



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 9 de noviembre de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.965  
PRECIO: 6,- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

3

«CAMP»  
DEL  
CINE



Guapísima, pese a la "marcha atrás" en el tiempo a que se ve obligada en su nueva película, "Los héroes", que rueda en Londres. Rosanna Schiaffino se nos ha convertido en esta rubia espléndida, con el "pelo ondulado" al estilo de los años treinta. Con ella, en el reparto, Rod Steiger y Luis Miguel "Dominguín" (hijo).



## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN BARCELONA

**VISITARON VARIAS REALIZACIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL**



En el grabado, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía en Hospitalet de Llobregat, donde miles de personas congregadas en la plaza del Ayuntamiento tributaron a los Príncipes una cariñosa acogida. — (Telefoto Cifra Gráfica)



La que fue gran estrella infantil de aquel cine de los años treinta, Shirley Temple, ha sido operada en California de lo que ella denomina como una "simple mastitis". La realidad es que el cáncer de pecho ha hecho acto de presencia. (Cifra).

## VIENA: EXITO EXTRAORDINARIO DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

(Página 15)



## TODO EL MUNDO CONTENTO POR LA VICTORIA DE NIXON

(Páginas interiores)



En el grabado, el victorioso equipo del partido Republicano en las elecciones norteamericanas: el Presidente Nixon (izquierda) y el Vicepresidente Spiro T. Agnew, saludando en la sede del partido, en medio de grandes aplausos que les fueron tributados por los presentes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).



Es una escena de "Historias de otros tiempos", película que está rodando en Italia la dulce y sensible Anne Heywood, quien incorpora el papel de una monja. La gran actriz británica vuelve por sus fueros. — (Europa).

Mueble por elementos  
**FLEX**  
124-A

HACE MAS CONFORTABLE SU HOGAR

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

COPIAS DE PLANOS  
FOTOEXPRES  
VELAZQUEZ, 19

(6713) **COMYLSA**  
EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A.  
precisa OFICIALES y PEONES albañiles. Para informes:  
Salida de autobuses en la Plaza España  
(junto al Bar NIZA) y Teléf. 22 46 46

TAPIZADOS, FUNDAS, AUTO - RADIOS y  
ACCESORIOS EN GENERAL PARA SU COCHE  
¿DONDE?  
en **FORMAX**  
Costa y Llobera, 80

HOY  
**36**  
PAGINAS

**LISTAS DE BODA**



el más práctico, cómodo y eficaz medio para acertar en el obsequio a los novios.



DIVISION HOSTELERIA  
TODO PARA EL SERVICIO DE LA INDUSTRIA HOTELERA

# BUENOS DIAS, AMIGOS

## UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



NUEVOS «JARDINES»

**P**OR lo menos, franjas de verde, esperamos que alguna que otra nota de color a base de flores...

Esperamos que esas zonas, destinadas a animar un poco la monotonía de la gran circulación rodada por las avenidas, signifiquen un descanso para los ojos y rematen, con cierta gracia, la excelente operación llevada a cabo por el Ayuntamiento palmesano.

(Retrató Ribas)

## Televisión

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

- 1.45: CARTA DE AJUSTE  
Virtuosos del violín (Denes Zsigmondi).
- 2.00: APERTURA  
Y PRESENTACION.
- 2.01: ALMANAQUE.
- 2.30: PRIMERA EDICION.
- 3.00: NOTICIAS.
- 3.25: DE LA «A» A LA «Z»  
Guión: Tomás Sumner.  
Presentación: Manu el Criado de Val.  
Realización: Alvaro de Aguinaga.
- Juego-Concurso en el que, partiendo de un vocablo, hay que descubrir la definición verdadera.
- 4.00: ESA CHICA  
«El fantasma de la ópera cinematográfica».  
Director: John Erman.  
Intérpretes: Marlo Thomas y Ted Bessell.  
Ann oye todas las noches el sonido de un órgano. Comenta el hecho con su prometido y ambos deciden investigar. Se trata de un anciano vecino de Ann, muy aficionado al cine mudo. Todas las noches proyecta una película y él mismo acompaña la acción tocando el órgano. El caso resulta tan original que Donald decide publicar un artículo. A raíz de esto, el anciano de s aparece misteriosamente.
- 4.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### TARDE

- 5.45: CARTA DE AJUSTE  
Canciones infantiles de Asins Arbo.
- 6.00: APERTURA  
Y PRESENTACION.
- 6.00: AVANCE  
INFORMATIVO.
- 6.05: LA CASA DEL RELOJ  
(Repetición núm. 163).  
«Movimientos» (I).  
Guión de la BBC, adaptado por Encarnación Martínez Vilarino.  
Música: Julián Llinaés.

- 6.25: CON VOSOTROS  
—LOS PICAPIEDRA:  
«Santa Claus Picapiédra».
- CENTINELAS DEL BOSQUE: «Perro misterioso».
- 7.20: BUENAS TARDES  
—MISCELÁNEA  
Guión: Mauro Muñoz.  
Comentarios del libro: Josep Meliá.  
Realizador: Miguel Ángel Román.  
Coordinador: José Ángel Cortés.  
Presentador: Raúl Matas.

#### NOCHE

- 8.00: TELEDIARIO  
Información nacional e internacional.
- 8.25: FUTBOL.  
Real Madrid - Arges Pirestli (Rumanía). Copa de Europa de Campeones de Liga. En directo desde el Estadio Bernabeu.
- 10.30: SESION DE NOCHE  
«El cuervo». (1942).  
Director: Frank Tuttle.  
Guión: Alber Waltz, basado en una novela de Graham Greene.  
Intérpretes: Alan Ladd, Verónica Lake, Robert Preston, Tully Marshall y Marc Lawrence.  
Uno de los jefes de una sociedad química paga con dinero marcado a un pistolero por haber matado a un hombre por encargo suyo. La Policía busca al pistolero y éste al dirigente. La doble intriga se mezcla con otra de traición y espionaje, pues los químicos tratan de vender a los japoneses la fórmula de un gas mortífero. La novia del policía encargado del caso interviene también, aunque la Policía lo ignora.
- 12.00: VEINTICUATRO HORAS.  
Final de los servicios informativos.
- 0.20: ORACION.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

## UHF

- 8.00: CARTA DE AJUSTE  
Música española para piano, por Beatriz Kilén.  
PRES  
Y AVANCES
- 8.30: CASCARRABIAS  
«El alegre pueblo de Salto Feliz».  
Terry y su compañera llegan a Salto Feliz, un país donde todo se mueve a saltos. Terry es nombrado alguacil para detener a Cascarrabias. Completa el programa el episodio titulado «Las astutas cámaras fotográficas».
- 9.00: LUCES  
EN LA NOCHE  
Encarnita Polo.  
Realización: Ricardo Soría.
- 9.30: TELEDIARIO 2  
Información nacional e internacional
- 10.00: GALERIA  
Guión y realización: Ramón G. Redondo.  
Revista de las artes, las letras y el teatro que semanalmente nos muestra la actualidad cultural española
- 10.30: SOMBRAS RECOBRADAS  
«La dama misteriosa» (1928).  
Intérpretes: Greta Garbo, Conrad Nagel, Gustav von Seyffertitz y Edward Connelly.  
Dirección: Fred Niblo.  
Viena en los días que anteceden a la primera guerra mundial. Tania, espía rusa, se deja cortejar por el capitán austriaco Karl von Heinersdorff para robarle unos documentos secretos. Pero se enamora de él. Ello no le impide cumplir su misión, y regresa a Varsovia con los documentos. El capitán es degradado y encarcelado. Pero logra evadirse, y viaja hacia Varsovia.
- 12.00: ULTIMA IMAGEN.

## Farmacias

(De 9:30 mañana a 10 noche)

Antich Salom, Arturo Rízzl, 78. Tel. 213147; Barceló, Consulado, 6 (Esquina Sagrera). Tel. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molínar). Teléfono 274168; Buñola, Call, 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Tel. 222374; Femenias Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del tren). Tel. 250578; Fornés, Bolería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; Lladó, Aragón 416 (Ca n Capas). Tel. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Avenida Jaime III). Tel. 231070; Rossello Simonet, Son Español, 26. Tel. 230828; Salva Olmos 158. Tel. 215868

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana

(\*) Nadal, Plaza Cort. 2.

Abiertas hasta las 12 noche

Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del Tren); Mazaira, Cataluña 11 (final Avda, Jaime III).

(\*) Tienen servicio de urgencia

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y Seguridad Social (Son Durta)

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 12 21.

## Cupón del ciego

# 6 2 4

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:		
10 y superiores	63,08	
1, 2 y 5	62,90	
1 Dólar canadiense	63,31	
1 Franco francés	12,48	
100 Francos C.F.A.	24,69	
1 Libra esterlina	145,81	
1 Franco suizo	16,39	
100 Francos belgas	141,29	
1 Marco alemán	19,48	
100 Liras italianas	9,92	
1 Florin holandés	19,24	
1 Corona sueca	13,18	
1 Corona danesa	9,00	
1 Corona noruega	9,38	
1 Marco finlandés	15,01	
100 Ch. nes austríacos	269,48	
100 Escudos portugueses	231,80	
100 Yens	20,97	
1 Dirham	11,95	
1 Crucero nuevo	6,86	
1 Peso mejicano	4,86	
1 Peso colombiano	2,26	
1 Peso uruguayo	0,04	
1 Sol peruano	0,72	
1 Bolívar	13,97	
100 Pesos argentinos	—	
100 Dracmas griegos	198,73	

## Taberna Neptuno

JUNTO ESCALERAS SARGENT PEPPERS

**Sensacional menú por 100 pesetas diariamente**

HOY, JUEVES

- \* —
  - MACARONES a la ITALIANA
  - \* —
  - ESCALOPINES de TERNERA a la CAZADORA
  - \* —
  - BUÑUELOS a la CREMA
  - \* —
  - PAN y VINO
- PLAZA MEDITERRANEO. PASEO MARITIMO

## Prucedio hace 100 Años

DIA 9 DE NOVIEMBRE DE 1872

En el «Diario de Palma» leemos:

♦ Para formar el Comité provisional del Casino político que se está organizando cuyo título será el de «Centro Conservador» Constitucional» se indican para presidente el señor don Mateo Armengol, vocales don José Flor O'Ryan, don Antonio Mendivil, don Jerónimo Tomás, don Jacinto Bestard, don N. Boniche y no sabemos si algún otro señor más, y para secretarios los señores Salom, don Jaime y don Juan Alou.

♦ Parece que el diputado elegido vicepresidente de la Comisión provincial es don Antonio Marroig y no el señor Taltavull, como dijimos.

♦ Las Obras del Puerto. — El proyecto para la reforma de nuestro puerto de mar que se había presentado al Senado según parece se ha retirado por defectos de formas, debiéndose presentar de nuevo dentro de breves días. No sabemos qué proyecto debe ser éste, si el reglamento o si el plano de las obras, aunque nos inclinamos a creer que será el primero, pues no es incumbencia de las Cortes el aprobar los planos de las Obras Públicas. Tampoco adivinamos cual será el motivo por el que dicho reglamento se presenta al Senado, cuando el Real decreto sobre creación de la Junta de Obras de nuestro puerto decía que al Gobierno le incumbía la aprobación del reglamento. ¿Habrá pasado a las Cortes a fin de que éstas establezcan un nuevo impuesto para llevar a cabo la reforma de nuestro puerto, o para consignar alguna subvención en el presupuesto para atender a tan útil mejora? No lo sabemos como tampoco sabemos en qué sentido está redactado aquel documento, si en sentido centralizador o descentralizador, ni si dice que obras son necesarias para que nuestro puerto reúna las condiciones que debe reunir, ni si la Junta ha adoptado o no el plano que ha de regir en los trabajos, ni si se solicitan nuevos impuestos para cubrir los gastos. Las obras de nuestro puerto deben ser sencillas y económicas, como hemos dicho en los artículos que publicamos, pues ésta es la única manera de ver cumplidos nuestros deseos. De lo contrario si se señalan grandes obras difícilmente las veremos realizadas y tendremos que sacrificarnos durante mucho tiempo gastando dinero tal vez inútilmente. Toda obra pública debe corresponder a las necesidades del presente. Esto lo hemos dicho y repetido. Lo que para hoy sería muy bueno puede ser al cabo de cien años perjudicial. La experiencia lo demuestra con obras públicas ejecutadas en nuestra misma isla.



ESEA

## Radio

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES (O. M. y F. M.)

Programa para hoy

7.55: Apertura. Lectura de programas. Al nacer el día; 8.00: Buenos días con música: Variedades musicales. Los días tienen su historia. Escaparate de novedades. Patio andaluz; 8.40: Vuelo a Méjico; 8.55: Hoy en Radio Juventud; 9.00: Confidencias; 9.35: Car Club, primera parte; 10.00: Boletín de RNE; 10.05: Car Club, 2ª parte; 10.15: Cocinas y bodegas del mundo; 10.35: Sin orden ni concierto, 11.05: Canta una mujer; 11.10: Sir Lawrence; 11.30: operación felicidad; 12.00: Angelus. Oración del siglo XX. Noticiario de R. N. E. 12.10: Avance de programas; 12.15: Club Mediodía; 12.45: Las cantadísimas; 13: La Quiniela; 13.15: La Casera; 13.50: Radio Diario: Circuito informativo de R.N.E.; 14.10: Deportes; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15.00: Hoy en Radio Juventud; 15.03: Disco Boom; 15.30: Clarín; 16.00: Festival; 16.30: Simplemente María; 17.30: Borsalino; 18.00: Panorama Alemán; 18.30: Super Ding Dong; 19.00: Pasado, presente y futuro; 19.15: La ballena alegre; 19.30: La hora joven; 20.00: Cupón pro ciegos; 20.03: Hoy en Radio Juventud; 20.05: Iglesia siglo XX; 20.30: Última hora informativa; 20.40: La buena música; 21.00: Promoción; 21.30: Radio Gaceta de los deportes; 22.00: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Una vida para dos amores; 23.00: equipo R. J.; 1.00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos: 18.00: Panorama Alemán.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M 1268 Kilociclos

7: Apertura. — A quien madruga... Radio Popular le acompaña: 8: Nacional e Internacional informativo; 8.30: Club 33. — Programa español-sueco; 9: Musical 2.000; 9.30: Studio Alemán; 10.30: Boletín Meteorológico; 10.36: Album de Melodías favoritas; 10.56: Centro Música; 11.01: Festival Juventud-72; Lista de Popularidad; Humor Corberó; 11.35: Informativo. Radio Popular; Nosotros preguntamos; 12.00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco camp; 13.40: Galería Comercial; 14.00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14.30: Nacional e internacional informativo; 15.00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15.30: Rondaia Mallorquina; 16.00: Bacomo; 16.20: Taller de de amigos; 16.35: Transmite Radio Popular; 16.40: Musical Cheznous; 17.10: Albo recorre el mundo; 17.25: Humor Corberó; 17.30: Sumando puntos; 18.00: De mujer a mujer; 18.30: Studio Alemán; 19.35: Al calor del hogar; La hora de los niños; 20.00: Sorteo cupón Pro-ciegos; 20.05: Te habla una mujer; 20.35: Top-50 de España; 21.10: Cita con el libro; 21.35: Nocturno informativo; Notas y comunicados. Entrevistas. El Hecho insólito. Teletipo Deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22.00: Nacional e Internacional informativo; 22.30: Transmite Radio Popular; 22.35: Fantasía; 23.05: Nuestra amiga música; 23.30: Informativo «23.30»; 24.00: Palabras en la noche; 2.00: Cierre de la estación.

### FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7.00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 18.30: Programa en Lengua Danesa; 19.00: Estudio-4. Musical F. M.; 19.30: Programa en Lengua Sueca; 20.00: Radio Internacional. Programa en Lengua Inglesa; 20.45: Programa simultáneo con Onda Media; 2.00: Cierre de la Estación.

### E. A. J. 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

#### SOLO F. M.:

12.00: Internacional show.

16.00: Musical FM

19.00: The Riki Lash Lazzar Show.

#### ONDAS MEDIA Y F. M.:

07.00: Apertura. Música al despertar; 07.20: Santo Rosario; 07.57: Matinal Ser; 09.25: Paco Ruiz; 09.45: María del Mar; 10.00: Radiopop; 11.55: Angelus; 12.00: Mediodía Ser; 12.30: Pasarela; 13.50: Hoja calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Deportes; 14.15: Actualidades; 4.30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 5.10: Discotrés; 16.00: La noche de los besos perdidos; 17.00: Cumbres borrascosas; 17.30: Idolos; 18.00: No-cilla-deporte; 18.20: Variedades musicales; 18.30: Confidencias; 18.40: Aceite y acierte; 19.00: La pantera negra; 19.30: Programa infantil; 20.00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.05: Programa de variedades; 20.30: Iglesia siglo XX; 22.00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22.30: Carrusel de melodías; 23.00: Picadilly-Puerta del Sol; 23.45: Música sin palabras; 24.00: La hora 25; 1.30: Programas para mañana y cierre.



**AEROPUERTO**

CON MOTIVO DEL FIN  
DE CURSO DE PILOTOS

## CONDOR OFRECIO UNA FIESTA

### ENTRENAMIENTOS

Desde finales del mes de octubre, pilotos de Condor hacían su entrenamiento en los cielos mallorquines. Esto no es nuevo, pues, ya hace muchos años que utilizan el cielo de nuestra isla para realizar las prácticas.

Primero vino un 727 y luego un 707. Las prácticas han finalizado y con ese motivo, ayer se celebró una fiesta en el hotel Fénix. Asistieron, como es de suponer, todos los que intervinieron en el curso y muchas otras personas de suma importancia dentro del ambiente de la aviación charter.

### FIESTA

Con este motivo el del final del curso— el Dr. Willy Stechert, delegado general para España de la Condor, invitó a un vino español en el hotel Fénix.

Vinieron de Alemania, especialmente para asistir a esta reunión, el Director General de Condor, señor Wendlik; y estuvo también presente el jefe de pilotos de esta compañía, señor Stockhoff. Mañana viernes, día 10, el Baeing de Condor que ha estado haciendo sus prácticas, marchará con destino a Alemania.

### EL HANGAR

En crónicas anteriores y también, durante una «mesa redonda», a la que asistió el delegado de SPANTAX, señor Campuzano, se había hablado del hangar construido por esta compañía.

Dicho hangar se hallaba situado muy cerca de la base militar de Son San Juan, y tiene capacidad para dos aviones Coronado.

En él hay también sitios destinados para que el personal que trabaja en este sitio pueda descansar, e incluso un pequeño restaurant o comedor, de tal manera que este personal se halla rodeado de las comodidades más elementales.

### AVIONES

Ya es conocido —ha sido publicado en anteriores oportunidades— que las compañías charters

españolas, o aumentarán las unidades de su flota, o la remozarán con la adquisición de aparatos como el Boeing o el DC-8.

Las cuatro compañías que operan actualmente, utilizan aviones a reacción, Spantax Coronados; Air Spain, DC-8; Aviaco, Caravelle, y DC-8 y Trans Europa, super-caravelle.

Pero a partir del próximo año, digamos durante el primer semestre, se anuncian esas adquisiciones mencionadas. Nada puedo adelantar aún, con respecto al número de aparatos, pero sí que en 1973 veremos más DC-8 entre los charters nacionales, y, tal vez, algún Boeing PASAJEROS

Con destino a Madrid, salió el crítico taurino José Miranda, quien va a la capital para recibir a su esposa, Margarita Bosch, quien regresa del Congreso Internacional de Comadronas, celebrado recientemente en Washington.

También hacia Madrid marchó el señor don Andrés Buades, director de la casa de electrodomésticos que lleva su nombre.

Rumbo a Barcelona salió el señor Angel Antonio Frottach, diplomático y jurista, salvadoreño.

Después de haber permanecido en Ibiza y Mallorca, regresó a Inglaterra la señorita Eva Claire Macker.

### CON ENTUSIASMO

No solamente con entusiasmo, sino con un tiempo prudencia, para que las cosas no salgan con el mal sello del apresuramiento, han comenzado a trabajar los directivos del club de Iberia, pensando en la festividad de la patrona de la aviación, que se celebra en el mes de diciembre.

El programa es extenso e interesante. Y el trabajo que demandará realizarlo, es enorme. Pero habiéndose comenzado con tiempo, y notándose el entusiasmo que se aprecia, se esperan unos espléndidos resultados.

Hasta mañana,  
COCO MENESES

## IV CURSO HISPANO-PORTUGUES, SOBRE TECNICAS DE HOSTELERIA

### Ayer, visita a las Cuevas y dos conferencias

UNA DE ELLAS, «UNIONES DE EMPRESARIOS Y COOPERATIVAS HOTELERAS» FUE DICTADA POR DON PEDRO BALLESTER, DELEGADO PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

Tercera jornada palmesana, la de ayer, para los participantes del IV Curso Hispano-Portugués sobre Técnicas de Hostelería; jornada repartida, mitad por mitad, entre el asueto y el trabajo.

Por la mañana, a las nueve y media, los cursillistas se trasladaron a las Cuevas del Drach —una clase práctica, en el más amplio sentido de la palabra—, deteniéndose, a mediodía, en el Hotel Felip de Porto-Cristo, en donde almorzaron, gentilmente invitados por la CITE de Baleares; para regresar, alrededor de las tres y media, a Palma.

Dos horas más tarde se iniciaron las conferencias de rigor; disertando en la primera de ellas, bajo el tema: «Uniones de empresarios y cooperativas hoteleras» don Pedro Ballester Simonet, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda y Asesor Jurídico del Sindicato de Hostelería y la segunda, a cargo del Doctor don Manuel Rocha, Economista, Director del Gabinete de Estudios y Planificación de la Dirección General de Turismo de Portugal, que versó sobre «Precios, costes y rentabilidad».

### EL CURSO, HOY JUEVES

Para hoy jueves, cuarta jornada

lectiva del Curso, se tiene prevista una excursión a Valldemosa-Sóller-Deyá, con almuerzo en el Hotel Mar y Sol del Puerto de Sóller y, por la tarde, a partir de las cinco, dos conferencias: la primera de ellas será pronunciada por don Pascual Barberán, Director Comercial de Hotel Unidos, S. A., sobre «Reclutamiento de personal hotelero» y la segunda dictada por don Antonio Sancho, Subdirector del Hotel Ritz de Lisboa, con tema «Reservas: procedimientos y problemas».

Por la noche ha sido programada una visita a Tito's, respondiendo al ofrecimiento de la referida empresa.



**PUERTO**

## CON LOS ARTISTAS DEL TEATRO NACIONAL DE RIJEKA

### HOY LLEGARA EL «LIBURNIA»

Contra todo pronóstico, la jornada de ayer en los muelles palmesanos resultó de poco interés, siendo unos diez, correos incluidos, los buques que nos visitaron durante la jornada. Entre ellos el anunciado «Massalia», de la Compañía Paquet.

Los restantes buques, como sucede a diario, procedentes de puertos españoles y transportando sendos lotes de carga general.

### ENTRADAS

Esos buques entrados, fueron los siguientes:

«Massalia», francés, venido con turistas. «Urlea», entrado de Barcelona con general. «Rivamón», desde Barcelona con general. «Cala Llonga», desde Barcelona con general. «Cala Mitjana», desde Alicante con general. «A. Matutes», desde Ibiza con general.

### POCOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días —y descontando a los trasatlánticos de los que nos ocupamos más tarde— muy pocos son los buques que tienen adelantada su llegada a nuestros muelles para los próximos días. Prácticamente todo se reduce a la visita de toda esa serie de mercantes que vienen y salen con regularidad, transportando siempre sendos lotes de general. Novedades, por lo tanto, ninguna.

### «MASSALIA», AYER

Ayer, la anunciada llegada del paquebote francés «Massalia», de la Compañía Paquet, que como otras veces hemos comentado nos visitará regularmente todas las semanas hasta final de año, cumpliendo con su línea Marsella-Palma-Málaga-Norte de África.

### «LIBURNIA», HOY

Para hoy, como habíamos adelantado, la llegada del paquebote yugoslavo «Liburnija», que nos ha visitado otras muchas veces a lo largo de los últimos días. En esta ocasión lo hará por la tarde, a eso de las 5, directamente desde Rijeka.

### TEMPORADA DE OPERA

Por cierto que como ya habíamos anunciado, el «Liburnija» transporta en este viaje a todo el complejo operístico del Teatro Nacional de Rijeka, compuesto por más de trescientos artistas y muchas toneladas de material, para inaugurar, el próximo sábado, la Temporada de Opera en el Auditorium, con la representación, en función de gran gala, de «Aida». Pero de todo lo concerniente a esta temporada, se habla más extensamente en otra sección, que la nuestra no da para más.

Diremos, sí, que los artistas yugoslavos, durante su permanencia en Palma, residirán a bordo del buque.

Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.

### ESTADO DEL MAR

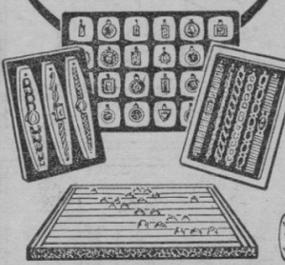
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

## MERMELADA "BEBÉ"



**Nuevas Creaciones**  
en Taquería para Exhibición  
en  
**Joyerías**  
**Relojerías**  
**Bisuterías**  
Gran variedad de modelos.  
Acabados en terciopelo.



**Marcelo VITA S.A.**  
AV. JOSE ANTONIO, 570-72 - TEL. 254 52 33 - BARCELONA

Representante:  
**HIJOS DE IGNACIO FORTEZA**  
Baron de Finopar, 12  
Teléfono 22 31 71  
Palma de Mallorca

## Lea «BALEARES»

# COMPRO

## PARA DECORACION

Muebles antiguos de estilo, sillerías, relojes, bronce, pinturas, cerámica, monedas, armas, objetos de plata, etc.

Especial interés en cerámica y pintura catalana

MAXIMA DISCRECION

VISITAS A DOMICILIO

## AVISOS SR. BEA

HOTEL JAIME I

TELEFONO 23 06 43

# FUTBOL SANTANDER MALLORCA

En avión CARAVELLE - JET

Salida sábado 11 noviembre 15'000 horas

Regreso lunes 13 noviembre 08'30 horas

Estancia en Bilbao Hotel Aranzazu (\*\*\*\*)

Traslado a Santander

Pesetas: 3.900'.

Informes y reservas:

## VIAJES IBERIA, S.A.

Agencia Viajes. Grupo A - Título 4

Paseo Generalísimo, 48

Teléfonos: 21 45 49 - 21 58 44 - 22 67 43

# tiempo entretenido con "Baleares"

## SU CALLE

### CALLE DEL ESTANCO

Enlaza el Paseo del Generalísimo con la calle de Montenegro.

Con la denominación Calle de la Administración de Rentas del Tabaco fue conocida la actual calle del Estanco.

Motivó este título la existencia en ella, esquina al Borne, de la casa que fue el Estanco, o Estanco mayor del tabaco.

Hallamos esta denominación en el siguiente documento: «Calles que necesitamos recomponer: La calle de San Juan y la de la Administración de Rentas del Tabaco».

(Del libro «La Ciudad de Mallorca», de don Diego Zaforteza y Musoles).

## DE TODO UN POCO

### ANECDOTA

El camarero que le servía todas las tardes a Cajal en el café del Prado, al ayudarlo a ponerse el abrigo, cuando se marchaba ya, le preguntó:

—Oiga, don Santiago, llevo unos días con unos terribles dolores reumáticos en esta pierna. ¿Qué le parece que haga?

Cajal contestó:

—Consulte en seguida con un buen médico.

### INDIRECTA OPIPARA

Un caballero está invitado a comer en casa de unos amigos. Al terminar, el dueño le ofrece unos cigarrillos.

—No, gracias —responde—. No suelo fumar nunca, excepto después de una buena comida...

### SECCION ANIMAL

La maestra hablaba sobre Historia Natural:

—Y ahora, Juanito —dijo—, dime dónde se encuentra el elefante.

El chico dudó un momento y luego dijo:

—El elefante, señorita, es un animal tan grande que nunca se pierde.

### UNO DE LADRONES

Dos ladrones han entrado en un piso cuando oyen ruido:

—¡Rápido, saltamos por la ventana...!

—¿Estás loco? ¡Estamos en el piso 13!

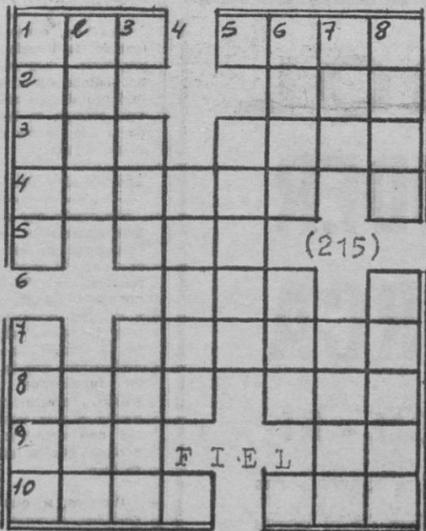
—¡No es el momento de creer en supersticiones...!

### DE TAL PALO...

—Mi papá es muy inteligente.

—Entonces has salido a tu mamá.

## CRUCIGRAMA



NÚMERO 8:

**HORIZONTALES.** — 1: Abertura natural de anchura y longitud iguales. Husmeo. — 2: Negación. Oficial turco. — 3: Propietario. Garantía. — 4: Paja entera de los cereales. — 5: Lugar de trilla de la mies. — 6: Amarra. — 7: Periodos de tiempo en que se divide la Historia. — 8: Espinazo de los cuadrúpedos. Letra griega. — 9: Localidad albanesa. Terminación verbal. — 10: Regla graduada del topógrafo. Bisonté del Cáucaso.

**VERTICALES.** — 1: Finaliza. Arbolillo esforbídico de hojas medicinales. — 2: Renombre. Río siberiano. — 3: Balle andaluz. Caudillo árabe. — 4: Instrumento agrícola. — 5: Cuarzo vítreo con franjas de colores. — 6: Limpio con algún líquido. Escritor humorista norteamericano. — 7: Afluente del Ebro. Firmamento. — 8: Escaso. Planta medicinal de olor nauseabundo.

SOLUCION AL NUMERO 7

**HORIZONTALES.** — 1: Ho. Item. — 2: Bo. Osa. — 3: Ita. Ojal. — 4: Cerezo. — 5: Oto. — 6: Ant. — 7: Apodos. — 8: Lapa. Ojo. — 9: Aji. El. — 10: Reos. Ena.

**VERTICALES.** — 1: Ibice. Alar. — 2: Lote. Aja. — 3: Aro. Apio. — 4: Etapa. — 5: Ozono. — 6: Tojo. Ido. — 7: Esa. Ojén. — 8: Malo. Asola.

## REFLEXIONES

### VAN THIEU

En las elecciones presidenciales norteamericanas Nguyen Van Thieu no va a votar, pero sí va a botar.

\* \* \*

### LA FELICIDAD DE LOS PUEBLOS

Los políticos, cuando más hondamente preocupados están por la felicidad de sus pueblos es en los períodos preelectorales.

\* \* \*

### ACERCAMIENTO

El acercamiento entre los pueblos es independiente de su distancia geográfica y dependiente del enemigo común.

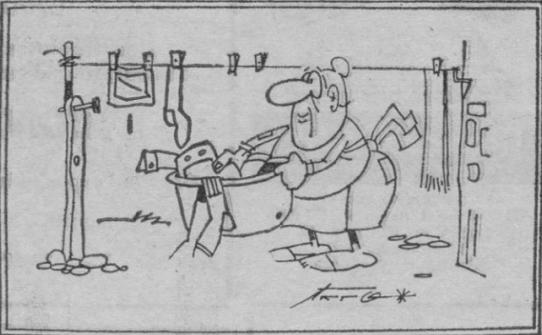
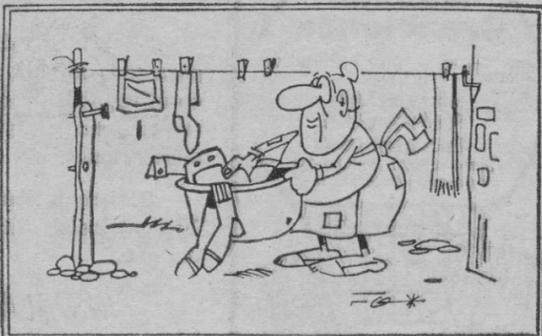
\* \* \*

### PROBLEMAS ISLEÑOS

1) En Chipre, aunque parezca extraño, los políticos están de muy mal vino.

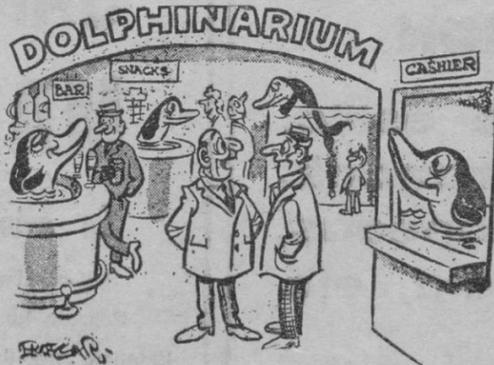
2) En cambio, en Malta, aun que parezca paradójico, se toma muy buen café.

## 7 errores

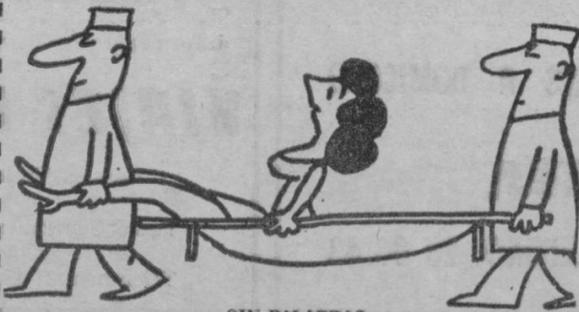


1: Clavo madero. — 2: Doblez media colgada. — 3: Sombra sueta. — 4: Taco delantal. — 5: Clavo pared. — 6: Calceín. — 7: Zapallita.

## HUMOR



—Son tan inteligentes, que se hicieron cargo de la administración del parque... (Reveille)



SIN PALABRAS

# Gaulla

CONGREGACION MARIANA

## HOY: EL PADRE TOMAS FELIU

La anunciada charla del P. Tomás Felíu, jesuita mallorquín misionero del Brasil, ha despertado expectación entre sus numerosas amistades palmesanas y en cuantos tienen interés por conocer ciertos aspectos de la realidad social del continente americano, de escandalosos contrastes e irritantes injusticias, que no se cansa de denunciar el arzobispo Helder Cámara.

El P. Felíu desarrollará su tema EL BRASIL DE HELDER CAMARA no a base de ideologías abstractas, sino de vivencias concretas y de experiencias personales.

Por su asunto tan actual y por la categoría humana del conferenciante esta charla promete ser realmente interesante.

Hoy, a las 8 de la tarde, en la Congregación Mariana.

2.<sup>o</sup>  
MES

6.<sup>a</sup>  
SEMANA

## METROPOLITAN PALACE

LA MARAVILLA DEL

EN LA MAYOR

TODD - AO

PANTALLA DE

MALLORCA

ALEGRE... EMOTIVO... FASCINANTE...



¡El espectáculo más grande de todos los tiempos!

## IMPORTANTE

Una nueva disposición publicada en el "Boletín Oficial del Estado" autoriza a partir de ahora, la admisión de los menores de 14 años en los locales donde se proyecten películas «Autorizadas para mayores de 14 años», si van acompañados de sus padres o tutores.

En este caso se encuentra EL VIOLINISTA EN EL TEJADO, la película que se proyecta con éxito extraordinario desde hace dos meses.

Por su perfecta realización técnica y artística ha sido calificada como el espectáculo de más alta calidad producido en estos últimos tiempos, y por el contenido de su tema, que exalta el amor a Dios, a la humanidad y a la familia, considerada altamente recomendable para todos los públicos.

Basándonos en esta disposición, consideramos oportuno llamar la atención de los padres, tutores y educadores, sobre las posibilidades que se abren ahora a los menores de beneficiarse también del profundo mensaje que encierra EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.

## ¡ATENCIÓN MALLORCA!

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE LA ISLA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA.

HORARIO DEL FILM: 3'15, 6'30, 9'45

(MAY. 14 AÑOS)

APARECE ECONOMIA MEDITERRANEA

ES UN INSTRUMENTO DE TRABAJO E INTERCAMBIO PARA EL EMPRESARIO

Desde hace varios meses se habla de que antes de acabar este año, una nueva publicación de ámbito nacional y contenido económico saldría a la calle promocionada y dirigida desde estas Islas. Su nombre «Economía Mediterránea», bajo la dirección de Javier Macías, empresario en este archipiélago, anteriormente director que fue de la revista «Economía Balear». Pero lo que nos ocupa en estos momentos, es la noticia de que su primer número ya está en la venta pública, por ello hemos querido dialogar con su Subdirector y persona responsable de la redacción de la misma, lo que en definitiva nos dará el pulso de las ambiciones y de lo que puede llegar a ser esta publicación. Se trata de Xavier Martí Monllor, catalán, persona conocedora de la realidad socio-económica del país, y que lleva sobre sí una gran experiencia en actividades de este tipo.

—¿Por qué Economía Mediterránea?  
—Es indudable la importancia que cada vez más, van tomando las regiones y las zonas internacionales superando la propia estructura nacional, prueba de ello, es la actual sensibilización mundial existente sobre este tema. Pero todo lo que pueda hacerse en favor de éstas, sino se da a conocer es inútil, por ello se impone como necesario un instrumento que al mismo tiempo que informe, apoye todo lo que pueda desarrollarse al respecto, y de ahí Economía Mediterránea. Ser un instrumento de promoción del mercado de la oferta y demanda, y de la exportación e importación en esta zona, lo que sin duda aportará su grano de arena a este movimiento internacional en favor de la regionalización.

—Entonces, ¿lo que se pretende es superar el actual concepto de revista económica?  
—No, superar, sino evolucionar. Creo que los objetivos de una revista o publicación son los de informar y crear un estado de opinión, una actitud, delante de los problemas. Por esto, pretendemos dar a nuestro público una amplia, completa y objetiva información económica, política, internacional, por un lado, por otro, un contenido que le ayude a estar al corriente de la situación laboral, banca, exportación e importación, agricultura, etc...

—¿Usted, ha hablado de ofrecer a nuestro público, ¿es que va dirigida a alguien concretamente?  
—Cuando he hablado de nuestro público, es porque considero que cada revista tiene su público, un público conseguido y normalmente fiel, que busca en una revista algo útil, e indudablemente considero que «Economía Mediterránea» ofrecerá esto, y por consiguiente no dudo de que tendremos en un plazo relativamente corto nuestro propio público.

—¿Por la información obtenida con anterioridad, observo que van a disponer de una red de correspondientes y colaboradores en cada una de las provincias españolas del Mediterráneo, e igualmente en cada uno de los países limítrofes con este mar. ¿Qué pretenden con ello?  
—A esta revista se la puede achacar de una cosa de «regionales», por ello si pretendemos tener este enfoque, lo primero que debemos efectuar, es disponer de una amplia y puntual información sobre la actualidad social, política y económica de la realidad de cada región, que la persona de Cádiz encuentre en ella su propia revista, igualmente la de Mallorca, la de Murcia, etc... y como no, la de Barcelona.



—En una de sus preguntas me ha afirmado que la revista va a tener su propia línea política de actuación. Me gustaría someterle a un cuestionario y que nuestros lectores tomen el pulso de «Economía Mediterránea». Defíname tres características de esta línea política de actuación a que usted se ha referido.

—Objetividad, apertura, actualidad.  
—Desarrollo regional?  
—La base para nuestro desarrollo económico y social.

—¿Mediterráneo?  
—Estamos a él e indudablemente es nuestra principal puerta de salida al exterior, hemos de potenciarla.

—¿Europa, C.E.E.?  
—Nuestro futuro, pero empezando ahora mismo, afrontando todo lo que ello significa.

—¿Turismo?  
—Creo que deberíamos hacer un alto en el camino y recapacitar sobre lo hecho, y luego aprender de las consecuencias.

—¿Exportación e importación?  
—Si pretendemos convertirnos en una potencia económica, tanto en el sector industrial como agrícola, no hay otro camino que ir de cara a ello, y tomar decisiones valientes y reales que nos conduzcan al resultado deseado.

A «Economía Mediterránea», no le faltará originalidad, dinamismo y contenido, y lo que es más importante el industrial y empresario a través de sus números tendrá el órgano regional de información que precise.

M.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Audiencias del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Audiencias concedidas por el Excmo. señor don Enrique Ramos Fernández, Gobernador Civil de Baleares el día 8 de noviembre de 1972:

Señor don Miguel Suñer, ex-Inspector Jefe de Enseñanza Primaria.

Comandante señor Cuenda, Presidente de la Junta Provincial de Mutilados de Guerra y componentes de dicha Junta.

Señor don José Francisco Conrado de Villalonga, Administrador del Patrimonio Nacional en Baleares.

Señor don Jaime Moll, Presidente del Consejo de Administración de SALMA, acompañado del Teniente de Alcalde señor don Gabriel Bennasar y componentes del mencionado Consejo de Administración.

Señor don Fernando Dámeto.

CUNAS

BABELIN

OLMOS 22

Plus Girl

NUEVAS SECCIONES INDEPENDIENTES DE

CASACAS - BLUSAS  
PANTALONES - FALDAS

PARA QUE PUEDA SELECCIONAR SU CONJUNTO

SOLO TALLAS GRANDES

C/. TOUS Y MAROTO, 26 - (GALERIAS VERI)

OBRA SINDICAL 18 DE JULIO  
Relevo en la Dirección Provincial

Se pone en conocimiento del cuadro médico de la Obra Sindical 18 de Julio de la Seguridad Social, que por don Jesús Aramburu Olara, Director Nacional, ha sido

aceptada la dimisión de don Eduardo Jordá López, sucediéndole en el cargo el Dr. don Francisco de Asís Cortés Aguiló.

La toma de posesión del nuevo director, tendrá lugar hoy jueves, día 9, a las 11,30 de la mañana, en la Clínica Virgen de Lluç. Se invita al acto a todos los facultativos del cuadro médico.

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

Un nutrido grupo de profesionales de empresas turísticas, inició sus tareas en el «Curso para Directores».

En el acto inaugural, el director de la Escuela, presentó el programa de trabajo y a continuación el Director General de O.D.E.M. expresó su satisfacción por la seriedad de los métodos de trabajo y la importancia del mismo.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Viernes, día 10

De 8 a 12,30 horas. — Zonas de Tenis Club, Polvorín, Son Frare, Son Vivot, Son Bordils y Pueblo de Llubi.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos. Si el resultado es positivo Vd. decidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo, sintiéndolo mucho, no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¿Nos permite que le ayudemos?

I. M. C. A.

Av. Jaime III, 135-5.  
Teléf.: 210758. horas de visita.

COCHECITOS JANE

BABELIN

OLMOS 22

JEFATURA DE SANIDAD

CAMPAÑA DE VACUNACION

CONTRA LA DIFTERIA, TOSFERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS

EL PROXIMO LUNES DIA 13 DARA COMIENZO LA 2.ª FASE

En dicha campaña de vacunación se administrarán las siguientes dosis:

La segunda dosis contra la difteria, tosferina, tétanos y poliomielitis a todos los niños que ya recibieron la primera dosis.

También se seguirán administrando las siguientes dosis a todos los niños que no las tuvieron.

Una primera dosis de recuerdo contra dichas enfermedades, a todos los niños que recibieron las dos primeras dosis, en el pasado año.

Una dosis de recuerdo escolar contra la poliomielitis, a todos los niños de 6 ó 7 años de edad.

Es de interés comunicar a todos los padres que los niños no vacunados o incorrectamente vacunados, están en peligro

de padecer la enfermedad. Interesa también conocer que con la administración de las dos primeras dosis, no quedan completamente protegidos, siendo necesario administrar a los niños al año de dichas primeras dosis, una dosis de recuerdo, y en la edad escolar, otra dosis también de recuerdo.

La poliomielitis ha disminuido notablemente en España debido a las campañas de vacunación, pero no por ello ha dejado de ser un peligro para los niños no vacunados o incorrectamente vacunados. Así pues, se hace un llamamiento general a fin de que todos los niños no vacunados o que les falte alguna dosis, pasen por los servicios de esta Jefatura Provincial de Sanidad, cuyo puesto de vacunación actúa de 9 a 13 horas, todos los días laborables.

DELEGACION REGIONAL

DE COMERCIO

FIRMAS ALEMANAS

La Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania con domicilio en 6 Frankfurt Am Main 70, Schaumainkai 83, publica nueva relación de firmas alemanas interesadas en impartir de España los artículos siguientes:

- 2467.—Mobiliario.
- 2494.—Muebles auxiliares.
- 2512.—Bolsos de piel.
- 2525.—Juguetes de madera.
- 2527.—Artículos de moda.
- 2528.—Artículos para boutique.
- 2534.—Lámparas de Hierro forjado.

- 2548.—Juguetes en miniatura.
- 2552.—Zapatos de protección.
- 2555.—Artículos de cuero.
- 2564.—Bisutería.
- 2569.—Artículos de alabastro.

Todo exportador español interesado en cualquier artículo mencionado, puede dirigirse a la ciudad de Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania, debiendo señalar claramente el Número que antecede a cada artículo, al objeto de que reciba oportunamente las direcciones que interesa.

A LOS ASPIRANTES A GESTOR ADMINISTRATIVO

El Boletín Oficial del Estado número 249 de 17 de octubre de 1972, publica la convocatoria para exámenes previos y pruebas de aptitud para poder incorporarse a los Colegios Oficiales de Gestores Administrativos.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 22 de noviembre. Los que deseen tomar parte en dichos exámenes deberán presentar la documentación especificada en dicho Boletín Oficial en la Secretaría del Il. Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Baleares, calle Pasaje Particular Santa Catalina de Siena, 6, Edificio América, 1.ª.

Lea «BALEARES»

PASTELERIA · BOMBONERIA · BUFFET FRIO



UN DIA U OTRO TENIA QUE OCURRIR

## «MISS GIACOMINI» AL CINE

EL DIRECTOR FERNANDEZ-ARDAVIN, PROYECTA UNA PELICULA SOBRE LA GRAN NOVELA DE M. VILLALONGA



MIGUEL VILLALONGA

En esta ocasión la noticia nos llegó a través de un maestro. Fue don Juan Aparicio, en su reciente visita a Palma, quien nos dijo haber oído hablar en Madrid de una futura película basada en "Miss Giacomini".

seguramente la mejor novela de Miguel Villalonga.

Aparicio conserva un recuerdo entrañable de Villalonga, el que fuera su gran amigo y al que visitó tantas veces en Buñola durante la larga enfermedad que acabó con su vida. Por eso, la noticia de una película contando las aventuras de "Miss Giacomini" le tiene muy interesado.

Interés que prendió en nosotros, obligándonos a localizar a Higinio Blanco, el que fuera secretario del escritor y heredero de sus derechos de autor.

Higinio, otro viejo amigo, ha reconocido que la noticia es cierta:

—En efecto. Hace ya bastantes meses me escribió el director de cine César Fernández-Ardavin, interesándose en adquirir los derechos cinematográficos sobre "Miss Giacomini".

—¿Y os pusisteis de acuerdo? —En principio, estamos de acuerdo. Yo le dije que fijara él mismo las condiciones económicas y me remitió un contrato que a mí me pareció bien y que le devolví firmado. El dinero es lo de menos. Lo que a

mí me interesa es que la obra de Villalonga se difunda por todos los medios.

—¿Y cómo está el proyecto? —No he sabido más. Fernández-Ardavin no me ha devuelto el contrato, si bien en



HIGINIO BLANCO

una cláusula se establecía que tenía un año de tiempo para los preparativos. Y este plazo no finaliza hasta el próximo mes de abril. Supongo que antes habré tenido noticias...

"Miss Giacomini" fue escrita alrededor de mil novecientos cuarenta y desde entonces se han lanzado cinco ediciones. En la novela se describe la vida de Palma a principios de siglo con el pretexto de la llegada de una escandalosa artista de "varietés" —"Miss Giacomini"— en plena Semana Santa. El relato, lo decimos para quienes no lo conozcan, es una delicia y pone de relieve las grandes dotes de Miguel Villalonga. A nosotros no nos sorprende en absoluto que alguien del cine se haya interesado por este argumento; lo raro, es que no ocurriera antes.

Por lo demás, Higinio Blanco carece de noticias. Ignora si el rodaje se llevaría a cabo en la isla, quien sería la protagonista, etc. etc. Tendremos que localizar a César Fernández-Ardavin para ampliar la noticia llegada a nosotros a través de don Juan Aparicio.

NOVEDAD

## UNIFORMES PARA LAS VENDEDORAS DEL OLIVAR



Novedades en el Mercado del Olivar, quizá como prólogo de las grandes reformas anunciadas. Desde anteayer las vendedoras lucen uniformes de reglamento. Blanco, en frutas y verduras; azul, en la sección de pescadería. Una medida plausible y un efecto realmente logrado.

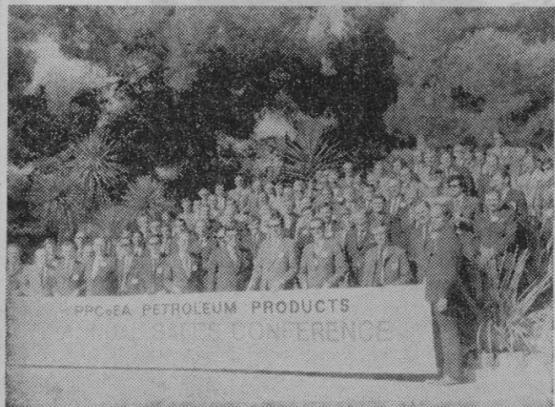
No se duda, no se duda, que tales uniformes persistirán con la limpieza del primer día y que se exigirá su permanencia. Es necesario, en beneficio de todos.

De otra parte, sólo cabe decir, como leve reparo, que en el mercado trabajan también muchos hombres vendedores, a los que igualmente no estaría de más uniformar. Es una sugerencia.

(Fotos Ribas)

Por unos días, capital de la industria petrolífera

## TAMBIEN HA CELEBRADO SU CONVENCION EN MALLORCA, LA COMPAÑIA PROPIETARIA DEL CELEBRE YACIMIENTO DEL MAR DEL NORTE



LOS EJECUTIVOS DE "PHILIPS PETROLEUM" REUNIDOS ESTOS DIAS EN LA COSTA DE LOS PINOS

Concentración "petrolífera" en Mallorca. Hace pocos días entrevistábamos aquí mismo al máximo representante de esta industria en Gran Bretaña, llegado con motivo de una multitudinaria reunión. Al mismo tiempo, en el Eurotel de la Costa de los Pinos, se estaba celebrando la convención de "Philips Petroleum", otra firma que maneja los millones de dólares como si fueran monedas de "duro".

Lo hemos sabido a través de las explicaciones que nos ha dado Mr. Peter Bloomfield, director de una de las más importantes compañías de relaciones públicas de Londres y, a la vez, responsables de este departamento en la Convención.

—Esta firma, la "Philips Petroleum" fue fundada en mil novecientos tres y tiene su sede central en Oklahoma. EE.

UU. En Londres radican las oficinas rectoras de la división Europa-Africa y esta convención de Mallorca es la primera que se celebra fuera de Gran Bretaña.

—¿Qué vende esta compañía?

—Tiene intereses y desarrolla sus actividades en los cinco continentes. Entre estas actividades se pueden citar la producción y comercialización de petróleo crudo, gas natural y sus productos derivados: helio, gasolina para tracción y aviación, lubricantes, caucho sintético, amoníaco, fertilizantes, disolventes, plásticos, fibras sintéticas, etc.

—Y esto, ¿en dinero?

—El volumen de ventas de la compañía, solamente en Estados Unidos, durante el pasado año, se elevó a dos mil quinientos millones de dólares. Fuera de aquel país las ven-

tas ascendieron a más de cuatrocientos veinte millones de dólares.

—¿Tienen industrias montadas en otros países?

—En Alemania Occidental, Francia, Italia, Suecia, Reino Unido, Bélgica, Irlanda, Dinamarca, Portugal y España. En el continente africano tiene explotaciones en Libia, RAU, Nigeria y Sudáfrica. En España se trata de una empresa para la industria petroquímica, produciendo hidrocarburos de carbón mineral, caucho sintético y polietileno.

—Tenemos entendido que esta compañía extrae petróleo en el Mar del Norte...

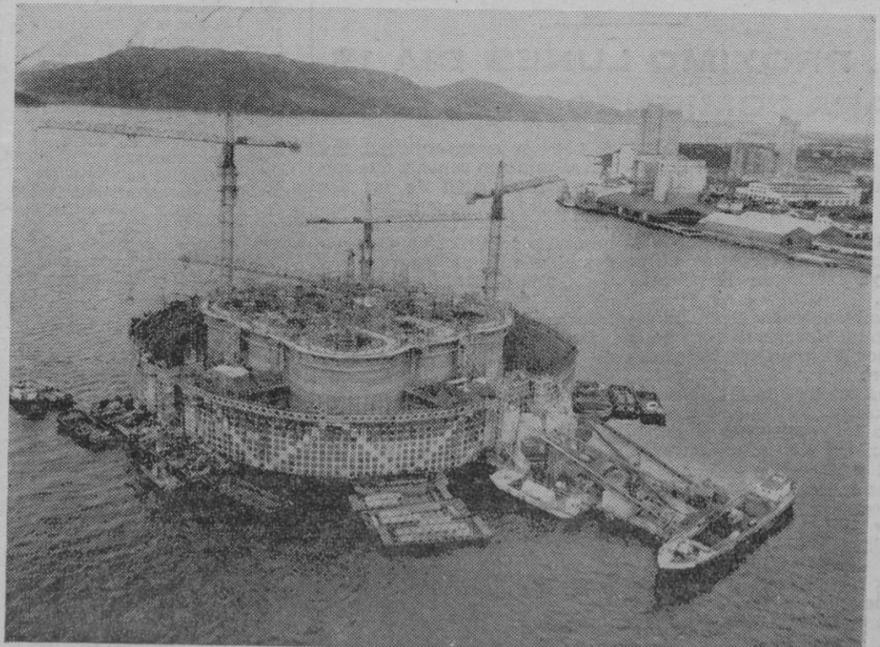
—En efecto. Han dado gran celebridad a la compañía sus descubrimientos de gas natural y el más importante yacimiento de petróleo en el Mar del Norte. A este gran pozo se le llama "Ekofisk" y está en el centro de aquel mar. Ya se sabe que Europa busca denodadamente independizarse de los países árabes en cuanto a suministro de petróleo. Todos los ojos están fijos en lo que se ha venido en llamar "el boom del Mar del Norte" en el cual esta compañía tiene el principal papel en cuanto a exploración, explotación y comercialización.

—¿Es rico este pozo?

—Como dato basta fijarse en el fabuloso tanque de almacenamiento cuya construcción está a punto de culminarse, en un asombroso alarde de ingeniería. Se está construyendo en las costas de Noruega y de allí será remolcado hasta el yacimiento donde quedará fondeado. Podrá contener hasta un millón de barriles de petróleo lo que equivale a ciento sesenta mil metros cúbicos. Como prueba de las increíbles proporciones de este tanque baste decir que

en su interior se podría colocar el Arco del Triunfo de París superpuesto dos veces y que con el cemento empleado en su muro exterior se podría construir una autopista de sesenta kilómetros...

Mucho petróleo esperan sacar del Mar del Norte. Para almacenarlo este tanque increíble. Y para venderlo esta reunión se celebra ahora en Mallorca.

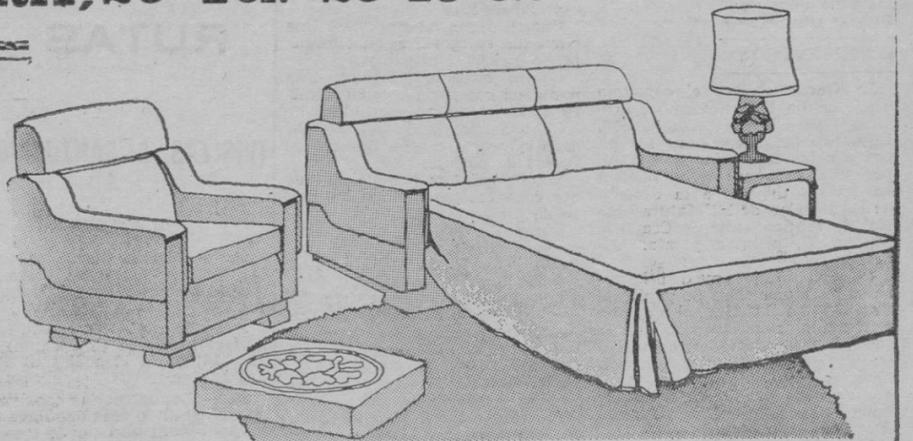


PARA ALMACENAR EL PETROLEO QUE SERA EXTRAIDO DEL YACIMIENTO DEL MAR DEL NORTE SE ESTA CONSTRUYENDO ESTE INCREIBLE ALMACEN MARITIMO PARA SER COLOCADO SOBRE "EL TERRENO" PETROLIFERO. TENDRA UNA CAPACIDAD PARA UN MILLON DE BARRILES EN PLENO MAR



# muebles LA INDUSTRIAL

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 96 Tel. 25 05 59  
ANTONIO FRONTERA, 26 Tel. 25 48 62

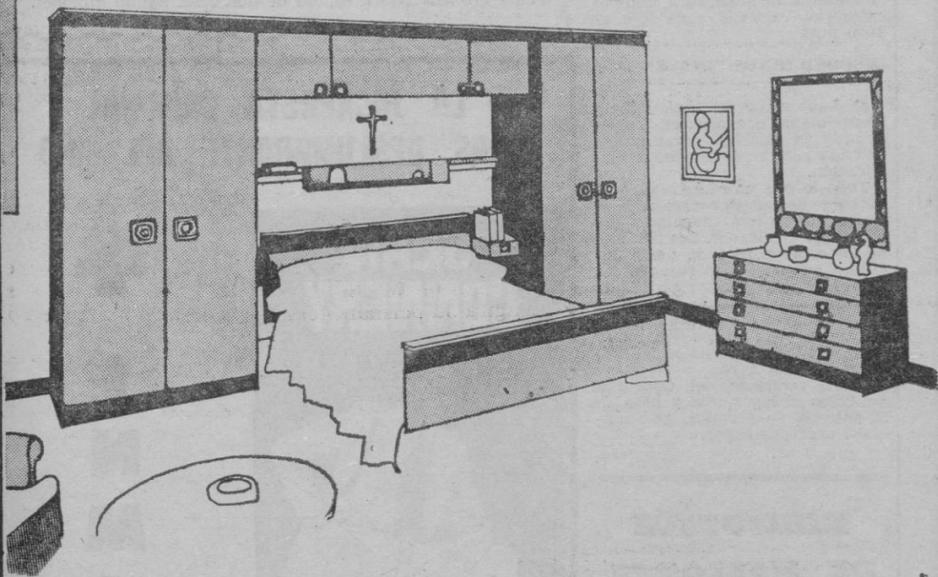


LA GAMA  
DE MUEBLES  
DE MAS AVANZADO  
DISEÑO  
CON LOS PRECIOS MAS "ANTIGUOS"  
DEL MERCADO

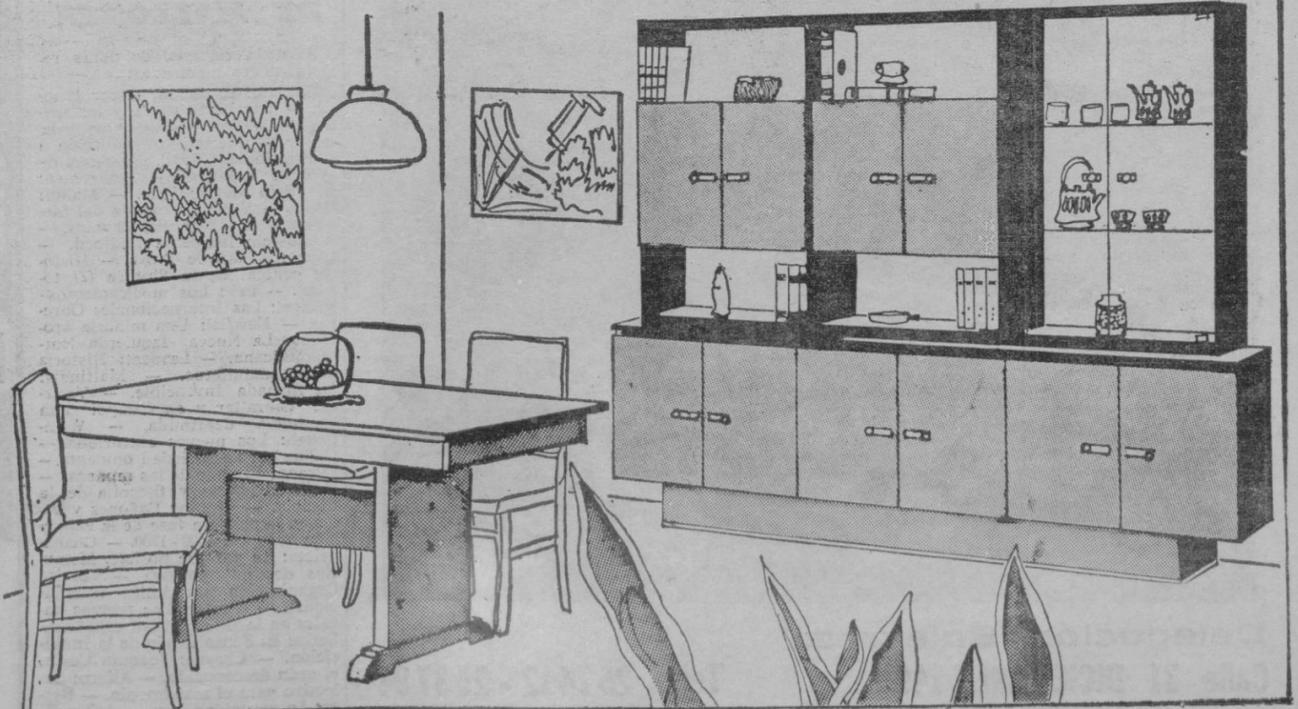
VISITE NUESTRA SECCION  
**APARTOMUEBLE 72**

CON 2.500 m<sup>2</sup> DE  
EXPOSICION  
Y LA FACILIDAD DE PAGO  
QUE NECESITA

LANZA



**ORIENTESE**  
antes de comprar



JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

VII CONCURSO DE DIBUJOS INFANTILES

Con el fin de estimular las enseñanzas y divulgación de las normas de circulación vial, la Jefatura Central de Tráfico convoca el VII Concurso de Dibujos Infantiles, conforme a las siguientes bases:

1.ª Podrán participar todos los niños y niñas cuya edad no sea superior a once años.

2.ª Los dibujos deberán relacionarse con la circulación y sus problemas: el semáforo, las señales de tráfico, el guardia, los cruces de calles y pasos, el peatón, los vehículos, etc.

PLAZO DE ENVÍO

O PRESENTACION

3.ª Queda abierto el concurso desde el día 1 de noviembre próximo hasta el 1 de febrero de 1973. Durante este plazo todos los niños y niñas cuya edad no sea superior a los once años pueden enviar sus dibujos a la Sección de Divulgación de la Jefatura Central de Tráfico, calle de Cea Bermúdez, 35, primera planta, Madrid-3.

4.ª Los dibujos pueden hacerse en cualquier clase de papel, de tamaño no inferior al de una cuartilla ni superior a 35 por 25 centímetros y en varios colores o en uno solo, a tinta, acuarela o lápiz.

Cada niño puede enviar tantos como quiera, dibujos sueltos o formando una historieta.

Al dorso de cada dibujo se debe indicar el nombre y apellido del que los remite, la edad, calle número y ciudad donde vive. Así como el nombre de la escuela o colegio a que asiste y el curso que estudia. Los envíos pueden ser individuales o colectivos, hechos por las escuelas, colegios o maestros. En este último caso se recomienda estampar igualmente al dorso de cada dibujo el sello de la escuela o colegio.

EXPOSICION Y FALLO

5.ª El concurso se fallará el día 8 de febrero de 1973, y con los dibujos que resulten seleccionados se celebrará una exposición nacional.

CATEGORIAS SEGUN LA EDAD

6.ª Se establecen las siguientes

categorías de acuerdo con la edad de los concursantes:

Primera categoría, hasta cinco años.

Segunda categoría, de seis a siete años.

Tercera categoría, de ocho a nueve años.

Cuarta categoría, de diez a once años.

PREMIOS

Se establecen los siguientes premios:

Primera medalla: Una bicicleta especial de lujo.

Cuatro segundas medallas: Una por cada categoría e igual número de bicicletas plegables.

Cuatro terceras medallas: Una por cada categoría e igual número de bicicletas no plegables.

Ocho cuartas medallas: Dos por cada categoría e igual número de juegos de patines.

Veinte quintas medallas: Cinco por cada categoría e igual número de juegos de patines.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

Los premios serán entregados por los jefes provinciales de Tráfico correspondientes al lugar de residencia del niño o niña premiados.

Cinco diplomas para aquellos colegios cuya aportación de conjunto sea más meritoria a juicio del Jurado.

«ORIENTACION JUVENIL» LO CONVoca

I CONCURSO DE AIRE LIBRE ENTRE LA JUVENTUD MALLORQUINA MENORQUINA E IBICENCA RUTAS MARIANAS

(VISITAS A SANTUARIOS MARIANOS DE BALEARES)

B A S E S

1.ª — Podrán participar todos los jóvenes de ambos sexos, en grupos de seis a doce participantes.

2.ª — Se establecen cuatro categorías: a) Hasta 13 años; b) De 14 a 16; c) de 17 a 21 y d) Edades mixtas.

3.ª — Las memorias consistirán en descubrir lo más detalladamente posible un mínimo de tres excursiones o visitas a Santuarios o Ermitas ubicados en la provincia, en los cuales exista devoción a Nuestra Señora.

4.ª — La extensión de las obras presentadas será libre y se realizarán en: Block de dibujo, folios de papel de barba; cuaderno grande o folios satinados mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

Si se presenta escrito a mano, la letra deberá ser suficientemente clara. Igualmente será libre el título de las memorias.

5.ª — Las memorias, necesariamente deberán ir acompañadas de dibujos, fotografías, estampas, postales, recortes de prensa, etc., relacionados con el tema, así como una o varias fotografías de los concursantes durante las visitas realizadas.

6.ª — Así mismo, en alguna de

las páginas de las obras, deberán figurar: el sello, la firma o firmas del Sr. Rector u otras autoridades eclesiásticas, etc. del Santuario o Ermita; sello y firmas de Hospederías, Restaurantes, tiendas u otras instalaciones comerciales si existen anejas o cercanas a los Santuarios.

7.ª — Los participantes en este Concurso podrán ser: Equipos de alumnos o amigos; Escolares; Asociaciones; Centros de Convivencia; escuadras o grupos de organizaciones juveniles, etc.

Los grupos o equipos, si lo desean, podrán tener una denominación libremente elegida por los componentes, (ejemplo: "Ultraya", "Drach", "Olimpo", "Escorpins", etc.).

8.ª — En las memorias deberán figurar también los nombres y apellidos de los autores, edad, dirección, organización, asociación o Centro docente o de trabajo a que pertenezcan si se da alguno de estos casos.

9.ª — Las inscripciones deberán realizarse con tal motivo, antes del 8 de diciembre del presente año en: Oficina de viajes de la juventud, "Orientación Juvenil", Pasaje Maestro Torrandell, 3 (Galerías Olmos) en horas de oficina, (teléf. 211785).

10.ª — Las memorias de las visitas realizadas, deberán entregarse en dicha Oficina antes del 15 de Mayo de 1973.

11.ª — Premios. Consistirán en Diplomas de Honor y cuatro lotes de material de acampada, uno por categoría, valorado cada lote en 2.000 ptas.

DISPOSICIONES FINALES

a) Las memorias premiadas y no premiadas quedarán en propiedad de la entidad organizadora quien se reserva el derecho de publicación.

Todo lo que no esté previsto en las bases de este Concurso será resuelto de manera inapelable por el Jurado calificador. Los nombres de los componentes de dicho Jurado se publicarán oportunamente.

b) Los concursantes premiados recibirán comunicación directa en sus domicilios y los premios serán entregados en las Fiestas de la juventud, 1973, a finales del próximo mes de mayo.

c) El resultado del Concurso, así como el lugar, día y hora de la entrega de premios, se anunciará oportunamente.

BIBLIOTECA DE MALLORCA

Relación semanal de obras recientemente ingresadas:

Guillain: El Japón, tercer grande. — Torres: El sueño y los sueños. — Mailer: Los ejércitos de la noche. — Merani: Introducción a la Psicología infantil. Psicología de la edad evolutiva. — Basserman: El oficio más antiguo. — Mallin: Greta. — Sitt: La batalla del Mediterráneo. — Mydans: Thomas. — Rascovich: Incidente Bedford. — Payne: El oro de Troya. — Historia general de la Pintura (27 tomos). — Pelt: Los medicamentos-Kriegel: Las Internacionales Obreras. — Newfiel: Una minoría profética. La Nueva Izquierda Norteamericana. — Lavocat: Historia de los mamíferos. — Mattingly: La Armada Invencible. — Velarde: Gibraltar y su Campo: una economía deprimida. — Wambaugh: Los nuevos centuriones. — Galbraith: La sociedad opulenta. — Susann: El valle de las muñecas. — Hull: Historia y filosofía de la Ciencia. — Cipolla: Cañones y velas en la primera fase de la expansión europea. 1400-1700. — Chapprieta: La paz fue posible. Memorias de un político. — Varela: Organización económica internacional. — Alcofar: Las fuerzas navales en la Guerra Civil española. — Selke: El Santo Oficio de la Inquisición. — Cheyne: Joaquín Costa, el gran desconocido. — Alfaro: Selectivo para el matrimonio. — Berger: La sexualidad hoy. — Arias: El mundo de la televisión. Palma, 6 noviembre 1972.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE SEGURA - CAPO



En la iglesia parroquial de San Nicolás, de Palma, contrajeron matrimonio el pasado día 7, la Srta. María del Carmen Capó de la Torre y don Luis Antonio Segura Ramos.

Bendijo la unión el Rvdo. don Jaime Forteza Roca, Vicario de la Parroquia de San Miguel.

Apadrinaron a la joven pareja sus padres don Francisco Capó Perelló y doña Carmen Latorre Ibáñez, don Luis Segura Miró y doña Soledad Ramos Correa.

Firmaron el acta como testigos, por la novia don Francisco Quintana Gallent y don Pedro Guasch Ramón. Por el novio don Juan Segura Miró y don Fausto Sedano Amengual, don Manuel Ramos Correa y don Luis Ramos Correa.

Seguidamente a los invitados se les sirvió un espléndido almuerzo en un selecto establecimiento de nuestra ciudad.

Los novios a los que deseamos inabarcable felicidad salieron para la península, en viaje de bodas.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

ENLACE BESNE - CUART

En el Santuario de Ntra. Sra. de la Bonanova en los últimos días del pasado mes de octubre, a las cinco y media de la tarde tuvo lugar el matrimonio entre don Antonio Besné Tejada, Perito Industrial, y la Srta. Damiana Cuart Perelló.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Custos del Santuario don Guillermo Mas Taberner.

Apadrinaron la ceremonia por parte del novio su madre doña María de la Concepción Tejada Morey y su tío don Vicente Tejada Morey y por parte de la novia su padre don Antonio Cuart Quetgias y su madre doña Martina Perelló Marimón.

Fueron testigos del novio sus tías doña Josefina Tejada Morey y doña Olga Fatgini de Tejada, así como su hermana Srta. Inmaculada Besné Tejada.

Lo hicieron por parte de la contrayente sus hermanos don Antonio Cuart Perelló y doña Martina Cuart Perelló así como su prima doña Martina Pons Perelló.

Una vez finalizado el acto religioso la novel pareja emprendió su viaje de luna de miel hacia Barcelona, saliendo después para el extranjero donde visitarán diversos países de Europa, para fijar más tarde su residencia en nuestra isla.

NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Paula Prohens Martí, esposa de don Juan Aguiló Simonet.

¡ida gusto manejar un calentador de calidad!

¡Qué cómodo el encendido piezoeléctrico! Basta apretar un botón. Al instante dispone usted del agua caliente necesaria, a la temperatura que desea. Es importante saber que, además, gracias a su válvula sistema termopar, es de seguridad total. Y un detalle que cuenta... ¡es tan fácil de instalar!

Y qué satisfacción... ¡saber que es **Corbora** la marca de prestigio!

¡encendido piezoeléctrico!

desde luego **Corbora**

CORBORA servicio seguro  
COCINAS - FRIGORIFICOS - CALENTADORES

Delegación Baleares:  
Calle 31 DICIEMBRE, 149 Tels. 25 24 12 - 25 37 94  
PALMA DE MALLORCA

LA JUGARRETA CRIMINAL  
MAS DESLUMBRANTE DEL AÑO

SEAN CONNERY

SUPER GOLPE EN MANHATTAN

Dyan Cannon  
Martin Balsam  
Alan King

DIRECTOR: SIDNEY LUMET  
TECHNICOLOR

INMINENTE

ESTRENO

UNA «FORTALEZA DE MILLONARIOS»  
ASALTADA POR UN GENIO DEL ROBO  
Aut. MAYORES 18 AÑOS

LAS DOS IRLANDAS-(I)

# Declaraciones en Dublín de la líder irlandesa del IRA, María McGuire:

**«EL PROGRAMA POLITICO ECONOMICO Y SOCIAL DEL SINN FEIN, PERSIGUE LA UNION NACIONAL IRLANDESA, ACUERDOS CON EUROPA Y UN PAPEL NEUTRAL DE AMISTAD CON TODOS LOS PAISES INCLUIDO INGLATERRA»**

Por MARTA RUIZ



MARIA MCGUIRE

Hablar del IRA incluso en Irlanda es una pesadilla unida a explosiones, trágicas muertes, represalias religiosas y a muchos otros crímenes terroristas. Pero el IRA también es otra cosa.

El IRA es la organización activa de Sinn Fein. El Sinn Fein es un nombre gaélico como todos los nombres oficiales en la República del Sur que significa "nosotros" partido político constitucional de

Dublín y a la política de la Organización del IRA.

El IRA está dividido en dos ramas, provisionales y oficiales, con dos oficinas, distantes, rivales entre sí situadas en Dublín en dos polos opuestos. Los oficiales son pacifistas y partidarios de negociar con los ingleses; los provisionales, fanáticos y convencidos de que la violencia es el único medio de conseguir la Unión de la "histórica" Irlanda. El programa político,

sin embargo es único y de él depende, según me han dicho en la República del Sur, la solución de los problemas del Ulster.

En la oficina de la calle Kevin Street de la parte vieja de la capital de Irlanda, me he entrevistado con María McGuire, líder del IRA, que ha tomado parte en la elaboración del programa político del Sinn Fein.

El programa político del Sinn Fein, económico y social, persigue "la unión nacional irlandesa, acuerdos con Europa y un papel neutral internacional, de amistad, con todos los países incluido Inglaterra".

El partido no pide que la población del Ulster se una al Estado de los Veintiseis Condados o República de Irlanda del Sur, sino que intenta sustituir ambos Estados por una República Socialista Democrática que integraría a los treinta y dos Condados—veintiseis del Sur y seis del Norte— y donde la Iglesia y el Estado estén separados.

María McGuire me ha recibido en medio del peligro que para ella encerraba hablar en la oficina—más vigilada de Dublín y en momentos en que sus líderes han entrado en una guerra sin cuartel. Estuvo en España como alumna del profesor López Ibor en la cátedra de psicología de la Universidad de Madrid. Hoy es, dentro de la Organización, una Agustina de Aragón, de 24 años psicóloga y admiradora de la Condesa Markiewich, la mujer más famosa de Irlanda. Es la misma mujer que tengo delante como segunda de O'Brady, el anterior presidente del Sinn Fein, la misma mujer que el año pasado por estas fechas realizó una peligrosísima misión en busca de armas con el cerebro político del IRA, David O'Connell, liquidado ahora por el nuevo presidente del Sinn Fein a quien María ha acusado de asesinato.

La mañana soleada de nuestra cita, O'Brady estaba perseguido por la policía de todo el país. El día anterior el antiguo presidente del Sinn Fein había pronunciado un mitin por primera vez en territorio del Ulster después de la política de represión que comenzó el verano pasado con los campos de concentración y sus horribles consecuencias de torturas y humillaciones para los militantes de las dos Irlandas.

Se habla insistentemente del "Dail Uladh" o parlamento regional del Ulster que agruparía a los nueve condados de la provincia del

Norte, de hecho separado en 6 del Norte y tres del Sur; pero, ¿por qué no un Parlamento de Seis condados, de los seis que han sido siempre?

Cincuenta años de gobierno de Stormont o Parlamento del Ulster dependiendo del de Westminster, me ha contestado la líder irlandesa con la rapidez de un cable eléctrico, han mostrado la inutilidad de la separación. Cualquier "assembly" basada en la idea de los seis condados está llamada al fracaso. La mejor garantía para la paz y la seguridad es unir la histórica provincia del Ulster de nuevo.

Dicen que ha llegado el momento para que después de estos horribles años se puedan celebrar unas elecciones democráticas en el Ulster que constituirán el Parlamento y otros tres parlamentos regionales más en las otras provincias irlandesas de Leinster, Munster y Connaught, donde sería igual de representativos los católicos y protestantes, los Orangemen y los verdes. La derecha y la izquierda.

—Básicamente, ¿en qué consiste vuestro programa Económico y Social? —El programa prevé la nacionalización de las finanzas y las industrias básicas (minas, pesquerías y terrenos de construcción) la división de las grandes haciendas y fincas, el establecimiento en gran escala de cooperativas dirigidas por trabajadores en régimen de propiedad, acuerdos comerciales con la Comunidad Económica europea y un papel neutral en los asuntos internacionales. La República Irlandesa libre tendría así un gobierno regional bajo el Parlamento Nacional.

El Movimiento republicano del Sinn Fein persigue al igual que los Irlandeses Unidos de 1798 y que los Voluntarios de 1916, una República independiente en la que todos los irlandeses de cualquier tendencia religiosa vivan en paz y prosperidad y mantengan relación amistosa con todas las demás naciones incluida Inglaterra. Pero una absoluta reconciliación de los unionistas y los nacionalistas del Ulster no podrá ser realidad hasta que la estructura británica de poder sea destruida. Entre 75% a 80% de la población de Irlanda ha deseado siempre una República Irlandesa libre y unida.

La dirigente irlandesa me ha dicho que la nueva estructura gubernamental de la República Socialista de los 32 condados es una inspiración política adaptada

a las condicionantes irlandesas de los programas del regionalismo de Jean Jacques Servan-Schreiber en Francia, combinados con varias fórmulas de las nuevas políticas del Tercer mundo (Irlanda ha sido subdesarrollada hasta hace unos años) y la invención checoslovaca del nuevo socialismo con Ducebeck.

—Pero para entender todo esto hay que conocer los HECHOS. Para comprender las divisiones en nuestro movimiento, en nuestro país, en nuestras religiones y la nueva o futura situación; para aclararse acerca de Irlanda

han de conocerse los HECHOS que han llevado a Irlanda a una horrible situación.

Y empieza a recordar las atrocidades cometidas por la política colonialista británica con el pueblo de Irlanda, las divisiones con fines imperialistas que han realizado los británicos y la lucha de los irlandeses por la libertad de "la histórica nación de Irlanda".

Y aquí comienzan los HECHOS contados por los republicanos.

(PYRESA)

## ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

*Hay un mirar con los ojos atentos, que es un acariciar con toda el alma.*

*Pasear la mirada inquisitiva a tu alrededor, puede ser te renovación de vida.*

*Denota falta de vitalidad, el ocultarse a la mirada de todos.*

*La vida apresada en una corriente cortada, es cual sangre obstaculizada en una arteria.*

*La voluntad que se cierra sobre sí misma, se parece al corazón fatigado, sin apenas esperanza de curación.*

*Entonces, la vida quedase inútil y sin objeto, simple espera de la muerte.*

*En todo caso, debemos exigirnos un esfuerzo. Y no detenernos con la tonta exigencia de un remedio que no sea peligroso.*

*Todo remedio y medicina eficaz, llevan en sí una cierta peligrosidad.*

*Todos hemos sido llamados a un trabajo en este mundo. Acertar a ser útiles es la misión cumplida de cada uno.*

*Desgraciado el hombre que rehúsa la necesidad de ganarse y justificar su vivir.*

*El trabajo, no sólo edifica la vivienda material del hombre, también le mantiene en una digna moralidad.*

*Vivir sin saber para qué, engendra una tristeza y angustia insoportables.*

*Un vivir que no sea preparación para una más alta y plena vida, más que vivir, es un continuado morir.*

*Para llegar a ser, hay que afincarse en el Ser.*

*Contentándose con lo huido, no es fácil ni probable el llegar.*

*La soledad en que nos dejan los muertos, ha de despertarnos el aprecio y amor de Cristo, único que nos ha prometido la Vida.*

*Solamente la esperanza cristiana, quita horror a la última paletada de tierra.*

*La desesperanza amarga y desequilibra la vida.*

*Para obtener la indispensable serenidad, debe acompañarnos la vital esperanza.*

*Nada serena y tranquiliza al ser humano, como la oración y la asombrosa invocación cristiana al Dios Padre.*

tenga en su casa un calor sano



CONVECTORES ELECTRICOS

AIRWELL

el calor más sano

DISTRIBUIDOR PARA MENORCA

HIJOS DE JUAN SINTES

Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55

PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI

Avda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

## CARTA SIN FRANQUICIA

### DESPEDIDA A UN AMIGO

A Francisco Lozano Cánovas, Ex - Jefe Provincial de la OJE de Baleares.

Mi querido Paco: Cuando te escribo esta carta navegas, con los tuyos, a través del Mediterráneo nuestro, en singladura feliz que te acerca a la Murcia de tus sueños. (Soñar en la patria chica—grande por su fuerza irresistible, por su poderosa atracción— es virtud de hombres sanos, con capacidad de amor trascendente, que es lo que, a la hora de la verdad, vale).

Has estado con nosotros, entre nosotros, dos años. Y no sé—ni me importa— si te has ido o te hemos llevado; quizás no hayamos sabido retenerlo; tal vez es que la fuerza centripeta de la Murcia, incomprensible por quienes no han sabido—o querido—, comprenderla, haya sido superior a la que los demás hemos interpuesto como reacción a tu decisión de partida irrevocable. Pero no importa. Lo que vale, en suma, es lo que dejas y lo que te llevas: ilusiones y esperanzas, experiencias y amigos. Lo otro, los aciertos, por relativos, no son fácilmente juzgables ni siquiera por el tiempo, pasajero, voluble, olvidadizo o ingrato.

En dos años, largos y cortos, según por donde se les mire la longitud y la intensidad, has dedicado tu ilusión y tu atención a esa parcela tan entrañable de la vida balear, que es su juventud. Quizás nadie como yo haya sabido de tus inquietudes y de tus desvelos; porque ambos, vis a vis, hemos consumido cientos de horas y de vigiliadas de amistosa discusión, de prolongadísima charla en torno a esta juventud nuestra, a la que yo veía con ojos de antiguo militante juvenil y tu la observabas desde tu atalaya de realidades jóvenes. Pocas veces nos pusimos de acuerdo, porque luchaban, mano a mano, dos posturas bien distintas: la mía, de evocaciones de ayer y la tuya de realidades de hoy y de mañana. Pero tampoco el desacuerdo vale. Lo que vale, Paco, a la hora del balance, es la entrega, la voluntad de servir, el amor al quehacer, el convencimiento en los principios que informan la actividad, el estilo que se imprime a la acción, la altura de miras, la gallardía, la honradez y la hombría. Y eso no te ha faltado, me consta más que a nadie.

¿Que a qué viene ahora y aquí este rollo, uno más de los que tuviste que aguantar de mi ardiente vocación de político en excedencia? No, a nada. Viene, sencillamente, a mi deber de amigo y de camarada—ambos me obligan por igual— de darte mi abrazo de despedida; ese abrazo que tuvo empeño especial en no darte en la escalera del barco, en que me esperabas ante mi promesa adrede no cumplida. Ya sabes: si partir es morir un poco, despedir es desfallecer un mucho.

Si pensaste, por un momento, en mi ingratitud, te has equivocado. Te fastidias; conmigo te has equivocado hasta en eso.

Recuerdo, Paco, que cuando no hace mucho despedía en estas mismas páginas a nuestro común amigo Paco López Caparrós, me dijiste que "asi, con estas palabras, con estas frases de afecto, cualquiera se anima a irse" y que sería la gran culminación de tus deseos, si un día te marchabas de Mallorca, que alguien, quien fuera, te hiciese una despedida fraternal, sincera y sentida en este periódico mío y tuyo.

¿Ves que fácil? Deseos cumplidos. Sin esperarlos. ¿A que no? Nada más.

Saluda a Antofita, a Ana Isabel y a Patricia, de mi parte. ¡Ah!; mi hijo, arquero de tu Organización Juvenil Española, me encarga te despedida y te salude en nombre de todos sus "camaradillas" de la OJE mallorquina.

Paco: como arrieros somos de esta vida agri dulce, posiblemente nos volvamos a encontrar en el camino. Espero que entonces renovemos nuestras discusiones patrióticas, bajo el eterno tema de nuestra común inquietud por las cosas de nuestros jóvenes.

Te abraza tu amigo y camarada.

MARTINEZ CAMPOS

# Intensa jornada de los Príncipes de España, en Barcelona

Barcelona, 8. (Pyresa). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron esta mañana en Barcelona el Centro de Diagnóstico y Tratamiento «Francisco Franco», de la Seguridad Social.

Los Príncipes llegaron al Centro de Diagnóstico y Tratamiento poco después de las diez, acompañados del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y Alcalde de la ciudad, y fueron recibidos por el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, autoridades y Director del Centro, que explicó las características principales de este tipo de instituciones.

El Centro de Diagnóstico y Tratamiento de Barcelona es el segundo que se inaugura en España y, como el de Santiago de Compostela, responde al propósito de intensificar la humanización de la técnica asistencial.

Dispone de los servicios de radiología, traumatología y rehabilitación; medicina y cirugía pediátrica; cirugía general, medicina interna, ginecología y urología; hematología y laboratorio; oftalmología, estomatología y otorrinolaringología.

Los Centros de Diagnóstico, pieza clave de la reforma asistencial de la Seguridad Social, aportan la novedad de citar previamente al paciente para dosificar, regular y ampliar las atenciones que cada caso merece, lejos de toda posible masificación. La integración del equipo de facultativos y de medios, permitirá primero, un estudio a fondo de cada caso y cada enfermo y, después determinar y seguir el tratamiento adecuado posterior. Coordinados y jerarquizados todos los servicios de la Seguridad Social, funcionarán en beneficio del asegurado, en la más estrecha conexión a partir de un historial clínico completo del enfermo.

Los nuevos centros completan el ciclo del tratamiento y el cuadro de las instituciones, cerradas y abiertas de la Seguridad Social: Ciudades Sanitarias y Residencias Sanitarias Provinciales, Comarcas y Regionales; Centros Especiales encuadrados entre las primeras, y formadas las segundas por los Ambulatorios Mixtos, consultorios de medicina general, ambulatorios y los novísimos Centros de Diagnóstico y Tratamiento, que se constituirán en primer escalón de la serie de atenciones que la Seguridad Social prestará a sus beneficiarios.

## CIUDAD SANITARIA « FRANCISCO FRANCO »

Los ilustres visitantes, con el Director General de la Seguridad Social, se trasladaron a las once de la mañana a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» en la que inauguraron tres nuevos servicios: unidad de cuidados intensivos con 18 camas, de ellas 12 «monitoreadas» que permiten medir en todo momento las desviaciones que se producen en las constantes orgánicas del enfermo; unidad de coronarias, con seis camas también «monitoreadas», y el Centro de Radioterapia y Medicina Nuclear.

Los Príncipes fueron recibidos por el Presidente del Patronato de la Ciudad Sanitaria, don Pedro Moya Clua, que pronunció unas palabras de bienvenida, y a continuación visitaron detenidamente los distintos servicios.

Especial interés despertó el Cen-

## MARIANO CALVIÑO, NUEVO CONSEJERO NACIONAL

CUBRE LA VACANTE POR FALLECIMIENTO DE MATEU PLA

MADRID, 8. (Cifra). — El Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento ha designado nuevo Consejero Nacional del Movimiento a Mariano Calviño de Sabucedo y Gras.

El señor Calviño de Sabucedo cubre la vacante producida por fallecimiento del también Consejero Nacional Miguel Mateu Pla. El nuevo Consejero Nacional, de designación directa del Jefe del Estado, ha pertenecido a todos los Consejos Nacionales y legislaturas de las Cortes Españolas, y cesó al iniciarse la X Legislatura.

Nació el 25 de septiembre de 1907 en Manresa y es Licenciado en Filosofía y Letras y Abogado.

«SOIS LA ESPERANZA DE UNA PATRIA MEJOR QUE TODOS QUEREMOS QUE CONTINUE SU CAMINO, PARA LOGRAR QUE IMPERE LA VERDADERA JUSTICIA»

DIJO DON JUAN CARLOS EN LA APERTURA OFICIAL DEL CURSO DE FORMACION PROFESIONAL, EN LA INSTITUCION SINDICAL «VIRGEN DE LA MERCED»

INAUGURACION DE INSTITUCIONES, CENTROS Y SERVICIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y UNA «ALDEA INFANTIL S.O.S.»

«LA PROVINCIA DE BARCELONA ES EL ORGULLO DE ESPAÑA Y ELEMENTO FUNDAMENTAL DE NUESTRA ECONOMIA»

MANIFESTO ANTE LOS 308 ALCALDES RECIBIDOS EN AUDIENCIA

españoles, mediante la justicia y la solidaridad.

A través de esta obra, subrayó don Licio de la Fuente, construímos para nuestro pueblo un futuro de mayor bienestar que no podemos valorar con un criterio puramente material, sino en toda su integridad y dimensión moral de una mayor justicia, libertad y participación social. «A ese futuro de mayor bienestar, añadido, hay que contribuir con todos los instrumentos de acción política, un futuro que el pueblo defiende como suyo por haberlo construido entre todos, libre, responsable y solidariamente».

El Ministro de Trabajo expresó su satisfacción por el honor que representa la presencia de los Príncipes de España, como muestra de constante preocupación por los problemas fundamentales de nuestro pueblo, por sus aspiraciones y legítimas esperanzas, y dijo que la Seguridad Social está empeñada en un perfeccionamiento de toda su asistencia sanitaria. «El trabajador —añadió— es cada día más consciente de la importancia de su salud como bien primero de su actividad laboral. Por eso hemos puesto en marcha una reforma cuyo objetivo es hacer las instituciones sanitarias cada vez más eficaces para que puedan ser también más humanas al considerar al trabajador y a sus familiares, en cada caso y situación individualizada, como los verdaderos protagonistas y destinatarios de toda la acción del sistema».

El señor De la Fuente destacó en sus palabras las características y finalidades de las instituciones, centros y servicios que inauguraban en este acto los Príncipes de España, subrayando la importancia del Centro de Diagnóstico y Tratamiento destinado a hacer posible una asistencia cada vez más humana y personalizada, con mayor dedicación de los facultativos y personal sanitario, así como de la unidad de cuidados intensivos para las enfermedades del corazón y de los nuevos servicios de medicina nuclear. «Podemos afirmar, señaló el Ministro, que estas instituciones contribuyen notablemente a elevar la medicina social a un rango digno que nada tiene que envidiar a los niveles más avanzados de la asistencia sanitaria».

Por último, pronunció unas palabras el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, quien declaró inaugurada esta residencia sanitaria.

EN LA INSTITUCION SINDICAL «VIRGEN DE LA MERCED»

A las cinco y media de la tarde, Su Alteza Real llegó al nuevo Centro de la Institución Sindical «Virgen de la Merced», situado en el Paseo de la Zona Franca. A su llegada fue recibido por el Ministro de Relaciones Sindi-

cales, don Enrique García Ramal; el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente; el Secretario Nacional de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; los Directores Centrales de Asistencia y Promoción Sindical, señor García Ortiz, y de Asuntos Sociales, señor Pita de Veiga, así como las primeras autoridades barcelonesas.

Tras saludar a las autoridades citadas, el Príncipe de España vivió al nuevo Centro, que consta de tres grandes edificios, con talleres y aulas, servicios docentes, oficinas, capilla, biblioteca, pistas polideportivas y otras instalaciones auxiliares.

En el despacho de la dirección le fue presentado a Su Alteza por el titular del Centro el claustro de Profesores. A continuación, el Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Patronato de la Institución impuso al Príncipe el escudo de la misma. Luego, el Príncipe firmó en el libro de oro. Tras la bendición de las instalaciones, se celebró el acto inaugural, en el que pronunció unas palabras el Director del Centro, don Eugenio Padilla, quien entre otras cosas destacó la importancia de la Institución, por la que han pasado más de 15.000 alumnos en los 25 años de su existencia y que cumple todas las exigencias de la Ley General de Educación para impartir las enseñanzas de la Formación Profesional.

A continuación intervino el Delegado Provincial de Sindicatos y Presidente del Patronato Rector, don José María Socías Humbert, que agradeció al Príncipe su presencia y le rogó hiciera llegar al Jefe del Estado el testimonio de lealtad inquebrantable de todos los jóvenes que se forman en sus aulas.

Seguidamente, pronunció un discurso el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal.

DISCURSO DE GARCIA-RAMAL

El Ministro de Relaciones Sindicales, tras agradecer la presencia de los Príncipes de España en la inauguración del nuevo centro de formación profesional, el más moderno de España y probablemente uno de los mejores de Europa, se refirió al largo camino recorrido, desde 1940, por el sindicalismo en la tarea de facilitar el acceso del trabajador a la cultura. Dijo que en este tiempo se ha levantado en toda España una red de centros educativos, modelos en su género, por cuyas aulas han pasado más de 700.000 alumnos. Señaló que el 47 por ciento del total de la cuota sindical va destinada a actividades sociales, y que dentro de este capítulo, son 1.700 millones de pesetas las invertidas en enseñanza y formación profesional.

## COORDINACION MINISTERIAL

Tras afirmar que los once centros sindicales de Formación Profesional Acelerada son insuficientes, el señor García Ramal dijo que en la posibilidad de renovarlos no está ausente el Ministerio de Trabajo, y agradeció a continuación la ayuda constante que este Departamento proporciona a la Organización Sindical del cual solicitó incremento hasta el límite su participación activa en las acciones de los Sindicatos. Agradeció asimismo, el apoyo prestado por el Ministro de Educación y Ciencia y destacó el hecho de que toda la red docente sindical haya sido integrada en el sistema educativo general, aportando 50.000 puestos escolares totalmente gratuitos. Añadió que de los 47 centros de Formación Profesional de primer grado autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia en todo el país, 23 pertenecen a la Organización Sindical y uno de ellos es el que estaba inaugurando en aquellos momentos.

Por último, citó el Ministro la promesa de Franco de que ni un solo joven tendrá cerradas las puertas del estudio, tanto en la enseñanza secundaria como en la superior, si reúne las condiciones necesarias para ello, y dijo que el Príncipe de España podrá contar con la juventud que ahora se está formando en toda la geografía española.

## PALABRAS DEL PRINCIPE

El Príncipe de España pronunció seguidamente las siguientes palabras:

«Hoy inauguramos oficialmente el curso de Formación Profesional en toda España. Ojalá que sea muy fructífero, elevando así el nivel de nuestros productores. La formación profesional constituye una vía más de promoción de la juventud, gracias a ella se van incorporando al mundo del trabajo hombres cada vez más capacitados para dar positiva respuesta a las urgentes necesidades que exige el desarrollo económico y social en que está comprometida nuestra patria.

La formación profesional sirve además para posibilitar el acceso a los estudios superiores de aquellos que necesitan hacerlos compatibles con el trabajo.

Estos alumnos que aquí se forman son la esperanza de una España mejor que todos queremos que continúe su camino, para lograr que impere en ella la verdadera justicia.

A los profesores que tienen la delicada tarea de formarlos y a los que hacéis posibles obras como ésta, mi deseo de que tengáis muchos éxitos en vuestra labor, sirviendo así a los altos intereses de España.»

## «DIA DE LA PROVINCIA», EN HOSPITALET

BARCELONA, 8. (Pyresa). — Continuando el programa de su estancia en Cataluña los Príncipes de España se trasladaron a media día a Hospitalet de Llobregat, donde se celebró el «Día de la Provincia».

Tras pasar revista a una compañía del Regimiento Jaen número 25, con escuadra, banda y música, que rendía honores, presenciaron una exhibición de danzas regionales y de castellers de Vendrell. En el ayuntamiento fueron recibidos por el Alcalde de la ciudad, don José Matías de España, que pronunció unas palabras de bienvenida y agradecimiento por

su presencia en dicho acto. El Príncipe estuvo acompañado en estos actos por los Ministros de la Gobernación, Trabajo y Relaciones Sindicales, así como por el Capitán General de Cataluña y otras autoridades.

## AUDIENCIAS

S. A. R. el Príncipe de España concedió una audiencia a los 308 Alcaldes de la provincia de Barcelona, en el Palacete de Albéniz, con motivo de la celebración del «Día de la Provincia», a los que dirigió las siguientes palabras:

«Nada tan grato para mí, como recibir a los Alcaldes de esta provincia de Barcelona. Al saludaros aquí, me pongo en contacto con todo el pueblo barcelonés y os pido que lleveis a todos vuestros concejales, la expresión de mi afecto y les hagais presente el alto aprecio que tengo de sus cualidades: honradez, amor al trabajo y eficacia.

Sois los genuinos representantes de esta espléndida provincia, orgullo de España y elemento fundamental de nuestra economía.

Al agradeceros vuestra visita os animo a que sigáis trabajando para que cada día avancemos un paso para hacer más próspera y mejor esta tierra a la que queremos».

A primera hora de la tarde, don Juan Carlos de Borbón, recibió en audiencia, en su residencia barcelonesa del Palacete Albéniz, al Comité Directivo del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, presidido por Miguel Cabré Llistosella y acompañado por el Director General de Exportación, Manuel Quintero Núñez, quien representaba al Ministro de Comercio.

Pronunció, en primer lugar, unas palabras el Director General para resaltar la labor que realiza este certamen al servicio de la economía española y seguidamente habló el Presidente del Salón, quien, finalmente, ofreció a don Juan Carlos la medalla de oro del último certamen, y le impuso a continuación la insignia de honor.

El Príncipe agradeció dicha oferta, se manifestó muy interesado por la marcha ascendente del certamen automovilístico español y anunció su deseo de asistir, personalmente, a la próxima edición, que ha de celebrarse del 5 al 15 de abril de 1973.

## LA PRINCESA EN SAN FELIU

BARCELONA, 8. (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde llegó a la localidad de San Feliu de Codina Su Alteza Real la Princesa de España, a quien acompañaba el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Gofí.

Al descender del coche, la Princesa fue saludada por doña Montserrat Andreu de Juliá, presidente de las «Aldeas Infantiles S.O.S.», por el Doctor Gmeiner, fundador de dichas instituciones, de carácter internacional, y por las primeras autoridades locales. Los miles de personas congregadas en las proximidades del lugar recibieron con muestras de cariño a la Princesa.

En primer lugar intervino la señora Andreu quien expresó la necesidad de que todos los niños desamparados de España se encuentren acogidos en instituciones adecuadas y modernas y agradeció a la Princesa de España su presencia en el acto. Seguidamente hizo uso de la palabra el Doctor Gmeiner quien explicó lo que representan las aldeas infantiles, que en la actualidad son más de cien, repartidas en 48 países.

Inmediatamente doña Sofía presidió el acto inaugural de la «aldea» instalada en esta localidad, que bendijo el Obispo de Vich. La Princesa de España efectuó un detenido recorrido por las diferentes dependencias y recibió una placa conmemorativa del acto.

## REGRESO A MADRID

MADRID, 8. (Cifra). — A última hora de la tarde han regresado a Madrid S.S.A.A.R. los Príncipes de España, procedentes de Barcelona, después de haber terminado su estancia oficial en la Ciudad Condal.

Los Príncipes de España hicieron el viaje en un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, que aterrizó en el aeropuerto de Barajas y a continuación prosiguieron hasta su residencia del palacio de La Zarzuela.

TELEGRAMAS DE FELICITACION

ENVIADOS POR FRANCO Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA A NIXON

MADRID, 8. (Cifra). — El Jefe del Estado español ha enviado al Presidente Nixon, con motivo de su reelección a la presidencia de los Estados Unidos, un telegrama de felicitación, congratulándose por su éxito electoral.

S. A. R. el Príncipe de España ha hecho llegar también su felicitación al primer mandatario norteamericano.

El Vicepresidente del Gobierno y el Ministro encargado del despacho de Asuntos Exteriores, señor Sánchez Bella, han enviado asimismo sendos telegramas al Vicepresidente Spiro Agnew y al Secretario de Estado, señor Rogers.

DALI «AGRADECE» A NIXON SU VICTORIA ELECTORAL

Madrid, 8. (Cifra). — Salvador Dalí ha enviado desde Madrid, donde se encuentra actualmente, un telegrama de felicitación al Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, por su victoria en las elecciones de ayer.

El texto del telegrama dice lo siguiente: "Gracias por su victoria que corona el poder que tuve el honor de enviarle la víspera de su viaje a Pekín. Stop. Resumiendo la profecía daliniana Marlin Mau. Stop. Reciba el homenaje del más moderno monárquico español al Presidente de la República más grande. Firmado, Salvador Dalí".

PRESIDIO DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO

INAUGURACION DE UN COLEGIO PARA HUERFANAS DEL EJERCITO

CONSTRUIDO EN GUADALAJARA CON INVERSION DE 100 MILLONES

Guadalajara, 8. (Cifra). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido hoy en Guadalajara el acto inaugural del Colegio "María Cristina" para huérfanas de Generales, Jefes y Oficiales del Ejército.

Doña Carmen Polo de Franco llegó a esta capital aproximadamente a la una de la tarde, acompañada por su hija, la Marquesa de Villaverde. Se trasladó inmediatamente al edificio del colegio, en cuyo patio central fue saludada por las trescientas setenta y cinco alumnas del centro, que se encontraban formadas. A continuación, la esposa del Caudillo fue cumplimentada por el Ministro del Ejército, Juan Castañón de Mena; Gobernador Civil de Guadalajara, Carlos de Montoliu, y otras autoridades locales y provinciales.

En el salón de actos del colegio se celebró posteriormente un acto en el que habló el Teniente General Ramírez de Cartagena, Presidente de los Patronatos de Colegios de Huérfanos del Ejército, que informó sobre las principales características del Colegio "María Cristina", construido sobre una superficie de dos hectáreas en terrenos de la desaparecida Academia de Ingenieros del Ejército y en cuya edificación se han invertido unos cien millones de pe-

setas. A continuación, una de las alumnas del Colegio leyó unas cuartillas en las que expresó su gratitud y agradecimiento a la esposa del Jefe del Estado.

Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su séquito recorrió después las diversas dependencias de Colegio, en el que estudian trescientas setenta y cinco alumnas.

Desde este lugar se trasladó al inmediato Palacio de Infantado, cuyas dependencias visitó con todo detenimiento, así como las obras de restauración que en el mismo se realizan. En esta visita, fue acompañada también por el Ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter, y por el Director General de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda.

Aproximadamente a las dos de la tarde, entre los aplausos de la multitud que se había congregado en las calles del trayecto, la esposa del Caudillo marchó al Palacio del Gobierno Civil, donde presidió un almuerzo íntimo ofrecido en su honor por las autoridades alcazareras.

Poco después de las cuatro de la tarde, doña Carmen Polo de Franco y su hija, la Marquesa de Villaverde, junto con las personalidades que les acompañaban, emprendieron viaje de regreso a Madrid.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Rafael Mezquida Martí

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 72 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hija Rosa; hijo político Rafael Serra (funcionario Agencia Estela); hermanos Juan, Lorenzo, Celestino, Catalina y Primitivo (ausentes); hermanos políticos Bartolomé Marcús, Francisca Colom, Rosa, Agueda, Juan y Margarita; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la Capilla de la Residencia Sanitaria Son Dureta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

El Sr. Obispo, Administrador Apostólico, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Doña JOSEFA AGUILO MOLINA

(Vda. de Antonio Pericot Aguiló)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 68 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hermanos Luis y José; hermanos políticos; ahijada Antonia Amengual; sobrina Rosa María Aguiló y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las cinco tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Ferrer de Pallarés, 77, 1.ª-izda.

El Sr. Obispo, Administrador Apostólico, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Don JUAN FONS CARBONELL

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

QUE FALLECIO AYER, EN MARIA DE LA SALUD, A LA EDAD DE 54 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Eulalia Ginard Tugores; hijo Martín (copropietario de "Bodegas Lomar"); madre Juana María; madre política Juana María; hermanos Antonio, Guillermo, Antonia, Pedro, Juana María, Magdalena y Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de María de la Salud, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Gaspar Perelló, n.º 23. - MARIA DE LA SALUD.

El Sr. Obispo, Administrador Apostólico, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Lea «BALEARES» AUDIENCIA DEL CAUDILLO, AL MINISTRO DE AERONAUTICA DEL PERU

Madrid, 8. (Cifra). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Juna Directiva de la Asociación Nacional de Profesores adjuntos de Universidades, presidida por Enrique Castellá Bertrán y acompañado de José Luis Villar Palasí, Ministro de Educación y Ciencia, de Torcuato Fernández-Miranda, Ministro Secretario General del Movimiento y de Luis Suárez Fernández, Director General de Universidades e Investigación.

Comisión del Ayuntamiento de Alama de Murcia, presidida por Enrique Oltza Moltó, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Murcia.

Junta Directiva de la Asociación Española de Ingenieros de Telecomunicación, presidida por Juan Antonio Alberich Cid y acompañada de Salvador Serrats Urquiza, Presidente del Instituto de Inge-

nieros Civiles de España, Procurador en Cortes.

Luis R. Mercado, Embajador de la República Dominicana en Madrid.

Rafael Morales y de Vargas, Presidente del Tribunal Económico Administrativo Central.

León Herrera Esteban, Director General de Correos y Telecomunicación y Presidente de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones «C.E.P.T.»

Mariano Pérez-Hickman Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia.

Andrés Villalobos Beltrán, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Ciudad Real.

Máximo R. Rey, Presidente de la Asociación «Casa de Galicia» de Buenos Aires, acompañado de Constantino Lobo Montero, Presidente del Centro Gallego de Madrid y de Antonio J. García Rodríguez-Acosta, Director General del Instituto Español de Emigración.

Teniente General Rolando Gilardi Rodríguez, Ministro de Aeronáutica del Perú, acompañado del Embajador del Perú en España, General Lindley y de Mariano Cuadra Medina, Teniente General Jefe del Estado Mayor del Aire.

Adolfo Muñoz Alonso, Rector Magnífico de la Universidad Complutense de Madrid y Consejero Nacional del Movimiento.

Claudio Boada Villalonga, Presidente del Instituto Nacional de Industria.

Juan Victoriano Barquero Barquero, Presidente de la Sala Quinta del Tribunal Supremo.

José Luis del Valle Iturrriaga, Presidente de la Unión Internacional de Abogados.

Ramón Muñoz-González Bernaldo de Quirós, Magistrado.

Alfonso Alvarez Miranda, Director del Sector de Siderurgia, Metalurgia y Minería del Instituto Nacional de Industria.

Santiago Udina Martorell, Presidente del Banco del Crédito Local de España.

Ricardo Tejero Magro, Presidente del Banco del Crédito Industrial.

Ricardo Medem Sanjuan, Doctor Ingeniero Agrónomo.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Rafael Peña Barrera

Que acaeció el día 9 de noviembre de 1971, en SEVILLA, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 19 horas, en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario (Son Cladera), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.



DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Participa a todo su personal y familiares de sus fallecidos que el viernes, día 10 del corriente mes y a las 7 horas de la tarde, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de San Sebastián, a su memoria.

Se ruega su asistencia.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don RAFAEL LLINAS SAMPOL

(AGENTE COMERCIAL COLEGIADO) Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 65 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Estarellas Estarellas; hermanos Antonio y Catalina (Hermanita de los Pobres, ausente); madre política Catalina Estarellas Pou; hermanos políticos Sira Salas, Manuel Rivas y Catalina Estarellas; ahijada Pilar Rivas; sobrino Miguel Fullana y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Avda. General Primo de Rivera, n.º 71 - 1.º

El Sr. Obispo, Administrador Apostólico, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

BRUSELAS

General satisfacción por la victoria de Nixon

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria SANUY). Los periódicos de la mañana -- que aquí cierran muy temprano -- se han limitado a suponer la victoria de Nixon en una especie de diagnóstico fácil. La prensa de la tarde, en cambio, viene repleta de información y de comentarios que transparentan una general satisfacción por lo que "Le Soir" llama "una de las victorias más aplastantes de la historia de los Estados Unidos". Esta victoria es para el editorialista la "de una amplia unión de pragmáticos sobre una coalición de moralistas". Y el diario añade: "Una victoria que se reconoce en Nixon ha decidido mantener las riendas del Gobierno en las manos de un hombre hábil antes de ofrecerle a un ideólogo. No se trata -- según "Le Soir" -- de que los Estados Unidos ya no crean en los principios, sino de que depositan la confianza en aquellos que son capaces de probar que sus ideas se insertan en la acción y saben adaptar sus doctrinas a las circunstancias para no ser dominados por las doctrinas. "Le Derniere Heure" por su parte, afirma que la dinámica de la paz continúa y que la victoria electoral de Nixon se doblará mañana con la victoria de la paz que será, además, la victoria de la inteligencia. "L'Echo de la Bourse", que representa perfectamente la grande y mediana burguesía del país, cree que el triunfo de Nixon ha sido la victoria del sentido del Estado, y el Estado encarnado en el Presidente, más allá de la victoria de un partido que por otra parte no ha existido. Casi todos los periódicos subrayan que con un poder ejecutivo republicano y un poder legislativo democrata, Nixon tiene que contar con nuevas y crecientes tensiones y fricciones

con los parlamentarios, pero estas fricciones se representarán expresivamente una de las garantías de la democracia americana.

FELICITACION DE LOS REYES, C.E.E. Y O.T.A.N.

Además de estas impresiones y de las felicitaciones de rigor del Gobierno belga y de los Reyes, que actualmente están de viaje en Etiopía, en Bruselas hay que recoger otras reacciones. En el Mercado Común, un telegrama del presidente de la Comisión europea expresa en cálidos términos la satisfacción de la CEE y la personal del presidente. Pero, pese a la expresividad del texto, nadie excluye las relaciones entre Estados Unidos y la CEE, con el fondo de un importante contenido económico y comercial, que las futuras negociaciones entre ambos se encuadrarán en el fondo, aunque todo el mundo sabe aquí que Nixon puede catalogarse como menos aislacionista que su rival.

En la OTAN, el Secretario General Josep Luns, ha enviado en nombre de la Alianza atlántica una felicitación especialmente caurosa, en la que se subraya particularmente el interés desde la óptica europea. Entre líneas puede leerse esta felicitación como un verdadero respiro, ya que estaba en el aire la permanencia de las tropas americanas en Europa y ahora Nixon supone la continuidad de las garantías que el mismo día a la OTAN, aunque suponga también para los miembros europeos de la Alianza el condicionar el ánimo, o arriar el hombre con más eficacia en los gastos incontables de la defensa del mundo occidental.

BUENOS AIRES

«DIJO PERON EN UN MENSAJE»

BUENOS AIRES, 8. (Del enviado especial de Pyresa y «Arriba», DIEGO CARON). Bueno, yo estoy diciendo que usted puede regresar cuando quiera, pero no deseo que regrese. -- Claro, yo también estoy afirmando que regresará, pero no deseo regresar. Así conversan por teléfono, en una caricatura de «Panorama», el Presidente Lanusse y el ex Presidente Perón. Ayer, sin embargo, los dos generales han «desmentido» en sendos mensajes al popular dibujante: «... A pesar de mis años -- anunció Perón -- un mandato interior de mi conciencia me impulsa a tomar la decisión de volver con la más buena voluntad, sin rencores...». «No niego que alguna vez -- respondió horas más tarde Lanusse -- duélate que este necho pudiera producirse. Pero el Gobierno cumplirá con su obligación: garantizará la vida y seguridad, la tranquilidad de todos los habitantes y de todos los que llegan a esta tierra. Lanusse vestía uniforme de comandante en jefe del Ejército y presentaba un aspecto sombrío. Su voz, sin embargo, fue firme y pausada. Habló durante diecisiete minutos. «Estoy seguro que en el pueblo surgen en estos momentos sentimientos contradictorios. Dímelo sin enfismos: hay temor, hay entusiasmo, hay espíritu de revancha, hay planes de todo tipo. Nada se debe temer, porque existe la firmeza necesaria para encarar cualquier situación que pueda presentar la realidad nacional por inesperada que ella sea. Una ola de rumor y especulación precedió al discurso del Presidente. Esta mañana el diario «Clarín» afirma: «Después del pronunciamiento pre-

«A PESAR DE MIS AÑOS, UN MANDATO DE MI CONCIENCIA ME IMPULSA A VOLVER CON MAS BUENA VOLUNTAD Y SIN RENCORES.»

LANUSSE: «EN EL PUEBLO HAY TEMOR, PERO EL GOBIERNO GARANTIZARA LA VIDA, LA SEGURIDAD, LA TRANQUILIDAD, DE TODOS LOS HABITANTES Y DE TODOS LOS QUE LLEGUEN A ESTA TIERRA»

slencial, formulado en nombre de las fuerzas armadas, un trascendente oficial indicó que comenzaba los desplazamientos de tropas hacia la capital. El Gobierno militar se apresaba a afrontar lo que Lanusse juzgó un desafío histórico, luego de una jornada en la cual las versiones sobre un eventual golpe de Estado rondaron todas las redacciones, los sindicatos, los partidos políticos y los hogares. AUMENTA LA TENSION

«La Opinión» señala que eno caben dudas de que la Argentina es hoy una cuerda en tensión, estrizada durante más de diecisiete años, y nadie supone que es exactamente lo que ocu-

rrirá en el momento en que se suelte, si es que, en definitiva, esto ocurre. Lo que representa la vuelta de Perón como detonante es imposible de precisar. «El retorno, aprenda de Perón, que a medida que vayan transcurriendo los diez días que nos separan del 17, la carga de tensiones va a ir en aumento». El Doctor Costanza, líder del partido socialista, expresó sus temores sobre el regreso: «No sé lo que ocurrirá estos días. El país necesita encarar el futuro con urgencia, con Perón o sin Perón. Ahora bien, el

Gobierno debe informar con la mayor brevedad sobre las negociaciones secretas que maneja con el coronel egipcio, el señor Manrique, ex Ministro de Bienestar Social y candidato independiente a la presidencia, se lamentó al conocer el anuncio de que se reunían para resaltar los medios justicialistas. Pero el nerviosismo por lo que pueda ocurrir aumenta conforme pasan las horas. Todavía se ignora si las fuerzas armadas permitirán que centenares de miles de personas acudan a recibir a Perón. «Difícil paleta para el Ejército -- prosiguió la televisión -- nadie sabe qué será peor: prohibir los accesos a Azeiza o dejar vía libre a las masas». Lanusse pareció amedrentado por la autorización de la gran manifestación: «Nada alterará la vida nacional. Ni un millón de partidarios, ni un millón de enemigos trastornará la actividad productiva, la paz de nuestros hogares, la paz expectativa de los niños, el descanso de los ancianos». «El Cronista Comercial» expone sucintamente algunos de los peligros que efectivamente el peronismo decide una movilización masiva de todos sus elementos, con ocasión del retorno, se planteará una situación sin precedentes. Centenares de miles de personas convergerán seguramente sobre el aeropuerto de Ezeiza, y pese a que los accesos de éste son relativamente fáciles de bloquear, es necesario reflexionar sobre lo que podría implicar una muchedumbre de esa magnitud.

(Continúa en la página 14)

NUEVA YORK

NIXON GANO EN TODA LA LINEA

PERO LOS REPUBLICANOS LOGRARON EMBARCAR AL ELECTORADO EN ARROLLADOR DESPERTADO POR ENTUSIASMO PRESIDENTE

SIGUE SIN ALTERAR LA DISTRIBUCION DE LAS FUERZAS POLITICAS, DEMOCRATAS Y REPUBLICANAS, EXISTENTE ANTES DE LAS ELECCIONES

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). -- Tan extraordinario como el triunfo electoral de Richard Nixon, es el hecho de que su éxito personal no ha logrado arrastrar también a las huestes republicanas a la meta de la victoria. El pueblo americano se ha comportado en estas elecciones de manera absolutamente pragmática, escogiendo para cada cargo al hombre que, a su juicio, podía representar y defender mejor sus intereses a todo nivel, desde los locales y municipales, hasta los estatales y federales, y tan sólo en forma "dogmática" -- es decir, sobre la base de conceptos o principios generales -- a la hora de elegir a su máximo representante. De ahí, pues, que si unos cincuenta millones, aproximadamente, de electores entregaron su voto a Richard Nixon mientras que, más o menos, unos veinticinco millones ofrecieron su respaldo a McGovern, la avalancha nixoniana que ha arrollado la geografía política de la nación no ha logrado alterar en cambio la distribución de fuerzas políticas, democratas y republicanas, reinante en el país con anterioridad a las elecciones.

DEMASIADO IDEALISTA, INEPTO O RADICAL

En opinión del "New York Times" -- que apoyó la candidatura de McGovern -- la respuesta dada por el electorado indica que, a su juicio, el senador de Dakota del

Sur resultó "o demasiado idealista, o demasiado inepto, o demasiado radical como para que le puedan ser confiadas las riendas del Gobierno". A la vez, el hecho de que este mismo electorado que prefirió renovar el mandato presidencial de Richard Nixon no entregara igualmente sus votos al partido republicano para ofrecer una mayoría en el Congreso, demostraría que la nación no depositó la suficiente confianza en las virtudes del presidente como para liberarlo de todo control por parte de la oposición congresional. Es decir -- opina el influyente diario neoyorquino -- que la nación le dio a Richard Nixon "un muy amplio voto de confianza relativamente limitada".

Si la derrota personal de George McGovern no ha conducido, pues, a un idéntico descalabro por parte del partido demócrata; si, por segunda vez en su renouveau mandato presidencial, el presidente deberá colaborar con un Congreso dominado por el partido rival, esta tan sólo consistiría una de las facetas políticas importantes del resultado de las últimas elecciones presidenciales. La "real oposición" que McGovern hoy representa y que tiene tras sí a más de 25 millones de americanos, ha prometido por

la del candidato demócrata derrotado un apoyo incondicional al presidente Nixon, a decir, un respaldo sin reservas en lo que atañe a la Nueva York. Pero la victoria arrolladora de Richard Nixon encierra por su parte un elemento negativo importante, a saber, que las minorías desheredadas, los pobres, el hombre de color, negro o portorriqueño, no creyeron ver en él al hombre dispuesto a defender sus intereses. El cometido que Richard Nixon tiene ahora ante sí en la hora de su triunfo es cicatrizar las heridas abiertas por las elecciones presidenciales. El cuerpo nacional y demostrar que entiende ser el presidente de todos sus com-

CICATRIZAR LAS HERIDAS

Las elecciones presidenciales que acaban de concluir revelan que si bien es cierto que el mayor número de electores de la historia americana participó en el escrutinio, ello se debió al incremento demográfico de la nación y no a un espíritu cívico participativo en el funcionamiento de la democracia, sin ejemplo en el pasado. De hecho, tan sólo unos setenta y seis millones de electores sobre un total de 139.6 millones de la población adulta participó en el sufragio, es decir, un 54 por ciento del electorado, contra un 60 por ciento en las elecciones de 1968.

McGovern sólo ha ganado en el estado de Massachusetts en el enclave federal del distrito de Columbia -- y fenómeno simbólico -- en la ciudad de Nueva York. Pero la victoria arrolladora de Richard Nixon encierra por su parte un elemento negativo importante, a saber, que las minorías desheredadas, los pobres, el hombre de color, negro o portorriqueño, no creyeron ver en él al hombre dispuesto a defender sus intereses. El cometido que Richard Nixon tiene ahora ante sí en la hora de su triunfo es cicatrizar las heridas abiertas por las elecciones presidenciales. El cuerpo nacional y demostrar que entiende ser el presidente de todos sus com-

LOS HOMBRES QUE DIRIGEN «SEPTIEMBRE NEGRO»

LA ORGANIZACION ESTA DIVIDIDA EN CUATRO SECTORES: ALEMANIA OCCIDENTAL, ORIENTE MEDIO, AFRICA DEL NORTE Y ESTADOS UNIDOS

Por LUIS MIRA IZQUIERDO

El último golpe de "Septiembre Negro", obligando al Gobierno alemán a ceder tres presos implicados en el famoso atentado de Munich, no será, desgraciadamente, el último de esa organización palestina, que cuenta con una "mafia" distribuida por todo el mundo que sufragó sus gastos y la respalda políticamente.

Ahora ha sido nombrado jefe supremo de Septiembre Negro, aunque subordinado a Yasser Arafat, Ali Hassan Salameh, hijo de uno de los jefes de partidas árabes más conocidos durante el año 1948, cuando sobrevino la independencia de Israel y la creación de los ingleses y el desmantelamiento, en dos minutos exactos, por parte del entonces Primer Ministro de los Estados Unidos, Harry S. Truman, el hombre que decidió el lanzamiento de la primera bomba atómica, título bastante "negro" para pasar a la Historia.

UN HOMBRE CON EXPERIENCIA

Ali Hassan Salameh, verdadero "cerebro" de Septiembre Negro, tiene una larga experiencia en los servicios de inteligencia de los árabes. Fue el director de los servicios en Europa y se ha convertido en Comandante Jefe de la organización terrorista de los palestinos. Cuatro ramas distintas tienen los accesos de éste son relativamente fáciles de bloquear, es necesario reflexionar sobre lo que podría implicar una muchedumbre de esa magnitud. El principal apoyo económico de los guerrilleros de "Sep-

Saudita, con el que ha tenido entrevistas numerosas y cordiales. Entre sus principales jefes que colaboran con Ali están Salah Khaleel, conocido por los suyos con su nombre de guerra, Abu Ayad, miembro del Comité Central de Al Fatah. Estos hombres no miran el prestigio de Yasser Arafat. El que se subordinan a este jefe fue una de las condiciones puestas por el coronel Khadafi para prestarle su ayuda financiera y para acoger en su territorio a los guerrilleros palestinos, como -- ha de ocurrir con los arancados de las prisiones de Alemania Federal.

Otro de los hombres que tiene a sus órdenes Ali Hassan Salameh es Mohamed Yussef El Nagar, cuyo nombre de guerra es el de Abu Youssef, nacido en un poblado al Sur de Tel Aviv y que tenía muchas misiones en Al Fatah, tales como la recogida de fondos en todo el mundo, encargado de las "operaciones navales", entiendo por éstas también las de seleccionar los aviones que podrían ser secuestrados, y el armamento de los terroristas-guerrilleros. También están a las órdenes -- y con misiones desconocidas -- de Ali Kabail El Waziz (Abou Djihad) y Kahmond Abbas (Abou Mizan). Otro jefe importante, Abou Ali Ayad, pereció en combate en septiembre de 1971, cuando el Rey Hussein de Jordania lanzó su ofensiva contra los palestinos, que venían utilizando al país como la base más importante de sus actuaciones contra Israel.

LUIS MIRA IZQUIERDO (Fiel, Servicios Especiales de EFE).

LONDRES

Los conservadores hacen suya la victoria de Richard Nixon

LONDRES, 8. (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA). -- La victoria de Richard Nixon en las elecciones presidenciales norteamericanas, aunque ya cantada antes de que los electores fueran a las urnas, no ha dejado de impresionar a los ingleses. Mucha gente aquí pasó la noche con sus televisores encendidos, para seguir el maratón hacia la Casa Blanca en sus últimos tramos. El acontecimiento fue transmitido en directo por las dos cadenas de televisión, más importantes del país.

Los presenes, comicos ofrecieron la impresión de ser una verdadera marcha triunfal para Richard Nixon. "¿as... es Nixon", arrolladora victoria del "Presidente" McGovern masca el poivo de la derrota. Estas eran las cabecezas que exhibían los rotativos londinenses de la mañana. McGovern, según los ingleses, creía del carisma para llegar al corazón de las masas, y de la estatura política suficiente para dar la talla de la Casa Blanca. Por ende, no fue rival adecuado para un candidato gigantesco, a pesar de que hasta hace poco todos le llamaban "el perdedor nato". Ahora, el Presidente de los Estados Unidos -- y seguimos contando sólo lo que vemos, oímos aquí -- ha ganado unas elecciones presidenciales con victoria omnívota, una victoria sin precedentes en la historia de América, entrando a saco en lo que tradicionalmente había sido terreno de los demócratas, el Norte Industrial y las ciudades del Oeste. INGLATERRA VUO LLORAR

A LOS MCGOVERN

El estilo, la voz, el acento e incluso la pose de pastor metodista de McGovern no llegó nunca a convencer a los ingleses. Las anticipatas, sin embargo, se convirtieron en compasión cuando a las cuatro de la madrugada de aquí George McGovern embandolaba bandera blanca y pronunciaba su "concesión speech" de candidato perdedor. En dicho discurso formalizaba McGovern su rendición, y se limitó a decir "esta derrota duele mucho para mí, pero ahora soy yo demasado viejo para llorar". Por las cámaras de televisión se vio como la hija y la esposa de McGovern, tenían los ojos arrasados en lágrimas. En ese momento, la mayoría de los telespectadores ingleses desco-

neccion sus aparatos y se fueron a dormir. Vistas desde Londres las elecciones norteamericanas han significado la inauguración de una nueva era en la historia política del mundo. Los años en que en América era factible el coqueteo con la izquierda, los nuevos caminos y las "nuevas fronteras" que abrieron los Kennedy parecen haber quedado abandonados. Los intentos quiméricos de Johnson por acercarse a los estudiantes, a los negros, a las masas tredecintas, fueron el canto del cisne de lo que iba a significar un profundo vi-

raje en el rumbo político de los Estados de la Unión. El liberalismo de los años 60 ha quedado fuera de combate. Nixon, que batió de los campus universitarios las algarabias y cortó la melena a los estudiantes levantiscos, se ha ganado a los obreros, a los negros e incluso a aquellos electores que parecían constituir la fuerza de choque democrata. Ahora es la "ley y el orden", mientras el titubeante pragmatismo férreo de Richard Nixon. Los vientos de América soplan por la derecha, y, por una vez las en-

cuestas "Gallup" no marra- ron sus vaticinios. "Tricky Dicky" se alzó como un gigante de costa a costa. Por otra parte, la prensa inglesa subraya que no puede haber coyuntura más propicia para que su propio Primer Ministro aprenda la lección nixoniana. Esto le ayudará a poner su propia casa en orden, como lo ha hecho Nixon. Hoy los conservadores de Inglaterra hacen suya su victoria y el ejemplo les alienta para operar del mismo modo, cuando dentro de dos años les toque a ellos el turno.

BONN

LA REELECCION DE NIXON NO CAUSO SORPRESA

Bonn, 8. (D. corresponsal de Pyresa, César Santos). -- La reelección del Presidente Nixon no ha despertado sorpresa alguna ni en medios políticos ni en la opinión pública alemana. Con esta victoria se contaba ya de antemano y el que Nixon haya conseguido, según últimas informaciones, del 72 al 75 por ciento de los votos, se considera en la República Federal como una manifestación del espíritu realista con que el elector norteamericano ha acudido a las urnas.

El Canciller Willy Brandt ha enviado un telegrama dando la enhorabuena al Presidente en el que se destaca la extraordinaria importancia que su reelección supone para la paz mundial. La estrecha colaboración entre los Estados Unidos y el viejo continente se agrava en el telegrama del Canciller, queda garantizada con el desenlace de las elecciones en Norteamérica. POLITICA DE DISTENSION

El hombre de la calle, y especialmente medios oficiales germanos, consideran que la aplastante victoria de Nixon se debe, en gran parte, a la política de distensión que el Presidente con el apoyo de su asesor político Kissinger. Cuando Nixon llegó a la presidencia, se recuerda hoy en Bonn, aludió en su primer mensaje al pueblo ame-

ricano a un salto de la tensión a la colaboración. Aunque no se haya llegado a esa colaboración, el Presidente ha conseguido saltar de un período de guerra fría a una época de negociaciones. Estos esfuerzos y las perspectivas de paz en el Vietnam han sido premiados por el ciudadano norteamericano.

Que precisamente sea dicha política de distensión la que ha allanado el camino del triunfo a Nixon, constituye para los partidos de la minoría en Bonn un aliento y la confianza en una victoria en unas elecciones federales del próximo día 19. La política alemana de apertura y reconciliación se ha movido en el marco distensionista de la política mundial de la Casa Blanca.

También la oposición trata de sacar partido, no tanto de la victoria de Nixon como de la derrota de McGovern. En opinión de la cristiano-demócrata alemana, McGovern no tenía ninguna perspectiva de triunfo desde el momento que su programa no ofrecía estabilidad al país. Evidentemente, la reacción en medios cristiano-demócratas debe ser interpretada como una advertencia al elector alemán para que se distancie de quienes prometen (SPD y FDP) grandes y arriesgadas reformas cara al futuro.

Advertisement for Jerpunt thread. It features a large image of a spool of thread and text in Spanish: 'GENEROS DE PUNTO Jerpunt Conquistador, 24. Arquitecto, 17. Rey Sancho, 50. PALMA. Sus prendas de punto al centímetro'.

ESTAMBUL

«Hemos logrado establecer un puente que une a España y Turquía»

DIJO EL MINISTRO TURCO DE ASUNTOS EXTERIORES CON MOTIVO DE LA FIRMA DEL PROTOCOLO

ESTAMBUL, 8. (Efe). — Con la firma del protocolo anejo al convenio cultural vigente entre España y Turquía, terminó ayer, en Ankara, la última sesión de trabajo de las conversaciones López Bravo-Bayulken. El Ministro español se encuentra hoy en Estambul.

Haluk Bayulken, Ministro turco de Asuntos Exteriores, puso de relieve su gran satisfacción por el resultado de unas conversaciones que eran necesarias y han desembocado o desembocarán en cooperaciones concretas de gran interés mutuo.

«Hemos logrado establecer —añadió Bayulken— un nuevo puente que, de un extremo a otro del Mediterráneo, une directamente a España y a Turquía», a lo que López Bravo contestó que esperaba que ese nuevo puente fuera transitado intensamente en ambos sentidos por una corriente de franca cooperación, nacida de la comprensión.

Estas cordialísimas conversaciones se cerraron también cordialmente, con una copa de champán turco ofrecida por Haluk Bayulken, que brindó cariñosamente por la amistad entre los dos países.

A invitación de su colega turco, López Bravo hizo un alto en su apretado programa para visitar el museo Hitita, de Ankara, que posee tesoros fabulosos de vestigios de la civilización Hitita desde el neolítico y es modelo por su contenido, instalaciones y organización.

A última hora de la mañana de ayer, en la residencia de la Embajada de España en Ankara, López Bravo ofreció una recepción a la que acudieron, además de su colega y altos funcionarios turcos, numerosos Embajadores y encargados de misión, entre los que estaban los de Afganistán, Australia, Corea, Dinamarca, Ecuador, Estados Unidos de América, Francia, Finlandia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Italia, Japón, Pakistán, Polonia, Suecia Suiza y la URSS, entre otros.

BUENOS AIRES

(Viene de las pags. centrales) tud que, incluso, podría avanzar a campo traviesa, desafiando la presencia de cualquier servicio del orden.

SE ULTIMAN DETALLES DEL REGRESO

Mientras tanto, la comisión encargada de organizar el retorno última los detalles del viaje. Acompañarán al ex presidente desde Madrid ciento cincuenta personas. Perón es probable que se detenga unas horas a descansar en el hotel Internacional del aeropuerto. Luego será trasladado en helicóptero a la residencia que le ha comprado el partido en Vicente López, a escasos metros del palacio presidencial de Olivos. El 17, a esa hora, Lanusse estará presidiendo la apertura de la Asamblea de Ministros y por la tarde, a las cuatro, viajará a Bahía Blanca. Existen rumores de que recibirá a Perón el 19 en la residencia del Gobernador de la Provincia de Neuquén.

También se sabe que el 15 será hecho público un nuevo mensaje de Perón dirigido al pueblo. Esta tarde se celebra una importante reunión en la C.G.T. Es casi seguro que los Sindicatos convocarán un paro general de cuarenta y ocho horas para que los trabajadores puedan acudir al aeropuerto. En el vuelo de regreso habrá una ausencia notoria: el líder gremialista, José Rucchi, no acompañará a Perón. Se quedará en Buenos Aires con la misión de movilizar el mayor número posible de obreros.

EL PROBLEMA DE LA SEGURIDAD

Se espera la llegada en las

próximas horas de centenares de periodistas. Algunos han arribado ya y otros tienen anunciada su presencia para dentro de pocas horas. Los dirigentes justicialistas han creado una secretaría de prensa, dirigida por Carlos Maisonaive. El conflicto de los empleados de Ente —hoy están en huelga y el télex no funciona— puede restar relieve al acontecimiento. El problema más importante, tanto para el peronismo como para las fuerzas armadas, radica en la seguridad. Primero, la seguridad del expresidente —con Perón no hay términos medios, unos irán al aeropuerto a aclamarlo y otros dispuestos a asesinarlo— y, segundo, el orden interior.

El comando táctico del justicialismo tiene previsto un servicio de seguridad personal que estará dirigido por el teniente coronel retirado Jorge Osinde, secundado por otros oficiales también fuera del servicio activo. Por otro lado, se rumorea que el Gobierno pretende encomendar la misión al general Manuel Haroldo Pomar, uno de los escasos jefes del ejército que no muestran excesivos resabios antiperonistas. Este nombre, se asegura, ha sido muy bien visto en Puerta de Hierro. La secretaría de Lanusse ha comunicado a Cámpora que no es necesario que acuda a informar personalmente de la fecha del viaje, puesto que ya es sobradamente conocida. Pero solicita que sea enviado a la Casa Militar un detallado plan del viaje y de las actividades que Perón piensa desarrollar en el país, con el fin de atender a su protección.

VOTAN POR LA RESTAURACION DE LA PENA DE MUERTE

«EVA YORK, 8. — Los californianos han votado casi en una proporción de dos a uno en favor de la restauración de la pena de muerte por el Tribunal Supremo, en un referéndum celebrado con la votación presidencial.

a cámara de gas de la prisión de San Quintín se cerró y 105 condenados a muerte fueron trasladados a la «cámara de la muerte» desde la decisión del Tribunal Supremo del Estado de abolir las ejecuciones.

Este Tribunal dictaminó que las ejecuciones son un «castigo cruel e innecesario». Poco después de esta decisión. El Tribunal Supremo estadounidense decretó también que la pena de muerte era anticonstitucional tal como había sido aplicada.

La campaña para restaurar la pena de muerte en California fue iniciada por funcionarios de prisiones que temen que la abolición alentará a los presos que cumplen cadena perpetua a matar a sus guardias.

Melina Mercouri interpreta «Lysistrata» en Broadway

Nueva York, 8. (Pyresa). — La actriz de origen griego Melina Mercouri interpreta estos días en un teatro de Broadway la obra de Aristófanes «Lysistrata», escrita hace más de dos mil años, en una versión musical, a la que aún respetando el texto original se le ha añadido música moderna grec-amerocana, creada por el compositor griego Michael Cacoyannis y por otro autor americano.

A propósito de la obra que ahora interpreta, Melina Mercouri ha declarado que esta versión de «Lysistrata» plantea el derecho de liberación de la mujer. Melina Mercouri ha añadido que a la pieza se le «ha puesto una música popular para que pueda llegar fácilmente y ser comprendida por los americanos» y que ella, que ha rechazado durante años interpretar ese papel,

na venido a hacerlo ahora «ante el público más difícil del mundo. La gran burguesía que asiste a las comedias musicales de Broadway, paga mucho por sus entradas y, por tanto se cree con derecho a exigir también. Afortunadamente —ha dicho— los jóvenes reaccionan bien. La actriz de origen griego, que ha participado en la campaña electoral del candidato demócrata McGovern, por simpatía, en un acto al que asistieron más de 25.000 personas y en el que interpretó algunas de las canciones de «Lysistrata», dijo también que gracias a los movimientos teatrales «Off Broadway» hay un resurgimiento del teatro americano, ya que los enormes costes del montaje de comedias musicales en Broadway —algunos llegan hasta el millón de dólares— hace que muy pocas novedades puedan imponerse.

ZARAGOZA

CONDECORACION ESPAÑOLA A ROBERT TUR

MADRID, 8. (Cifra). — El Jefe del Estado español ha concedido a título póstumo la Encomienda con placa de la Orden de Isabel la Católica al Cónsul Honorario de Francia en Zaragoza, Monsieur Roger Tur.

El Primer Introdutor de Embajadores señor Pan de Soralue ha sido designado portador de las insignias correspondientes y a este fin se desplazó a Zaragoza.

LA BEATIFICACION DE ISABEL LA CATOLICA

PENDIENTE YA DEL VATICANO

MADRID, 8. (Cifra). — La causa y el proceso de beatificación de Isabel la Católica han concluido. La elevación de esta Reina a los altares queda pendiente de la decisión del Vaticano, según un reportaje del periodista de la agencia Efe, César de la Lama, que inserta hoy el diario «ABC». Los resultados de la decisión vaticana podrán conocerse dentro de cuatro o cinco años, una vez que se examine con detenimiento los 32 volúmenes que contienen el expediente, enviado por el Arzobispo de Valladolid Monseñor Romero Mendibar.

EL TIEMPO

NUBES, CHUBASCOS Y BAJA TEMPERATURA

Madrid, 8. (Pyresa). Los mapas previstos para mañana sitúan un anticiclón al Oeste de la Península y bajas presiones en el Mediterráneo, con vientos del Nordeste, y una vaguada en los niveles altos, manteniendo la atmósfera inestable en esta vertiente, con esta situación el tiempo debe ser el siguiente: cielo cubierto, con nieblas, en el Cantábrico, donde registrarán alguna precipitación en el extremo oriental, despejado, con nieblas, en Galicia. Parcialmente nuboso en la vertiente atlántica, con nieblas matutinas y aumento de la nubosidad por la tarde, con formación de nubes de desarrollo vertical; cielo nuboso en el litoral mediterráneo y Baleares, con chubascos tormentosos; poco nuboso Canarias. Las temperaturas se mantendrán bajas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min., Máx., City, Min., Máx. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Copenhagen, París, Berlín, Hamburgo, Bonn, Roma.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Brumas o nieblas matinales. Vientos moderados de componente Este.

OBSERVACIONES

Máxima: 20,4 a las 14,00 horas. Mínima: 12,4 a las 2,30 horas. Humedad: 88 x 100. Insolación: 0 horas, 50 minutos.

Lea «BALEARES»

HA SIDO RUBRICADO EL TRATADO BASICO INTERALEMAN

Bonn, 8. (Efe). — Ha sido rubricado, a las cuatro de la tarde de hoy, el tratado básico interalemán por sus negociadores Egon Bahr, Secretario de Estado de la Cancillería federal, y Michael Kohl, su homólogo de la República Democrática Alemana.

La ceremonia se celebró en la Cancillería federal.

Bahr y Kohl, signaron con iniciales los documentos pendientes de firma ulterior, después de las elecciones federales del 19 de noviembre y de la ratificación parlamentaria por los dos Estados alemanes.

Al acto no asistió el Canciller Brandt.

Las negociaciones del tratado han sido llevadas al margen de los Ministerios de Relaciones Exteriores, por regular su texto unas relaciones especiales de «modus vivendi», que no implican el pleno reconocimiento diplomático.

El tratado consta de un preámbulo y diez artículos.

En el preámbulo, «ambas partes reconocen sus deberes para el mantenimiento de la paz, el respe-

LA CEREMONIA SE CELEBRO EN EL PALACIO DE LA CANCELLERIA FEDERAL

to a la invulnerabilidad, integridad y soberanía de las fronteras y de los Estados, así como la renuncia al empleo de la violencia o de la amenaza». Y se hace constar expresamente la discrepancia existente entre Bonn y Berlín-Este en el problema de la unidad alemana.

LOS ARTICULOS

Los artículos señalan lo siguiente:

- 1.—Relaciones normales y de buena vecindad sobre la base de la igualdad de derechos. 2.—Los dos Estados se atienen a los objetivos y principios de la carta de las Naciones Unidas. 3.—Se reconoce como inviolable la frontera entre los dos Estados, de acuerdo con la solución pacífica de todos los conflictos y a la renuncia al uso de la fuerza y a la amenaza, expresadas en la carta de las Naciones Unidas. 4.—Las partes contratantes se obligan al respeto de su integridad territorial. Ninguno de los dos Estados puede actuar en nombre del otro, ni representarlo, en el ámbito internacional. 5.—Ambos Estados apoyan los esfuerzos en pro de la reducción

pendencia de la otra, en todos los asuntos internos y externos.

7.—Contiene una lista de los convenios que desean desarrollar ambas partes con ulterioridad.

8.—En las capitales de ambos Estados serán establecidas representaciones permanentes.

9.—Con independencia del tratado básico, continuarán en vigor todos los tratados internacionales anteriormente concluidos por cualquiera de las dos partes, así como los que afecten a las mismas, tanto multilaterales como bilaterales.

10.—El tratado será sometido a ratificación parlamentaria.

LONDRES

«Oscar» se comió los ahorros de Carmen Bartoli

Londres, 8. (Efe). — «Oscar», un cachorro propiedad de la familia Giddings, se ha comido hoy los ahorros 1-20 libras— de su «au pair» Carmen Bartoli, chica española que se encarga de bañarlo, darle de comer, entretenerlo y sacarlo a pasear.

Carmen, como otras muchachas españolas, ganan cuatro libras a la semana a cambio de prestar, en la familia donde viven, distintos servicios: cuidar niños, limpiar la casa, o vigilar al perro.

Desde hace unos meses, Carmen estaba ahorrando para comprar regalos en las próximas Navidades. Regalos que, por ahora, están en el estómago de «Oscar».

TRECE SOLDADOS FUERON DESARMADOS POR OCHO HOMBRES

LOS ASALTANTES SE LLEVARON ARMAS Y MUNICIONES

BELFAST, 8. (Efe). — Trece soldados de Regimiento de Infantería de defensa del Ulster han visto hoy cómo eran despojados de su armamento y munición por ocho hombres

El suceso se produjo en la zona de Old Park Terrace y la operación fue de escasos minutos. Once soldados fueron sorprendidos por los desconocidos en el centro de guardia y los asaltantes les encañonaron con sus armas mientras que otros dos soldados que vigilaban en el exterior también fueron atacados por la espalda sin tener tiempo para reaccionar. Trece rifles y 260 cargamentos de munición formaron el botín de los asaltantes que rápidamente huyeron en el propio vehículo militar de los soldados.

Las explosiones por bombas de fabricación casera continuaron durante toda la noche en distintos puntos del Ulster pero no se han registrado víctimas.

VIENA

# El Fomento del Turismo de Mallorca se apunta un gran éxito

LA EXPOSICION ORGANIZADA POR LA VETERANA SOCIEDAD, ATRAE LA ATENCION DE LOS ASISTENTES A LA CONVENCION DE LA «ABTA» LA MAS IMPORTANTE ASOCIACION DE AGENCIAS DE VIAJES DEL MUNDO

En la próxima reunión, que se celebrará en 1973 en Mallorca, se esperan 4.000 asistentes

VIENA, 8. (Efe). — Coincidiendo con la convención anual de la «A.B.T.A.», la asociación de agencias de viajes británicas —la más importante del mundo junto con la norteamericana— que se celebra actualmente en Viena, el Fomento del Turismo de Mallorca ha organizado una reunión de trabajo en la que se presentan de modo singularmente atractivo las posibilidades del turismo mallorquín. La reunión y exposición del Fomento del Turismo de Mallorca, en Viena, ha despertado el máximo interés en los círculos especializados, no solo entre los asistentes a la convención británica, sino también entre los directores de agencias de viajes y empresas turísticas de Austria.

## SUCESOS EN PALMA

### PRESUNTO ESTAFADOR DETENIDO POR LA B.I.C.

OBTUVO 50.000 PESETAS DE UNA JOVEN GUIA HOLANDESA

En base de las denuncias formuladas en la Comisaría de Policía de nuestra ciudad contra un joven a quien se acusaba de presuntas estafas, la compra de artículos en establecimientos palmesanos mediante entrega de cheques al portador que a la hora de presentarlos al banco eran revueltos por carecer la cuenta de fondos, los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal dieron con el sospechoso que se identificó como Adrián Santiago Martín, natu-

ral de Barcelona, de 24 años de edad, domiciliado en una finca del Paseo de Mallorca.

El detenido admitió las acusaciones, entre las que figura la denuncia de una joven guía holandesa de la que obtuvo en julio del pasado año la cantidad de 50.000 pesetas, y a la que conoció en la cafetería que acostumbraba a frecuentar.

Con las diligencias instruidas, Adrián Santiago Martín pasó a disposición judicial.

## LOS REFUGIADOS VASCOS EXPULSADOS NO RESPETARON LA NEUTRALIDAD POLITICA DE FRANCIA

HA DICHO EL MINISTRO DEL INTERIOR FRANCES ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL

PARIS, 8. (Efe). — «Los refugiados vascos españoles expulsados no respetaron la neutralidad política que debe ser su regla», afirmó ayer el Ministro francés del Interior, Raymond Marcellin, que evocó el problema de estos refugiados ante la Asamblea Nacional.

«No hay ningún acuerdo entre el Gobierno español y el Gobierno francés y nosotros no hemos suscrito ninguna obligación en relación con los refugiados políticos españoles a ningún nivel», prosiguió Marcellin.

El Ministro agregó: «Los refugiados españoles en la provincia de los Pirineos Atlánticos son alrededor de 1.300 y la mayor parte de ellos se atiene a las prescripciones de la convención de Ginebra en su comportamiento». «En realidad, desde el punto de vista del orden público, sólo tenemos que enfrentarnos con un centenar de agitadores», dijo a continuación.

Explicó Raymond Marcellin que «durante todo el año 1971 ha dado pruebas de paciencia y moderación con relación a estos últimos el Gobierno francés», pero que después «los agitadores se enardecieron y hubo enfrentamientos con la policía, y expediciones hacia el territorio español a partir del francés».

El Ministro francés del Interior dijo para terminar: «el Gobierno francés ha decidido en consecuencia tomar medidas de confinamiento con relación a estas personas que no respetan las reglas del derecho internacional».

#### PROCESO CONTRA TRES

#### ESPAÑOLES

Bayona (Francia), 8. (Efe). — Los refugiados españoles, detenidos el viernes pasado en la capilla de la iglesia de Saint André de Bayona (suroeste de Francia) cuando participaban en un movimiento de protesta contra las medidas de confinamiento y expulsión de siete refugiados vascos españoles, han sido condenados hoy a penas de cárcel por el tribunal de gran instancia de Bayona.

Se trata de José Luis Uribarri, de 22 años, y de Luis Aracama, de 30, que fueron condenados a tres meses de prisión, y también de José Iriarte, que también fue condenado igualmente a tres meses de prisión pero pudiéndose acogerse a la libertad condicional.

La vista del proceso se celebró esta tarde en Bayona. Los tres españoles eran juzgados por haber infringido una disposición administrativa francesa por las que se les confinaba en la ciudad de

Lille (norte de Francia) desde el pasado mes de marzo de 1972. Los procesados tuvieron cinco días para preparar su defensa. Habían sido detenidos en flagrante delito, al encontrarse en la iglesia de Bayona antes citada. La policía penetró en el templo para llevar a cabo dichas detenciones.

Uribarri y Aracama habían sido ya condenados por el mismo tribunal de Bayona por ayuda a extranjeros en situación irregular y posesión ilegal de armas.

Uribarri, Aracama e Iriarte, miembros de la ETA, dieron gritos de «viva el país vasco rojo» al salir de la Sala de la Audiencia».

#### EL GOBIERNO FRANCES,

#### PRECISA SU POSICION

#### SOBRE REFUGIADOS

PARIS, 8. (Efe). — «El Gobierno francés recuerda que Francia, que sirve de asilo tradicional y respeta a todos los principios internacionales, no puede aceptar que su territorio se convierta en la base de acciones políticas llevadas a cabo contra Estados extranjeros», ha declarado hoy el secretario de Estado de Información, Jean Philippe Lecat, quien puntualizó la posición del Gobierno sobre la situación de los refugiados políticos en general, y la de los españoles en particular.

El portavoz oficial precisó que Francia «no puede tampoco aceptar que los refugiados políticos que acoge y protege, se dediquen en Francia a una actividad que les comprometa en la política interior de nuestro país».

Este tema ha sido tratado hoy por el Consejo de Ministros reunido en el Palacio del Eliseo, bajo la presidencia de Georges Pompidou, en relación con el atentado de que fue víctima el 2 de noviembre, por elementos izquierdistas, el Cónsul honorario de Francia en Zaragoza, Roger Tur, que falleció ayer, martes, víctima de las graves quemaduras que sufrió.

El Consejo de Ministros francés rindió homenaje a la memoria del Cónsul en Zaragoza, y el portavoz comentó que Roger Tur había sido «asesinado a los 63 años de edad, en el ejercicio de funciones que había aceptado cumplir por encima del límite normal y, como el conjunto de los agentes consulares dotados de estatutos de servicio voluntario, sin el acompañamiento de retribución alguna».

### MONTERREY (MEJICO)

## UN «BOEING 727-200» DE LA «MEXICANA DE AVIACION» FUE SECUESTRADO POR UN COMANDO

LLEVABA A BORDO 104 PASAJEROS Y UNA TRIPULACION DE 6 PERSONAS

Monterrey (México), 8. (Efe). — Esta noche ha salido con destino a La Habana un avión de «Mexicana de Aviación», secuestrado esta tarde, llevando a bordo 73 pasajeros, siete tripulantes, siete secuestradores y cuatro presos liberados.

El aparato, un «Boeing 727-200» fue secuestrado por un comando armado de terroristas que pidieron al Gobierno Federal la libertad de los guerrilleros detenidos ayer por la policía. Entre ellos figuran Francisco Rodríguez y Edna Romero, que se encuentran herida, Reynaldo Sánchez y Miguel Romero, implicados con los guerrilleros que en número de 24 han sido detenidos en distintos puntos del país.

Los secuestradores abordaron al aparato que salía de Monterrey a la capital federal, con 104 pasajeros y una tripulación de seis personas, minutos antes de que se cerrara la lista de pasajeros. Ya a bordo hicieron uso de armas de fuego para reducir a la tripulación y pasaje. Además de la liberación de los citados detenidos, solicitaron 1.900.000 pesos (unos 9.450.000 pesetas).

El gobierno del estado de Nuevo León, por instrucciones de la Presidencia de la República, aceptó poner en libertad a los terroristas.

Acompañada por un médico y tres enfermeros, la terrorista Edna Romero fue llevada en camilla hasta el avión. Tanto el médico como los enfermeros iban en traje de baño, tal como exigieran los secuestradores a todas aquellas

personas que intervinieran en las negociaciones. Edna Romero fue detenida ayer después de que resultara herida accidentalmente por su marido con una pistola. Su ingreso en la clínica resultó sospechoso para la policía que inició una investigación.

Antes de partir el avión hacia Cuba, los secuestradores permitieron que las mujeres y los niños que se encontraban en el avión descendieran del aparato.

El secuestro tiene relación directa con la detención en los últimos días, de cincuenta guerrilleros, entre los que figuraban los principales cabezas de una organización urbana. Se les acusó de haber cometido asaltos, robos, tenencia y uso de armas prohibidas, contrabando de armas, lesiones y homicidios, según declaraciones de la policía.

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — Al menos 550 niños nacieron dragadictos en Nueva York el pasado año, según datos hechos públicos por un comité de la ciudad.

Los síntomas en los niños se manifestaron porque sus madres habían tomado heroína o metadona durante el embarazo.

El comité informó asimismo que los nacidos dragadictos no consignados pueden ser muchos más, y realizó un llamamiento a las autoridades para que se enfrenten con «este grave problema, que aumenta cada año».

### MADRID

## ATRACO A MANO ARMADA EN UNA SUCURSAL BANCARIA

Madrid, 8. (Pyresa). — A las 11,40 de esta mañana se produjo un atraco a mano armada en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad situada en la calle de Agustín de Foxá. Debido a las circunstancias en que se desarrollaron los hechos, no se ha podido confirmar el número de personas que intervinieron en el mismo, aunque se cree que eran tres jóvenes. Estaban armados con dos pistolas y una metralleta y llevaban la cabeza cubierta.

Según ha manifestado a Pyresa un portavoz de la Caja de Ahorros de Madrid, es aventurado arriesgar la cifra de dinero que los atracadores se han llevado hasta que no se efectúen todas las comprobaciones necesarias; no obstante, está confirmado que tomaron todo lo que había en la caja fuerte y en los cajones, exceptuando los documentos.

A la hora de cometerse el atraco, se encontraban en la sucursal el director de la misma, don José Antonio Sánchez, así como el cajero, dos empleados y el ordenanza. Uno de los asaltantes, de unos treinta años, armado con una pistola de grueso calibre, ordenó a todos los empleados que alzaran las manos y se pusieran de cara a la pared; instantes después entraron en el local dos individuos más, de unos veintitrés y veinticinco años, armado uno de ellos con pistola y el otro con una metralleta. Tras obligar al cajero a que abriera la caja fuerte, encerraron a los cinco empleados en una habitación que sirve de archivo, situada al fondo del local, y uno de los atracadores se mantuvo en el quicio de entrada a la misma amenazando a

### SE LLEVARON TODO EL DINERO QUE HABIA EN LA CAJA FUERTE

los empleados con su pistola, mientras el que portaba la metralleta vigilaba desde otro punto y el tercero sacaba el dinero de la caja y de los cajones, introduciéndolo seguidamente en un pequeño saco.

Todo esto sucedió en cuestión de segundos, e inmediatamente después los tres asaltantes se dieron a la fuga. Se ignora como se marcharon, y si disponían de ayuda exterior, ya que los empleados estaban dentro de la habitación mencionada y no entró ningún cliente durante el tiempo que duró el suceso. Parece ser que una mujer hizo ademán de entrar y debió darse cuenta de lo que ocurría, ya que se marchó inmediatamente.

La Policía, alertada por el sistema de alarma que posee la sucursal, se presentó momentos después, haciéndose cargo de las investigaciones pertinentes. Las huellas que han dejado los atracadores en diversos puntos del local parecen muy claras en esta ocasión.

Hasta ahora no ha sido posible detener a ninguno de ellos. Por otra parte, se da la circunstancia de que frente a la sucursal está instalada una báscula para pesar camiones y es un lugar relativamente frecuentado, a pesar de lo cual nadie ha podido dar dato alguno acerca del posible vehículo utilizado por los asaltantes para

primero pereció Eusebio Moralejo Galvan, de 32 años y en el otro Mariano Montenegro Cardo.

#### MORTAL CAIDA

VALENCIA. — Cuando procedía a colocar una antena de televisión en el tejado de una casa cayó a la calle y resultó muerto Olegario Gargallo Gil, de 25 años, natural de Mosqueruela (Teruel).

## NOTICIAS INSOLITAS

### DISMINUYEN LOS

### GEMELOS

LONDRES, 8. (Pyresa). — El número de nacimientos de gemelos no idénticos ha disminuido de manera alarmante durante los últimos años, debiéndose acaso este proceso a los contaminantes de los alimentos, según el doctor William James, del University College de Londres.

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — Una cartera perdida hace 3 años en Cleveland (Ohio) acaba de ser devuelta a su propietario, Earl W. Schwab, en Nueva York. Schwab dijo que la cartera, que le llegó por correo, contenía 10 de los 35 dólares que tenía al perderse, así como un carnet de conducir, expirado en 1935.

El remitente de la cartera no se ha identificado.

#### SUICIDIO

MALAGA. — El súbito alemán Peter Przyrembel puso fin a su vida en Torremolinos. En el apartamento del hotel en que se hospedaba se clavó un puñal en una pierna con ánimo deccionarse las venas pero al quedar con vida se arrojó por un balcón quedando muerto en la calle.

#### MUJER DETENIDA

EIBAR. — En relación con la muerte de una mujer que fue quemada viva, la policía ha detenido a otra presunta autora del hecho y cuya identidad no ha sido facilitada. La detenida vive en Ermua y parece ser que estuvo algún tiempo internada en un centro psiquiátrico.

#### OBRREROS

#### ELECTROCUTADOS

LEON. — En dos accidentes de trabajo han perecido electrocutados dos obreros, ambos de la «Unión Eléctrica». En el

Madrid

# VALDES LARRAÑAGA CLAUSURO LA ASAMBLEA DE DIRIGENTES DEL SEM

## SE SEÑALO QUE HABIA SIDO UNA DE LAS MAS FRUCTIFERAS DE LOS ULTIMOS AÑOS

MADRID, 8. (Pyresa). — El Vicepresidente General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, ha presidido hoy la clausura de la asamblea de dirigentes del Servicio Español del Magisterio. Junto con el señor Valdés Larrañaga presidieron el Jefe Nacional del SEM, don José María Mendoza Guinea, y el Secretario General adjunto de la Organización Sindical, don Carlos Iglesias Selgas. Se procedió a la entrega de "placas de servicios" al SEM a los que ostentaron con anterioridad su jefatura: don Tomás Romojo, don Gerardo Gavilanes, don José María Rodríguez del Castillo y don Antonio Fernández Pacheco. Por último, el Vicepresidente General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, recordó que la idea de creación del S.E.M. se produjo horas más tarde de que José Antonio pronunciara el discurso fundacional de Falange Española. Se congratuló de encontrarse entre camaradas y de que el actual Servicio Español del Magisterio conservara el mismo espíritu de su fundación.

Valencia

# INACTIVIDAD ACADEMICA EN TRES FACULTADES

## LOS PROFESORES NO NUMERARIOS SE NIEGAN A DAR CLASE

VALENCIA, 8. (Cifra). — Las Facultades de Filosofía, Ciencias y Ciencias Económicas de Valencia se encuentran en situación de inactividad académica como consecuencia de la negativa de los profesores no numerarios de dichos centros a dar las clases. Esta actitud es consecuencia de un acuerdo adoptado días pasados durante una asamblea, en la que sólo el catorce por ciento del total de profesores no numerarios de la Universidad se pronunció por el abandono de sus funciones. Efectivamente, a dicha asamblea asistieron ciento treinta profesores no numerarios de un total de seiscientos contratados, de los presentes, ochenta y cinco se pronunciaron en favor de la huelga, votando en contra el resto de ésta el resto de los asistentes. No parecen claros los motivos de la actitud inhibicionista de los promotores del conflicto, por cuanto que invocan para justifi-

# EL ATCO. DE MADRID, ELIMINADO

## Pero venció en Moscú al Spartak (1-2)

MOSCU, 8. (Alfil). — En el estadio del Dinamo, de esta capital, se jugó el segundo encuentro de la eliminatoria de la Copa de Europa de vencedores de Copa, entre el Spartak de Moscú y el Atlético de Madrid, que finalizó con la victoria atlética, por dos goles a uno, a pesar de lo cual queda eliminado de la competición. Arbitró el austriaco Linemayer.

Alineaciones: SPARTAK. — Darwin, Bukievski, Olshanski, Lovchen, Abramov, Zenkov, Bulgakov, Papev, Jussainov, Piskarev y Radin. ATCO. DE MADRID. — Rodri, Melo, Benegas, Quique, Eusebio, Iglesias, Salcedo, Luis, Leal, Irureta y Alberto.

No hubo cambios en las alineaciones de ambos equipos. Asisten al encuentro algo más de 40.000 espectadores, cuyo estadio tiene una capacidad para 55.000 personas. Hay unos cuatrocientos españoles, que vinieron siguiendo al equipo. Tiempo nublado. Temperatura de unos tres grados sobre cero, que ha fundido la nieve caída estos últimos días. El campo está resbaladizo, pero no hay nieve. A los 11 minutos del primer tiempo, Salcedo, a pase de Luis, consigue el primer tanto Atlético, con cuyo resultado se llegó al descanso.

En la continuación, a los diez minutos, Alberto saca una falta rasa sobre el centro del área y allí, sobre la marcha, remata Salcedo y consigue el segundo gol atlético, que ponía en franquía la eliminatoria. Pero a los 14 minutos, el capitán ruso, Jussainov, se apuntó el tanto de su equipo. Aunque la confrontación queda igualada a cinco tantos, el valor doble de los goles rusos conseguidos en Madrid (4-3), a favor del Spartak, le da a este último la victoria en la eliminatoria. Se lanzaron tres corners contra

el Atlético, por dos contra el Spartak. El Atlético jugó mejor en "profundidad" y combinó bien sus líneas. Rodri, muy seguro, así como Benegas, Luis y Salcedo, destacaron delante. El Spartak se movió más, pero sin coordinación, en esfuerzos aislados de Jussainov y Piskariov, pero sobre todo Lovchn, que mostró una gran forma, con poca colaboración de sus compañeros. El encuentro comenzó a las dos en punto de la tarde (12 hora de Madrid) y fue transmitido, por televisión, a la Unión Soviética.

No fue así y el césped en

# VICTORIA DE LAS PALMAS, EN BRATISLAVA

BRATISLAVA (Checoslovaquia), 8. (Del enviado especial de Pyresa, ANTONIO AYALA).

Slovan, 0. Las Palmas, 1 (Fernández). Alineaciones: SLOVAN DE BRATISLAVA: Wenzel 2, Motkovic 2, Zlocha U. 2, Hrivmar, 2 Zlocha T. 2, Mecdiv 1, Jolkn 2, Goch 2, Pekarín 2, Modder 2, Capkovic 3. LAS PALMAS: Cervantes 3, Estevez 1, Hernández 3, Noly 2, Trona 2, Castellano 3, León 1, Paez 2, Soto 2, Germán 2, Miguel Angel 2, Fernández 2.

Arbitró el colegiado griego señor M. Papavasiliou, que tuvo una actuación regular. EL GOL

Minuto 29 de la segunda parte. Germán pasa medido desde la derecha a Soto, en el centro, cede

este en corto a Fernández y marca de potente disparo. JUICIO CRITICO

Pierre Sinibaldi montó hoy ante el Slovan un sistema táctico posicional que más parecía la compra de un billete de lotería, cuyo número ni siquiera él sabía si estaba en el bombo. Pero compró. Y entonces puso a los niños del Colegio San Ildefonso, sus jugadores, a mover dicho bombo por ver si le salía premiado. Efectivamente, dio resultado, porque los canarios supieron contener la constante avalancha de los checoslovacos, impidiendo que éstos se acercasen demasiado cerca de los dominios de Cervantes. La primera parte, pues, se caracterizó por la cerrada y excelente defensa de Las Palmas, que constituyó una auténtica muralla

ante su portal, con seis hombres en línea: Los tres defensas, los dos medios y el interior Páez. Una defensa en la que fueron auténticos colosos Cervantes, deteniendo en felices y valiosas intervenciones los siempre peligrosos disparos de los eslovacos; Castellano, la gran figura, que tuvo la actuación más brillante que le recuerdo; y Hernández. Los tres, que como mariscales del fútbol, impusieron a su tropa la condición indispensable de luchar todo el partido sin dar por perdido nunca un solo balón. Al término de esta primera mitad, no se podía decir sino que Las Palmas había luchado a tope y había tenido fortuna. Finalizó con empate a cero y era el comienzo del milagro. Ya en la segunda parte, el Slovan comprendió que el encuentro

se le estaba poniendo cuesta arriba, y contra lo que pudieran indicar todos los pronósticos. Vefía como sus esfuerzos resultaban infructuosos y el gran ardor que ponían los canarios en la lucha de su marco. Sabían los canarios la gran responsabilidad que llevaban a sus espaldas, lo importante que para ellos era este encuentro y, sobre todo, que Las Palmas representaba a España en Bratislava. Y con esta conciencia, con gran esfuerzo, el equipo amarillo se salió de su propia madriguera en busca de lo casi imposible. Y cuando el Slovan se dio cuenta de cómo se le ponía el partido, llegó el minuto 29, y con el gol de Fernández, el gol que sería el del milagro, el del inenarrable triunfo canario y la continuación de la Unión Deportiva en la Copa de la UEFA. Un gran partido de Las Palmas, un gran triunfo, fuera de pronóstico, fuera de toda lógica, máximo cuando no se contaba con el concurso de Tonono y de Justo Gilberto, el casi debut de Noly y la intervención del juvenil Miguel Angel. Pero lo que se daba como imposible, no lo fue. Y la Unión Deportiva Las Palmas ha logrado la primera victoria que obtiene un equipo español en Bratislava. Ha sido, pues, la resurrección del equipo canario, al que las cosas no le van muy bien en la Liga y que hacía más de un mes que no sabía de la alegría de la victoria. En Bratislava, se hizo el increíble milagro.

nuevo reglamento de partidos y competiciones, que ha modificado la definición de las infracciones y las sanciones correspondientes.

# SANCIONES

## 4 PARTIDOS DE SUSPENSION A PONS, DEL MALLORCA Y 1 A ESPILDORA, DEL SANTANDER

Madrid, 8. (Alfil). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy ha adoptado, entre otros los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Suspensión por tres partidos, Jiménez (Celta), por insultar al árbitro, y por un partido, Biosca (Betis) y Carrete (Oviedo), por emplear en la disputa del balón medios violentos atentatorios a la integridad de sendos contrarios. Primera amonestación y multa: Fernández Vilela (Celta), Roca Tramoyeres (Betis) y Guisasaola (Athletic), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, Ochoa (Español), por pérdida de tiempo, Pascual Sanz (Gijón), por juego peligroso, y Lombardia (Oviedo), por desconsideración con el árbitro.

Segunda amonestación y multa: Fernández Amado (Celta), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, Gómez Rodríguez (Burgos), por juego peligroso, y Zubiaga (Athletic), por desconsideraciones con contrarios. SEGUNDA DIVISION

Jugadores: Suspensión por cuatro partidos, Pons (Mallorca), por agresión a un contrario, y por un partido, Espildora (Santander), por emplear medios violentos

atentatorios a la integridad de un contrario. Primera amonestación y multa:

Avila Villalobos (Logroñés), Fusté Blanch (Hércules) y González Martínez (Pontevedra), por juego peligroso, Puig (Rayo), por pérdida de tiempo, y Urionabarrenechea (Baracaldo), por acceder al terreno de juego sin permiso arbitral. Segunda amonestación y multa: Arechalde (Baracaldo), Nieto (Rayo) y Sintés Orfila (Tarragona), por juego peligroso, y Espildora (Santander), Zaldúa (Sabadell) y Ostívar (Osasuna), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa a García Soriano (Sabadell) y Bea (Sevilla), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Entrenadores: Suspensión por cuatro partidos de Balmanya (Cádiz), por insultos al árbitro. Clubs: Multa al Pontevedra y al Mallorca, por lanzarse almohadillas al terreno de juego. Otros acuerdos: El Comité desea manifestar, para conocimiento de la afición deportiva, que los acuerdos que viene adoptando desde el comienzo de la presente temporada, lo son en aplicación del

# EL VALENCIA, ELIMINADO

## TAMBIEN PERDIO EN EL LUIS CASANOVA

### VALENCIA, 0-ESTRELLA ROJA, 1

Valencia, 8. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Arraziz).

Alineaciones:

Valencia: Balaguer, Arango, Barrachina, Aníbal, Antón, Claramunt I, Lico, Manolete, Sergio, Quino y Valdez. Estrella Roja: Petrovic, Kuvokuca, Dosciovski, Paulovic, Gogicevic, Novkovski, Karasi, Acimovic, Jankovic, Lazarevic y Dzajic. En el segundo tiempo, Uriarte reemplazó a Quino; a los 65 minutos Fuertes suplió a Manolete. Arbitro: Fird Marchall, del colegio austriaco. Tuvo una deficiente actuación. GOL. — 0-1. 21 minutos. Lazarevic remata un centro de Jankovic. INCIDENCIAS. — Encuentro de vuelta correspondiente a la Copa de la UEFA, buena entrada en el estadio Luis Casanova. Tiempo lluvioso. JUICIO CRITICO. — El Valencia tenía ante sí una difícil papelita, ya que debía remontar el 3-1 que los yugoslavos le consiguieron en Belgrado. Por ello los locales, en los primeros minutos, trataron de sorprender a los forasteros a base de un fútbol veloz y profundo. Pero los de Belgrado no permitieron que el Valencia les acorralara. Sus contraataques resultaban veloces, incisivos, bien trenzados y por consiguiente peligrosos. De esta forma, los forasteros, a los 21 minutos, se adelantaban en el mar-

cador, con lo que la eliminatoria se ponía más difícil para el Valencia. Tras el gol, los españoles perdieron parte de su serenidad aunque continuaron luchando con entusiasmo, pero sus avances resultaron infructuosos. Por su parte, los yugoslavos demostraron poseer un extraordinario dominio del balón y además con rapidez se adelantaban a la acción de los locales. En la segunda parte, el Valencia ensayó con insistencia el disparo a puerta, pero sus tiros, unas veces carecían de puntería y otras eran interceptados por el guardameta yugoslavo. Además, los delanteros del Estrella Roja, con sus rápidos contragolpes, llevaban el peligro hasta la meta de Balaguer y tuvieron ocasiones para aumentar su ventaja. En los minutos finales del encuentro, el dominio correspondió a los yugoslavos. El Valencia, en algunos momentos se dedicó a achicar balones. El encuentro terminó con el resultado de 0-1, por lo que el Valencia queda eliminado de la Copa de la UEFA.

# LA REAL SOCIEDAD NO QUIERE BARRO EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN, 8. (Pyresa). La Real Sociedad ha tenido fama siempre de ser un equipo que se desenvolvía como ninguno sobre el barro. El terreno de Atocha ha sido objeto de muchas discusiones pues más de una vez los entrenadores de los equipos visitantes manifestaban que había sido regado para dejarlo embarrado. Los tiempos han cambiado y ahora la Real Sociedad prefiere el campo en buen estado. Cuando el Barcelona visitó Atocha recientemente, algunos de sus jugadores habían declarado que temían al barro del campo donostiarra, afirmando que hiciera el tiempo que hiciera, Atocha estaría en malas condiciones por culpa del barro. No fue así y el césped en perfectas condiciones permitió un juego de calidad. En Granada, muchos se sorprendieron el domingo pasado cuando Rafa Iriondo declaró que le preocupaba muchísimo que el campo estuviera en mal estado. Para confirmar este, para muchos sorprendente cambio, desde hoy el terreno de Atocha se encuentra cubierto con plásticos. Por ahora éstos cubren sólo las zonas de las dos áreas, que suelen ser las más afectadas. Y por si fuera poco, bueno sería recordar que, en contra de lo que sucede en muchas ciudades españolas, en San Sebastián las lluvias vienen escaseando desde hace meses, hasta el punto de que hay restricciones nocturnas de agua. La Real Sociedad no quiere barro en su terreno de juego.

Monna Lisa  
PRESENTA SU NUEVA FIBRA  
ELURA-LINEA MINK  
y KANEKALON  
LA PELUCA DE LOS MIL PEINADOS  
TAN NATURAL COMO SU PROPIO PELO  
DESDE 390 PTAS

\* EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA NUMERADA

en PALMA de MALLORCA Avda. JAIME III, 166

UNION BALEAR			
Dividendos de las quinielas de ayer - Boletos a 10 ptas			
Ptas.		Ptas.	
A 4-1 a 145	E 3-1 a 358		
B 1-2 a 528	F 3-8 a 326		
C 1-7 a 490	G 7-3 a 308		
D 3-2 a 566	H 8-4 a 331		
TRIOS			
Blanco	4-3-2 a 633		
Verde	3-8-4 a 980		
Naranja	1-3-6 a 640		
Amarillo	6-3-8 a 616		

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 87-89 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 28

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION	23 59 48
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	23 11 77
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	23 11 77
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

**VUELVE FELLINI**

Vuelve Federico Fellini. Tras los estrenos de «Satyricon», «Los clowns» y «Roma», el prestigioso realizador prepara un largometraje que se titulará «El invasor» que probablemente protagonice Marcello Mastroianni. El rodaje está previsto para la próxima semana.

**PELICULA BELLOCHIO**

ROMA, 21. (Pyresa). — El realizador cinematográfico Marco Bellocchio, director de «La cina e vicina», ha concluido el rodaje de su nuevo film, «Sbati, el monstruo en primera página», en la que aborda un tema periodístico. Pronto iniciará el rodaje de otra película «En el nombre del padre», de carácter cómico.

**TEATRO**

**ECOS DE «DON JUAN TENORIO»**

Anteayer tuvo lugar en nuestra ciudad, el estreno de la obra «Don Juan Tenorio», dentro del adecuado marco de la sala Mozart.

Tal como apuntaron nuestros pronósticos en fechas pasadas, dicha manifestación cultural, se vio revesada por una calurosa acogida del público mallorquín, el cual quedó plenamente satisfecho con la interpretación llevada a cabo por el grupo de teatro Barceló, de las empresas del mismo nombre.

Desde este apartado queremos hacer patente nuestra felicitación a este conjunto de jóvenes entusiastas del buen hacer en las tablas y asimismo animarles para que hoy día 9 de noviembre a las 10,30 de la noche, consigan el gran colofón en su representación de despedida.

Maria del Carmen LOPEZ

**«LA COLUMNA INFERNAL»**

Ha quedado definitivamente compuesto el reparto principal de la película de Nelo Risi, «La columna infernal», que se acaba de iniciar en los estudios Italianos. Junto a los dos protagonistas —el español Francisco Rabal y al americano Martin Balsam— intervienen Vittorio Caprioli, Carmelo Bene, Salvo Randone, Annabella Incontrera, Piero Luigi Apra y Ana María Guarnieri.

**«GARGANTA Y PANTAGRUEL»**

El director italiano Pasquale Festa Campanile será el encargado de llevar a la pantalla la obra de François Rabelais «Garganta y pantagruel». El guión lo escribe el propio Festa Campanile en colaboración con Alberto Moravia y Piero Cimati. Aún se desconocen los nombres que integrarán el reparto de la película.

**PELICULA SOBRE LUTERO**

El realizador cinematográfico italiano Mario Segui será el encargado de llevar al cine una biografía de Lutero que se rodará bajo el régimen de coproducción germano-italiana. La película se titulará «Le llamaban Martín Lutero». Será protagonizada posiblemente por Rod Steiger.

**«LOS AMIGOS»**

El actor norteamericano Anthony Quinn ha vuelto a Italia donde ya ha trabajado en diversas ocasiones, para protagonizar una pe-

lícula de aventuras bajo la dirección de Paolo Gavara. Junto al veterano intérprete interviene el italiano Franco Nero. El film se titula «Los amigos».

**«ALFREDO LANDA EN PALMA»**



El popularísimo Alfredo Landa tendrá lugar mañana viernes en Jaime III Cinema, donde Alfredo Landa será entrevistado cara al público en la sesión de noche.

**MAÑANA ESTRENO**



CON ASISTENCIA PERSONAL DE

**ALFREDO LANDA**

UN VIAJE A PARIS, CON TODAS SUS CONSECUENCIAS...



PAZ ISERN ANTONIO FERRANDIS M.ª JOSE ROMAN RICARDO MERINO ALFONSO DEL REAL  
DIRECTOR PEDRO LAZAGA GUIÓN JOSE M.ª PALACIO una producción ESTUDIOS ROMA, S.ª

FUE ALLI A BUSCAR UNA MOZA... ¡ADIVINAN LAS QUE ENCONTRO!

¡POR FAVOR!

CONTENGAN LA RISA SONORA, PARA QUE PUEDAN SALTAR LA CARCAJADA EN LA ESCENA SIGUIENTE

**ALFREDO LANDA**

SERA ENTREVISTADO CARA AL PUBLICO EN LA SESION DE LA NOCHE

HOY - ULTIMO DIA: **MIL MILLONES PARA UNA RUBIA**

# Programas Para hoy

**TEATRO**

SALA MOZART. — Hoy, a las 10'30: «DON JUAN TENORIO» por el Grupo de Teatro BARCELÓ.

**REVISTA**

TEATRO BALEAR. — 7 tarde y 10'45 noche: COLSADA, presenta a Viky Lusson y Juanito Navarro en ¡NENA, NO ME DES TORMENTO!

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 3'30: «MORTE A VENEZIA» (MUERTE EN VENEZIA), panavisión y technicolor, con Dirk Bogarde y Silvana Mangano. Director: Luchino Visconti. — (Mayores 18 años)

**SALAS DE CINE**

ASTORIA. — (Climatizada. — Desde las 3: «SOMBRAS EN LA OSCURIDAD», Janathan, Frid, Glayson Hall, Joan Benett. Director: Dan Curtis. (Metrocolor). Peret en «SI FULANO FUESE MENGANO». (Color). May. 18 años. Segunda semana

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao). — «LA NOVIA ENSANGRENTADA» Simón Andreu y Maribel Martín. Director: Vicente Aranda, en 70 mm-color; y «LOS ADOLESCENTES». — (May. 18 años)

AUGUSTA. (Proyección CICLORAMA) — Desde las 3: «LOS NOVIOS DE MI MUJER», con Alfredo Landa, en color; y «PSICOSIS», con Tony Perkins y Vera Miles. — (Aut., mayores)

**AUDITORIUM:**

Cerrado por preparación próxima Temporada Opera.

A B C Cinema. — Cerrado por la instalación del equipo de Todd-Ao 70 mm.

**SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15:**

«CON LOS DEDOS CRUZADOS», con Kirk Douglas, Marlene Jobert; y «CANGANCEIRO» con Orson Welles. — (May. 18 años)

**CAPITOL. — Desde las 3'00:**

«LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO», en scope-color, con Frank Wolff y Susan Scott; y «EL MONUMENTO», color con Analia Gade. — (Mayores 18 años)

CINE ALEXANDRA (Antes Dorado). — Desde las 3: «CIUDAD VIOLENTA», en color, con Charles Bronson y Telly Savalas; y «CHUKA», con Rod Taylor y John Mills.

**FANTASIO. — Desde las 3'00:**

«QUIEN DE LAS 13?», con Sharon Tate; y «ORO MALDITO», con Thomas Millian.

JAIME III (Climatizado). TODD-AO. — Desde las 3: «MIL MILLONES PARA UNA RUBIA», Analia Gade, J. L. López Vázquez. Director: Pedro Lazaga en 70 mm-color; y Topol en «LAS CADENAS DE LA LIBERTAD», color. (May. 18 años)

**METROPOLITAN. (Climatizado). — Desde las 3'15:**

Segundo mes. — Sexta semana: (Todd-Ao). — «EL VIOLINISTA EN EL FEJADO», con Topol, Norma Crane. Dir.: Norman Jewison, en 70 mm. color. — Horario del film: 3'15 - 6'30 - 9'45. — (May. 14 años)

**MODERNO. — (De miércoles y domingo):**

«LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO», en scope-color, con Frank Wolff y Susan Scott; y «EL MONUMENTO», color con Analia Gade. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:**

«LA VENGANZA DE ESPARTACO», en scope-color, con Roger Browne y Gordon Mitchell; y «LEVANDO ANCLAS», en color, con Frank Sinatra y Gene Kelly. — (Tolerado menores)

**RIVOLI. (Todd-Ao)**

Segunda semana: «EL FUROR DE LA CODICIA» (LE CASSE), Jean-Paul Belmondo, Omar Sharif, Dyan Cannon. Un film de Henri Verneuil. 70 mm. Color. Horario del film: 4'20, 7'25, 10'30. (May 18 años).

**SALAS DE FIESTA**

- CLUB LOS VALDEMOSA — (Jack El Negro) Cada noche «Los Valdemosa» y Jayne Marqués
- \* CABALA. — Todas las noches, baile, con «Los Millonarios». Hasta las 4 madrugada.
- \* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
- EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- \* TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones
- \* TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3'30
- \* LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- \* S'ESCAR — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* SCORPIO (Discotheque El Arenal) — Cada noche «Los Beta» y discoteque.
- \* 2000 DISCOTHEQUE (Arenal) — Todas las noches baile con Trinidad Grup
- \* BACOMO (Arenal) — Baile todas las noches con «Los Massot»
- \* ROSALES — Todas las noches baile y atracciones
- \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastilla). — Todas las noches baile en su discoteca. Tablao Flamenco. Servicio de Restaurante.

**PELOTA NACIONAL**

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Partidos Tríos Quinielas. Entrada GRATIS

**Palacio AVENIDA**

**¿MATRIMONIO O VIOLACION?**

**DIAS** SIMON MARIBEL ANDREU · MARTIN ALEXANDRA BASTEDO COMO CARMILA DEAN SELMIER



**LA NOVIA ENSANGRENTADA**

DIRECTOR VICENTE ARANDA EASTMANCOLOR

¡LA MAS TERRIBLE ANGUSTIA DE UNA NOCHE DE BODAS!

COMPLEMENTO **LOS ADOLESCENTES** (MAY. 18 AÑOS)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**Oliver mateu**  
Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

**VENDO RUSTICA** a once kilómetros de Palma de 140 cuarteradas, con casas señoriales muy grandes. Carretera asfaltada, agua canalizada de fuente natural, electricidad y teléfono. Terreno cultivable muy bueno y pinar, pozo con gran caudal, vistas muy buenas. No se informará por teléfono. Precio: 26.000.000 ptas. Buenas facilidades. (O.M.-124).

**VENDO FINCA RECREO** de 14.000 m<sup>2</sup>., a once kms. de Palma, en carretera vieja de Buñola, fachada en carretera, cercada de pared, casita de aperos con porche, cisterna y agua canalizada de pozo, muchos almendros y algarrobos. Precio: 675.000 ptas. 50 % entrada, resto en tres años. (O.M.-124).

**VENDO PISO 3º** en Avda. Gral. Primo de Rivera, tres dormitorios con grandes armarios. Baño completo y aseo con ducha, cocina gran de bien equipada, sala comedor con chimenea y buena terraza. Solado terrazo, buenos acabados, calefacción y agua caliente centralizada, ascensores, portería y buenas vistas. Precio: 1.250.000 ptas. Buenas facilidades. (O.M.-124).

**MAGNIFICO CHALET** con solar de 675 m<sup>2</sup>., aproximadamente, en SAN AGUSTIN, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, un baño completo y un aseo con ducha, comedor sala de estar grande con chimenea, cocina grande muy bien equipada, garaje grande, trastero, calefacción central, varias terrazas, situación tranquila y jardín muy bien cuidado, completamente amueblado. PRECIO: pesetas 2.900.000. Muchas facilidades. (V-ILL-113).

**APARTAMENTOS CON 10% RENTABILIDAD GARANTIZADA** sobre el precio de compra, incluido mobiliario, tipo estudio y de un dormitorio, en un nuevo edificio en Cala Mayor, a solo 200 mts. de la playa, piscina climatizada, bar, calefacción central, teléfono, sistema musical y parking. PRECIO: Desde 500.000 ptas. con facilidades de pago.

**¡OCASION!** Solar en SON VIDA de 2.000 m<sup>2</sup>. con agua y electricidad en pie solar, pinos y buena vista, a sólo 775 ptas. m<sup>2</sup>. (S-IN-193).

### EDIFICIO ROMA

Situado en C./ Tte. Lizoasoain

**PISOS · ATICOS · LOCALES**

- 4 habitaciones
- 2 baños
- 130 m<sup>2</sup> · Salón comedor
- Doble terraza.

**LLAVE EN MANO**

**A PAGAR EN 4 AÑOS.**

**CONSTRUCCIONES ANTONIO SEGUI, S.A.**  
TELEF. 212353-221588

**PLAYA DE ALCUDIA**  
rodeado por 3 calles, 3.335 m<sup>2</sup>, urge vender 2.500.000 pesetas.  
**ENGARSOL, S. A.**  
Avda. de Roma, 153, 2º.  
Tels. 253 75 27 y 253 12 88.  
BARCELONA-11.



**dar sel**  
**INMOBILIARIA**

**M. ANDREU, A.P.I. - G. MAS, A.F.**  
Calle Calvo Sotelo, 98 - Teléf. 23 18 49

**EN CALLE ARAGON** magníficos pisos en construcción con 3 y 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, dos baños. Superficies 108 y 119 m<sup>2</sup>. Calefacción individual a gas. Aparcamientos. Acabados 1ª calidad. Aticos y sobretáticos de 3 dormitorios. Facilidades de pago. Ref.: PC-62.

**TERRENO A 100 MTS. DE LA PLAZA GOMILA** apartamentos lujo en pequeño bloque con 1 y 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo. Solados mármol y terrazo. Madera Oregon. ATICOS DUPLEX de 3 dormitorios. Ref.: PC-68.

**ZONA TENIS** pisos y áticos en construcción de 2 y 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, y aseo. Terrazas. Acabados 1ª calidad. Precios desde 725.000 ptas. con facilidades.

## FINCAS A. JULIA

AGENCIA INMOBILIARIA  
PLAZA ESPAÑA, 15.

**PISOS Y ATICOS** próximos Hotel Kursaal y Tenis, 4 y 5 habitaciones, 2 baños, calefacción. Próximos a terminar.  
**LOCAL EN VENTA** zona Puente Tren, 570 m<sup>2</sup>. 3 puertas acceso.

**OPORTUNIDAD, PISO EN VENTA** calle Colliure, 2 dormitorios, 450.000 ptas. 150.000 entrada, resto 3 años o préstamo.

**SOLAR EN LAS GAVIOTAS** urge vender al lado canal, precio ganga, 650 ptas. m<sup>2</sup>. FACILIDADES.

**LOCAL EN ALQUILER** 400 m<sup>2</sup>. travesía Luis Salvador, esquina, 25.000 ptas. renta.

**PISOS EN DIFERENTES SITUACIONES Y PRECIOS.**

## SENA

**PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER CON O SIN MUEBLES**  
**PRECISA CON URGENCIA**  
Teléfono 21 16 40

## VENDEMOS

últimos pisos, en zona Plaza Toros, 3 y 4 hab. esquina. Entrega últimos enero próximo. Entrada y fac. Finca 1ª calidad. Teléfs.: 214958 ó 211606.

**INTERESA EDIFICACION** en diferentes zonas de Palma; preferente en Santa Catalina. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso) (19)

**CAN PASTILLA** vendo planta baja completamente amueblada susceptible local de negocio, terraza anterior y posterior. Facilidades. J. ROSSELLO. A.P.I. l. Gral. Mola, 6. Teléfonos 214931-210972. (25)

**ARENAL**, vendo hoteles de 2 y 3 estrellas. J. ROSSELLO. A.P.I. Gral. Mola, 6. Tels. 214931-210972. (18)

**CALA SAN VICENTE** solares, apartamentos, chalets, vendo. Maravillosas vistas; agua, electricidad; carretera asfaltada. J. ROSSELLO. A.P.I.; General Mola, 6. Tels.: 214931-210972 (24)

**ARENAL**, locales comerciales, pisos, áticos, aparcamientos, vendo frente a Correos. Entrega en breve. Rigurosa exclusiva. J. ROSSELLO A.P.I. l. Gral. Mola, 6. Teléfonos: 214931-210972. (26)

**PASEO MARITIMO** pisos, despachos, garajes, vendo. 4 y 5 dormitorios, terrazas vista a la bahía. Superficie 214 m<sup>2</sup>. J. ROSSELLO A.P.I. Gral. Mola, 6. Teléfonos 214931-210972. (29)

**NECESITAMOS** urgentemente despachos y pisos. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (11)

## Solares y Terrenos

**PARCELAS** Establiments, desde 5.000 m<sup>2</sup>. electricidad, buen acceso, espléndida vista, desde 500.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (17)

**PARCELAS** Puntiró, 10 minutos centro Ciudad, fabulosa vista sobre la bahía, carreteras asfaltadas, agua, electricidad, 110 pesetas m<sup>2</sup> Facilidades 6 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (25)

**LINDANDO** con carretera Valldemosa: parcela 600 m<sup>2</sup>., a 330 ptas. el m<sup>2</sup>., con almendros parcela 2.000 m<sup>2</sup>. a 330 ptas. el m<sup>2</sup>. con almendros. Lindando con carretera Esporlas, 10.000 m<sup>2</sup>., con casita aperos. 1.200.000. Ref. RE-45. DARSER. Teléfono 231849. (34)

**PARCELAS** a partir de 2.000 m<sup>2</sup>. lindando con carretera de Esporlas; completamentes llanas y con almendros, a 250 el m<sup>2</sup>. Ref.: RE-46. DARSER. Telf. 231849. (24)

**SOLAR** para hoteles o apartamentos. Puerto Alcudia. Vendo. Espléndida situación, 8.000 m<sup>2</sup>. Plazas aproximadas hasta 700. Muchas facilidades. Telf. 252170. Señor Martínez. (22)

**TOUR OPERATORS**, vendo solar hotelero con proyecto 600 plazas, zona turística, planos pagados, licencia acordada. Trato directo. Telf. 227831. (20)

**CAN PASTILLA**, Costa de la Calma: Solares 600 a 3.000 m<sup>2</sup>; aptos chalets, apartamentos, hoteles; a partir 2.000 pesetas m<sup>2</sup>; trato directo. Telf. 227831. (24)

**VENDO SOLAR** en Palmarola, 500 m<sup>2</sup>. C/. Margaritas. Informes: Tel. 217806. (10)

**PARTICULAR** a particular vendo solar El Toro, 500 m<sup>2</sup>., cerca del mar. Escribir núm. 4173. (15)

**SE VENDE** bonita parcela de montaña de 2.400 metros en el camino del Santuario de Gracia, con aljibe, planos y material para la construcción. 350.000 pesetas. Para informes: calle Andrés Torrens, 35, 3º, 1º, Es Fortí, Palma, de 9 a 12 mañanas. (42)

**EN GENOVA O BONANOVA** compraría terreno o finca algo grande. Indicar extensión y precio (reserva absoluta) al Apartado Correos núm. 763. Palma. (22)

**EL TORO:** Vendo solar, por a u s e n t a r m e. Condiciones interesantes. Tel. 252810. (10)

**EN VALDEMOSA** vendo magnífico solar con olivos; electricidad. 1.368 m<sup>2</sup>. 1.300.000. Llamar al 271985; de 2 a 4. (18)

**PARCELAS** junto al mar, y bonita playa; desde 90 pesetas m<sup>2</sup>. facilidades de pago. Informes: Luca de Pena, 49, bajos (20)

**SOLAR** de 8.650 m<sup>2</sup>, en Molinar, zona urbanizada, fachada carretera; vendo a 1.250 ptas. el m<sup>2</sup>. ROSSELLO; Avda. Alejandro Roselló, 103. (21)

**SOLAR** con nave edificada 250 m<sup>2</sup>., luz, agua, teléfono, vendo. Telf. 236599. (12)

## CONSTRUCTORES

Solar primera línea sobre el mar, en Portals Veis, apto para hotel, apartamentos etc. 3.500 m<sup>2</sup>. Precio 4.000 ptas. m<sup>2</sup>. Telf. 214958 ó 211606.

## CARRT. CAN PICAFORT-PTO. ALCUDIA

Terreno en venta 170.000 m<sup>2</sup>. Plan general aprobado.  
**ANTONIO MARQUES - MADE**  
calle Santiago Rusiñol, 20. - 211485.

## SE VENDE

En Esporlas, parcela en montaña, acceso por dos caminos asfaltados, orientación Sur. Magnífica vista, con electricidad. 7.660 m<sup>2</sup>. a 100 ptas. Facilidades. - Informes: Quetglas, 35. - Telf. 233838.

## VENDO TERRENO

**EN CARRETERA DE INCA.**  
**APTO PARA NAVES INDUSTRIALES O ALMACENES.**  
Teléfono: 22 13 21.

## SOLAR EN PALMA DE MALLORCA

2.800 m<sup>2</sup>. Fray Junipero Serra-Marqués de la Cenia, dos fachadas de 30 y 38 m, respectivamente, edificables a toda altura, situación excepcional, 80 m. Pº Marítimo, oportunidad. ENGARSOL, S. A., Avda. de Roma, 153. 2º. 2º. Tels. 253 75 27 y 253 12 88 - BARCELONA-11

## URBANIZACION CALA PI

Solares primera, segunda y tercera línea. Bajada a la playa. Maravillosa vista sobre Cabrera. Agua canalizada, electricidad, calles asfaltadas, etcétera.  
**SIN ENTRADA - SIN INTERESES**  
**DESDE 4.275 ptas. MENSUALES.**  
**FACILIDADES HASTA CINCO AÑOS**  
**ANTONIO MARQUES - MADE**  
Calle Santiago Rusiñol, 20. - Telf. 211485.

## VENDO MAGNIFICO SOLAR

2.000 M<sup>2</sup>. EN PALMANOLA.  
Cercado pared, a 400 ptas. m<sup>2</sup>. - Algunas facilidades.  
Informes: Teléfono 256174.



## PRESTAMOS

**PARA TERMINACION OBRAS INTERESES MODICOS - CONSULTENOS:**  
Avda. Jaime III, núm. 111, 2º piso desp 1º y 19. - Teléfono: 214958 ó 211606

**DISPONGO** de las siguientes partidas de capital para colocar sobre fincas rústicas urbanas y hoteles: 17.000.000.- 15.000.000.-; 13.500.000.- 4.000.000.-; 1.000.000.- 500.000.-; PALMER; calle José Anselmo Clavé, 42 1º; de 10 a 1 (32)

## Locales y Despachos

**VENDO** dos locales juntos, primera línea arenal (alquiler) Rentabilidad anual 480.000 A partir diciembre 1973: 900.000 Precio: 5.500.000 - Teléfono 217199 (17)

**VENDO LOCAL** primera línea Arenal, 76 m<sup>2</sup>. Decorado listo inaugurar. Precio: 5.800.000; entrada 1.000.000; resto tres años. Teléfono 217199 (18)

**VENDO LOCAL**, de 186 m<sup>2</sup>, mas sótano, en Via Alemania (junto La Salle); vendo o cambiaría por rústica o solar. Aragón, 20. 224450. (23)

**LOCALES** calle Huertos, a 50 ms. Plaza Olivar, magnífica inversión, 1.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (15)

**LOCALES** Palma Nova (Son Matías), magnífica situación, próxima entrega, desde 630.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (15)

**VENDO** local propio cafetería restaurante. Situación esquina, 250 m<sup>2</sup>. interiores y 120 m<sup>2</sup>. terraza. Precio interesante con facilidades. Informes: STAR Mallorca. Edificio Victoria, Santa Ponsa. (27)

**VENDO GARAJE**, 450 m<sup>2</sup>. junto a la playa de Santa Ponsa. Informes: STAR Mallorca, Edificio Victoria, Santa Ponsa. (19)

**LOCAL** en alquiler, situación fachada principal gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: STAR Mallorca. Edificio Victoria, Santa Ponsa. (19)

**VENDO SOLAR** en Santa Ponsa, de 5.600 m<sup>2</sup>., con 112 metros fachada, orientación Sur, propio cualquier proyecto. Facilidades de pago. Informes: STAR Mallorca, Edificio Victoria, Santa Ponsa. (28)

**VENDO** magnífico local esquina de 300 m<sup>2</sup>., llaves en mano, gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: STAR Mallorca, Edificio Victoria, Santa Ponsa (24)

**VENDO** locales oficinas desde 30 m<sup>2</sup>., en el gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: STAR MALLORCA, Edificio Victoria, Santa Ponsa. (22)

**VENDO** locales oficinas desde 30 m<sup>2</sup>., en el gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: STAR MALLORCA, Edificio Victoria, Santa Ponsa (22)

**VENDO O ALQUILO** locales comerciales en Edificio TORREMAR a inaugurar. Teléfono 214000. (12)

**VENDO**, Calvo Sotelo, chalet apropiado celler, agencia viajes. 7.000.000. ALEX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 223971 (15)

**LOCAL** 130 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, antes del BARRIGUÉLL, a 10.000 ptas. m<sup>2</sup>. LINDE: 216814. (16)

**BORNE**, traspaso último local comercial. J. ROSSELLO. A.P.I. Gral. Mola, 6. Tels. 214931-210972. (16)

**VENDO** o alquilo local 1.100 m<sup>2</sup>. en Palma Nova, estupenda situación, apto discoteca o similar. Teléfono 227831. (17)

# COBASA, S.A.

## Inmobiliaria

**SOLICITA SOLARES EN SITIOS CENTRICOS DE PALMA (CAPITAL) PARA CONSTRUIR VIVIENDAS DE LUJO.**

Plaza Hornabeque, 11  
Teléfono: 23 38 44

## NAVES Y TERRENOS INDUSTRIALES

**ALQUILER DE NAVES**  
Se ofrecen naves y locales industriales de 200, 300, 400 y hasta 3.000 m<sup>2</sup>, proporcionados con todos los servicios (Agua, Luz, Teléfono, música funcional...) en el Polígono Industrial «La Victoria» de Asima. Ideal para talleres, almacenes, garages... Sin ningún tipo de inversión, Vd. puede disponer de Naves-llave en mano, obteniendo más interés del capital que el costo del alquiler.

**PROMOCION E INFORMACION SERMAN S. A.**  
**PROYECTOS Y CONTRUCCION DE NAVES, LOCALES, ETC.**  
Se estudian proyectos y se construyen naves y locales industriales, para empresas, industrias, etc., con destino a garajes, almacenes... facilidades industriales de pago.  
**PROMOCION E INFORMACION: SERMAN S. A.**



**SERMAN**  
1ª Inmobiliaria Industrial de Baleares  
FRAY LUIS DE LEON, 10 Enlo. Tls. 23 82 89-23 94 59

# BOLSA INMOBILIARIA

## Locales y Despachos

**SE VENDE** discoteque Cleopatra (Paguera), 2 bares, 2 pistas baile, escenario electrónico, muebles, sonorización, cubida 800 plazas; 1.000 m<sup>2</sup>. construcción. Trato directo. Facilidades. Telf. 227831. (25)

**VENDO** o alquiler locales comerciales en Cala Mayor o Santa Ponsa. Trato directo. Telf. 227831. (15)

**VENDO** local calle Jorge Andreu Alcover (Son Costa), 80 m<sup>2</sup>. Facilidades. COR-TES, Sindicato, 123, 30. (15)

**VENDO** local 1.500 m<sup>2</sup> primera fila en «Playa de Palma» (Arenal). Concertar visita al teléfono 271156, de 7 a 8 noche.

**ALQUILO** local en calle Platería, salida 2 calles. COR-TES: Sindicato, 123, 30. (12)

**ALQUILO** local nuevo, 240 m<sup>2</sup>, 2 puertas, teléfono, calle 20 m. Telf. 250097. (13)

**VENDO** pequeño local 2.500 ptas. mensuales, sin entrada. Informes: Tel. 263155.

**ALQUILO DESPACHO**. Rección construido en el sitio y edificio más céntrico de Avda. Jaime III; dimensión 45 metros, precio seis mil pesetas mensuales. Teléfono 227968; llamar única, mente cuatro tardes. (32)

**ALQUILO Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES.** «EDIFICIO MINACO», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (20)

**ALQUILO LOCAL** 180 m<sup>2</sup>, en Son Forteza. Informes: Teléfono 273547. (10)

**ALQUILO** despacho calle Aragón, 40 m<sup>2</sup>, 2 portales, 5.500. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (15)

**ALQUILO** locales, en Padre Bartolomé Pou y otras situaciones, desde 5.000 pesetas. Agencia GRAU-BEN-NASSAR. San Miguel, 101, 1º. (19)

**TERRENO**  
Se venden dos LOCALES calle Calvo Sotelo, de 147 y 190 m<sup>2</sup>. Informes: Teléfono 21 62 78.

**ANUNCIOS DE COMPRA Y VENTA DE INMOBILIARIAS, APARTAMENTOS, PISOS, NAVES, etc.**  
Agencia GRAU-BEN-NASSAR, San Miguel, 101, 1º. Telf. 227831.

**A 18 Km. PALMA**, se vende precioso huerto de 17 cuarteradas; cuatro cuarteradas naranjos; aspersión por toda la finca; modernas dependencias agrícolas; casa estilo moderno. Ref. 1-156. Teléfono 225056. (30)

**SE VENDEN** tres cuarteradas, a 4 km. Palma, lindando carretera; con casa. Precio 3.000.000 pesetas. Teléfono 217220. (17)

**A 10 Km. PALMA**, se vende chalet, de 700 m<sup>2</sup> de solar y 200 m<sup>2</sup> construido; cuatro habitaciones, dos baños, teléfono; da a dos calles. Precio 1.900.000 ptas. Teléfono 225056. (30)

**PORTOL**, preciosa casa rústica, totalmente reformada y amueblada; tres dormitorios; magnífica vista a Palma; 1.775 m<sup>2</sup> de solar. Precio: 1.250.000 pesetas. Teléfono 217220. (23)

**EN CALLE RICARDO ORTEGA**, se vende ático; tres habitaciones, dos baños, gran sala, terraza, preciosa vista. Precio 1.300.000 ptas. Ref. A-543. Tel. 225056. (22)

**VENDO** en CALA MILLOR edificio de dos tiendas y tres viviendas, 6.000.000 pesetas. Facilidades. Informes: Comestibles RAFAEL. CALA MILLOR. (20)

**ALQUILAMOS** sin traspaso finca apropiada para pensión; zona céntrica. Teléfono 211247. (11)

**ESPORLAS**, 7.700 m<sup>2</sup>, olivos, luz, buena carretera. Precio: 100' - ptas./m<sup>2</sup>. INMOBILIARIA MISTRAL. 214911. (14)

**TRASPASO** bar, mucho rendimiento, centro Palma. Informes de 5 a 7. Teléfono 226222 (13)

**POR NO PODER** atender traspaso o alquiler bar, Teléfono 277060. (10)

**TRASPASO** tienda Arenal, al quiler barato, facilidades. Informes: 217323. (10)

**SE VENDE** o traspasa Hospital, buena clientela. Llamar teléfono 215010. (10)

**CEDO** BAR, calle Alós, número 60. En 200.000 ptas. más existencias, con vivien da, 6.000 ptas. alquiler. (16)

**SE TRASPASA** tienda de souvenirs en Son Verí (Arenal) a partir del 1 enero 1973. Situación privilegiada, esquina, terraza y grandes escaparates. Pida entrevista al Telf. 263968 (No se informará por teléfono). (31)

**TRASPASO BAR**, por no poder atender, en Palma. Condiciones a convenir. Informes: Tel. 255023. (14)

**TRASPASO PELUQUERIA** de señoras; céntrica; buena clientela, con caja interesante. Facilidades. Informes: Tel. 270389. (14)

**SE TRASPASA** peluquería Razón: Víctor Pradera, 47, 4º, derecha. (10)

**SE TRASPASA** bar en Santa Catalina. Telf. 230078. (18)

**EN CALLE** General Mola y Plaza San Antonio, traspaso dos locales de negocio. Informes: Telf. 226294. (14)

**VENDO** Hostal - Residencia Esperanza, con cafetería, Can Pastilla, calle 341. Facilidades de pago. Informes: calle Los Reyes, 117, Indioteria. (19)

**EL ARENAL**, traspaso tienda - taller ante. Alquiler moderado. Tel. 250217. (10)

**570.000 SOLAMENTE** por bar, discoteque y cafetería, todo incluido, urgente por ausentamiento. Informes: Fischer, Detrás Hotel Atalón, Cala Bona. (19)

**TRASPASO** perfumería primera línea con sótano, Cala Mayor, San Agustín, con o sin género. Telf. 236599. (16)

**BUNGALOWS** en Palma, Son Matet, 3, precio invierno desde 5.700, todo incluido. Telf. 230464. (14)

**JAUME**, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80, Alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, en Balmes. (15)

**ALQUILO** local sótano para garaje o similar, 740 m<sup>2</sup>, zona Son Español. Teléfono 235249. (17)

**ALQUILO** local para oficina o similar con o sin muebles, 60 m<sup>2</sup>, zona Son Español. Telf. 235249. (17)

**ALQUILO PISO**, completamente amueblado, termo, nevera, vajilla, ropa, teléfono, etc.; dos dormitorios; cerca Plaza Cort; 4.000 pesetas mes. Telf. 253159. Llamar mañana viernes. (23)

**ALQUILO** dos chalets amueblados; situación privilegiada, tranquila; agua corriente, chimenea; apropiados artistas literatos, etc. Teléfono 250432. (17)

**ZONA BLANQUERNA**, alquiler piso a estrenar; amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. 6.500 pesetas. Agencia FERNANDEZ MARTINEZ. Teléfono 211718. (20)

**RUSTO** apartamento en alquiler, amueblado, con calefacción central y teléfono; centro Palma o alrededores. Informes: Escribir al 55.510 de esta Administración. (22)

**ALQUILO PISO**, amueblado. Tomás Forteza, 54, 1º C; sólo mañanas. (10)

**ALQUILO** piso con muebles en Valldemosa. Tel. 224182, tratar de 14 a 16. (13)

**ALQUILO** apartamento individual, céntrico, con teléfono, Llamar al 251350 de 9 a 17. (13)

**ALQUILO** céntrico despacho zona San Miguel Informes: Telf. 225536. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado frente Club Náutico Arenal. Telf. 226791. (10)

**ALQUILO** piso, muebles, frigorífico. Informes: San Isidorico, 20. (10)

**ALQUILO**, sin muebles, chalet Ciudad Jardín. 5 dormitorios, garaje, gran jardín, 10.000 ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (18)

**ULTIMOS APARTAMENTOS** en Playa de Palma; tres dormitorios, baño, aseo, magnífica terraza con vista al mar, pintados, apartamento privado. 1.100.000 ptas. LINDE: 216814. (25)

**ATICO**, terminado, Arenal; 100 m<sup>2</sup>, más 75 m<sup>2</sup> terraza; 3 dormitorios, baño, aseo. 1.100.000 pesetas. LINDE: 216814. (17)

**SE ALQUILA** apartamento de lujo en el Terreno; amueblado, vista aire acondicionado y teléfono. Teléfono 231285. (16)

**AUSIAS MARCH**, pisos terminados de 188 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, desde 2.075.000 ptas.; 500.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER-OLIVAR. Plaza Olivar, 5, 221347-49. (27)

**PASEO MARITIMO**, apartamentos vendiendo o alquiler completamente amueblados, piscina, jardines. J. ROSSELLO. A.P.I. Gral. Mola, 6. Tels. 214931-210972. (21)

**APARTAMENTOS** y estudios en venta en Can Pastilla, Cala Mayor, Santa Ponsa. Trato directo; facilidades 4 años. Telf. 227831. (19)

**COMPRARIA** bloque de 12 a 20 apartamentos. Zona Palma a Cala Mayor. Teléfono 271583. (13)

**VENDO** apartamento Sta. Ponsa, directo mar, 2 dormitorios. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (14)

**ALQUILO** apartamentos y pisos amueblados en Palma y ensanche, desde 4.500 ptas. Agencia GRAU-BEN-NASSAR. San Miguel, 101, 1º. (21)

## PRIMERA LINEA ARENAL

vendo apartamentos y ático. 2 dormitorios, salón-comedor, baño completo, cocina, gran terraza, material 1ª calidad. Desde 900.000 pesetas. Facilidades. Informes: Tel. 26 20 05

## MAGALLUF

A 100 metros playa, Apartamentos. 50.000 ptas. entrada Mensualidades de 5.416 ptas. Pérez Marsá. Tel. 225172. Bonaire, 82 - 84.

## Casas y Pisos

**VENDO PISOS**, 3 dormitorios sin ascensor, zona Son Cotoner. Precios desde 590.000. Entrada 75.000. Entrega llaves 80.000. Resto 11 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junta Plaza Progreso) (28)

**VENDO PISOS y ATICOS** en construcción Plaza Los Ros desde 525.000. Entrega llaves 100.000. Entrega llaves 75.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junta Plaza Progreso) (28)

**VENDO PISOS**, 3 dormitorios, zona Riera. Precios desde 25.000. Entrada 125 mil. Entrega de llaves 125 mil. Resto 4 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junta Plaza Progreso) (27)

**PISOS** en construcción 3 dormitorios, desde 220.000. Entrada 85.000. Entrega llaves 85 mil. Resto 11 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junta Plaza Progreso) (29)

**VENDO PISOS** en construcción Sta Catalina 4, 3, 4 dormitorios. Desde 560.000. Entrada desde 75.000. Resto 3 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 39. (Junta Plaza Progreso) (29)

**MAGNIFICA** oportunidad, pisos y áticos calle General Riera, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, 575 mil; 75.000 entrada, resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

**PISOS** zona Plaza San Francisco Javier (La Soledad), 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, lavadero, 650.000; 75.000 entrada resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

**PISOS y ATICOS** zona Rafael calle Virgen de Montserrat, 2, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada terraza, lavadero construcción 1ª calidad, desde 580.000, facilidades 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (32)

**LOCAL**  
Particular alquiler local a estrenar, 221 m<sup>2</sup>, calle Bartolomé Pou, 20.000 ptas. - Interesados escribir Apartado 143. Palma.

**VENDO LOCAL CON SOTANO EN AVDA. JAIME III.**  
Informes: Teléfono: 25 46 37.

**COMPRO**  
O ALQUILO local o planta baja, preferible zona Aragón - Balmes. - Informes: «COMERCIAL JORDA» Calle Balmes, 54.

**ALQUILO LOCAL**  
De unos 100 m<sup>2</sup>, con terraza, en Ciudad Jardín, calle Trafalgar, esq. Isla de Malgrat, apto para Bar.  
AGENCIA GRAU - BENNASSAR San Miguel, 101, 1º

## Traspasos

**TRASPASO** bar Can Pastilla, la línea 190 m<sup>2</sup> mas 50 m<sup>2</sup> terraza, totalmente equipado, 1.500.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**TRASPASO** avareria novis trial 1.800.000 ptas gran capacidad, inmejorablemente situada en Palma Telf. 227831 (13)

**CEDO** negocio perfumería confección con vivienda Informes: Montesión 46 Tel 225338 (12)

**ALQUILO** piso amueblado, 2 dormitorios, céntrico, 6.000. VALENTI San Miguel, 230. (11)

**ALQUILO** local de 150 m<sup>2</sup>, con patio en calle Obispo Maura ROSSELLO Avda Alejandro Rosselló 103 (11)

**ALQUILO Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARS** «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786. (20)

**SAN AGUSTIN:** Alquiler chalet 3 dormitorios, terraza, jardín BELLVER. Plaza García Orell. 32 2º. Teléfono 210890 (16)

**TRASPASO**  
Tienda en el mejor centro comercial del ARENAL  
ALQUILO MODERADO.  
Solicitar entrevista: Teléfono: 22 27 17.  
Lunes, miércoles viernes, de 5 a 7.

**ALQUILO PISO LUJO**  
AMUEBLADO, EN AVENIDAS  
Telf 277700 - Srta. Arellano.

**Fincas**  
**MANCOR DEL VALLE**, alquiler casa rústica amueblada, 3 dormitorios, dos aseos, agua corriente, garaje, jardín. Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (18)

**MONTEURI**, casa 2 plantas, cisterna, garaje, corral. Precio: 450.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (13)

**TERRENO** rústico Son Anglada, 2 cuarteradas (posibilidad dividir en dos), electricidad, buen acceso, 80 ptas. m<sup>2</sup>, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

**TERRENO** Secar de la Real, 4 kms. de Palma, 6.000 m<sup>2</sup> electricidad, junto carretera principal, 200 ptas. m<sup>2</sup> facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

**A 13 KM.** Más de 3 cuarteradas, pinar, casa, llano, 500 mts. de carretera. Precio 500.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5. 221347-49 (25)

**BUNOLA**, Casa payés centro pueblo, sala comedor, cocina, cuatro habitaciones etc. Precio 450.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (21)

**BUNOLA**, Caya payés centro pueblo sala comedor, cocina, dos habitaciones etc. Precio 225.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5. 221347-49. (21)

**BUNOLA**, Una cuarterada y media algarrobos, almendros, 375.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 221347-49. (17)

**ALGAIDA:** Chalet sala comedor 3 habitaciones, cocina, cuarto de aseo, cisterna 4 mts. terreno. Precio 850.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Pl. Olivar, 5. 221347-49. (24)

**ALGAIDA**, Media cuarterada pinar. Precio 125.000. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 221347-49. (14)

**PEQUEÑA** rústica con almendros y casita aperos pequeña de unos mil m<sup>2</sup>, con buena vista, en afueras Esporlas; 225.000 ptas. Ref: RE-48, DARSER. Teléfono 231849. (24)

**ALQUILO** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo desde 3.000 ptas. Telf. 231309 (11)

**URGENTE** se vende piso alquiler con o sin muebles VALENTI San Miguel, 230 (12)

**ALQUILO** de televisores «BOLSA DEL TELEVISOR» Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

**ALQUILO** despacho 40 m<sup>2</sup>; San Miguel, 36. Teléfonos: 212238 - 217503 (10)

**GRAN OFERTA** vestidos pre-mama desde 650 ptas. SASTRERIA CYMA (10)

**ALQUILO** piso S'Aranjassa, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza y mucho sol. 2.000 pts. Informes: estanco. (17)

**ALQUILO** refugio montaña, todo confort, agua, luz, calor negro. Informes: 217323 (11)

**ALQUILO** piso en Illetas, terraza, maravillosa vista al mar. Telf 233562, horas oficina (13)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, situación tranquila, soleados, confort, sin estrenar, cerca Pueblo Español. Avda. Sindical, 60. Telf. 233263. (17)

**JAUME**, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80. Propietarios necesitamos pisos para alquiler con o sin muebles, máximas garantías. (18)

**JAUME**, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80, en Arenal alquiler bonito chalet, 2 dormitorios, céntrico y tranquilo por 8.500 ptas. (20)

**SE ALQUILA** piso pequeño centro ciudad. Informes: Calvo Sotelo, 562, Cala Mayor. (12)

**JAUME**, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80. Alquiler apartamentos 2 dormitorios, Arenal. (12)

**JAUME**, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 80; alquiler en Avda. Argentina, piso 3 dormitorios, apto para despacho. (17)

**Chalets**  
**CHALET** estilo mallorquín, amueblado, carretera Valldemosa 1.000 m<sup>2</sup> terreno, 2 plantas 3 dormitorios, 2 baños completos, aseo, terraza, estudio en parte superior. 2.350.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (27)

**CHALET** amueblado en Bahía Grande, 2 dormitorios, sala comedor, chimenea, baño, cocina equipada. 1.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20)

**CHALET** en Palma y alrededores. Muy grandes. Construcción esmerada, 4, 5, 6 dormitorios. Garaje. Precios interesantes. Inmobiliaria MISTRAL Teléfono 214911. (20)

**CHALET** en Sta. Ponsa y El Toro, nuevos, espaciosos, salón comedor con chimenea, barbacoa. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (17)

**APARTAMENTOS** Las Maravillas, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, grandes terrazas, 1.100.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (17)

**BUNGALOWS**, Las Maravillas, 3 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, garaje para 2 coches, cuarto trastero lavadero, zonas ajardinadas. 1.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (24)

**APARTAMENTOS** sitios en Son Caliu, completamente pintados y buenos acabados, Dormitorio doble, salón-comedor, baño, cocina equipada (nevera, extractor, etc.), gran terraza. Precio: 740.000 ptas. 100 mil ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (45)

**PARTICULAR** vende apartamento de lujo en 1ª fila de Palma Nova, dos dormitorios, aire acondicionado; con garaje. Sr Mas Telf 211743 (22)

**PISOS CA'N PASTILLA**  
**SITUACION**  
A 7 kilómetros de Palma y a 70 metros de la Playa Cala Estancia. Orientación Sur.  
**EDIFICIO**  
De ocho viviendas. Sin ascensor ni portería. Rodeado de zonas verdes. Aparcamiento propio. Construcción primera calidad.  
**PISOS**  
3 dormitorios con armarios. Gran sala comedor. Baño, aseo. Cocina equipada. 56 m<sup>2</sup>, terrazas.  
Facilidades de pago.  
Información y venta: Agencia Inmobiliaria OLIVAR.  
Plaza Olivar. Edificio España. Tfnos.: 21 02 94 - 22 66 87

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**PISOS Y ATICOS** Son Serra calle Massanella, 3 dormitorios dobles con armarios gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, lavadero, construcción la calidad. Exentos Contribución 20 años, bloque 8 viviendas, zonas ajardinadas, 600.000, facilidades 10 años, Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (41)

**ZONA ESTADIO BALEAR:** Pisos en construcción; desde 500.000 pesetas; entrada desde 90.000,-; resto 3.500 pesetas mensuales. CABA-A. BENNASAR. 274050. (19)

**ZONA TENIENTE SANCHEZ BILBAO:** Magníficos pisos en construcción (angular calle Capitán Cristóbal Real) 40.000 m<sup>2</sup> jardín; tres y cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas, etc. Precios desde 610.000 ptas. CABA-A. BENNASAR. 274050. (31)

**PISOS ZONA HEROES DE MANACOR:** Tres habitaciones, baño, sala-comedor, etc. Precio: 625.000 pesetas; entrada 150.000 ptas.; resto 4.500,- mensuales. CABA-A. BENNASAR. 274050. (22)

**PISOS AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO:** 160 m<sup>2</sup>, cuatro habitaciones, dos baños, aseo, sala-comedor, cocina 19 m<sup>2</sup>, completamente amueblada, terrazas. Precio: 1.950.000 ptas.; entrada 380.000 ptas.; entrega llaves 380.000 ptas.; resto 3 años. A parking. Precio: 250.000 ptas. CABA-A. BENNASAR. 274050. (36)

**PISOS ZONA PLAZA PEDRO GARAU:** Cuatro habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas. Precio 875.000 pesetas; entrada 150.000 pesetas; resto 4.000 ptas. mensuales, 5 alturas, sin ascensor; piso por planta. CABA-A. BENNASAR. 274050. (31)

**PISOS ZONA BLANQUERNA** tres habitaciones, dos baños, sala-comedor. Precio: 780.000 ptas.; 175.000 ptas. entrada; 175.000 ptas. entrega llaves. Tres habitaciones, baño, sala-comedor, terrazas. Precio 655.000 y 690.000 pesetas; 150.000 ptas. entrada; 150.000 ptas. entrega llaves mayo de 1973. CABA-A. BENNASAR. 274050. (41)

**PISOS ZONA FORTI:** Cuatro habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, etc. Precios: 925.000 y 975.000 ptas.; entrada 200.000 ptas.; entrega llaves 150.000,-; resto cinco años. CABA-A. BENNASAR. 274050. (26)

**PISO 3 dormitorios,** cerca Paseo Mallorca, pintado, calefacción 850.000 ptas. Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (13)

**PISO 3 dormitorios,** cerca Avenidas, nuevo, llaves en mano. 1.075.000, Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (13)

**PISOS céntricos 3 y 4 dormitorios.** Acabados y en construcción. Varios precios y medidas. Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (17)

**PISO Jaime III,** grandioso, 6 dormitorios, terrazas. Muy bien situado, Inmobiliaria MISTRAL. 214911. (13)

**PARTICULAR,** segundo piso, sin ascensor ni portería, vando 490.000 pesetas; tres dormitorios, comedor, terraza, cocina, baño; zona Portí. Tel. 21411. (20)

**PISOS** en construcción, sitios en zona Blanquerna, 120, 140 y 160 m<sup>2</sup>, 3, 4 y 5 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina, galería terraza. Precio: 850.000, 1.000.000 y 1.100.000 pesetas. 150.000 ptas. firma contrato, 150.000 ptas. entrega llaves, y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (49)

**PISOS** en construcción, sitios en calle Adrián Ferrán, entrega llaves en diciembre próximo. 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, terraza. Precio: 700.000 y 725 mil ptas, 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Telf. 212603. (47)

**PISOS** en construcción, sitios en calle Arquitecto Benassar, 2 terrazas, recibidor, salón-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, lavadero. Precio: 725.000 pesetas, 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (41)

**HEROES DE MANACOR,** vando pisos llaves en mano, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, 140 m<sup>2</sup>, 200 mil ptas. entrada, 10 años facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 15. Tl. 224660. (28)

**FORTI** vando pisos 3 y 4 dormitorios, 100 y 140 m<sup>2</sup>, baño y aseo, con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 15. Telf. 224660. (22)

**FORTI** vando pisos y áticos 3 dormitorios desde 85.000 ptas. entrada, QUETGLAS, Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (17)

**ZONA BLANQUERNA** vando pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños, aseo, 215 m<sup>2</sup>, con facilidades. QUETGLAS, Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (21)

**ZONA PZA. TOROS** vando pisos y áticos, 2 y 3 dormitorios, desde 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS, Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (21)

**RAFAL,** vando pisos y áticos 3 y 4 dormitorios; 10 años facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 15. Tel. 224660. (18)

**DIRECTAMENTE** piso 112 m<sup>2</sup>, 785.000 contado. Facilidades 3 años. 217762. (10)

**PISOS** en construcción, sitios en calle Francisco Martí Mora (Forti), 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, galería-lavadero terraza. Precio: 750.000 pesetas. 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. entrega llaves, y resto en 10 años. Inmobiliaria M. AMENGUAL, Navarra, 5. Teléfono 212603. (42)

**VENDO PISOS:** 2, 3, 4, 5, 6, 7, 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, Vía Alemania; entrega de llaves inmediata. Aragón, 20 224450. (20)

**VENDO SOBRECITO,** cinco dormitorios, gran salón comedor con gran terraza y gran vista. Vía Alemania, frente Instituto; a punto terminar Aragón. 20 224450. (23)

**VENDO séptimo piso,** completamente terminado; en Edificio Buenos Aires, con fachadas Avenidas; 4 dormitorios, 2 baños, 1.450.000 pesetas. Aragón, 20. 224450.

**VENDO pisos y áticos** de 2, 3 y 4 dormitorios, en construcción, Zona Son Armadans, Aragón. 20. Teléfono 224450. (19)

**VENDO 5.º y 7.º pisos,** tres dormitorios, baño y aseo. Aragón (esq. Alcántara Peña); completamente terminados; llaves en mano Aragón, 20. 224450. (21)

**VENDO ATICO,** tres dormitorios, calle Aragón, frente Restaurante «Dragonerías»; completamente terminado; llaves en mano Aragón, 20. 224450. (17)

**VENDO PISO 8.º,** cuatro dormitorios, dos baños, Aragón, formando chaflán, frente Restaurante «Dragonerías» llaves en mano. 1.450.000 pesetas Aragón. 20. 224450. (21)

**PROPIETAS-ROS,** vendemos hermosa casa señorial, calle Padre Molina, planta y dos pisos, jardín. 4.000.000 ptas. Pza. Olivar, 9. Teléfono 211457. (21)

**PROPIETAS-ROS** se vende hermoso, amplio y céntrico piso a todo lujo, calle Capitán Salom, 2.000.000 ptas. Plaza Olivar, 9. Teléfono 211457. (19)

**SENA:** Vende pisos y apartamentos terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Facilidades. Tels. 217400-215840. (20)

**EN EL FERRENO,** vando pequeña finca compuesta de primer piso, planta baja con jardín y cochera. El piso está alquilado por 3.600,- ptas. Precio total con facilidades: 1.350.000 pesetas. FINCAS VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (36)

**VENDO Pisos y Aticos** en construcción, travesía R. Católicos, 2, 3 dormitorios, Precios desde: 475.000 entrada 90.000; entrega llaves 50.000; mensuales 3.500. Atico y Sobrecito. 2, 3 dormitorios desde 275 mil; entrada 75.000, entrega llaves 50.000, resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (45)

**VENDO PISOS Y ATICOS** en construcción, zona LA SOLEDAD; tres y cuatro dormitorios. Precios desde 610.000,- pesetas; entrada 75.000; entrega llaves 25.000; mensuales 4.000; resto diez años. Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (33)

**PLAZA TOROS** Pisos construcción, 3 dormitorios, terrazas. 725.000, 100.000 contrato. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (21)

**COLLIURE.** Construcción pisos de 120, 170 m<sup>2</sup> 4 y cinco dormitorios desde 850.000. 150.000 entrada resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza OLIVAR, 5. 221347-49. (25)

**CAMP REDO.** Construcción pisos de 130 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, baño, aseo, 900.000. 100.000 entrada, 50.000 llaves, resto 10 años Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (27)

**FORTI.** Pisos acabados, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Precio 800.000. Entrada 200.000 Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (24)

**FORTI** Construcción pisos 3 y 4 dormitorios, desde 825.000. 100.000 única entrada, resto 5.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (23)

**PEDRO GARAU.** Construcción tres dormitorios, baño. Precio 575.000. Entrada 100.000. Resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Pl. Olivar, 5. 221347-49. (21)

**PEDRO GARAU.** Aticos 1 dormitorio, baño, cocina completa. 400.000, 100.000 resto 10 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (21)

**PLAZA COLUMNAS.** Pisos y sobrecitos, construcción, tres dormitorios, baño, aseo, balcón, galería. Precio 900.000. Entrada 150.000. Resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 5. 221347-49. (26)

**PISOS CONSTRUCCION** Zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño completo gran sala comedor, 645.000 ptas. LINDE 216814. (15)

**PISOS Y ATICOS** casi terminados en Plaza Serralta, 3 dormitorios, baño completo gran sala comedor, 675.000 ptas. LINDE 216814. (19)

**PISOS CONSTRUCCION** Zona Aragón, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, terraza calefacción gas ciudad, desde 1.150.000 ptas. LINDE 216814. (19)

**PISO PROXIMA TERMINACION** Son Dameto 120 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, baño, aseo, sin ascensor, 700.000 ptas. LINDE 216814. (17)

**PISOS CONSTRUCCION** Zona Plaza Toros, 3 dormitorios, baño completo, 725.000 ptas. LINDE 216814. (13)

**PARTICULAR** a particular vando ático Son Español, 3 dormitorios, terminado, Maravillosas vistas sobre Palma, mar y montaña. Escribir núm. 4173. (20)

**OCASION:** Varias viviendas a estrenar. Magnífica decoración. Edificio Renault. Avda. Gral. Primo de Rivera, 121. Visitelas. Informes portería. (18)

**VENDO** en calle Obispo Maura, piso dos habitaciones, recibidor, comedor, cocina, baño, trastero, lavandería. Informes: Telf. 231249. (17)

**1.º y 2.º PISOS** construcción, Francisco Martí Mora, esquina Sargento Febrer Adrover, 3 dormitorios dobles, 575.000. Entrada convenir, resto 12 años, 221202 Sr. Picornell. (24)

**POLLENSA,** vando casa antigua dos plantas garaje. Informes: Telf. 255620. (10)

**PISOS** construcción Pedro Garau - Reyes Católicos, 3, 4, 5 dormitorios; terraza, Oregon, termo gas ciudad, aluminio. Desde 575 mil ptas.; entrada: desde 75.000 resto a convenir. BORRAS, Colegiado. Bartolomé Torres, 141. Teléfono 276577. Tardes. (33)

**EN COLL DEN RABASSA,** vando bajos y piso en calle Cardenal Rossell. Teléfono 214834. (10)

**VENDO PISO,** tres dormitorios grandes; travesía Martí Mora, Calle Nuestra Señora de Bonany, 29, 1.º-1.ª (16)

**SE VENDEN PISOS y LOCALES,** completamente terminados; facilidades pago; zona Son Armadans. Razón: Calle Roger de Lauria 29, 1.º-1.ª Tel. 231103. (22)

**VENDO ATICO** en Capitán Cortés; al contado 550.000; con facilidades 600.000,-. Informes: 227388; horas de oficina. (16)

**VENDO** piso lujo completamente decorado, de 285 m<sup>2</sup>, con mucho sol y buena vista en zona Son Español, de 7 dormitorios dobles, 2 baños y 2 aseos, sala y comedor grandes, cocina, office, cámara frigorífica y tres terrazas, calefacción individual a gas ciudad, 125-220 v. Teléfono 235249. (50)

**PARTICULAR** vando ático, terraza, vista al mar, 3 dormitorios. Exento impuesto. R. Ortega. 1.300.000 ptas. Telf. 214932. (17)

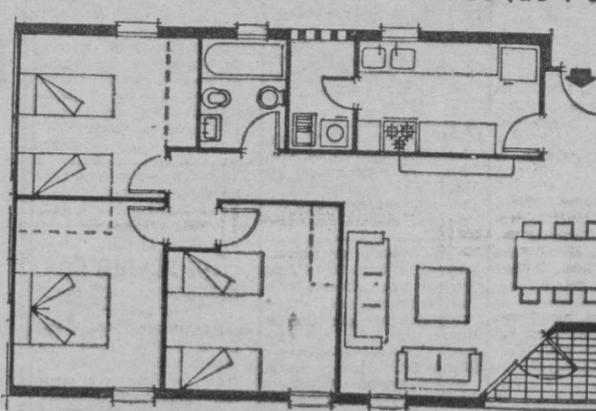
**VENDAMOS** pisos y áticos en calle Uetam, Avenida Argentina y Reyes Católicos, de 3 a 4 dormitorios, directamente del constructor. Informes Plaza García Orell, 32, 2.º. Telf. 210890. (14)

**PISO SUPERLUXO**  
VISTA AL MAR SE VENDE  
Dormitorio matrimonial con suite y cinco dormitorios, más uno para servicio. Cuatro baños. Aseo tocador. Aseo servicio. Cuarto labor. Espléndida sala comedor con departamento de juego. Vestibulo. Cocina oficio con despensa, terrazas y galería. Revestimientos: mármol, madera, gresite japonés, cerámica, piedra Santanyí. Pavimentos: mármol, terrazo, parquet, cerámica. Calefacción central. Tres ascensores. Totalmente decorado y amueblado. Informes: Teléfono 215733.

**PISO**  
Particular alquila amplio apartamento Son Armadans, tres dormitorios, calefacción, terrazas, precio 10.000 ptas. - Interesados escribir Apartado 143. Palma.

## VENTA DE PISOS

SOLO 50.000 PTAS ENTRADA  
FACILIDADES PAGO 10 AÑOS  
EXENTAS 20 AÑOS CONTRIBUCION  
PRECIO TOTAL 369.876 PTAS.  
AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 49-6ºH  
Sta. Maria Rosa telf. 223008 (de 4 a 7)



GRAN ESTAR COMEDOR  
RECIBIDOR  
TERRAZA  
GRAN COCINA  
3 DORMITORIOS  
BAÑO COMPLETO  
GALERIA

EDIFICIO  
VILETA II

## PISOS Y ATICOS

En calle Aragón, junto Avenidas, 5º y 7º pisos de 3 dormitorios, 8º de 4 dormitorios y ático de 3 dormitorios. Completamente terminados. Precios desde 1.075.000.

En Vía Alemania, junto Institutos, últimos pisos a punto terminar, de 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios. Cocina con despensa. Magnífica sala comedor. Sobrecito de 5 dormitorios con terrazas y magníficas vistas. Local comercial de 186 m<sup>2</sup>.

En Edificio Buenos Aires, 7º piso completamente terminado con fachada Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños Con o sin aparcamiento. Precio: 1.450.000.  
**M. PERELLO CONSTRUCCIONES.**  
Aragón, 20. - Telf. 224450.

## SE VENDE ATICO

CON MUCHAS VISTAS  
En zona la Soledad. Buen precio.  
Llaman teléfono 27 37 57

## INTERESANTE PISO

Zona Antonio Frontera de 147 m<sup>2</sup> orientación Sur. 5 dormitorios, 2 baños, un aseo, 6 armarios empotrados. Cocina equipadísima. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades a convenir. Teléfonos 27 40 50 - 25 69 01

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

**SE VENDE** camioneta Sava J-4, matrícula PM 4898-A. Informes: calle Huesca, 25, interior, 15. (17)

**PARTICULAR** vende dos motos Sanglas 350; Montesa 175 sport, calle Pintor Carlotia, 34, bajos. (14)

**VENDO** Mobylette seminuevo. Héroes de Manacor, 260, Daviu. (10)

**VENDO** Mini-Marcelino, casi acabado de comprar, razón Jaime III, 26, Palma. Iscoe. (121)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL,** vando coches completamente repasados, procedentes de particulares, con servicio postventa asegurado. Marcas Seat 1430 (varios a elegir); 1.500 (baratos); 1.500 familiar; 124; 850; 850 cupé; 600-E; 600-D y normales (a elegir); Renault R-12; R-6; R-10; R-8; R-4L; Morris 1300; Morris Traveller 1.300; MG. 1.300; Mini 1.000 - S; Mini 850 de lujo; Citroen 2 H.P.; Simca 1.000 (a elegir); Dodge Dart (motor Diesel); Fiat 1.600, Cabriolet Sport. Furgonetas, Renault Citroen, Mercedes gasolina mixta 1.700 kgs. carga; P.M. 150.000; Jeep Viasa Comando, P.M. 133.000. OCASIONES ESPECIALES: Simca desde 30.000 pesetas; Ondine, buen estado, 10.000 pesetas; Seat 600, desde 6.000 pesetas a 17 mil ptas. Facilidades. Calle Gabriel Liabrés, 20 (junto cine Metropolitan Palace). (130)

**COMPRO** toda clase de AUTOMOVILES: Nuevos usados y antiguos AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 Teléfono 213230. (20)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS calle Aragón, 52. (13)

**SEATS 1.430,** como nuevos, colores a elegir. Condiciones inmejorables. Varios en Garaje METROPOL; calle Gabriel Liabrés 20. (16)

**VENDO** 4LS PM 148.000, a toda prueba. 4L 129.000 y varios 600-D. Simca 1.000 PM 121.000. 850 Especial; 850 Normal. Todos revisados. GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (30)

**VENDO** Morris 1.100 PM., a toda prueba. 600-D, PM. 141.000. Ambos en buen estado. Garaje LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (23)

**GARAJE METROPOL,** vando coches completamente repasados, procedentes de particulares, con servicio postventa asegurado. Marcas Seat 1430 (varios a elegir); 1.500 (baratos); 1.500 familiar; 124; 850; 850 cupé; 600-E; 600-D y normales (a elegir); Renault R-12; R-6; R-10; R-8; R-4L; Morris 1300; Morris Traveller 1.300; MG. 1.300; Mini 1.000 - S; Mini 850 de lujo; Citroen 2 H.P.; Simca 1.000 (a elegir); Dodge Dart (motor Diesel); Fiat 1.600, Cabriolet Sport. Furgonetas, Renault Citroen, Mercedes gasolina mixta 1.700 kgs. carga; P.M. 150.000; Jeep Viasa Comando, P.M. 133.000. OCASIONES ESPECIALES: Simca desde 30.000 pesetas; Ondine, buen estado, 10.000 pesetas; Seat 600, desde 6.000 pesetas a 17 mil ptas. Facilidades. Calle Gabriel Liabrés, 20 (junto cine Metropolitan Palace). (130)

**COMPRO** toda clase de AUTOMOVILES: Nuevos usados y antiguos AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 Teléfono 213230. (20)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS calle Aragón, 52. (13)

## PISOS PLAZA MADRID

(ESQUINA C/ MANOS)

ULTIMOS PISOS PROXIMA TERMINACION

4 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, baño, aseo, galería terraza

ACABADOS PRIMERA CALIDAD: Carpintería interior Embere exterior aluminio, alicatado cerámica hasta la altura del techo en cocina y baños, terrazo 40 x 40 pulido y abricantado empapelado electricidad 125 y 220 antena colectiva etc

PRECIOS DESDE 925.000 PTS. FACILIDADES

VISITE PISO PILOTO TELEFONOS: 21 11 77 y 21 14 16

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles



SEAT GARAU automóviles VENDEDOR AUTORIZADO

GARAU AUTOMOVILES, facilidades 25 % de entrada y el resto en 30 plazos, calle Eusebio Estada, 126. (17)

GARAU AUTOMOVILES, Austin 1.300 (semi nuevo) calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES, Seat 850 coupé Sport, a elegir, calle Eusebio Estada, 126. (12)

GARAU AUTOMOVILES, Simcas de todos precios, calle Balmes, 96. (10)

GARAU AUTOMOVILES, aparcamiento en el interior, calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES, admite su coche usado por uno nuevo, calle Balmes, 96. (12)

GARAU AUTOMOVILES, Cierra sólo domingos, calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES, no lo piense más, Vístenos y encontrará el coche que Va desea y condiciones de pago inmejorables, calle Eusebio Estada, 126. (23)

GARAU Automóviles, Seat 124 Sport, 20.000 kms, calle Eusebio Estada, 126. (11)

GARAU Automóviles: Renault R-8 (a elegir), calle Eusebio Estada, 126. (11)

GARAU AUTOMOVILES, Seat 1.430 (a elegir) calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES, Seat 124 PM 153.000, Balmes, 96. (10)

GARAU AUTOMOVILES, Seat 850 Spider (buen estado), calle Eusebio Estada, 126. (10)

GARAU AUTOMOVILES, Seats todos modelos a estrenar. Precio riguroso de fábrica, calle Eusebio Estada, 126. (15)



FILIAL AUTOMOVILES, Seat 600-E, PM 158.000; perfecto. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (15)

FILIAL AUTOMOVILES, Seat 124-D lujo, buenísimo Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (14)

FILIAL AUTOMOVILES, Seats 600-E impecables. Padre Bartolomé Pou, 71-73. (travesía Blanqueria). (13)

FILIAL AUTOMOVILES: La más fabulosa exposición de coches usados de nuestra ciudad. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (19)

FILIAL AUTOMOVILES, R-10 muy bueno. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (13)

FILIAL AUTOMOVILES, 850 Especiales, perfectos. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (12)

FILIAL AUTOMOVILES, 850 Normales. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (12)

FILIAL AUTOMOVILES: Vamos al máximo su coche usado. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (15)

FILIAL AUTOMOVILES, Seat 600-E, PM 156.000; impecable. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (15)

FILIAL AUTOMOVILES: Camión su coche. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (12)

FILIAL AUTOMOVILES, Morris Mini, PM 163.000. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (13)

FILIAL AUTOMOVILES, Morris Mini, PM 157.000; como nuevo. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (15)

FILIAL AUTOMOVILES, coches seminuevos, con grandes facilidades. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (14)

FILIAL AUTOMOVILES, Morris 1.300, PM 163.000. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (13)

FILIAL AUTOMOVILES: Padre Bartolomé Pou, 71-73. (travesía Blanqueria). SÁ. dedos tarde abierto. (12)

FILIAL AUTOMOVILES, Simca 1.000, PM 163.000. Buenísimo. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (14)

FILIAL AUTOMOVILES: Coches usados garantizados. Padre Bartolomé Pou, 71-73. (travesía Blanqueria). SÁ. dedos tarde abierto. (15)

FILIAL AUTOMOVILES, R-8, PM 163.000; fantástico. Padre Bartolomé Pou, 71-73. (travesía Blanqueria). (14)

FILIAL AUTOMOVILES: Más de 100 coches en exposición permanente. Padre Bartolomé Pou, 71-73 (travesía Blanqueria). (16)

DON RENAULT-6, Particular, PM-143.000, impecable. Facilidades y cambios. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (15)

PARTICULAR, Mini 1.000-E, Normal y 1.275-C, con radio. Estudiamos la forma de pago que proponga. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (22)

SEAT 1.430 a toda prueba. Facilidades hasta 24 meses. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70 (A 15 mts. Héroes de Manacor) (20)

RENAULT-8, PM particular, Renault 10 muy baratos. Facilidades y cambios. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (16)

1.500 varios motor Mercedes y Perkins, PM-105.000, recién ajustados. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (A 15 mts. Carretera Manacor). (20)

MOREY AUTOMOVILES venga con su mecánico de confianza a elegir su coche del futuro. Capitán Vila, 70. (17)

MOREY AUTOMOVILES, Renault-4 Super, 4 marchas, muy bueno. Capitán Vila 70. Sábados abierto todo el día. (17)

PARTICULAR, Mini 1.275-GT, PM-165.000. Garantizado totalmente. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (13)

SERIEDAD, solidez, garantía y muchas otras cosas encontrará al adquirir un nuevo coche o cambiar el suyo por uno de nuestros seminuevos en MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (28)

SEATS 600-E sólo estrenados a elegir. Varios 600-D y normales desde 6.000. Grandes facilidades, máxima garantía. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (23)

550 COUPE SPORT y Coupé Normal perfectos. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (A 15 metros Carretera Manacor). (17)

RENAULT-12, casi nuevo. Garantía. Mejor oferta del mercado. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (14)

PARTICULAR, 124 familiar 5 puertas, PM-130.000, único. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila 70. (A 15 mts Carretera Manacor). (18)

SEAT 850 elegir precios y colores. 24 meses de facilidades. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (15)

OFERTA SEMANA: Renault Gordini desde 8.000 pias; 600 desde 1.500, 1.400-C bueno desde 18.000. Alfa Romeo 10.000 pias. 5 neumáticos continentales nuevos, con radio y T.V. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (33)

SIMCA 1.000 varios. Precios de escándalo. Facilidades. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (12)

MG-1.300 particular, PM-131 mil. Motor totalmente nuevo y realmente garantizado. Máximas facilidades. Morris 1.100 y 1.300. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (22)

SEAT 1.500, muy bien cuidado. Económico. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. (11)

SEAT 124-D, sólo y meses. Muchos extras. De particular, 18.000 Km. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 70. Cerramos sólo domingos. (20)

SEAT 850, varios, garantizados. Mínima entrada. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (19)

RENAULT-6, matrícula PM alta, en perfecto estado. Disfrútelo hoy y páguelo a su entera comodidad. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (16)

GRATIS, sólo durante 15 días observamos con una anualidad del seguro a todos los compradores de un automóvil. Vd. podrá elegir entre la más impecable selección de coches de ocasión de todas las marcas y modelos. Compre ahora y ahorre dinero en la oferta de Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (59)

SEAT 1400 C motor gas-oil, muy barato, facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (20)

SEAT 600 varios a elegir, repuestos y garantizados facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (30)

SEAT 1.500 a toda prueba. Magnífica oportunidad. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (18)

COMPRAMOS su automóvil al contado. Admitimos cambios. Obtena el máximo valor por su coche usado. Entradas mínimas y facilidades óptimas hasta 24 meses. Cerramos sólo domingos. AUTOMOVILES PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (36)

SEAT 1430 excelente, perfecto estado. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (12)

850 COUPE; buen estado. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (15)

OPHEL Kapitán, perfectísimo estado conservación. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (16)

OCASION: 850 Coupé, P.M. 127.000; impecable. Facilidades y cambio. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (14)

SEATS 600-E, PM. 156.000 y 158.000. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (12)

SEAT 600, PM 128.000. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (abierto incluso sábados tarde). (13)

SEAT 850 PM-148.000. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (13)

OCASION Seat 1.430 PM. 145.054. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, 2 y 4 puertas. Costa y Llobera, 46-50. (12)

COCHES USADOS con GARANTIA. Varios Seats 600; Simcas 1.200; Simca 1.000; Seats 850 sport y coupé; Cinturones de seguridad y placas reflectantes. Colocación GRATIS e inmediata. Autos LUCAR, calle 31 de Diciembre, 8. (33)

SEAT 1.430 perfecto estado. Simca 1.000 muy nuevo. Renault 4 super. 850 especial, Seat 600-D. Facilidades de pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (23)

VERDADERAS OCASIONES: R-12 a elegir; 1.430 varios; Seat 124; Seat 1.500, dos y cuatro faros; 600-D y normales; 850 especial y normal; Citroen Azam-6; Renault 4/L Super; Morris 1.100; Seat 1.400-C; Simca; Minis Cooper, sólo 69.000 pesetas. Facilidades hasta 24 meses. Sólo cerramos 4 o 5 minutos. AUTOJANER; Hondros 61. (52)

TOTALMENTE reparados: R-12 varios; 1.430 Diesel particular; 1.430 varios; 124; 850 especial; 850 normal; 600-E; 600-D y normales; 800 cuatro puertas; Mini 1.000-E; Mini 850; Simcas; Citroen Break; Opel Kapitán. Facilidades hasta 24 meses. Cerramos sólo domingos. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (46)

UNICOS EN MALLORCA: Maserati, 4.000, fabuloso, garantizado; Ford Cortina Lotus, sólo 16.000 kms.; Alfa Romeo Dueto, soberbio; BMW 1.700 GT perfecto; Chevrolet Impala, buenísimo. Maserati 3.500 precio ganga; Peugeot 404, EXPOAUTO. Arch. Luis Salvador, 60. (36)

OCASIONES: 4-L varios, AUTOCASION. Luca de Tena 12 (abierto sábados tarde). (12)

VENDO camioneta Iso carro, bien de todo, a toda prueba, Telf. 263820. (12)

SEAT 600 D, vendo. Informes YUMASA, calle General Riera, 43. (10)

VENDO Ford Taunus 12-M, coupé; Ford Cortina 1.500; R-8; dos Seats 600. Verlos en calle Falangista Sastre Juan, 20. (21)

VENDO Mini-1275 C, preparado competición, matrícula alta, en buen estado. Barato calle Marqués Fuensanta, 85. (15)

SEAT 124 Lujo, en maravilloso estado de conservación; muy buen condicío; muy buenas condiciones de pago. Entradas mínimas. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (26)

SIMCA 1.000—GL, perfecto. Facilita d e s y admitimos cambios. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (19)

AUTOCASION. Todos nuestros coches con garantía cambio y facilidades 24 meses. Min' Morris 850, PM. 157.000; Seat 600-E año 71; Simca, PM 154.000; Seat 600-D varios; 124-D lujo. Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (Abierto sábados tarde). (49)

SEAT 850 como nuevo. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (Abierto incluso sábados tarde). (13)

MORRIS 1.300, PM. 163.000. Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. (10)

OCASION R-8 PM. 163.000. Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. (Abierto incluso sábados tarde). (15)

OCASION única: Seat 850 PM facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (15)

850 ESPECIAL, AUTOCASION. Luca de Tena, 12. Junto Pza. Pedro Garau. (11)

124 DE LUJO, año 71, perfecto. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (Abierto incluso sábados por la tarde). (17)

SEATS 600-E, año 71, impecable. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (11)

MINI MORRIS 850, PM. impecable. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. Junto Pza. Pedro Garau. (14)

OCASION: Mini 1.000 fabuloso PM-135.000. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (junto Pza. Pedro Garau). (15)

OCASION: 850 Coupé, P.M. 127.000; impecable. Facilidades y cambio. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (14)

SEATS 600-E, PM. 156.000 y 158.000. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (12)

SEAT 600, PM 128.000. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (abierto incluso sábados tarde). (13)

SEAT 850 PM-148.000. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (13)

OCASION Seat 1.430 PM. 145.054. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (10)

SEAT 850 ESPECIAL, 2 y 4 puertas. Costa y Llobera, 46-50. (12)

COCHES USADOS con GARANTIA. Varios Seats 600; Simcas 1.200; Simca 1.000; Seats 850 sport y coupé; Cinturones de seguridad y placas reflectantes. Colocación GRATIS e inmediata. Autos LUCAR, calle 31 de Diciembre, 8. (33)

SEAT 1.430 perfecto estado. Simca 1.000 muy nuevo. Renault 4 super. 850 especial, Seat 600-D. Facilidades de pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (23)

VERDADERAS OCASIONES: R-12 a elegir; 1.430 varios; Seat 124; Seat 1.500, dos y cuatro faros; 600-D y normales; 850 especial y normal; Citroen Azam-6; Renault 4/L Super; Morris 1.100; Seat 1.400-C; Simca; Minis Cooper, sólo 69.000 pesetas. Facilidades hasta 24 meses. Sólo cerramos 4 o 5 minutos. AUTOJANER; Hondros 61. (52)

TOTALMENTE reparados: R-12 varios; 1.430 Diesel particular; 1.430 varios; 124; 850 especial; 850 normal; 600-E; 600-D y normales; 800 cuatro puertas; Mini 1.000-E; Mini 850; Simcas; Citroen Break; Opel Kapitán. Facilidades hasta 24 meses. Cerramos sólo domingos. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (46)

UNICOS EN MALLORCA: Maserati, 4.000, fabuloso, garantizado; Ford Cortina Lotus, sólo 16.000 kms.; Alfa Romeo Dueto, soberbio; BMW 1.700 GT perfecto; Chevrolet Impala, buenísimo. Maserati 3.500 precio ganga; Peugeot 404, EXPOAUTO. Arch. Luis Salvador, 60. (36)

OCASIONES: 4-L varios, AUTOCASION. Luca de Tena 12 (abierto sábados tarde). (12)

VENDO camioneta Iso carro, bien de todo, a toda prueba, Telf. 263820. (12)

SEAT 600 D, vendo. Informes YUMASA, calle General Riera, 43. (10)

VENDO Ford Taunus 12-M, coupé; Ford Cortina 1.500; R-8; dos Seats 600. Verlos en calle Falangista Sastre Juan, 20. (21)

VENDO Mini-1275 C, preparado competición, matrícula alta, en buen estado. Barato calle Marqués Fuensanta, 85. (15)

SEAT 124 Lujo, en maravilloso estado de conservación; muy buen condicío; muy buenas condiciones de pago. Entradas mínimas. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (26)

SIMCA 1.000—GL, perfecto. Facilita d e s y admitimos cambios. Automóviles PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (19)

AUTOCASION. Todos nuestros coches con garantía cambio y facilidades 24 meses. Min' Morris 850, PM. 157.000; Seat 600-E año 71; Simca, PM 154.000; Seat 600-D varios; 124-D lujo. Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (Abierto sábados tarde). (49)

SEAT 850 como nuevo. AUTOCASION, Luca de Tena, 12. (Abierto incluso sábados tarde). (13)

MORRIS 1.300, PM. 163.000. Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. (10)

OCASION R-8 PM. 163.000. Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. (Abierto incluso sábados tarde). (15)

OCASION única: Seat 850 PM facilidades. AUTOCASION Luca de Tena, 12. Junto Plaza Pedro Garau. (15)

SEAT 124, PM, particular, vendo. Verlo: Doctor Ferrán, 32, garaje. Teléfono 232265. (12)

SEAT 850, PM, vendo. Verlo Doctor Ferrán, 32, Garaje. Telf. 232265. (11)

VENDO Morris 1.100, PM. Admito cambio, calle San Vicente Ferrer, 225. (11)

VENDO 600-D. Informes: Calle Joaquín María Bover núm. 36. (10)

VENDO coche Morris 1.100 impecable, particular. Llamar Telf. 234373. (10)

PARTICULAR vende MG 1.300, PM. 154.000, impecable. Telf. 231170. (10)

SEAT 600-D BUEN ESTADO Facilidades. Verla en BAR BALMES

PAGO EL MAXIMO VALOR POR SU COCHE USADO. CALLE GUILLERMO MASSOT, 69. Teléfono: 25 31 38.

Logo for 'auto market' with text 'Motor Baleares' and 'VENTA DE COCHES DE OCASION' table.

VENTA VEHICULOS USADOS D.K.W. Mixta PM.—77.000 D.K.W. Mixta PM.—102.000 D.K.W. Mixta PM.—135.000 Mercedes Furgón PM.—139.000 Jeep Mixto PM.—113.000 Renault 4 F PM.—129.000

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(3910) SE OFRECE para casa particular, cocinero y cuidar jardín con informes, Telf. 214389. (13)

(3909) SE OFRECE matrimonio para granja o chalet. Informes en esta Admón. (11)

(3912) SE OFRECE joven mallorquín con vehículo, idiomas, experiencia en hostelería. Telf. 227299. (14)

(3914) SE OFRECE plantilla de cocina. Interesados escribir Héroes de Manacor, 387, 6º, C. Sr. de Diego. (16)

(3915) MAITRE o Jefe de Bar se ofrece. Con referencias en hoteles de todas categorías suizas y españolas. Idiomas: Alemán, inglés, suco, francés e italiano. (Zona Palma). R.R.R. Capitán Crespi Coll, 61, 1.º-C. (35)

(3916) SEÑORITA hablando inglés y español busca trabajo, guía o ayudante recepción o tienda dependienta. BOOKER. Avda. Conde Sallent, 5. (19)

(7020) CONTABLE práctico en sistema Decalco con capacidad para confección balances y estudios económicos, precisa empresa solvente para media jornada. Concertar entrevista: Teléfono 271216. (23)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(6709) SE NECESITA chico para oficina de contratación de coches. Informes: Garaje Canals Palma Nova. (14)

AUTOS MALLORCA, calle Andrés Feliu, núm. 66 (final Blanqueria). Vendo coches a largos plazos, todos reparados por taller propio. Varios 600-D a elegir. Citroen HP., Gordini, Austin Mini, Mini 1275 impecable. Fiat 1.500, Peugeot 204 casi nuevo, Mercedes 220 coupé. No compre su coche sin visitarnos, no lo olvide, están todos reparados por taller propio. ¡ATENCIÓN! Paga más o más por el suyo. (62)

VENDO 1.500 motor Perkins. Admito cambio por 600. Telf. 277332. (10)

SE NECESITAN maquinistas y planchadoras, para taller confección, llamar al 213939. (12)

(5897) MODISTA, horas convenientes se precisa en DONA BERENGUELA. Presentarse en Jaime de Santacilia, 10. (15)

(6823) LA FILADORA. Se necesitan oficiales piceras. (10)

(6865) SE PRECISAN aprendices/as en Sastrería MARQUES, calle P. Generalísimo, 76. Tel. 217876. (18)

(6774) SE NECESITAN media oficiala y oficiala para sastrería Jornada de 7 a 3. San Miguel, 236, 4.º (18)

(6956) SE NECESITA MODISTA. Infor.: ANTILAN; Avda. Jaime III, 44. Teléfono 227972. (10)

(6970) SE NECESITAN oficiales piceras y chaleseras, trabajo fino. B. CAMPINS SASTRE; Avda. Alejandro Rosselló, 49, 2.º-D. (17)

CARPINTERIAS (4843) URGEN oficiales 1.º y 2.º. C/. Juan Munar, 4. Teléfono 255149. (11)

(6826) SE PRECISAN oficiales en calle General Ricardo Ortega, núm. 145. (10)

(6874) OFICIALES carpinteros se necesitan en Desamparados, 16. (10)

(6894) SE NECESITAN carpinteros, bien remunerados. Pedro II, 72. (10)

(6894) SE NECESITAN carpinteros, bien remunerados. Virgen Montserrat, 102 (10)

PELUQUERIAS (6869) Peluquería FINA, necesita media oficiala. Nicolás de Pax, 84. Teléfono 272865. (11)

(6860) PELUQUERIA de Señoras BOSCH necesita oficiala, calle Blanqueria 65, 1º. Palma. (11)

(6852) Peluquería NICOLAS se necesitan medias oficiales, 1.200 semanales. Manicuras; aprendizas adelantadas. Av. Antonio Maura, 40, junto Plaza Reina, Teléfono 225757. (20)

(6765) SE NECESITA personal de peluquería

**BOLSA DE TRABAJO**

Ofrecen Empleo

**MECANICOS**

(6917) TALLER MUÑOZ: Necesita oficiales de fontanería, electricidad y un oficial albañil. calle Calvo Sotelo, núm. 599, Cala Mayor. Telf. 237551.

(6925) SE NECESITAN chapistas oficiales de la. Presentarse en AVIS. Carretera Palma a Santanyi, C'an Mitja Unça (final autopista). (18)

(6970) AUTOBUSES Playa Sol precisa chóferes. Llamar al Telf. 211792, preguntando Sr. Riutort.

**HOSTELERIA**

(6974) HOTEL PARADISO necesita recepcionista y fajín con conocimientos alemán, francés y facturadora Anker 42. Teléfono: 260616. (16)

(6810) CAMARERAS y mujeres de limpieza, precisa Hotel Horizonte, Trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (16)

(6821) EN EL HOTEL ALICIA, calle Marqués de la Cenja núm. 141, se necesitan botones y lavaplatos. (10)

(6807) NECESITAMOS: Un fregaperolas, un fregaplatos, camareras pisos. Hotel LOTUS PLAYA; Ca'n Pastilla. 262100. (13)

(6290) SE NECESITA ayudante de mostrador, Bar Lisboa. Plaza Olivar, número 7. (11)

(6715) PRECISAMOS pintor y jornalera en Hotel Villa Río, Calvo Sotelo, 335. (11)

(6784) HOTEL LUJO. Paseo Marítimo, precisa equipajistas y camareras de pisos. Telf. 232745 (12)

(6903) PRECISAMOS ayudante comedor, Hotel VILLA RIO; Calvo Sotelo, 335. (10)

(6888) SE NECESITA cafetero. Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla. (10)

(6567) SE NECESITA ayudante o aprendiz en Cafetería Cosmes, calle Nicolás de Pax, 27. (12)

(6829) NECESITO aprendiz CITY-BAR, Pelayos, 47. Domingos y festivos libres (10)

(6914) FREGAPLATOS se necesitan en Hotel Playa de Palma. Can Pastilla. Abierto todo el año. (14)

(6937) HOTEL abierto todo el año, necesita ayudante bar. Interesados llamar al 231605. (12)

(6813) HOTEL tres estrellas, en Magalluf, abierto todo el año, necesita: Ayudantes camarero comedor; Camareras pisos; Fregadores cocina; Aprendiz bar; Limpiadoras. Manuención, alojamiento y sueldos interesantes. Telf. 27 de Palma Nova. (30)

(6976) SE NECESITAN camareros y ayudantes. Restaurante «Sa Atalaya»; Paseo Marítimo, 290 (11)

(6977) BAR Kiosco Ferrocarriil necesita muchacho mostrador. Buen sueldo. (10)

(6978) BAR JOCKEY, Sindicato, núm. 166. Necesita muchacho para mostrador. (10)

(6986) SE NECESITA botones en Hotel ARAXA. (10)

(6782) HOTEL MADRID. Necesita botones de 14 a 16 años. Sueldo 3.000 ptas. Informes: Garita 60. Porto-Pi. Telf. 233345 (11)

(6991) HOTEL MADRID, necesita camarera pisos. Garita, 60. Porto-Pi. Teléfono 233345 (11)

(6961) HOTEL tres estrellas, Magalluf, necesita un cocinero y un ayudante cocinero. Buen sueldo, comida y cama. Teléfono 27 de PALMA NOVA (21)

(6959) INTERESAN dos botones, urgente. Hotel MARICEL. Telf. 231240-41-42.

(6078) HOTEL nuevo en Cala Mayor, necesita botones Telf. 238540 (10)

(6759) SE NECESITA aprendiz mostrador, Bar NIZA. A. A. Rosselló, 127. (10)

(6993) SE NECESITA ayudante de comedor en Hotel TERMINUS. Plaza España, (10)

(6871) SE NECESITA ayudante de barra o aprendiz, Telf. 213204. (10)

(6777) SE NECESITA camareras. Hotel ALMENDROS calle César, 2; Can Pastilla Telf. 260462. (12)

(6873) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, necesita BOTONES. (10)

(7025) PRECISAMOS camarera de pisos, chica para limpieza y camarero con nociones de inglés o danés. Presentarse de 7 a 9 noche Cabo Martorell Roca, 26. Telf. 236148. (26)

(7008) FREGAPLATOS y Camarera pisos se necesitan para trabajo todo el año. Hotel Constelación. Teléfono 230246.

(6714) SE NECESITA camarera de pisos. Trabajo todo el año; alojada. Interesadas dirigirse a Hostal Aguamarina. Portals Nous, Telf. 55. (14)

(7010) SE NECESITA camarera de comedor. Trabajo todo el año. Alojada. Interesadas dirigirse a Hostal Aguamarina. Portals Nous. Telf. 55. (14)

(7015) SE NECESITAN camareros, trabajo todo el año. Restaurante Círculo Mallorquín. Conquistador, núm. 29. Palma. (14)

(6515) SE NECESITA ayudante de bar de 2º año, Granja Mallorquina. Sindicato, 125. (12)

(6785) SE NECESITAN camareras para bar, buen sueldo. Telf. 226078. (10)

(6847) ADMINISTRATIVA Interesa en GESTORIA CLADERA - CARRIO. Plaza Mercedarios, 18. (10)

(7.003) LIMPIADORA necesita todo el año HOTEL SAN AGUSTIN C/. Calvo Sotelo, 675. (10)

(6985) OFICIAL CAJISTA DE 2.ª SE NECESITA EN ESTE DIARIO. Dirigirse al Regente Talleres. Paseo Mallorca, 29 - 31. De 7 a 8 tarde. (10)

(6886) SEÑORAS Y SEÑORITAS bien relacionadas que deseen aprovechar sus horas libres se les ofrece importante gestión comercial de gran interés y rendimiento económico. - Dirigirse personalmente o por escrito a don Francisco Bagant. Paseo Marítimo, 182, piso IV, puerta 6. Edificio La Caleta, de 9 a 10 de la mañana o de la noche. (10)

(6811) SE PRECISAN mujeres para trabajos de prensa en fábrica de ferretería Razón: Metálicas Mallorquinas. Son Campos, 19. Telf. 213056. (19)

(6880) PERSONAL, horas libres, para visitas a domicilio; buenas comisiones. Informes: Plaza España, núm. 97, entlo.; de 11 a 12. (19)

(6.922) SE PRECISA TELEFONISTA hablando inglés y francés. HOTEL BELLVER Paseo Marítimo. Teléfono 23 80 06. (10)

(6875) URBANIZACION PORTO CRISTO NOVO PRECISA Ayudante para trabajos de mantenimiento de urbanización como: piscinas, control de agua y electricidad, con conocimientos prácticos de electricidad y fontanero, trabajos manuales en general. SE OFRECE: Buena remuneración. Se ruega solo personas que cumplan estos requisitos se personen en la oficina de información de PORTO CRISTO NOVO. Avda. Marco Polo, 1 - Porto Cristo. Pidiendo por el Sr. Malloth. (10)

(6876) Importante Sociedad Inmobiliaria PRECISA APAREJADOR Para su urbanización como ayudante del Director de obras EXIGIMOS: - Experiencia en oficina de arquitectura o empresa constructora. - Buenos conocimientos técnicos. - Dinamismo con espíritu de responsabilidad. - Don de mando. OFRECEMOS: - Trabajando en una de las zonas más bonitas de la isla. - Ayuda en la búsqueda de una vivienda cerca de la urbanización. - Sueldo según aptitudes. Rogamos dirigirse por escrito indicando pretensiones y adjuntado curriculum vitae a GESTIVENTA. Paseo Mallorca, 74. PALMA. (10)

(6851) SE PRECISA jefe de economato y bodega, con experiencia, para trabajar en zona Polígono Industrial. Presentarse de 9 a 12 en calle Massanet, número 12. Dpto. Personal. Hoteles Mallorquines. (29)

(6542) SE PRECISA lavachos libre servicio militar, carnet conducir 2ª. Interesados presentarse en AVIS; Carretera Palma-Santanyi, acequia Sant Jordi. Palma. (29)

(6720) SE NECESITA muchacho con medio propio de locomoción para encargos. Dirigirse a Cartonajes Mallorca, S. A. Avda. 16 de julio, Polig. Industrial la Victoria. Tel. 256821. (11)

(6609) SE NECESITA aprendiz y chófer. Comercial Casas. Ballester, 15. Teléfono 216728. (11)

(7018) SE PRECISA aprendiz carnicero en Supermercados COP. calle San Joaquín, 35. Atenderá Señor Barbero. (11)

(7.028) SOMOS UNA EMPRESA DE SERVICIOS Y PRECISAMOS UN PROMOTOR DE VENTAS Con experiencia mínima 3 años. Capacidad para mantener entrevistas a nivel de Director Gerente, con amplio nivel cultural e iniciativa propia, marca a d a personalidad, buena presencia. Vehículo propio y dedicación absoluta. Que hable mallorquín o catalán. Ofrecemos: Sueldo fijo e importantes incentivos sobre ventas. Seguridad Social y amplio apoyo en las gestiones, facilitando cartera de clientes y orientación en las visitas a efectuar. Posibilidades rápidas de ascenso. Si reune Vd. todos estos requisitos indispensables para ocupar la plaza, llame al Teléfono 221838 para concertar entrevista personal, atenderá Srta. Mas. Abstenerse curiosos. (11)

(6928) SE NECESITAN peones para bolera, trabajo todo el año, de 3 tarde a 1 noche. Informes: INTER BOWLING. Calvo Sotelo. 117, bajos. (22)

(6921) PRECISO dos señores para vigilar salón recreos, sueldo 3.500, preferible habiten zona Fortí. Presentarse a TONY. Plaza Fleming, 34, bajos. Viernes día 10 a partir 9 mañana. (27)

(6910) SE NECESITA señorita para despacho médico, cultura general y mecanografía. Calle Cruz, número 4, 1º. (15)

(2436) PERSONAL para visitador, imprescindible moto, sueldo y buenas comisiones. Para informes: Plaza España, 97. Entlo. de 11 a 12. (14)

(6939) SE NECESITA dependiente Tintorería Buades, Plaza Cort, 24. Presentarse tardes de 6 a 8. (14)

(6816) PLANCHADORA en seco de oficio, necesita Tintorería POPEYE. Capitán Clar Aloy, 50. Teléfono 236934. (14)

(7001) SE NECESITA personal lavandería. Informes: H. Royal. Avda. Calvo Sotelo, 337. (11)

(7000) SE NECESITAN peones. Razón: Mudanzas Portas. calle de San Miguel, 238. (11)

(6609) SE NECESITA aprendiz y chófer. Comercial Casas. Ballester, 15. Teléfono 216728. (11)

(7018) SE PRECISA aprendiz carnicero en Supermercados COP. calle San Joaquín, 35. Atenderá Señor Barbero. (11)

(7.028) SOMOS UNA EMPRESA DE SERVICIOS Y PRECISAMOS UN PROMOTOR DE VENTAS Con experiencia mínima 3 años. Capacidad para mantener entrevistas a nivel de Director Gerente, con amplio nivel cultural e iniciativa propia, marca a d a personalidad, buena presencia. Vehículo propio y dedicación absoluta. Que hable mallorquín o catalán. Ofrecemos: Sueldo fijo e importantes incentivos sobre ventas. Seguridad Social y amplio apoyo en las gestiones, facilitando cartera de clientes y orientación en las visitas a efectuar. Posibilidades rápidas de ascenso. Si reune Vd. todos estos requisitos indispensables para ocupar la plaza, llame al Teléfono 221838 para concertar entrevista personal, atenderá Srta. Mas. Abstenerse curiosos. (11)

(6928) SE NECESITAN peones para bolera, trabajo todo el año, de 3 tarde a 1 noche. Informes: INTER BOWLING. Calvo Sotelo. 117, bajos. (22)

(6921) PRECISO dos señores para vigilar salón recreos, sueldo 3.500, preferible habiten zona Fortí. Presentarse a TONY. Plaza Fleming, 34, bajos. Viernes día 10 a partir 9 mañana. (27)

(6910) SE NECESITA señorita para despacho médico, cultura general y mecanografía. Calle Cruz, número 4, 1º. (15)

(2436) PERSONAL para visitador, imprescindible moto, sueldo y buenas comisiones. Para informes: Plaza España, 97. Entlo. de 11 a 12. (14)

(6939) SE NECESITA dependiente Tintorería Buades, Plaza Cort, 24. Presentarse tardes de 6 a 8. (14)

(6.847) ADMINISTRATIVA Interesa en GESTORIA CLADERA - CARRIO. Plaza Mercedarios, 18. (10)

(7.003) LIMPIADORA necesita todo el año HOTEL SAN AGUSTIN C/. Calvo Sotelo, 675. (10)

(6985) OFICIAL CAJISTA DE 2.ª SE NECESITA EN ESTE DIARIO. Dirigirse al Regente Talleres. Paseo Mallorca, 29 - 31. De 7 a 8 tarde. (10)

(6886) SEÑORAS Y SEÑORITAS bien relacionadas que deseen aprovechar sus horas libres se les ofrece importante gestión comercial de gran interés y rendimiento económico. - Dirigirse personalmente o por escrito a don Francisco Bagant. Paseo Marítimo, 182, piso IV, puerta 6. Edificio La Caleta, de 9 a 10 de la mañana o de la noche. (10)

(6811) SE PRECISAN mujeres para trabajos de prensa en fábrica de ferretería Razón: Metálicas Mallorquinas. Son Campos, 19. Telf. 213056. (19)

(6880) PERSONAL, horas libres, para visitas a domicilio; buenas comisiones. Informes: Plaza España, núm. 97, entlo.; de 11 a 12. (19)

(6.922) SE PRECISA TELEFONISTA hablando inglés y francés. HOTEL BELLVER Paseo Marítimo. Teléfono 23 80 06. (10)

(6875) URBANIZACION PORTO CRISTO NOVO PRECISA Ayudante para trabajos de mantenimiento de urbanización como: piscinas, control de agua y electricidad, con conocimientos prácticos de electricidad y fontanero, trabajos manuales en general. SE OFRECE: Buena remuneración. Se ruega solo personas que cumplan estos requisitos se personen en la oficina de información de PORTO CRISTO NOVO. Avda. Marco Polo, 1 - Porto Cristo. Pidiendo por el Sr. Malloth. (10)

(6876) Importante Sociedad Inmobiliaria PRECISA APAREJADOR Para su urbanización como ayudante del Director de obras EXIGIMOS: - Experiencia en oficina de arquitectura o empresa constructora. - Buenos conocimientos técnicos. - Dinamismo con espíritu de responsabilidad. - Don de mando. OFRECEMOS: - Trabajando en una de las zonas más bonitas de la isla. - Ayuda en la búsqueda de una vivienda cerca de la urbanización. - Sueldo según aptitudes. Rogamos dirigirse por escrito indicando pretensiones y adjuntado curriculum vitae a GESTIVENTA. Paseo Mallorca, 74. PALMA. (10)

(6971) SE PRECISA FONTANERO TELEF. 61 - PALMA NOVA. (10)

(6936) S.A.T. FAGOR - ASPES Se necesita mecánico de aparatos electrodomésticos con perfecto conocimiento de las gamas gas y electricidad. Presentarse de 5 a 7 en: calle Archiduque Luis Salvador, 126. (10)

(6997) PRECISAMOS MECANOGRÁFA. - Presentarse en: NOGUERA, S. A. Aragón, 95 - Palma. (10)

(6997) PRECISAMOS Administrativo, libre S. M. Práctico en Mecanografía. - Presentarse en: NOGUERA, S. A. - Aragón, 95. - Palma. (10)

(6989) LAVANDERIAS PALMA, S.A. FALTAN CHICAS CON CERTIFICADO ESTUDIOS. - Informes: De 9 a 13 y de 4 a 6. (10)

(6992) ALLEGRO Precisa OFICIALES CARPINTEROS EBANISTAS Y PEONES PARA CARPINTERIA. Teléfono: 254740-41. (10)

(6973) SE NECESITA APRENDIZ O APRENDIZA PARA EMPRESA DEDICADA A LA REPRODUCCION DE PLANOS Y DE FOTOCOPIAS. Dirigirse a: FORET. calle Vallori, núm. 2, entresuelo (10)

(6975) IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL NECESITA PARA OBRA CARRETERA ENCARGADO CON EXPERIENCIA Interesados Telefonar al: 21 09 45. SEÑOR GIMENEZ. (10)

(6995) AYUDANTE MECANICO Imprescindible conocimientos electromecánica FOTO-LABORATORIO HEINZE DE ESPAÑA, S. A. Polígono la Victoria. Llamar al Telf. 278461. para concertar entrevista (10)

(6957) HOTEL ILLETAS Precisa: Mujeres de limpieza y lavandería. Teléfono: 23 35 45. (10)

(6987) DEPENDIENTA Hablando idiomas se necesita en: MIRO JOYERO Plaza Rosario, núm. 11. - Presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7. (10)

(6958) «GRAN HOTEL ALBATROS» (Abierto todo el año) Solicita: AYUDANTE CONSERJE, con idiomas y BOTONES. Teléfono: 23 35 40. (10)

(6485) HOTEL PALMA NOVA Necesita: CAMARERAS DE PISOS BUEN SUELDO. (10)

(6984) PRECISAMOS ADMINISTRATIVO Retribución según aptitudes. FABRICA COLCHON FLEX EL RAFAL. - Telf. 270700 - Palma. (10)

(6148) BABELIN PRECISA DEPENDIENTA. Inútil presentarse sin experiencia. Olmos, 22 (10)

(6887) PAULINE SCALI ALTA COSTURA FRANCESA Necesita encargada para la dirección de sus salones. Excelente presentación. Sentido de responsabilidad con referencias y experiencia. Imprescindible hablar correctamente español e inglés. Buen sueldo según aptitudes. Presentarse en: Plaza Santa Catalina Thomas, 36 - Tel. 21 27 41 (10)

(6946) IMPORTANTE EMPRESA RAMO ELECTRICO PRECISA OFICIALES. AYUDANTES y APRENDICES Para entrevista: Llamar al teléfono 23 24 67 (10)

(6951) SE PRECISA MECANICO CON PERMISO CONDUCIR DE SEGUNDA Razón: Pintor Bernareggi, 2. (10)

(6926) SE PRECISA VENDEDORAS en RADIO BORNE Calle San Miguel, 135 (10)

(6945) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA BOTONES PARA SU DELEGACION EN PALMA. Presentarse de 8'30 a 1 ó de 4 a 7, en C/. Conde de Ampurias, 37, Bajos. (10)

(6468) MECANICO OFICIAL SEGUNDA. - SE PRECISA EN calle Eusebio Estada, 126. PAGAMOS BIEN. (10)

(6560) SE NECESITA un oficial de carpintería de aluminio; Un ayudante, y oficial carpintería de hierro. TALLERES MIGUEL GONZALEZ Plaza Barcelona, núm. 3 - Enfrente del campo fútbol del Mallorca. (10)

(6879) AYUDANTES DE CAMARERO NECESITA HOTEL LANCASTER - Las Maravillas TELEFONO: 26-24-00 Abierto todo el año. - Informes: Sr. Andreu. (10)

(6907) PRECISAMOS Operador-a con experiencia en máquinas de contabilidad N. C. R. Jornada completa o por horas. Tels. 251449 - 251219 - 251144. (10)

(6878) APRENDIZ ELECTRICISTA SE PRECISA EN: GERARDO, Instalaciones Eléctricas Calle Orell, 4. (10)

(6858) SE PRECISA MOZO CON CARNET PARA CONDUCIR MOTOCARRO. Plaza Coll, 18. (10)

(6848) COBRA, S.A. Necesita oficiales montadores de centros de transformación y botellas de empalme para su delegación de Canarias Muy buena retribución. Informes: Telf. 270717 - 277767. (10)

(6665) SEÑORITA PARA OFICINA Precisamos, con conocimientos mecanografía y contabilidad. MUEBLES LA INDUSTRIAL calle Archiduque Luis Salvador, 96. (10)

(5625) SE NECESITA MECANICO DE AUTOMOVILES EXPERIMENTADO Antillón, 12. - Taller (10)

(7009) «GOCCISA» EMPRESA CONSTRUCTORA, precisa Encargados Obra con experiencia. Calle Margarita Caimari, núm. 35, 1º. Palma. Teléfono 227083. (10)

(7009) «GOCCISA» EMPRESA CONSTRUCTORA Precisa JEFE DE OBRA, preferible aparejador titulado aunque no imprescindible, para IBIZA. Emolumentos mínimos 400.000 ptas. anuales. Calle Margarita Caimari, núm. 35, 1º. Palma. Teléfono: 227083 (10)

(7021) IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION, PRECISA Oficiales 1º y Peones Albañiles. Informes: Avda. Argentina, 105, 1º (10)

(7029) EMPRESA BEBIDAS REFRESCANTES Precisa SEÑORITA PARA LABORATORIO Cultura a nivel medio (bachillerato elemental) Curso de capacitación. Sueldo a convenir. Escribir con máximos detalles a: CARBONICA DE MALLORCA, S.A. calle Gremio de Boneteros, núm. 9. Polígono Ind. La Victoria. - Palma de Mallorca. (10)

(7022) HOTEL HAWAII PALMA NOVA. - Necesita: MOZO HABITACIONES CAMARERAS DE PISOS. Incorporación inmediata. Interesados presentarse al mismo hotel en Palma Nova. (10)

Lea «BALEARES»

BOLSA DE TRABAJO



(7027)

ADMINISTRATIVO

PARA OCUPAR UN CARGO DE PROMOCION INMEDIATA.

- Su primer trabajo consistirá en organizar y controlar un almacén. A medida que asimile su trabajo aumentará su campo de acción y sus ingresos económicos.

SE EXIGE:

- Que sea ordenado.
- Con iniciativa.
- Ciertas dotes de mando.
S. M. C.

Ingresos iniciales: a convenir. - Solicite hora para una entrevista, donde se le informará ampliamente, a:



DPTO. SELECCION PERSONAL Ramon Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Tel. 25466.

(6954)

PERITO INDUSTRIAL

PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Nos interesa una persona con gran capacidad de trabajo, iniciativa y dotes de mando. Ha de promocionar rápidamente. Deseamos cubrir importantes cargos, mediante promoción.

ES IMPRESCINDIBLE:

- Experiencia en taller mecánico.
- Residencia en Palma.
- S. M. C.

Si está interesado le rogamos se ponga en contacto, llame, antes por teléfono, con



DPTO. SELECCION PERSONAL Ramon Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Tel. 254666.

(7019) MAESTRO

SIN EJERCICIO - SE NECESITA Interesados: Llamar Teléfono: 22 69 86.

(7023) SE NECESITAN

SOLDADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA. Presentarse Arco de la Merced, 7, 2º, 3º De 10 a 13 y de 16 a 19.

(7030)

HOTEL TIMOR

Sito en El Arenal. Abierto todo el año.

Precisa:

CAMARERAS DE PISOS

Interesadas presentarse en: HOTEL TIMOR. calle La Perla. s.n. - El Arenal.

(7004) IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA PERSONAL PARA TRABAJOS A HORAS CONVENIDAS calle Olmos, 120, 1º, de 10 a 13 y de 17 a 18 h.

(6825) PLANCHADORA

SE NECESITA EN: TINTORERIA CORONET Jornada intensiva. - Buen sueldo. Teléfono 237283. - Mañanas.

(6568) DEPENDIENTA

CON NERVIO. - PRECISA: TINTORERIA CORONET Teléfono: 23 72 83 - Mañanas.

(7011) SE NECESITA

Cortadora con bastante práctica, para vestuario de señora prendas de trabajo. Sueldo a convenir según aptitudes. - Tel. 25-41-09.

(7007) PARA SELECCION DE ALMENDRA

SE NECESITAN OPERARIAS. Trabajo fácil, todo el año. - Presentarse en: «ALMENDRAS DE MALLORCA, S. A.» Camino Viejo de Buñola, s.n. Polígono Industrial La Victoria.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación individual, zona tranquila, preferible chico. calle Alvaro de Bazán, 31, 1º-C. (15)

SE ALQUILA habitación con derecho cocina. San Rafael, 220. (10)

SE ALQUILAN habitaciones. Informes: Aragón, 223, bajos. (10)

SE ALQUILA habitación para dos chicas o chicos, o matrimonio sin niños. Teléfono 234056. (14)

HABITACION matrimonio, derecho cocina, junto Mercado Garau. Pasaje Can Faxina, 76-5-B. (13)

HABITACIONES económicas, agua caliente, baño. Informes: Montserrat 40. (10)

PENSION completa, casa particular, para jóvenes estudiantes. Informes: calle Luis Martí, 52 2º, 2ª. (14)

HABITACION matrimonio y otra para chico dormir. calle Padre Mir, número 14, 1º, 1ª. (14)

SE ALQUILA habitación, casa particular. Tel. 250576. (10)

ALQUILO habitación independiente. Informes: Teléfonos: 250545 - 276733. (10)

Música

ORGANO HAMMOND modelo T, 170.000.-; Organo GEN DE LUXE 30.000.-; Capri, 25.000; Amplificador Organo Farfisa FAST 30.000; Guitarra ARIA Jazz, 4.000; Bafle Music Son Bajo 8.000; Guitarra voces 8.000; Bafle Organo 15.7500; Guitarra Birt Sound 10.000. MUSICAL VIA ROMA: Via Roma, 7 (44)

ORGANOS para tocar: Hammond, Piper, con batería automática. Métodos para aprendis en diez días. MUSICAL VIA ROMA: Via Roma, 7. Tel. 22826. (23)

PROFESIONAL. Batería. Vibratono. Trompeta. Cantor se ofrece para trabajo hotel o sala fiestas. Teléfono 232710 (15)

SE OFRECE batería para trabajo de 9 a 12, persona seria. Informes: calle Aragón, 901, 1º, 3ª, de 7 de la tarde en adelante. (24)

NECESITAMOS bajo profesional preferible doblando guitarra para incorporarse inmediatamente, trabajo a diario. Informes en esta Admón. (16)

Pérdidas

SE GRATIFICARA devolución PERRITA, color beige, desaparecida sábado, cercanías Via Alemania. Responde por LINDA. Por estar en estado de gestación urge llamen teléfonos: 222900-222019. (25)

EXTRAVIADO SEAT 600-E; PM 2405. B. Se gratificará: Teléfono 253135. (11)

EXTRAVIADO broche domingo día 5, con fotos recuerdo familia. Se gratificará. Informes: Tiziano, 107, 3º, 2º. (15)

PERRITO Foxterrier extraviado, Bonanova. Gratificaré. Tel. 212873. (10)

Fotografía

FOTOS para decoración, en CENTRAL COPISTERIA; Olmos, 146. (10)

Maquinaria

SE VENDE máquina excavadora seminueva en muy buen estado, marca ALLIS-CHALMERS- modelo HD4, de 59 HP. sobre orugas, condiciones a convenir. Teléfono 235249. (24)

Enseñanzas

MECANOGRAFIA, Estenografía, Contabilidad, Banca, en CISNEROS; San Jaime, 36. (10)

RECUPERACIONES Bachillerato, todos los cursos; en CISNEROS; San Jaime, 36. (10)

INGRESO UNIVERSIDAD Mayores 25 años, Acaademia SAN ANTONIO. Plaza San Antonio, 31. (12)

LATIN, GRIEGO, LETRAS. Clases particulares. calle Mazagán, 74, de 6 a 10 tardes. (13)

CENTRO CEAVELM, calle Pedro Alcántara Peña, 46. Tel. 22918 junto Avenidas Cursos para principiantes y avanzados en... Idiomas Métopos Audiovisuales, Oposiciones, Contabilidad Banca, Secretariado, Comercio, Auxiliares Administrativos Bachilleratos Graduado Escolar Mecanografía, Secretaria de 6.30 a 9.30 - (36)

GRADUADO ESCOLAR el 80% de nuestros alumnos aprobados, Academia SAN ANTONIO. Plaza San Antonio, 31. (16)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES, Avenida Antonio Maura, 56. Tel. 22 28 74 Cursos diurnos y nocturnos Cursos para principiantes y avanzados en ALEMÁN, INGLÉS, SUECO, FRANCÉS y ESPAÑOL para extranjeros. INGLÉS COMERCIAL Secretaría: De 9 a 1 y de 4 a 9 (41)

ALEMANA, nativa, da clases particulares. Avda. Conde Sallent, 55, 4º (10)

MATEMÁTICAS, Química Bachillerato, Magisterio. Preu, evaluaciones, da clases particulares Profesor colegio religiosas. 21 06 33 (13)

PROFESOR da clases particulares de E.G.B., Certificado de Estudios, Graduado Escolar. Tel. 217539. (15)

SE OFRECE profesor educación física; edad 30 años, busca colegio particular. Informes: Teléfono 231590; mañanas. (15)

UNIVERSITARIO, con experiencia, da clases particulares Bachiller e Idiomas. Tel. 278844; tardes. (12)

INGLES: Lecciones fáciles y prácticas. Plaza Progreso, 21, bajos (10)

GRUPOS reducidos de: Graduado Escolar, Idiomas y Recuperaciones Bachillerato Teléfono 214603. (11)

INGLES: Clases particulares 400 mensuales Plaza del Buen Consejo, 19 (10)

ALEMÁN, fácil y bien; con nativa, Plaza Buen Consejo, 19 4º. (10)

IDIOMAS: Francés, inglés Español para extranjeros Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Informes: Costa Llobera 42-3º Tel. 223394 (21)

ESTUDIANTE de farmacia da clases. Llamar Teléfono 252622, horas oficina. Prengator Marcos. (12)

COLEGIOS: Jefe-cocina contrataria personal manutención, Llamar Tel. 214301. (10)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien, estudiando con profesores nativos el método intensivo RABBL; Plaza Santa Magdalena, 6, Traducciones. (20)

Radio y TV

SERVICIO PHILCO, TOWNHOUSE, MERIDIAN; Nicols de Paz, 25. Tel. 226894. (10)

SERVICIO Técnico oficial T. V. ELECTUR. Barceló y Combs, 8. Tel. 272606. (12)

ALQUILER de televisores todas las marcas y con los mejores precios, HOGAR 2.000. Arturo Rizzzi, 60. Teléfono 226269. (12)

SERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO calle Francisco Martí Mora 80. Tel. 237225. (12)

MARCONI: Servicio OFICIAL RADIO y T.V.; electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 65. Tel. 234304. (17)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame Tel. 274468. (10)

EL RAPIDO DEL TELEVISOR: Reparaciones a domicilio. Mientras reparamos al suyo en taller, prestamos uno gratuitamente. Avise A todos los rápidamente Luis Martí. 216. Teléfono 271231 (24)

REPARACIONES I.V. rápidas, «Megafonia BALEAR»; Barón Santa María Sepulcro, 16. Tel. 217890. (12)

REPARAMOS TELEVISORES. ANTENAS. Servicio rápido. GARANTIZADOS, a domicilio. Tel. 277025. (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, 30, entlo. Tel. 217125. (24)

REPARAMOS TELEVISORES, antenas; servicio rápido. Garantizados, a domicilio. Teléfono 277025. (10)

ELECTRONICA EN GENERAL Servicio Técnico Oficial: ELBE ROYAL OFFICE. Pasaje Sirio 30. A Teléfono 272228 (15)

Náutica

COMPRA - VENTA embarcaciones recreo Yates, veleros, lanchas flautas Inmobiliaria MEDITERRANEA. División Náutica Paseo Mallorca 58 Tel. 224821 (17)

MOTONAUTICA VERT: Ahora les ofrece el fuera borda más resistente del mundo con 1 AÑO de garantía; amplia gama a partir de 3 H.P. Visítenos y compare precios en: Francisco Fiol y Juan. 77-79. (34)

RESINA POLIESTER para reparación embarcaciones Tela de fibra. Venta detall BENDIX. M. Aguiló, 54. (esquina Lorenzo Ribet). (17)

COMERCIAL MALLORCA: Chinchorros para transportar sobre el coche. Botes sin cubierta. Bote GALA FI con cubierta y puertas, varstiones fuera borda y motor interior. Lanchas. Grupos Motores YAMAHA, TOMOS y MERCURY. Pascual Ribot 64. (34)

CASA MUS. Desde un oote un yate. Desde un tueraborda a motores interioresgrandes. Todo y lo mejor en náutica Honderos 57 (22)

POR 1.500.- PTAS. MENSUALES, puede usted poseer un bote COPINO. de tres metros y un motor SEAGULL de 375 H.P. CASA MUS; Honderos, 57 (24)

MOTORES MARINUS Diesel de 4 a 185 H.P.; Perkins-Casamajor; Diter-Rugerim Fuerabordas «Carniti» Grupos electrónicos; entregas inmediatas; stock recambios Facilidades pago. Servicio Post-Venta SOLMOTOR S.A. Aragón, 168. Teléfonos 27 06 06 - 27 06 49 (32)

CONVERMAR ofrece conversiones marinas de toda la gama de motores PERKINS diesel y S.E.A.T gasolina; cambios BORG-WARNER hidráulicos, e ISA, mecánicos. Recambios y servicio de Post-Venta. La conversión más esmerada de mercado. CONVERMAR. Nao Victoria, 26. Tel. 245 (10)

VENDO barca Epe Gabinet, motor Volvo Penta, Facilidades. Tel. 217323. (10)

VENDO LLAUD 33 palmos, motor interior, bien equipado, 170.000 ptas, Teléfono 225389. (12)

SE VENDE bote ROLDAN, 20 palmos de eslora; motor centro 4 HP; a toda prueba. 25.000.- pesetas. Calle Bosch, 15, 3º (20)

Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones, grua y camiones. (10)

NOCHE y DIA

MUDANZAS - TRANSPORTES GENERALES. Gilbert de Centellas, 23. Tels.: 212302-222002-212458 (10)

mudanzas Campins

22 42 80 22 78 77 22 30 01 CON CAMPOS, 35 PALMA (10)



SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS Tels. 274067 - 275026

Compras

COMPRARIA coche S.P. con licencia para 3 ó 5 años, de Palma o alrededores, pagaría contado. Teléfono: 261662-261666; pregunten señor Andrés. (22)

VIOLIN compraria. Teléfono 235963, horas oficina. (10)

COMPRO MUEBLES y objetos de ocasión. Paso a domicilio. Tel. 274889; recaudos de 8 a 3. (18)

Ventas

OCASION

SE VENDEN POR RENOVACION TOTAL DE HOTEL, MUEBLES HABITACIONES Y SALONES EN MUY BUEN ESTADO.

Concertar entrevista al Telf. 231340. SENOR RIPOLL.

DIVERSOS

PINTURA Y EMPAPELADO por especialista decorador. Rapidez y seriedad. Razón: Tel. 252839; de 9 a 2. (16)

PINTOR DECORADOR; trabajo rápido, esmerado y económico. Tel. 224469. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confiela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos, Telf. 222700. (10)

CRISTALERIAS, escapapates, su limpieza, conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

PINTOR empapelador presupuestos sin compromiso. Telf. 215759. (10)

ULTRA. Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf. 254872. (10)

ARREGLOS DE TRAJES señora y caballero. Acortamos, alargamos, zurcimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etc. etc. CITY SERVICE; 31 de Diciembre 26-A. (RECORTEME Y GUARDEME) (25)

MAESTRO DE OBRAS, reformas chalets y obras en general. Telf. 234559. (11)

MAESTRO DE OBRAS, reformas chalets, reparaciones, construcciones en general. calle Homero, 48, bajos. Telf. 270357. (15)

SU PROBLEMA RESUELTO: Reparación CARPINTERIA a domicilio. Tel. 21 70 97. (10)

LE AJUSTAMOS a la MODA actual su traje usado; entregas rápidas en SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76 1º-1ª. Teléfono 21 73 76. (21)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar, a domicilio. Teléfono 22 27 00. 24 horas día. (15)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700. 24 horas día. (13)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Teléfono 222700. 24 horas día. (11)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 22 27 00. 24 horas. (12)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. Tel.: 221342 (11)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvet. núm. 20. Tel. 234325. (10)

SE OFRECE PINTOR decorador y rotulista. Teléfono 21 70 26. (10)

TODA clase de reparaciones albañilería, fontanería y blanqueo. Tel. 226753-278531. (11)

INSTITUTO ANGEL: Masajes; baño, sauna, calle Angel Guimerá, 123. (chalet). (11)

VENDO dormitorio sin ropero, 3.000 ptas. Tel. 254895. (10)

ABEJAS, VENDO. Teléfono: 216911. (10)

VENDO cachorros Boxer, pa pelos R.R.C. J. Serra. Teléfono 278236. (11)

GRAN SURTIDO en cortinas precio de fábrica, Sacristián Pocovi, 3, Manacor. (11)

ALMENDROS mallorquines, vendo. Fioi, 44, Consell. (10)

GRAN OFERTA en trajes de novios a medida. TERGAL sólo por 3.950 ptas.; obsequiándole con oaimsa de novio y corbata Sastreria CYMA; Sindicato 70 (25)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Mateo Enrique Llaó, 23. Teléfonos: 211732-212286. (12)

VENDO compresor 3,5 cv. Recien estrenado. Teléfono 277332. (10)

MASAJE SUECA. MASAJISTA de Nueva York. Plaza Hospital, 5, De 1 a 8 tarde. (10)

FONTERIA: Instalaciones y reparaciones; presupuestos gratis. Telf. 227537. (10)

URGENCIAS FONTERIA, Reparaciones. Telf. 227057; (10)

LIMPIEZA MOQUETAS: Sin destapizar, a domicilio. PINGUINO, Tel. 25 51 16; (10)

LIMPIEZA TRESILLOS Y TAPICERIAS a domicilio. PINGUINO, Tel. 25 51 16; (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO, Teléfono 25 51 16 (10)

PINTOR - DECORADOR empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez, Teléfono 252276. (10)

BUSCO chica para compartir apartamento, calle Virgilio, 29, 3º, derecha. De 7,30 en adelante tardes. (Can Pastilla). (17)

CONSTRUCCIONES y reparaciones de albañilería y embaldosado, aceras, bordillos y forro de piedra. Telf. 233104. (15)

ENFERMERO, se ofrece para atender enfermos, día o noche. Telf. 217721 (11)

REPARAMOS cochecitos niño, cunitas, parques, etc. Tapizamos deseadas y gacelas; Padre Atanasio, Edificio Plaza 2º. A. Tel. 210112 (18)

TAPICERO, trabajos a domicilio; tresillos, fundas, cojinetas. Tel. 215174. (10)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA Valdargent, 63 - Tel. 23 18 16

CASA ESCARDIBUL fundada en 1840, le ofrece los mejores Billares, Fútbol, Chapolines y Ping Pong. - Para pedidos dirijase a nuestro Representante: D. JACINTO OLIVA. Calle Font y Monteros, núm. 64, 3º A. Tels. 22.73.59 y 22.49.25. de PALMA DE MALLORCA

CAMISETAS PROPAGANDA A TODO COLOR Anagramas, dibujos para Hoteles, Firmas comerciales, Centros escolares y deportivos, Night clubs, etc. ESTAMPADOS SOBRE TEJIDOS, PIELES Y PLASTICOS: JOSE ALONSO JUAN C/CAVO SOTILO, TELÉFONO 23 14 78 PALMA DE MALLORCA

ATENCION CONSTRUCTORES Pulimos pisos, terrazo, mosaico, mármol. Máxima rapidez, perfectísimo acabado. Precios inmejorables. Informes: Tel. 261662-261666, Preguntar Sr. Andrés.

ELEPAL S.A. Camino de Son Goteu, 40 - Palma teléfonos 27 73 48 y 21 15 88 - 21 23 53 Representantes en exclusiva de PETACO, S.A. - CENTROMATIC S.A. AZKOYEN, S.A. - Servo S.A.

PIM BALLS TOCADISCOS MAQUINAS GOLOSINAS FUTBOLINES MAQUINAS NARANJADA Y LIMONADA ZOMY MAQUINAS DE TABACO (expendedoras)

FLEJE DE PLASTICO Vendemos. También maquinillas y grapas para su apriete. Héroes de Manacor, 46. Telf. 215735.

# NIXON OBTUVO 42.954.000 VOTOS. McGOVERN TUVO 26.612.300

Washington, 8. (Efe). — Con el 91 por ciento de los votos tabulados, el Presidente Nixon ha obtenido un sesenta y uno por ciento del recuento popular y el candidato demócrata George McGovern, el 38 por ciento.

En votos populares:  
Nixon 42.954.000  
McGovern 26.612.300  
Nixon ha vencido en 49 Estados con 521 votos electorales y McGovern en Massachusetts y el distrito de Columbia, con un total de 17 votos electorales.

El senador George McGovern ha perdido las elecciones incluso en su Estado natal. Esta es la primera vez, en los últimos 16 años que un candidato a la presidencia pierde en el Estado que le vio nacer.

Sin embargo, el partido demócrata norteamericano ha resultado victorioso a escala local a pesar de la derrota arrolladora sufrida por su candidato presidencial el senador McGovern.

Conforme se van conociendo los resultados en los diferentes estados en los que los demócratas han conseguido mantener el control en los gobiernos y legislaturas llega a la capital la reacción de algunos de los líderes que predicen una mayor unidad entre sus

## EL CANDIDATO VENCIDO, TRAS RECONOCER SU DERROTA, ENVIO UN TELEGRAMA DE FELICITACION Y APOYO A NIXON

miembros después de las elecciones del martes.

Con la derrota de McGovern en las elecciones generales y la de otros líderes aspirantes en las primarias al nombramiento del partido, éste se encamina hacia 1976 con la designación casi segura y sin obstáculos del senador Edward Kennedy para la candidatura presidencial.

El partido republicano ha sufrido maltrato de las elecciones a pesar de la victoria aplastante de su candidato a la presidencia Richard Nixon.

El partido republicano no ha conseguido arrebatar el control del congreso de Washington a los demócratas que lo mantienen continuamente desde 1954. Tampoco lograron reducir la diferencia con la oposición en los gobiernos estatales.

En estos últimos, no sólo no ganaron sino que perdieron uno de los más importantes frente a los demócratas, el de Illinois, y les asegura ahora una diferencia de 31 a 19.

### MCGOVERN RECONOCE SU DERROTA

WASHINGTON, 8. (Efe). — El candidato presidencial demócrata, George McGovern, reconoció el martes por la noche su derrota con un telegrama de felicitación y apoyo al presidente Richard Nixon.

Rodeado de su esposa y cuatro de sus cinco hijos, McGovern reconoció su derrota, tan sonriente como si hubiera ganado la presidencia de los Estados Unidos.

En el telegrama de felicitación que envió a Nixon, McGovern pi-

dió al reelegido presidente que «nos conduzca en los próximos cuatro años hacia la paz en el extranjero y la justicia en los Estados Unidos».

Pocos minutos después de que McGovern reconociera su derrota, el presidente Nixon aceptó anoche la reelección para un segundo término de cuatro años en la Casa Blanca.

El presidente Nixon dijo que la elección de ayer significaba no la división del país, sino la unidad del mismo en el objetivo de lograr una paz con honor y una prosperidad sin inflación para los Estados Unidos.

Hablando desde la Casa Blanca, Richard Nixon reflejaba en su rostro la alegría que suponía por primera vez en su carrera política a la presidencia haber obtenido una mayoría arrolladora de votos.

El Presidente Nixon hizo de nuevo gala de su fama de político solitario el martes por la noche, al permanecer en su despacho de la Casa Blanca, trabajando, sin seguir el desarrollo de la elección nacional.

Según el portavoz de prensa presidencial, Ronald Ziegler, el Presidente fue informado por teléfono del desarrollo por su jefe de personal, Robert Haldeman, pero no acudió al salón de la televisión donde su esposa, hijas y yernos seguían las elecciones, como cualquier familia norteamericana.

Según Ziegler, Richard Nixon sólo acudió ante la televisión cuando el candidato de la oposición, George McGovern, aceptó su derrota en Sioux Falls (Dakota del Sur).

La familia Nixon marchará el miércoles por la noche a Cayo Vizcaino (Florida), para descansar hasta el próximo lunes de la tensión de los últimos días.

WASHINGTON, 8. (Efe). — El presidente Nixon se convirtió en la noche del martes electoral norteamericano en una de las mayores figuras políticas de la historia de los Estados Unidos, al derrotar al candidato demócrata, George McGovern, por uno de los

márgenes más amplios que se recuerdan en el proceso electoral de este país.

Nixon, minutos después que su oponente demócrata George McGovern reconociera su derrota al filo de la media noche, agradeció en un discurso televisado a toda la nación desde la Casa Blanca, su victoria y prometió «cuatro años» más de paz con «honor y sin inflación».

Cuando se llevaban contados esta madrugada el cincuenta y dos por ciento de los votos populares emitidos, Nixon aventajaba ya a su rival por un margen incluso superior a las previsiones de las encuestas de opinión.

### UN MUERTO EN LAS ELECCIONES

NUEVA YORK, 7. (Efe). — Un policía mató a un hombre que acababa de salir de un colegio electoral.

Este fue el único incidente grave de que se tiene noticia durante la jornada electoral en Estados Unidos, que estuvo marcada por la normalidad y la fuerte afluencia de votantes.

La víctima, identificada como Fred Emanuel, había golpeado a un funcionario de guardia en un colegio electoral de Chicago. El policía salió tras él cuando Emanuel huía y le disparó. Fred Emanuel resultó muerto.

### REELECCION DE UN DEMOCRATA DESAPARECIDO

NUEVA ORLEANS, 8. (Efe). — El líder de la mayoría de la cámara de representantes, Hale Boggs, demócrata por Luisiana, desaparecido el 16 de octubre último cuando viajaba en un avión ligero sobre Alaska, fue reelegido ayer sin oposición.

La desaparición del líder no ha sido obstáculo para que su candidatura haya recibido un respaldo unánime tres semanas después del accidente en el que se cree ha perecido.

### FELICITACION A NIXON DEL PRESIDENTE DEL PRESIDIO DE LA URSS

MOSCU, 8. (Efe). — El Presidente del «Presidium» del Soviet Supremo de la U.R.S.S., Nikolai V. Podgorny, ha felicitado hoy telegráficamente al Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, por su victoria electoral.

Según informa la agencia «Tass», el telegrama de Podgorny dice, entre otras cosas:

«Apreciando con satisfacción el proceso actual de reconstrucción de las relaciones entre nuestros dos países, cuyos sólidos cimientos se establecieron en el encuentro de mayo en Moscú, nos agrada expresar nuestra confianza de que en el próximo período las relaciones soviético-norteamericanas se desarrollarán favorablemente en interés de los pueblos soviético y norteamericano, en interés de la garantía de la seguridad internacional y del robustecimiento de la paz del mundo».

La agencia «Tass» se apresuró a dar esta mañana la noticia del triunfo de Nixon, como muestra inequívoca del que ha complacido a la opinión oficial soviética.

### LONDRES

## LA NOVIA SALIO EN BRAZOS DE UN TESTIGO Y EL NOVIO TAMBIEN

LONDRES, 8. (Pyresa). — Sonny Ashton y su novia, Shirley Ann Lewis, salieron de la ceremonia de su boda en brazos de uno de los testigos. El testigo era el hermano de Sonny, Neville, que forma parte de un equipo de acróbatas en un circo al que también pertenecen Shirley y Sonny.

### LONDRES

## EL JUEZ REGALO LAS ZAPATILLAS ROBADAS A LA LADRONA

LONDRES, 8. (Pyresa). — Un tribunal londinense ha regalado a la señora Margaret Stewart, de 71 años de edad, un par de zapatillas que la anciana robó en unos grandes almacenes. Al mismo tiempo, el juez ha criticado a los almacenes por llevar ante la Corte a la señora Stewart, viuda y durante muchos años internada en un hospital.

Precio de las zapatillas: 165 psetas.

### RIO DE JANEIRO

## LOPEZ RODO, FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe). — El Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo Económico y Social, Laureano López Rodó, acompañado por el Subcomisario del Plan para el sector de Servicios, Gabriel Soler Villalonga, regresó ayer por la noche, por vía aérea, a Río de Janeiro, procedente de Brasilia.

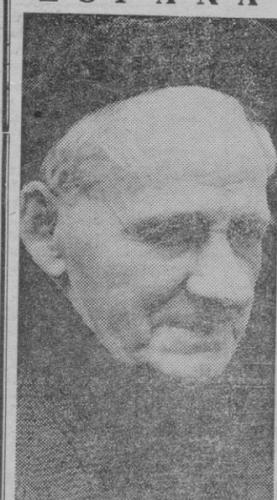
En la capital brasileña donde López Rodó permaneció el lunes

y todo el día de ayer, el Ministro español mantuvo diversas conversaciones a nivel ministerial con las autoridades del Gobierno de Brasilia y ayer por la mañana fue recibido en audiencia especial por el presidente del Brasil Emilio Garrastazu Médici, con quien conversó por espacio de más de media hora sobre temas de interés común para ambas naciones.

Para hoy el Ministro López Rodó tiene previstas varias conversaciones con representantes del Gobierno del Brasil, entre ellos el Ministro de Hacienda, Antonio Delfin Neto, considerado como el teórico del llamado «milagro brasileño» y el Ministro de Planificación Joao Paulo dos Reis Velloso.

El Ministro español permanecerá todo el miércoles en Río de Janeiro y el jueves, a primera hora de la mañana, emprenderá viaje a Caracas, donde participará en la reunión anual del «Atlantic City Conference».

## VIENE A MORIR EN ESPAÑA



BILBAO. — Se encuentra en Somorrostro (Vizcaya), el marido de Dolores Ibarruri, «La Pasionaria», Julián Ruiz Gabiña, de 82 años, que ha venido a España procedente de Moscú. El motivo de su viaje, según declaraciones suyas, es «el morir en España». — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## SATISFACCION EN FRANCIA POR EL TRIUNFO DE NIXON

PARA LOS FRANCESES, EL PRESIDENTE U.S.A. REPRESENTA LA ESTABILIDAD

PARIS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE). — Para el conjunto de los comentaristas de la prensa francesa, los Estados Unidos han dicho no a la aventura al reelegir a Nixon, que representa la certidumbre de la estabilidad. Los norteamericanos, especialmente la llamada «mayoría silenciosa», han reiterado su confianza al hombre de experiencia y han rechazado al soñador. Es decir, han expresado su tradicional realismo al decidirse en favor del profesional, sin apenas experimentar la menor tentación por el «amateur». Ahora, los que han dado el visto bueno a Richard Nixon que siga en la Casa Blanca y pueda desarrollar todo su programa y todas sus esperanzas, —aunque, una vez más. Los electores han votado de modo muy distinto para el ejecutivo y el legislativo— no tienen más que esperar para ver cómo se cumple la agenda de promesas y de obligaciones: la paz en el Vietnam, la estabilización del dólar, la «liberación» social de las minorías hasta ahora ignoradas, etc.

teamericano un telegrama de felicitación, redactado en los términos más amistosos. El Presidente Nixon, que siempre tuvo una especie de «debilidad» por Francia, que le acogió del modo más caluroso «cruzaba el desierto» después de su derrota en California («usted será Presidente de los Estados Unidos», le dijo en aquella ocasión el General De Gaulle, a quien más tarde calificaría Nixon públicamente de «el más gigante entre los gigantes»), realizará un viaje por Europa en los comienzos del próximo año. Naturalmente, ya se da por cierto que la primera etapa será París para un nuevo reencuentro, en circunstancias muy especiales para las relaciones entre los Estados Unidos y la C.E.E. ampliada, con el Presidente Pompidou, su interlocutor en la histórica reunión de las Azores.

Hay una razón de peso: París es la sede de las conversaciones de paz sobre Vietnam, una paz que está ahora al alcance de la mano porque tiene que ser el paso fundamental del reelegido Presidente norteamericano.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don ANTONIO CIFRE CIFRE

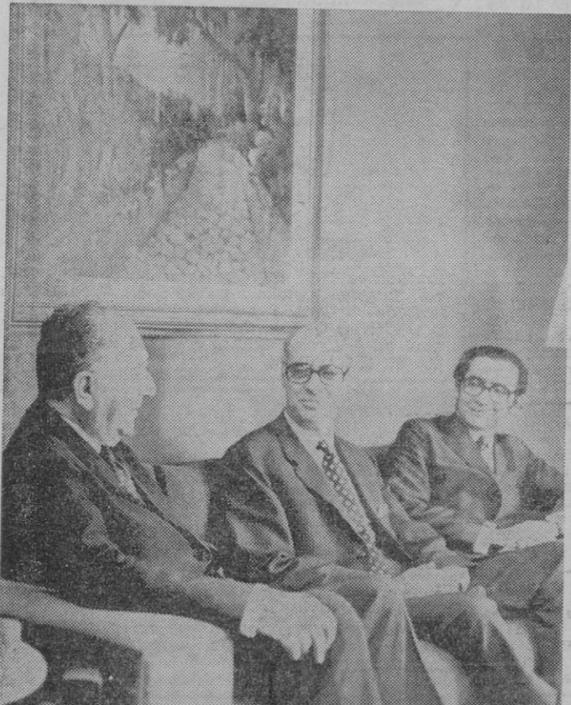
(PROPIETARIO DE «CA'N FONOI», DE SON ESPAÑOL)  
Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Ana Coll Bestard; hermanos Jaime, María, Ramón y Rafael; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las cuatro de la tarde, en la Iglesia de la Anunciación, del Hospital Provincial, y funeral, a las ocho de la noche, en la Iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Provincial. No se avisa particularmente.

El Sr. Obispo, Administrador Apostólico, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



BRASILIA. — El Ministro español, durante su entrevista con el Presidente brasileño, D. Emilio G. Médici, acompañado por el Ministro brasileño de Planificación, Sr. Reis Velloso. — (Foto Cifra Gráfica).

### NUEVA YORK

## MIRO inaugura la exposición de sus «Campos Magnéticos»

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — El Guggenheim Museum de Nueva York ha inaugurado una exposición de la obra de Juan Miró, titulada «Campos magnéticos». Por otra parte, una galería de arte privada neoyorquina, Acquavella Galleries, expone obras de la primera época de Miró, que actualmente cuenta 79 años de edad.

# FRANCO, JEFE DE LA REVOLUCION NACIONAL

Sería de todo punto imposible llevar a cabo una gran misión política de ámbito nacional si no se contase desde el primer instante con la figura idónea para ello. Más aún si, como sucede en el caso concreto de España, se partía prácticamente de cero en la tarea comprometida y ardua de reconstruir el país. Es, así, como la efígie de Francisco Franco, fortinadamente histórica en vida, adquiere su verdadero perfil, su auténtica dimensión política. Y, en esta línea, resulta ortodoxa, veraz y adecuada la calificación que le atribuyó José Antonio Girón de Velasco en su discurso conmemorativo del fundacional de Falange Española, en el acto que tuvo lugar el pasado 29 de

octubre, en la sede del Consejo Nacional, bajo la presidencia del propio Jefe del Estado: «Franco es —dijo el orador—, antes que otra cosa, el Jefe de la Revolución Nacional».

La empresa que se planteaba y promovía en el Teatro de la Comedia, en Madrid, hace ya treinta y nueve años, fue la fértil semilla ideológica de la que brotaría pujante y prometedor el Movimiento Nacional a cuyo frente contamos ayer y contamos hoy con la abnegada y cotidiana entrega de Francisco Franco. Con los contados mimbres escuetos de la fé y de la ilusión, se puso en marcha un Movimiento que nos ha traído hasta el presente constructivo

que vivimos y que ofrece, además, nítidas seguridades de proyección hacia el futuro. Pero ello requería la presencia de un hombre excepcional, de un decidido y acertado conductor: «España ha conocido bajo el mandato de Franco —afirmó también José Antonio Girón— paz, bienestar y progreso». Y señalaba que en él ha encarnado la premonición joseantoniana «que atribuía a los grandes conductores los perfiles humanísimos del héroe hecho padre que vigila, junto a una luz perenne, el quehacer y el descanso de su pueblo».

El pueblo español tiene clara conciencia de ello, y las palabras de Girón son profundamente esclarecedoras en este res-

pecto, porque refleja con honda exactitud una realidad y un sentir que se extienden sin excepciones a toda nuestra comunidad. Franco, apuntó también Girón, ha hecho por España y por los españoles, «con profunda energía revolucionaria», lo que no se había hecho «en toda su azarosa Historia». De ahí —como puso igualmente de relieve— que sería gravísimo error encasillar su nombre «en una obra de Estado o en una obra de Gobierno». Porque, en este caminar difícil e ilusionado hacia el mañana que legítimamente nos corresponde, Francisco Franco, ya queda dicho, es, antes que nada, mejor que ninguna otra cosa, «el Jefe de la Revolución Nacional».

## CONTRASTE DE PARECERES

### TRIUNFALISMO Y AUTOCRITICA

Escribe Pemar en "Arriba":

«Uno de los aspectos que más ha llamado la atención de ARTETUR 72, la Exposición Internacional de Turismo, Artesanía, Arte Popular y Anticuariado, abierta al público del 20 de octubre al 5 de noviembre en el Palacio de Cristal de la Feria del Campo, ha sido la capacidad de autocrítica de que ha hecho gala el equipo organizador en la sección dedicada a la Humanización del paisaje».

En diversos paneles, por medio de planos y fotografías murales, se han ofrecido al visitante una serie de ejemplos significativos y elocuentes de edificios construidos sin tener en cuenta los imperativos del equilibrio ecológico del medio natural.

Simultáneamente se ha subrayado el efecto de cada documento gráfico con un título indicativo o "pie de foto" intencional.

En virtud de esta sinceridad de planteamiento, la sección ha sido el tema impacto de ARTETUR 72, logrando concienciar al espectador sobre la necesidad de una integración de las construcciones en el paisaje circundante.

Desde este punto de vista se ha llevado a feliz término la finalidad didáctica de la Exposición, dejando a un lado el triunfalismo hipócrita, que a nadie convence ni conduce a ningún sitio.

No es nuestra intención discutir ahora los logros de la política turística española, que, entre otros méritos, ha permitido al mundo conocer la imagen auténtica de España y contribuido a financiar el desarrollo del país. Nos limitamos a señalar que esta política, como todo lo humano, es susceptible de perfeccionamiento.

Por lo que se refiere a la defensa de la Naturaleza, es un hecho incuestionable que el turismo también erosiona el paisaje. El reciente Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental ha estudiado este tema con atención especial, sin eludir ningún tipo de responsabilidades.

ARTETUR 72 está llamado a ser embrión de una serie de salones monográficos que se desarrollarán en próximas ediciones. Suponemos que uno de estos salones se dedicará íntegramente a la defensa de la Naturaleza. Y que se continuará en la línea de autocrítica que ha inspirado esta primera experiencia».

### MALLORQUI

Eduardo G. Rico comenta en "Pueblo":

«Escribir desde la oscuridad, sin ninguna aparatosa operación que intente demostrar el propio talento —o inventarlo—, mostrarse desdenoso a los halagos, puede constituir pecado de orgullo, ese que no se perdona, según los textos sagrados. ¿Fue este el caso de Mallorca? Me parece que no. Anduvo por la vida, vió lo que había, imaginó sus personajes —César de Echagüe, los "hombres buenos", el mejicano, el portugués, el español—, y los hizo andar por las ondas, los quioscos, los "puntos de venta", dicho en el lenguaje —degradado?— de los comerciantes de la letra impresa, y el resultado fue el que todos sabemos: "El Coyote". Sobrepasó en el ocio del obrero español de los 40 y 50, del funcionario, de la "muchacha", del "empleado" —ya no se llama así en el neocapitalismo— la función del premio Nadal, de la novela lanzada por las revistas minoritarias, del caduco folletín. Porque "El Coyote" deshacía, en su nivel, los entuertos que en el propio quisieran liquidar decenas de miles de lectores u oyentes. Desde su oscuro rincón, Mallorca observaba sus invenciones y en el ancho territorio social por el que andaban. Pero mientras sus lectores sublimaban los propios problemas sirviéndose de la imaginación de Mallorca, el escritor —¿por qué no el gran escritor?— no dispuso de suficiente fantasía para deshacer sus entuertos íntimos. Y de la oscuridad se ha ido a la nada del mundo de un modo lógico: a través del cañón de una pistola».

### LA CIUDAD, «OBRA DE ARTE»

En "Ya" escribe Federico Sopena:

En la vieja liturgia se vive intensamente lo que tiene de símbolo de la ciudad terrestre, símbolo que ha de encarnarse y más: signo «eficaz», casi un «sacramental», porque el paraíso, la Jerusalén celeste, no es, sin más, jardín, sino «ciudad». La ciudad por la que, no ya desde un punto de vista de urbanismo, sino desde un pleno programa político, hemos de trabajar todos; la ciudad de esa política «humanista» compone así sus capítulos: extrema sensibilidad para el sufrimiento de los demás, respeto de lo bueno y de lo bello que recibimos por herencia —¡tantas veces humanamente "funcional" además!—, miedo al juicio de los que nos juzgarán por lo que nosotros dejemos, valor «ordenado» contra los abusos. Estructuralmente: ruptura de compartimentos estancos, sacrificio de ciertos «especialismos», crítica pública a través de la crítica diaria «urbanística» —toda una escala, que va desde la cátedra de Historia del Arte hasta la crónica municipal—, desmóche valiente de egoísmos colectivos, programación y exigencia de renunciaciones. ¿Cuál es el evangelio «ciento por uno» de esas renunciaciones? Como la ciudad es una delicada «obra de arte», quien la crea, la cuida y la hace más humana realiza lo que en sí parece imposible: el «político-artista».

### LOS «PADRES ILEGITIMOS»

El diario "La Vanguardia Española", de Barcelona, señala en su editorial:

«Lo curioso y lo grave es que los novelones ya no existen, pero aún palpitan las realidades que los motivaron. Cosa que no debe resultarnos extraña, porque las leyes son prácticamente las mismas. No obstante, existe un Derecho, el catalán (ya sabe el lector que en España no existe un solo Derecho Civil, sino varios, aunque las normas penales, fiscales, mercantiles, etc., sean únicas), en que se reconoce al hijo la posibilidad de descubrir a su padre y hacerle cumplir unos elementales deberes: es decir, lo que se llama "investigación de la paternidad". En este aspecto, el Derecho catalán, basado en los principios espirituales del Canónico, resulta mucho más avanzado que el Código Civil, basado en los dogmas de la familia (y su entorno económico) y la "inalterabilidad" de la familia (y su entorno económico) y la "veracidad" de los registros civiles. Respetabilidad, inalterabilidad y veracidad que no merecen asentarse en una mentira, máxime cuando esa mentira no puede ni siquiera ser discutida.

Precisamente en los coloquios de Madrid se ha dejado bien claro que debe irse a una investigación de la paternidad biológica con notable exactitud. La moderna genética hace posible, en efecto, que la paternidad positiva («este es el padre») pueda determinarse con certeza en un 80 por 100 de los casos, y la negativa («el padre tiene que ser otro») en un cien por ciento. No se comprende, por tanto, ya hoy el sacrosanto temor a una investigación de la que tan altos valores pueden depender, cuando además podrían arbitrarse serias medidas contra el demandante falsario».

# ASOCIACIONES Y PARTIDOS

El tema se ha planteado de nuevo, es decir, vuelve a estar sobre el tapete con motivo de la abierta intervención del Ministro Secretario ante las Cortes, en las que dio cumplida respuesta a las preguntas que sobre el particular le fueron formuladas. La cuestión, en suma, se aparece ante todos en términos muy claros, a pesar de que sobre ella se ha querido especular a base del confusiónismo. Pocas cosas habrán provocado, como ésta, tanto comentario, tal cantidad de tinta de imprenta gastada en pregonar posturas o en patrocinar elucubraciones carentes de sentido. Lo que algunos pretenden son unas asociaciones políticas —lo repetimos otra vez, porque ya sobre ello también hemos establecido conclusiones en ocasiones anteriores— que sean auténticos partidos. Es evidente que éstos, en la mayor parte de los casos, encuentran su expresión óptima en las asociaciones. Por tanto, el problema no estriba en decir sí o no, pues influyen en él otra serie de factores muy dignos de ser tenidos en cuenta. Si así no fuera, todo resultaría muy sencillo. Negación rotunda o más adelante y a otra cosa. Pero eso, como señaló Fernández Miranda, no sería más que una trampa y en ello no podemos caer.

De ahí que debamos esforzarnos por encontrar el camino que responda a las aspiraciones colectivas dentro del ordenamiento institucional del Régimen; en este caso, en el marco del Movimiento organización. Una de las frases más certeras del Ministro fue aquella en que confesó no tener miedo ni a los fantasmas ni a los partidos políticos, porque no cree ni en unos ni en otros. Eso nos pasa a la mayoría de los españoles, pues los que especulan con el bipartidismo y demás «ismos», son una minoría, vocada, aunque ella misma no se da cuenta en algunos momentos, a la ruptura de la convivencia. Lo que sí interesa es especificar los defectos y corregir lo que sea susceptible de ello dentro del sistema. Las vanas acusaciones, el censurar por censurar sin aportar soluciones, sólo conduce a la destrucción. Y por supuesto son esas actitudes las que, por propio decoro y por amor a la obra que se ha pagado con un trabajo de muchos años, no estamos dispuestos a admitir.

El sí terminante sólo cabe para el Régimen. Es dentro de él donde hay que buscar unas asociaciones que de ninguna modo sean partidos políticos. Evidentemente, eso entraña dificultades; pero ahí es donde debe estar la colaboración sincera de todos para encontrarlas. «Nuestra tarea —apuntó Fernández Miranda— debe consistir en descubrir las notas determinantes de esas asociaciones que pueden conjugarse con nuestro sistema». En él no caben los partidos. Hay que partir de esa base para encontrar aquel asociacionismo que sea compatible con tal principio. Y aquí no sirven juegos retóricos. No es válida la afirmación de que el pueblo ya está educado cívicamente para otra fórmula. En efecto, lo está; pero la que ha elegido es ésta. De ahí que los esfuerzos del Consejo Nacional deban enderezarse a encontrar el procedimiento para asociarse, sin que se nos cuelen de rondón por la puerta falsa, los partidos culpables de los males del pasado. Queremos una participación colectiva rigurosa, con cauces llenos de vida y dinamismo, a nivel de los años que vivimos. Hacia ella hay que ir resueltamente.

¿Con los partidos? De ninguna manera. Ellos sí que son asociaciones políticas al servicio de grupos ideológicos que luchan por la conquista del Poder para imponer su sistema de ideas. Están sometidos a su disciplina y al chocar entre ellos provocan situaciones de abierto enfrentamiento. Tenemos demasiada experiencia sobre ello. Contra ello están, naturalmente, los que de buena fe quieren asociarse dentro

del Movimiento con su ideario y su disciplina. Al pensar así excluyen de raíz los partidos.

Tales asociaciones válidas tendrían un solo ideario, carecerían de fines globales propios y estarían controladas por el Consejo Nacional. Lo que buscarían sería la matización de los Principios del Movimiento. Nunca serían máquinas electorales y siempre estarían encuadradas en el Movimiento. Pero cabe preguntarse y el Ministro lo ha hecho así: «¿Qué queda de un asociacionismo si se le quitan las notas características del partido político?» La opción salta a la vista y Fernández Miranda la ha expresado sin rodeos: «O cambiamos realmente aceptando sus asociaciones políticas que son los partidos, o no los satisficemos por mucho que nos cubramos de pretendidos disfraces para engañarnos sólo nosotros. Eso es excesiva ingenuidad o plano inclinado que, de aceptarlo, nos llevaría a los partidos políticos». La política pudo ser en algún tiempo el arte del truco y del camelo. Hoy no. En esto hay que andarse con tiento y proceder con claridad. No podemos traicionar la configuración política que hemos elegido.

## «II FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ»

Organiza:

«LA VOZ DE VALLADOLID»

de la R. E. M.

PREMIOS:

Canción ganadora

PALOMA DE ORO y 150.000 PESETAS

Mejor Letra

PALOMA DE PLATA y 50.000 PESETAS

Mejor Intérprete

PALOMA DE BRONCE y 30.000 PESETAS

El plazo de admisión de canciones se ha prorrogado hasta el día 17 de noviembre, a las catorce horas. Enviense a la Emisora «LA VOZ DE VALLADOLID», Angustias, 1. VALLADOLID.

Las BASES INTEGRAS de este Certamen están de manifiesto en las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo, de la Sociedad de Autores y en todos los periódicos y Emisoras nacionales.

LENCERIA Y CORSETERIA FINA



Archi Boutique

Archiduque Luis Salvador, 51

A 36 HORAS DE LA ASAMBLEA

# Atalaya Deportiva

Por RAT

## Se ganó en Moscú

### PERO SE PERDIO LA ELIMINATORIA

A los 12 del mediodía de ayer estábamos pegaditos al receptor para escuchar las incidencias del encuentro correspondiente a la Recopa entre el Spartak de Moscú y el Atlético de Madrid. Ignoramos por que había tanta euforia en las huestes madrileñas, sabiendo que el Spartak había salido del Estadio Vicente Calderón con una victoria, aunque mínima. No obstante, lo cierto es que se esperaba conseguir en Moscú lo que no habían logrado en Madrid.

El partido fue de completo dominio del Atco. de Madrid. El partido mereció los plácemes de toda la afición moscovita, y hasta dominaron los españoles. Pero naturalmente el esfuerzo que se les exigía era demasiado fuerte, habían de superar un gol average demasiado importante habida cuenta de la valoración que se da a los goles marcados en campo contrario. Y por ello fue que a pesar de haber vencido el Atco. de Madrid por la mínima en la capital soviética, esta victoria no fue lo suficientemente clara como para poder anular aquella goleada encajada por los del Atco. de Madrid en la capital de España. Y venció el Atco. de Madrid, también por la mínima (1-2) y estuvo a punto de llevarse la eliminatoria cuando el marcador por unos minutos estuvo con una diferencia favorable de dos goles a cero. Pero duró poco la alegría. Sólo unos cinco minutos, al cabo de los cuales el Spartak de Moscú conseguía un solitario gol que sería suficiente para que la balanza de la eliminatoria se inclinara de su lado.

Desde el punto de vista deportivo no podemos quejarnos. Es un encuentro disputado en campo contrario y es en definitiva una victoria importante. Ahora bien, como quiera que este sistema se resuelve por los goles, aunque victoria, no ha sido suficiente y el Atco. de Madrid ha sido eliminado.

No es fácil que en esta serie de confrontaciones internacionales que nos esperan los equipos españoles salgan triunfantes. Quizás el que tenga la papeleta más a punto sea el Real Madrid, pero en el caso de este equipo hay que apuntar la desgracia en forma de lesiones que se han centrado en sus elementos clave por lo que el Real Madrid si de una parte sale con un resultado que puede ser superado, de la otra se ve forzado a la ausencia de jugadores como Pirri y Amancio que podrían muy bien ser elementos que se consideraran imprescindibles a la hora de la verdad.

El Atco. de Madrid ha sido eliminado de la Recopa europea, lo más probable es que lo sean los restantes, excepción hecha del Real Madrid. Porque aún cuando se noten las ausencias de los jugadores apuntados en el equipo merengue, hay que reconocer que tampoco el adversario es de una categoría insuperable. No es de esperar que Amancio y Pirri le hagan falta al Real Madrid para eliminar al adversario de turno.

Mal año para los equipos españoles en las competiciones internacionales. Se hace necesario un examen a fondo, para el mejoramiento de nuestro fútbol, que en calidad deja mucho que desear.

# «NO» DEL SR. CAMARASA A LA PRESIDENCIA DEL AT. BALEARES

## NINGUNA PROPUESTA LLEGO A LA FEDERACION BALEAR

En la actualidad, el At. Baleares es un club de incierto peregrinar, con un horizonte poblado de nubarrones y remotas esperanzas —¿sabrán aprovecharse?—, de una vida tranquila y diáfana. Y no es que seamos pesimistas ni agoreros, pero tal y como se vienen desarrollando los acontecimientos, vemos al veterano e histórico club blanquiazul caminar hacia profundidades de las que muy difícilmente podrá salir.

Su muy deficiente situación deportiva, las nada halagüeñas perspectivas económicas y la escasa solidaridad interna, han ocasionado el abandono de directivos y como consecuencia de todo ello, el Atlético Baleares está atravesando la más peligrosa situación de su historia y va a presentarse mañana a una Asamblea sin candidato a la presidencia, sin capitán que se haga cargo de la nave, cuando se encuentra inmersa en peligrosísima tempestad.

Varios han sido los nombres que se han publicado como posibles hombres presidenciales; hemos recogido opiniones de personas directamente implicadas y responsables del fútbol balear; soluciones expuestas con tendencia a la mejor supervivencia del club y hasta se habló de la posibilidad de hacerle filial del Real Mallorca, —con cierta autonomía e independencia—, y que para nosotros, particularmente y dado el momento actual, es la más factible solución.

En nuestra edición de ayer, proclamamos la posibilidad de que el Sr. Camarasa aceptase la presidencia y se llegase a proponer en la Asamblea de mañana. Habíamos hablado —telefónicamente— y tras la conversación, nos lo hizo suponer. Horas más tarde, tras dialogar con D. Manuel Camarasa, el rayo de esperanza de que el At. Baleares había encontrado a la persona necesaria, desapareció fugazmente. El Sr. Camarasa, se opuso rotundamente a ocupar el cargo por las circunstancias que aquí vamos a exponer.

Digamos de entrada, que D. Ma-



El Sr. Camarasa, expone a nuestro compañero las circunstancias que le impiden optar a la presidencia del Atlético Baleares. — (Foto SERGIO)

había que hacer una reorganización a fondo y más que en los jugadores, en otras facetas. Al día siguiente, nos reunimos con el Sr. Petro y se me expuso la situación económica. No la vi tan desesperada y contesté que lo pensaría. El Sr. Muñoz, que acompañó al At. Baleares a Tarrasa, estuvo con Jesús Pereda y se le propuso aceptase el cargo de entrenador en caso de que yo fuese presidente y que estarían conmigo, tanto el Sr. Petro como José Luis Muñoz. Pereda estaba animado, expuso sus dificultades para venir a Palma por sus ocupaciones en Barcelona, pero creo que podría haberse obligado dada la gran amistad que nos une.

—¿Por qué su actual negativa ahora para optar a la presidencia? ¿Sabe que el viernes es la Asamblea?

—Son varios los factores para que no desee ocupar el cargo. En primer lugar mis enormes ocupaciones profesionales apenas si me dejan tiempo para estar en ambiente familiar. Las construcciones que dirijo y llevo, me absorben muchas horas y no podría dedicar mucho tiempo al club. A ello hay que unir las escasas posibilidades de que Pereda venga y éste es pieza importante —en mi opinión—, en la estructuración que en principio había forjado y otro punto es el que ningún directivo actual, salvo el contacto que le dije con el Sr. Petro, me haya insinuado, ni siquiera telefónicamente, mi posible entrada en el club ni se me haya asesorado, cambios de impresiones, etc. Todos los directivos me ignoran y repito, nadie de ellos ha contactado conmigo. Todo esto ha hecho el que en estos momentos, autorice a Vd. y al Diario «BALEARES» para que manifiesten mi negativa a candidato a la presidencia del At. Baleares. Si me he enterado de que hay Asamblea el viernes es porque Vd. me lo dice. Apenas si tengo tiempo de leer la prensa. Todas estas consideraciones estimas suficientes para declinar, no el honor de una propuesta que no ha venido del club sino de unas insinuaciones de amigos y que en principio fueron acogidas por mí con bastante entusiasmo. Y no crea que por notoria publicidad, sino porque soy hombre de empresa y hasta me gusta resolver, o intentarlo, aquello que está difícil.

—¿Qué le dijo el Sr. Muñoz tras el partido de Tarrasa?

—Que en el equipo hay jugadores muy capaces de salvar la difícil situación actual. De otra parte, que Pereda, tan vinculado al Barcelona y muy querido en aquel club, podía conseguir el que los azulgranas nos dejaran, temporalmente y en inmejorables condiciones económicas, algunos jugadores. Le repito, amigo Del Sol, que tenía forjados planes e ilusiones, pero todo ello no es posible por las circunstancias que antes le he mencionado. Deseo al At. Baleares todos los éxitos, pero mi decisión es irrevocable.

Nos despedimos de D. Manuel Camarasa, un joven valenciano que ama enormemente todo lo mallorquín, pero a quien ocupaciones y diversos motivos, le impiden prestar ese servicio a la causa blanquiazul.

Más tarde, hemos estado al habla con el Secretario General de la Federación Balear de Fútbol, D. Sebastián Alzamora nos ha dicho:

—Se ha cumplido el plazo reglamentario de presentación de candidatos a la presidencia del At. Baleares, y no se ha recibido propuesta alguna. En este caso, la Asamblea del viernes habrá de decidir si continúa la actual Gestora o se nombra otra y se dará nuevo periodo para proponer presidente.

—¿Cómo ve el panorama atlético?

—Por mi cargo, no debo opinar, pero sí de instar a todos los balearicos a que hagan acto de presencia, que se sumen a la Asam-

blea, que se traten todos los puntos y se expongan claramente las necesidades de la entidad. El momento es difícil y se han de habilitar cuantas posibilidades sean precisas y reglamentarias para sacar del bache al veterano club.

Y así lo estimamos también nosotros. ¿Habrá Presidente? ¿Reconsiderará el Sr. Camarasa su decisión? ¿Nueva Gestora? ¿Se darán cuenta de una vez los que se llaman «balearicos» del grave momento actual? Después de lo expuesto habremos de decir como en el circo: «Más difícil todavía» o «la vida del club pendiente de un hilo». Esperamos que alguien salve al At. Baleares.

DEL SOL



Si, sus muchas ocupaciones, impiden a D. Manuel Camarasa el ser rector del equipo blanquiazul. (Foto SERGIO)

nuel Camarasa, joven, dinámico, de enorme capacidad de trabajo y organización, nos recibió muy de mañana. Hizo un alto en sus ocupaciones y nos atendió gentilmente. Casi dos horas duró la amigable conversación y de nuestro interlocutor sacamos un elevado concepto y también la negativa a asumir el timón blanquiazul. ¿Cómo se llegó a dar su nombre como presidenciable y el por qué de su renuncia? Aquí se lo contamos.

—Aunque sea casi desconocido en los campos futbolísticos —comienza diciéndonos— estoy siempre rodeado de futbolistas y mis amigos son, o han sido, profesionales. Jesús Pereda, Amador, José Luis Muñoz y otros, somos habituales contertulios y con ellos solamente puede hablarse de este deporte. Es verdad que mi gran afición son los toros —estoy abonado y no me pierdo espectáculo alguno en el Coliseo—, pero ello no implica que no acuda a ver jugar tanto al At. Baleares como al Mallorca, de forma especial cuando ha terminado la temporada taurina.

—¿Por qué se ha dado su nombre como posible presidente del At. Baleares?

—En diferentes ocasiones se ha hablado de la difícil situación del club y se me insinuó el que optase al cargo. Con motivo del partido para el «Trofeo Nicolás Bronzo», fui al Estadio con José Luis Muñoz. No vi tan mal al equipo, pero sí me percaté de que

## CINE ALEXANDRA

HOY ESTRENO



Charles Bronson, el actor más cotizado del momento, en su mejor y más reciente película

DE COMPLEMENTO:

Un fabuloso western:

# CHUKA con

Rod Taylor - John Mills y Ernest Borgnine

### SUSCRIBASE A ECONOMIA MEDITERRANEA

La primera revista interregional de actualidad económica del Mediterráneo. — Tels. 22 38 23 - 21 42 38

**am**  
Fajas y Sostenes  
para la elegancia íntima femenina

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# RUN RUN

TEXTO  
Y  
FOTOS



Comienza a ser de rabiosa actualidad el encuentro Santander-Mallorca.

El fraternal Confidente, que ya salió hacia la ciudad noroeste, ha contado, por teléfono, que allí se está creando un ambiente como no se recuerda en muchos años. Incluso cuando se militaba en la División de honor.

No extraña si surgen problemas respecto a localidades. Viajes Clumba ha solicitado una serie de entradas y, desde Santander, le han comunicado que solo ponen a la venta 300 tribunas, porque todo lo demás está ocupado por socios. Y que de las 300, le envía 149.

Ahora, los precios:  
Tribuna, 350 pesetas.  
Palcos, 450.

¿Qué les parece?  
Está confirmado que celebran el "Día del Club".

Por cierto que el segundo avión especial, debido a cuestiones de orden técnico, no podrá despegar de Santander con destino a Mallorca antes de las 7:00 de la mañana.

Preside el club santanderino, don Valentín Valle. En unas declaraciones al querido compañero Luis Arnaiz, dice:

—El secreto del equipo es uno solo: hemos acertado en todos los fichajes que hemos realizado. Y eso es muy difícil de conseguir. Incluso los hombres que quedaron el año pasado están respondiendo plenamente. Por eso estamos donde estamos. Y para llegar hasta ahí no crea que nos hemos gastado mucho, no. Ha sido menos de lo que la gente piensa. Mucho menos de lo que se está aireando por ahí.

¿Saben lo que se ha gastado el Racing?

Un poco más de cuatro millones de pesetas.

¿Comparen con el presupuesto del Mallorca!

Cuatro millones que están dando un rendimiento más que notable.

¿Tienen realmente aspiraciones de ascenso?

El presidente contesta:

—El Racing no es un equipo modesto. Somos uno de los clubs históricos del fútbol español. Nuestro "libro futbolístico" es extenso. Lo que ocurre es que hemos tenido unos cuatro o cinco años con enormes dificultades. El club pasó por momentos de auténtica crisis. Teníamos deudas hipotecarias y el campo en trance de que nos lo quitaran de las manos. Naturalmente, eso se hacía notar en la marcha del equipo.

Ahora, la economía del Racing está completamente sa-

neada y el campo es de su propiedad.

Realmente, todavía no hemos concretado las aspiraciones del Racing.

A comienzos de temporada, era la de mantenerse en un puesto digno. Ahora, ya piensan en metas superiores: el ascenso... si se presenta la ocasión.

El realizador deportivo de este Racing, es Maguregui. Un entrenador joven, que basa sus éxitos en la contundencia de sus defensas.

¿Cómo vieron al Santander, tres periodistas de Bilbao, el pasado domingo?

JOAQUÍN BENITO: "Era muy difícil traspasar la barrera defensiva del Racing, que en muchos momentos tuvo a todos sus hombres atrás, dejando sólo a Aitor en punta. Pero hizo contraataques rápidos y peligrosos. En los últimos minutos tuvo ocasiones claras de gol".

BACIGALUPE: "El Racing fue, prácticamente nulo atacando, ya que Sistiaga reforzaba mucho la defensa, procurando lanzar a sus compañeros".

JUAN DE SOLLUBE: "El ritmo del primer tiempo no podía seguir en el segundo. Lo había impuesto el Baracaldo. La espléndida actuación de Santamaría y la serena actuación de los demás, achicando balones, impidió el triunfo local".

Hablemos un poco de árbitros.

El Mallorca, con muy buen criterio, pensó elevar un informe a la Federación Española de Fútbol y al Colegio Nacional de Arbitros (con copia al Colegio Extremeño) dando cuenta de la ineptitud del se-



REAPARECERA EL ORDENADOR.— El golpe que impidió a Eloy alinearse el pasado domingo (su ausencia se hizo notar), ha sido eliminado. El ordenador, al que vemos en una de sus características intervenciones en el campo del Sabadell, estará en «El Sardinero»... si no surge algún imponderable, que sería muy de lamentar.

ñor Congregado para dirigir encuentros de II División. Luego no se hizo.

Dicha ineptitud la demostró con errores absurdos —aunque en su mente no estuviera perjudicar a ningún bando— en los dos encuentros dirigidos en el Estadio Luis Sitjar.

El señor Congregado, que es funcionario de banca, confundió un partido de fútbol con una guerra. No tiene carácter para ello, le falta habilidad, está siempre preocupado de demostrar a todos (jugadores y público) que es "la máxima autoridad" ¿como consecuencia de algún extraño complejo?

Fue descortés, incluso, en el vestuario.

Es indudable que sus dos actuaciones no influyeron en el resultado. Pero es más indudable, todavía, su incapacidad. Los argumentos que argumenta (valga la redundancia) el Real Mallorca, están avalados por los comentarios de diferentes críticos.

Alguno de los cuakes es benevolente con los árbitros.

Seguimos con el tema arbitral.

Antonio Rigo, el pasado domingo, dirigió el partido de II Regional, Felanitx - Porreras.

Cobró por derechos de arbitraje, 700 pesetas, de las que se descuentan 140 para el Colegio y quedan, limpias, 560.

Antonio, tuvo que aguantar las "deliciosas palabras" de un pequeño grupito, que le recordaban "leña".

En efecto. Se da la curiosa circunstancia de que, las dos únicas veces que Antonio Rigo, en su carrera arbitral, ha recibido alguna bofetada, fue en Felanitx y en Porreras.

Eran partidos de III División.

Ahora, en II Regional, se enfrentaban los mismos equipos.

Debieron ser recuerdos "entrañables" para el "refere"...

El Santander, esta temporada, se ha visto muy favorecido —según distintas críticas y comentarios— por los arbitrajes. Los colegiados, han dejado de sancionar faltas graves cometidas por sus defensas.

Esto se dice. Lo explicaremos con detalle, mañana o pasado mañana.

Muchos aficionados preguntan:

—¿Quién es el señor Camarasa?

Por lo visto, es un caballero desconocido en los ambientes futbolísticos. Pero lo cierto es que la gente se interesa por la nueva presidencia del Atlético Baleares.

Es indudable que el Estadio Baleares necesita aires renovadores.

Con la política llevada a cabo hasta ahora, será difícil conseguir ciertos fichajes, salvo que se haga con avales personales.

De todas formas, debe pensarse en reorganizar el club, mejorar el equipo, mantenerse en la categoría y prepararse para una "campana grande", sin prisas, al año siguiente. Con solidez y criterio. Con menos declaraciones absurdas y más sentido común.

Porque el fútbol, ha de ser una comunidad de amistades. Nunca debe servir para fomentar lo contrario.

Y a buen entendedor...

Jaime Turró, entrenador del Poblense, después del partido jugado el pasado domingo en la isla hermana, declaró:

—El Menorca me ha parecido un gran equipo, con mucha fuerza y unas ganas enormes. Será muy difícil arrancarle algún punto de su feudo.

En un diario de Pamplona, leemos una crónica del partido Mallorca - Logroñés. Dice:

—Se temía al Logroñés, a pesar de su mala clasificación, por los resultados obtenidos en campo contrario. El equipo ha confirmado su fuerza, su coraje y ha sorprendido, en parte, por los rápidos contra-golpes, muy bien llevados por el delantero centro Bilbao y los extremos Hernáez y Simarro.

Le falló todo al Mallorca. Comenzando por el fallo en la ejecución del penalty, continuando por falta de ordenador (se han notado las ausencias de Eloy y de Niz) y porque sus hombres de delante, numéricamente inferiores a la defensa contraria, no han estado decididos en el área. Prueba de ello es que, exceptuando la falta que le provocaron a Chango dentro del área, es que sólo creó una jugada de peligro, en la segunda mitad. Mientras que el Logroñés, en los últimos minutos, en dos jugadas de Bilbao y de Hernáez, ha tenido el gol a su alcance.

Concluye el rotativo:

—En líneas generales, el partido ha carecido de calidad y, si bien el equipo visitante se ha desenvuelto a un nivel muy superior al que hacía pensar su condición de semicolista, el Mallorca no ha demostrado en ningún momento su condición de colider.

El público acabó poniéndose nervioso, chillando al árbitro y exteriorizando su enfado con lluvia de almohadillas.



ATCO. BALEARES COLISTA

—¡Uff! ¡Así como andan las cosas creo que habrá «cola» para rato!

**ITALIA**  
11 DIAS DE VIAJE  
DEL 19 AL 29 DE NOVIEMBRE  
POR SOLO **10.750 ptas. POR PERSONA**  
IDA Y VUELTA - PALMA - GENOVA - PALMA  
BUQUE "CABO SAN SEBASTIAN" — CAMAROTES CON SERVICIOS  
**PENSION COMPLETA EN TODOS LOS HOTELES**  
EXCEPTO EN ROMA MEDIA PENSION  
RECORRIDO AUTOCAR POR ITALIA VISITANDO:  
GENOVA - PISA - ROMA - FLORENCIA - VENEZIA - MILAN  
SOLICITE FOLLETO  
ULTIMOS DIAS INSCRIPCION

**VIAJES BARCELÓ S.L.**  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80  
CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Tels. 22 69 49-2166 79 - Palma

**¡gran remate!**  
DE 500 TELEVISORES

Philips	4.000 Ptas	Vanguard	7.500 Ptas
Marconi	4.000 "	Iberia	7.500 "
Telefunken	4.000 "	Emerson	8.500 "
Lavis	7.500 "	Sylvania	7.500 "
Philips	8.000 "	Lencó	8.500 " etc.etc

Y ADEMÁS...  
**¡¡ PAGUELO COMO QUIERA !!**  
**TELE-HOGAR**  
TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 Telfº 22 68 84



COLLERENSE (Juvenil)

**ADHERIDOS**

**A.D. SON SARDINA, 5  
DERBI, 0**

Partido de neta superioridad de los propietarios del terreno de juego que arrolló por completo a sus adversarios, fruto de este dominio, fueron sobando los goles al marcador obra de Femenias, Martínez (2), Santandreu y Guasp. Encuentro jugado con gran deportividad, bien arbitrado por el Sr. Fuentes y en el que brillaron todos los jugadores locales, destacando por su gran tesón y ganas de lucha, Roca, Santandreu y Femenias.

**Alineaciones:**  
SON SARDINA: Buendía; Romero, Seguí, Hernández; Bleda, Santandreu; Martínez, Roca, Mir, Guasp y Femenias.  
DERBI: Mayrata; Vallés, Bibiloni, Bauzá; Cánovas, Perelló; Pizá, Boan, Ambrós, Obrador y Escalas.

**PATRONATO, 1  
COLOWALL, 1**

Aún cuando el Patronato lleva una campaña sensacional, en nada nos extrañó el punto que el Colowall arrancó el domingo pasado del campo Es Rafal. Por una parte era el equipo visitante uno de estos conjuntos irregulares que perdiendo puntos en su feudo, los araña después de otros campos aún de los más encopetados, como así sucedió el pasado domingo. Por otra parte la menuda y reducida plantilla del Patronato que hizo que tuvieran que salir al campo elementos en malas condiciones físicas. Así Raimundo y Magín, tocados de encuentros anteriores, tuvieron que saltar y luchar al igual que sus compañeros frente a un Colowall que se adelantó en el marcador y que conservó esta ventaja hasta un cuarto antes de terminar el partido.

Nos gustó el Colowall y en las condiciones que estaba nos gustó el Patronato. En el Patronato da gusto ver como todos sus elementos ponen todo lo que pueden en la lucha y estos muchachos bien se merecen el lugar que ocupan. A pesar del handicap que supone perder un punto en casa, confiamos plenamente en ellos y esperamos que de no torcerse mucho las cosas puedan terminar en lugar clasificatorio. Alerta a las lesiones y si es posible algún fichaje... mejor. Pocos jugadores para tan grande empresa.

Marcaron Reus por el Colowall y Moyá por el Patronato. Bien el arbitraje del Sr. Berga y a sus órdenes los equipos se alinearon así:  
PATRONATO: Trenado (Marimón); Raimundo, Cabot, Magín; Ortega, Moyá; Vidal, Perelló, Rafa, Matías y Martínez.  
COLOWALL: Serra; Roldán, Franco, Palacios; Sánchez, Comas; Sabater, Canals, Camarasa (Gago), Reus y Palacios.

**SOLLER, 1  
PALMA, 0**

Partido muy igualado, en el cual el Sóller tomó ventaja en el minuto 10 del primer tiempo, en jugada individual del delantero centro Francisco Sampol. Fue el único gol del partido, y decidió la victoria local.

Durante el segundo tiempo presión mucho el Palma, pero la defensiva local se defendió muy bien, destacando algunas excelentes intervenciones del portero Gallego. Y se llegó con ventaja sollerense hasta el final. El encuentro resultó entretenido e interesante. Buen arbitraje del colegiado don Miguel Gual.  
J. SOLLER: Gallego; Magraner, Vidal, López; J. Lorente, Machado; Cortés (B. Colom), Paulino, Sampol II, Castañer Gual, Frontera (Marroig).  
PALMA: Conesa; Bannásar, Luis, Melis; Alfredo, Arbona; Llompard, Collado, Muñoz, Ponce y Pascual.

**MALLORCA, 1  
SOLEDAD, 1**

MALLORCA: Ginard; Moreno, Cabrer, Tur; Pou, Barda (Gotell);

Bergas, Solá (Eusebio), Linás, Adrover, Mus.  
SOLEDAD: Huguet; Simó, Fiol, Bosch; Jurado, Mulet; Ramis, Sastre, Rigo, Sabater, Obrador.

Arbitró el Sr. Herrero que tuvo una buena actuación. Partido muy emocionante por lo incierto del marcador y por el gran tren impuesto por los contendientes, sobre todo el Mallorca, que ha hecho que hasta el pitido final el público estuviera pendiente del resultado.

Los locales, desde el primer momento, atacaron con ahinco el portal soledista, lo que obligó a meta y defensas forasteros a multiplicarse. Este sistema obligaba al Soledad a unos contraataques que eran bien neutralizados por la defensa bermellona, donde Cabrer y Pou sobresalían en su buen hacer al igual que sus oponentes Jurado



TOÑO RIERA (Entrenador Mallorca Juvenil)

y Huguet. Todo el partido fue un forcejeo entre la delantera local y la buena defensa de los visitantes, que gracias a una colada de Rigo conseguían adelantarse en el marcador. Resultado con que terminaría la primera mitad.

Salida en tromba de los propietarios, en la segunda mitad, lo que les vale anotarse el empate al rematar Barda, desde fuera del área, un balón que procedía de un barullo en los dominios de Huguet. A partir de este momento el Mallorca busca la victoria con todas sus fuerzas y el Soledad organiza bien su cobertura y en este porfirió acabó el partido con justo reparto de puntos.

Es de destacar la gran deportividad de todos los participantes, lo que hizo más fácil la labor al colegiado. Destacaron por el Mallorca, Cabré, Pou, Mus y Ginard; y por el Soledad, Huguet, Jurado, Sastre y Mulet, pero sobre todo el gran entusiasmo de los 24 jugadores que actuaron.

**VIRGEN DE LLUC  
CIDE (A)**

Se suspendió a causa de no estar presente la fuerza pública y el colegiado Sr. Mateu Bauzá ha optado por suspender dicho partido, luego de esperar 35 minutos. Los dos equipos estaban esperando en el campo listos para empezar el partido. La Federación dará el día y hora en que deba jugarse el partido.

**SON COTONERET, 7  
PATRONATO (B), 0**

Muchos goles en el Miguel Nadal el domingo por la mañana y todos a cargo del equipo de Son Cotoneret que cuajó un magnífico encuentro sobando sus líneas de ataque en todo momento a las zagueras del Patronato. La primera parte terminó en un dos a cero que en la segunda sería sustanciosamente aumentando hasta la cuenta de siete. El Patronato pudo, sobre todo en la primera mitad, marcar varios goles si bien también el Son Cotoneret pudo hacer lo mismo. Así que nada que objetar al resultado que demuestra a las claras la superioridad del conjunto local.

Por el Son Cotoneret nos gustó su delantero centro y por el Pa-

**FUTBOL JUVENIL**

(Coordina: GABRIEL GENOVART)

tronado estuvieron todos a la misma altura. No nos pareció un mal equipo el B de las Avenidas. Creemos que a medida que avance la temporada y puedan jugar algunos elementos que el domingo no estaban en el campo será un buen equipo, si bien se nota muchísima biseñez en todos sus elementos. Mucho trabajo tiene el buen mister Mariano pero le damos un amplio margen de confianza. Ya hemos dicho que el Son Cotoneret resultó un estupendo equipo que ocupa con todo merecimiento un buen lugar en la tabla.

El arbitraje del Sr. Dols, bueno, ayudándole en su labor la magnífica deportividad de que hicieron gala los 22 jugadores. A sus órdenes los equipos se alinearon así:  
SON COTONERET: Parets; Pons, Mestre, Prats; Gómez, Sánchez; Salinas, Díaz, Noguera, Ribas y Rodríguez.

PATRONATO (B): Mayol (Bernat); Martínez, Busquets, Capó; Alzamora, Perelló; Sánchez, Tin, Bennisar, Sansó y Campayo. Marcaron los goles Gómez, Sánchez, Díaz (2) y Noguera (3).

**CIDE, 0  
MANACOR, 2**

MANACOR: Nebot; Font, Martí, Fullana; Fullana, Ramis; Pascual, Adrover, Sureda, Parera, Nicolau. (Bassa, Riera).

CIDE: Crespi; López, Vaquer, Gago; Balaguer, Verger; Morlá, Pons, Mora, Santi, Ferrer (Balaguer, Cifre, Ortega, Terrasa).

Arbitro, Sr. Antonio Borrás del Barrio. (Sobresaliente). Goles. Minuto 56 marca Adrover de tiro esquinado, potente y raso a pase de Parera. Minuto 80 marca Sureda, en una melé delante de puerta, coge un rebote y tira Crespi intenta el bloqueaje, pero inútilmente.

Incidencias: Partido de excelente fútbol en el cual se ha impuesto la veteranía y el aplomo del Manacor, si bien los escolares han realizado una primera parte de fábula, haciendo jugadas de gran mérito, que no han finalizado en gol debido al gran «cancerbero» visitante Nebot, que ha sacado varios balones que llevaban el marchio de gol, pero que en última instancia eran despejadas a córner o atajadas a los pies de los delanteros contrarios.

Partido grande, de buen, magnífico fútbol y de una corrección admirable. Destacaron por el Manacor, Nebot, Parera, Fullana, Adrover y Martí; por el Cide, Gago, Santi, Nelson, Verger, ora y Balaguer.

**SANTA EULALIA, 2  
SAN JAVIER, 1**

Antes del encuentro, y en vista de la diferencia de puestos en la tabla clasificatoria de ambos conjuntos, parecía que el resultado final de la confrontación, no presentaría ninguna dificultad para los colores del «escapulario». Cuan equivocados iban cuantos se dieron cita en la matinal del campo del Alcázar, ya que desde un principio, los muchachos de San Javier, supieron desarrollar un en-



BEZARES (San Javier)

cuentro sin complejos de ninguna clase, fiándolo todo al entusiasmo, fruto del cual a los 20 minutos vieron coronados sus esfuerzos con el logro del primer gol, conseguido por mediación de Humberto tras potente tiro desde bastantes metros fuera del área. Cinco minutos después, un avance rápido de Muñoz, con centro final a Alfaro para que éste de certero testarazo lograra la igualdad, resultado con que finalizó la primera parte.

Reanudado el encuentro, poco a poco la superioridad de los locales apareció sobre el rectángulo, empujando la cobertura a desarrollar juego de constante apoyo que

no obstante no encontraba rematador capaz de batir al guardameta Sampol. Fueron bastantes los minutos que el balón no salía del área visitante, hasta que un rápido avance de Alzamora, con cesión matemática a Mateu, dió origen a que el volante que seguía presto la jugada tuviera la serenidad de elevar el balón lejos del alcance del meta, logrando con ello el segundo gol que al final representaría tan trabajado triunfo.

Por los locales, destacaron por encima de todos, Ramón, Alzamora Oliver y Daviu; y por los visitantes, Sampol, Cantallops y Salas.

El colegiado Sr. González Carrillo, alineó a los equipos de la siguiente forma:

SANTA EULALIA: Llabrés; Oliver, Ramón, Mateu; Ferdeza, Daviu; Muñoz, Alfaro, Antich, Sagra y Alzamora.

SAN JAVIER: Sampol; Pardo, Carrió, Obrador (Ruiz); Bezares, Martorell; Cantallops, Humberto, Moranta, Salas y Blanco (Colom). GENOVART

**ESPAÑA, 2  
PATRONATO (A), 2**



MAS (Guardameta Patronato)

Vistas las actuaciones de la pasada temporada y el partido de ida en el Campo de Es Rafal, se le temía mucho al equipo palmesano del Patronato. Sin embargo el conjunto que el domingo pasado desfiló por Lluchmayor dista mucho de ser el que nosotros presumiamos. Logró empatar al España merced a una desgraciada jugada del lateral local Cataña, pero en ningún momento mereció el punto que al final se llevó. Sobre todo en la segunda mitad no salieron del medio campo los palmesanos y en justicia debían haber perdido el encuentro.

Poco menos que desahuciado el equipo local y embalado a la II División otra vez hizo ante los palmesanos méritos más que sobrados para cambiar las tornas. De todas maneras si no cambia el equipo de las Avenidas le vemos abocado a la misma suerte que a los lluchmayorenses. Solamente se salvaron de la «quemá» Sampol, Vidal y Moreno. Creemos que el Patronato tiene elementos idóneos para que su equipo alcance mejores metas, pero les falta solamente una cosa: voluntad.

Arbitró el Sr. Roca y a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
ESPAÑA. — Janer, Catany, Martorell, Barceló, Vich, García, Figueroa, Salvá, Noguera y Cالدés.

PATRONATO. — Mas, Vives, Moreno, Aulet, Matas, Sampol, Vidal, Calonge, Martorell, José María y Covas.

Marcaron por el España Salvá y Cالدés. Por el Patronato Sampol. Ya queda dicho como logró el otro gol el Patronato.

**CIDE (B), 2  
AT. SON VERI, 4**

AT. SON VERI: Jiménez; López, Tomás, García; Mateu, García; Sampol, Ferrer; Titos, Piris, Navío (Fuentes, Ferrer, Caldentey y Mir).

CIDE: Bauzá; Espinosa, Vives, Tano; Albertí, Pocoví; Antequera, González, Morlá, Ferrer, Alemany, (Alemany II, Mateu, Bosch y Asensio).

Arbitró el Sr. Jaime Salleras. (Sobresaliente). Goles: Por el Atco. Son Veri, García, Sampol, Ferrer y Titos; y por el Cide, Antequera (2).

Incidencias: Partido sin historia, debido al fallo garrafal en dos

ocasiones, que ha supuesto los dos goles, del portero Bauzá, que al quedarse clavado bajo los palos ha hecho que los remates a bocajarro de los visitantes marcaran dos goles que han hecho decaer los ímpetus de sus compañeros de equipo, pero esto puede ocurrir a cualquiera y sólo esperamos que el bravo Bauzá nos depara uno de sus días magistrales, parando y demostrando sus cualidades.

Los de Son Veri un equipo que sabe su oficio y que lo lleva a la práctica, consiguiendo sus objetivos, que son la búsqueda del gol y no complicarse la vida en «quiebros» y «regates» que no conducen a nada positivo.

En el equipo colegial se ven buenas maneras en todos los jugadores, pero falta el hombre resolutivo y el que serene el juego y de serenidad a sus compañeros. Destacados: Por el At. Son Veri, Jiménez, Tomás, Sampol, Titos, Piris y Navío; y por el Cide, Tano, Pocoví, Ferrer, Espinosa y Morlá. El partido ha sido con gran corrección y deportividad.

**AGENTE DE VENTAS para Baleares**  
LO PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE PERFUMERIA SUELDO, COMISION Y DIETAS IMPRESCINDIBLE POSEA CARNET DE CONDUCIR Escribir a mano con referencias a 1.660. PUBLICIDAD VILA. Avda. Generalísimo Franco, 520. BARCELONA

**Liene su casa de color**

Vea los nuevos muestrarios de **PAPELES PINTADOS** **COLOWALL • GOYA • LANCEL • RIPOLIN • SHARK** **MOQUETAS Y PINTURAS** **con DACSA**  
C/. Julian Alvarez, 8-B Tel. 25 10 70 Palma

**UNION LLOYD**

GRANDES CRUCEROS MARITIMOS

CRUCEROS AL SOL DEL **CARIBE**  
A bordo de los nuevos trasatlánticos «CUNARD AMBASSADOR» y «CUNARD ADVENTURER»  
**PUERTO RICO - MARTINICA - CURAÇAO TRINIDAD-GRENADA-BARBADOS-SANTA LUCIA JAMAICA e ISLAS VIRGENES**  
Salidas acompañadas: 23 y 30 diciembre y 14 abril 1973 (semana Santa)  
Otras salidas semanales de diciembre a mayo

TERCERA EXPEDICION ESPAÑOLA a la **ANTARTIDA**  
A bordo de la confortable y moderna motonave rompehielos «LINDBLAD EXPLORER» con aire acondicionado, piscina y camarotes con servicios, visitando:  
**BUENOS AIRES - USHUAIA - ADMIRALTY BAY PENINSULA de FIJDES - BAHIA ESPERANZA CANAL LEMAIRE - CIRCULO POLAR ANTARTICO ESTACION PALMER y PUERTO LOCKROY**  
Días inactivos de navegación entre la FAUNA POLAR e ICEBERGS del mar del hielo. Temperaturas elevadas y confortables durante el verano antártico 15 días con sol de medianoche Salida: 2 Febrero 1973

Información en: **UNION LLOYD**  
BARCELONA: Consejo de Ciento, 322 - Telf. 231 49 87  
MADRID: Velázquez, 86, bis - Telf. 276 89 35  
PALMA: P.º Marítimo s/n. (Edif. Hotel Victoria) - Tel. 23 25 42  
CONSULTE SU AGENCIA DE VIAJES



C. D. SON SARDINA

INSULAR, 6

SAN MARCIAL, 0

Arbitro Sr. Bacigalupe, bien. INSULAR: Guardiola; Diaz, Rodriguez, Lozano; Reus, Romero; Ibañez, Espinosa, Castañer, Lidias, Vicens (Guillermo y Cardona). SAN MARCIAL: Acedo; Rodriguez, Mesa, Gargallo; Sánchez, Grimaldo, Juan, Martínez, Castañer, Martínez II, (Barceló, Sala). Neto y convincente triunfo local ante un bisono enemigo que en ningún momento pudo impedir la neta superioridad del conjunto local, quienes desde el principio trabajo tuvieron para contrarrestar el fuerte acoso a que fue sometido el portal defendido por el meta Acedo.

La primera mitad ya dió muestras de lo que representaría el final, al finalizar con claro tanteo de tres a cero, favorable; goles conseguidos por Reus, Romero e Ibañez, el primero producto de un saque de esquina y los dos restantes de certeros tiros. El segundo periodo, se desarrolló con las mismas características, consiguiendo nuevamente el conjunto local batir por tres veces consecutivas al portal rival, estando los tres a cargo de Lidias, Vicens y Guillem, ambos de testarazos y el último aprovechando un rechace con centro tiro final.

COLLERENSE, 0

CIDECO, 2

Un gran partido ha planteado el mister Ordinas, que ha valido el conseguir esta gran victoria en el campo del Coll.

Los escolares jugando un gran partido han resultado con buenas jugadas y con rapidez en todos sus movimientos este encuentro que a todas luces han merecido ganar. Los goles escolares han sido marcados por Vidal y Bustos. Hasta el primer gol los locales han jugado porfiados para remontan el marcador, pero al ser transformado el segundo gol visitante, entonces ya han perdido todo su aplomo en el campo y es entonces cuando ha venido todo el mal humor y las brusquedades, pero al final se ha impuesto el sentido común y todo ha finalizado en paz y armonía.

Pocos serán los equipos que con sigan venir en el Coll, debido al buen equipo que poseen y al buen fútbol que realizan, lo que valoro aún más esta "gesta" de los alevines del CIDE.

JUVENTUD 70, 0

CIDE, 0

CIDE - Bibiloni; Parets, Tomás, Clar; Bauza, Cantarellas; Pastor, Ferrer, Triay, Barceló, Canals (Pons, Bibiloni II, Bueno, Carceles).

JUVENTUD 70. - Valenti; Nadal, Sánchez, Ballester, Juan, Mendoza, Nadal, Sogorb, Carbonell, March, Morey (Nadal, Barceló y García).

Arbitró el Sr. D. Juan F. Palou aprobado.

INCIDENCIAS. Partido en el cual ambos conjuntos se han "vaclado" en busca de un resultado

FUTBOL JUVENIL

(Coordina: GABRIEL GENOVART)

SANTA EULALIA, 1

CIDE, 1

CIDE: Estarellas, Romero, Servera, Sampol, Triay, Ripoll II, Femenias, Ripoll, Blanco, Serrano, Barceló, (Prats, Barbas, Abrines, Pons).

STA. EULALIA: Angel, Barceló, Antón, Manzanares, Palmer, Arnal, Suau, Merino, Barceló, Alcaraz, Sánchez, Alonso (Martorell, García).

ARBITRO. - Sr. Rubens Martínez (Suspensio). No sabe aplicar la ley de la ventaja, no está preparado para seguir el ritmo de un partido de fútbol rápido y entonces pita de lejos y a destiempo, ignorando lo que es un "fuera de juego". Ahora bien, su arbitraje no influyó para nada en la marcha del partido, ni en su resultado.

GOLES. - Por el CIDE marcó Ripoll en una bonita jugada de toda la delantera, a pase de Carmelo.

El empate se produjo en un barullo ante la puerta que resuelve en última instancia Merino.

INCIDENCIAS. - Dos grandes equipos se enfrentaron el pasado sábado por la tarde en el campo del Alcázar, y es de notar el gran ambiente que existía por presenciar dicho partido, ya que en verdad la concurrencia era numerosa.

Buen partido, buen fútbol y sobre todo gran deportividad, lo que demuestra que cuando hay "madera" se ve buen fútbol y que el espectador la "goza", cada uno viendo a sus elementos viendo jugar y viendo su clase, porque hay que ver la gran clase que aterroran estos dos equipos.

Por el CIDE destacaron: Servera, Carmelo, Triay, Sampol, Ripoll II y Estarellas.

Por el Santa Eulalia: Antón, Suau, Merino, Alcaraz, Alonso y Arnal.

PATRONATO, 6

SAN BUENAVENTURA, 0

Rindió el domingo pasado visita al Campo Es Rafal el equipo de San Buenaventura y a fe que su cita en el mencionado campo no fue muy provechosa, si se tiene en cuenta el abultado tanteo que encajaron. Con esta nueva victoria siguen los benjamines de las Avenidas embalados al liderato, sin haber perdido todavía ningún encuentro.

Visto el resultado, ya puede suponer que prácticamente en el campo sólo hubo un equipo y éste fue el vencedor. Los autores de los tantos fueron Muñoz, Terrasa, Crespi (3) y Escandell.

A las órdenes del colegiado, jovencísimo colegiado, Sr. Carbonell, los equipos se alinearon así:

PATRONATO: Corbalán, Muñoz, Vallespir (Chico), Quesada, Ordóñez, Terrasa, García, Verd, Crespi, Pou (Escandell) y Pericás.

S. BUENAVENTURA. - Martín, Amer, Vidal, Server (Alcaraz) Barceló, Zanoguera, Pocióvi, Jaime, Silverio (Mas), Gutiérrez y Soler.

UNION, 1

LA SALLE PALMA, 5

Neta superioridad de La Salle. Pese a los cinco goles encajados, el Unión no se entregó nunca. Lo mejor del encuentro fue la extraordinaria actuación de Marin, autor de cuatro de los goles de su equipo. Andreu marcó el quinto gol de La Salle y Capón, de penalti, consiguió el tanto del Unión

Arbitró sin complicaciones el señor Martín Franco.

UNION. - González, Las I, Las II, Serra, Ventura, Ferrer, Capón, Mestres, Domínguez, Cerrillo, Fuentes, (Benassar, García, Sánchez y Pérez).

LA SALLE: Mezquida, Negre, Pou, Juan, Martínez, Company, Ginard, Andreu, Luis, Galvez y Marin (Cerdá, Alomar y Fiol).

ANDRAITX, 0

SON ESPAÑOLET, 1

El único gol del encuentro fue marcado por Rosselló a poco de comenzar el encuentro. Con el resultado a su favor el Son Español ha cerrado sus filas, haciendo infructuosos los esfuerzos de los locales para igualar la contienda.

La insistente presión del Andraitx sin fruto, dió pie a que en algunos esporádicos contraataques de los visitantes lograran poner en peligro la meta defendida por Calafell.

Arbitraje bueno del Sr. Abram. ANDRAITX: Calafell, González, Martín, Simo, Castell, Cañellas, Pérez, Bosch, Vich, Enseñat y González II. (Estrella, Soto y Jiménez).

SON ESPAÑOLET: Taberner, López, González, Grimalt, Vega, Juárez, Pons, Castaño, Rosselló, Massanet y Vidal (Maro, Arbós, Valado y Daviu).

SAN JAVIER, 5

SON RULLAN, 0

Partido disputado con mucha corrección por ambos bandos. El novel Son Rullán no fue enemigo de cuidado para el San Javier que con parte de la plantilla de la temporada anterior ha formado un buen conjunto. Los muchachos del Vivero se defendieron bien en el primer tiempo, pero luego en el segundo, faltos de entrenamiento adecuado y de experiencia, se vieron desbordados por sus oponentes que supieron aprovechar bien las ocasiones de gol. El Son Rullán atacó algunas veces con peligrosidad, pero sin mucho acierto en sus tiros a puerta.

Alineaciones: SAN JAVIER: Domínguez, Ramirez, Galindo, Serra, Ferrer, Moreno, Cortés, Pérez, Bastida, Martínez y Ferrer. (Campoy, Benedito y Frau).

SON RULLAN: Navarro, Calvín, Antequera, Sánchez, Tugores, Torrens, Ramirez, Sallán, Trujillo, Sánchez, Miralles, Giménez, Fernández, Pastor, Mulet y Martínez.

Arbitró el encuentro el colegiado Sr. Fernández. Bien. Los goles fueron marcados por Cortés (3) y Bastida (2).

CLASIFICACIONES

AFICIONADOS MALLORCA

Cide, 0 - Manacor, 2 Patronato, 1 - Colowall, 1 Sóller, 4 - Collerense, 3 Serverense, 3 - Mallorca, 0 San Javier, 1 - Palma, 0 At. Baleares, 1 - Poblense, 2 Constanca, 0 - Murense, 0 Artá, 2 - Montuiri, 0

JUVENILES

PRIMERA DIVISION

Poblense, 2 - At. Baleares, 1 Santa Eulalia, 2 - San Javier, 1 España A, 2 - Patronato A, 2 Peña Morey, 0 - La Salle, 3 Mallorca, 1 - Soledad A, 1 V. de Lluc - Cide A (S.)

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

Soledad	12	8	3	1	28	10	19
Sta. Eulalia	12	8	2	2	38	18	18
Mallorca	12	5	6	1	29	16	16
Atco. Baleares	12	7	0	5	19	16	14
La Salle	12	6	2	4	21	18	14
CIDE (A)	11	4	5	2	28	17	13
San Javier	12	4	5	3	12	13	13
Patronato (A)	12	5	3	4	29	16	13
Poblense	12	6	1	5	21	23	13
España (B)	12	1	2	9	12	37	4
Virgen Lluc	11	1	1	9	18	38	3
Peña Morey	12	0	2	10	6	39	2

SEGUNDA DIVISION

GRUPO A

Son Cotoneret, 7-Patronato B, 0 At. Molinar, 0 - Soledad B, 1 Insular, 6 - A. S. Marcial, 0 Ramón Llull, 3 - M. Nadal, 2 Buñola, 2 - Atco. Levante, 4

MUEBLES LA FABRICA PRECISA VENDEDORES

Para la incorporación inmediata a la sucursal de próxima inauguración en PALMA DE MALLORCA.

Preferible con experiencia y procedentes de la venta al detall, ramo tejidos, sastrería, electrodomésticos, alimentación, etc. Los candidatos seleccionados recibirán unos cursillos de Ventas y Relaciones humanas.

Ingresos iniciales entre 12.000 y 20.000 Ptas. mensuales.

Interesados presentarse el jueves y viernes en HOTEL DE LA ALMUDAINA - Avda. Jaime III, 57 - Tel. 22 73 40 Palma de Mallorca - De 10 a 1 mañanas y de 4 a 6'30 tardes (Sr. Alves).

Equipos	J. G. E. P. F. C. P.	GRUPO D
Son Cotoneret	6 4 1 1 15 5 9	Ses Salines, 5 - At. Felanitx, 1
Miguel Nadal	6 4 0 2 18 7 8	Manacor, 4 - V. de Mella, 3
R. Llull	6 3 1 2 15 9 7	Porto-Cristo, 2 - A. San Juan, 2
Soledad (B)	5 3 1 1 9 5 7	Algaída, 3 - Petra, 0
Insular	5 3 1 1 14 7 7	
Sóller	5 3 1 1 9 6 7	
Palma	5 3 0 2 8 6 6	
At. Molinar	5 1 1 3 5 7 3	
R. Levante	5 1 1 3 6 11 3	
At. S. Marcial	6 1 0 5 4 26 2	
J. Buñola	4 0 2 2 4 8 2	
Patronato (B)	5 0 1 4 2 16 1	

Equipos	J. G. E. P. F. C. P.
Manacor	6 5 1 0 33 7 11
Escolar	6 5 0 1 23 7 10
Porreras	7 4 2 1 12 7 10
Algaída	6 4 4 1 11 6 9
At. S. Juan	7 2 4 1 17 10 8
Santanyí	7 2 3 2 12 13 7
Ses Salines	6 3 1 2 15 15 5
V. de Mella	7 2 1 4 16 15 3
At. Felanitx	7 1 2 4 7 27 4
Porto Cristo	6 0 4 2 7 13 4
Artá	6 2 0 4 5 14 4
Petra	7 1 1 5 10 3
At. Campos	6 1 0 5 3 22 2

FUTBOL INFANTIL

Grupo Primero

San Antonio, 5 - Soledad, 0 Andraitx, 0 - S. Español, 1 Santa Eulalia, 1 - Cide, 1 S. Cayetano, 1 - Montesión Imperial, 1 - Calviá, 2

Grupo Segundo

Collerense, 0 - Cide, 2 Unión, 1 - La Salle, 5 Patronato, 6 - S. Buena, 1 San Javier, 2 - Palma, 3 V. Lluc, 4 - R. Llull, 2

Grupo Centro

Poblense, 14 - A.P. Morey, 1 Murense, 5 - V. Prensal, 0 Xilvar, 1 - Alaró, 3 Alcudia, 1 - Juniors, 2 Montaura, 0 - Montuiri, 1

ALEVINES

Juventud, 0 - Cide, 0 R. Llull, 1 - Palma, 1 San Jaime, 0 - Imperial, 1 S. Cayetano, 1 - Unión, 3 S. Javier, 5 - S. Rullán, 0 S. Español, 3 - Soledad, 1 At. Baleares, 2 - S. Cayet., 1

Restaurante PORTO-PETRO

PONE EN CONOCIMIENTO DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL QUE DURANTE ESTE MES DE NOVIEMBRE PERMANECERA CERRADO POR VACACIONES.

LA DIRECCION

¡GANE CADA MES DE 7.000 A 10.000 PESETAS EXTRAS!

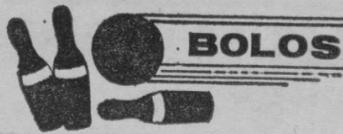
FACILMENTE SIN MOLESTIAS Y SIN VENDER NADA

Participando en los beneficios de la explotación de productos científicos de interés público en las mejores farmacias. Usted controlará sus rendimientos mensualmente.

Si dispone de un mínimo de 98.000 pesetas para invertir de forma segura, rentable (mínimo 25 por 100) y de fácil liquidez. Solicite información sin compromiso llamando al Sr. HIDALGO. Hotel Diplomatic. Tels. 225943 ó 216149, los días 7, 8, 9 y 10.



UNION



CAMPEONATO DE LIGA 1972-73

## VICTORIA DEL «U-71» SOBRE EL «STRIKE-PALMA»

La Liga sigue, y como era de esperar la emoción y el interés, van creciendo a medida que transcurren las jornadas. Una vez finalizada la tercera jornada, los resultados y clasificaciones han sido las siguientes:

**PRIMERA DIVISION**  
B. A. P., 2.604 — Mallorca 1, 2.450  
Strike-Palma, 2.964 — U-71, 3.083.  
Mallorca-2, 2.747 — Calvo Sotelo, 3.028.

	J.	G.	P.	P.	Puntos
CALVO SOTELO	3	2	1		9.057
STRIKE-PALMA	3	2	1		8.692
U-71	3	2	1		8.650
B. A. P.	3	2	1		7.905
MALLORCA-2	3	1	2		8.141
MALLORCA-1	3	0	3		6.921

**SEGUNDA DIVISION**

Mediterráneo, 2.687 — Strike-Palma B, 2.709.  
A. B. C., 2.632 — Baleares A, 2.708  
Baleares B, 2.363 — Calvo Sotelo B, 2.112.

	J.	G.	P.	P.	Puntos
MEDITERRANEO	3	2	1		7.796
STRIKE-PALMA B	3	2	1		6.724
BALEARES A	2	2	0		5.728
A. B. C.	3	1	2		7.435
BALEARES B	2	1	1		4.799
J. ANTONIANA	2	1	1		4.216
CALVO SOTELO B	3	0	3		6.447

**NUEVA VICTORIA DEL «U-71»**

Como en la semana anterior, en la cual se enfrentaron el B. C. Calvo Sotelo y el U-71, venciendo este último, el partido de máximo interés en la que acaba de transcurrir, ha sido sin duda el disputado de nuevo por el U-71, frente al Strike-Palma, y que demostrando su buen momento de juego logró alzarse con el triunfo.

Ahora bien, que quede bien claro que al alabar el buen momento del U-71, no nos guía otra intención que felicitar a los jugadores Matías Salvá y Lorenzo Mas por sus puntuaciones conseguidas en dicho partido, y que resultaron vitales para el triunfo de su equipo.

**LA OTRA CARA DE LA MONEDA**

No cabe la menor duda, que la puntuación conseguida por el resto de jugadores del U-71, corresponde, o al menos así lo parece, a jugadores con licencia recién estrenada.

Ya ven, hoy nos metemos con el U-71, mañana será otro, o tal vez el mismo, pero siempre esgrimiendo la verdad por delante. Como es natural, se preguntarán ustedes a qué viene esta crítica, pues bien, muy gustosos se lo explicaremos. A nuestro modesto entender, consideramos inadmisibles, que jugadores de la supuesta valía de los antes aludidos, no puedan conseguir puntuaciones superiores a 500 paños en tres partidas, por cuanto muchísimos jugadores de Segunda División, y con tan sólo unos meses de experiencia, lo consiguen con relativa facilidad. Precisamente a éstos, no se les podría reprochar nada en caso de que fallaran, pues lo consideraríamos natural.

**EL B. C. CALVO SOTELO, LIDER**

El beneficiado con las victorias del U-71, ha sido en este caso, el B. C. Calvo Sotelo, pues al igualarse a puntos con el Strike-Palma y el mismo U-71, respectivamente, y teniendo en su haber más paños que sus oponentes, pasa a encabezar esta semana, la clasificación en Primera División.

**EMOCION EN SEGUNDA DIVISION**

En la Segunda División encabeza la tabla, el B. C. Mediterráneo, pero casi de forma ficticia, ya que hay equipos con un partido menos, con lo cual la clasificación en este grupo, se verá muy movida durante la liga. Según opiniones de los aficionados, ya se perfilan clasificaciones finales, unas lógicas, otras no tanto, pero en ello estriba la emoción en este grupo.

**TROFEOS G.A.D.I.**

Un nuevo aliciente para los jugadores participantes en esta liga, esta vez, con dos trofeos donados por la prestigiosa firma G.A.D.I., los cuales serán destinados a los jugadores primeros clasificados de cada División, por lo cual, en próximas ediciones les informaremos de las clasificaciones individuales.

No dudamos que la liga este año, cuenta con más alicientes que en los años anteriores, y esto no acaba aquí, pues tenemos noticias de otros, los cuales les revelaremos en el momento oportuno.

Así pues, la liga prosigue y con éxito, de lo cual nos alegramos. En una próxima edición les seguiremos informando del transcurso de la misma.

M. VIDAL QUETGLAS

**YO TAMBIEN ESCUCHO**

**RADIO JUVENTUD**

**GOLF**

## TROFEO SEÑORES DE BUADES - LALLEMAND

El domingo pasado, día 5 de noviembre, se celebró en Son Vida la competición patrocinada por don Antonio Buades y su esposa doña Mercedes Lallemand. La modalidad de juego fue «Stableford» a 18 hoyos y en la presente edición los trofeos consistieron en dos preciosas réplicas en plata de una bolsa de golf con sus palos, una para el vencedor de la categoría masculina y otra para la vencedora femenina.

Don Esteban A. Kusak, Presidente del Club, fue el mejor clasificado de su categoría con 31 puntos, hacia algún tiempo que el señor Kusak no ganaba ningún trofeo, le deseamos que su buena forma del domingo se mantenga. El juvenil Pedro Alcover junto con don Francisco Gari empataron para el segundo puesto con 29 puntos, una buena temporada están teniendo tanto uno como otro ya que sus nombres siempre rondan los primeros puestos de las clasificaciones. John De Pret, uno de nuestros mejores jugadores, don Jaime Cerdó y don Gonzalo Hevia empataron con 27 puntos para el cuarto puesto, nuestra enhorabuena a don Jaime Cerdó por la buena puntuación alcanzada; el señor Hevia, ganador de la pasada competición, demuestra con este cuarto puesto que su juego está pasando por un magnífico nivel.

En cuanto a la categoría femenina Nini Ferrer de Roses se adjudicó el trofeo con el magnífico resultado de 36 puntos, parece ser que la familia Roses se está convirtiendo en una acaparadora de Trofeos, el pasado 22 de octubre fue don Pepote Roses quien ganó, ahora es su esposa y no hablemos de los Trofeos conseguidos por su hijo José Luis, nuestra enhorabuena a la familia y que sigan así. Doña Esperanza Ramonell de Fons y doña Paulina Muñoz de López empataron a 33 puntos para el segundo puesto lo que evidencia lo mucho que han mejorado su juego. Doña Alicia Maura de la Rosa ocupó el cuarto lugar con 32 puntos e Ita Buades, hija de los patrocinadores de la competición, se clasificó en el quinto lugar con 30 puntos.

Terminada la competición los señores Buades-Lallemand, en un simpático acto hicieron entrega de los trofeos a los ganadores. El próximo domingo día 19 del corriente tendrá lugar la competición que tradicionalmente patrocinan los señores de Sobrón cada año y que se jugará en modalidad Medal Match.

F. G. A.

**PUERTAS PLEGABLES PYRU**  
en madera o plástico papeles pintados  
**Persianas GRADULUX**  
Comercial F.L.A.P.S.A  
Massanet, 20 (travesía Olmos)  
Tel. 210011 - Palma

**FEDERACION BALEAR DE CICLISMO**

**NOTA OFICIAL**

### DIMITE EL PRESIDENTE Y SU DIMISION SE ACEPTA

Habiendo presentado su dimisión de Presidente de esta Federación don Pedro Canals Morro a la Federación Española en fecha 17 de octubre, ésta en fecha 30 del mismo mes, contestó admitiéndola y disponiendo que el Vicepresidente primero don Julián Carrió Mesquida, se hiciera cargo con carácter interino de la misma. Como consecuencia de esta resolución, a partir del día de la fecha, don Julián Carrió Mesquida asume todos los poderes inherentes a la Presidencia de esta Regional. Palma, 8 de noviembre de 1972. — Por la F. B. de C. — El Secretario.

## NUESTRA QUINIELA

**CARZON GAMERO**  
Nombre y apellidos: **Diario Baleares**  
Domicilio: **PALMA**  
Localidad: **PALMA**  
Lea instrucciones la siguiente hoja:  
**P. A. M. D. B.**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1 Betis-Burgos.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
2 R. Madrid-Oviedo....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
3 Español-Valencia....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
4 At. Bilbao-Coruña....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
5 R. Sociedad-Zaragoza.	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
6 Málaga-Granada.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
7 Celta-Barcelona.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
8 Castellón-At. Madrid..	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
9 Gijón-Las Palmas....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
10 Hércules-Leonesa....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
11 Murcia-Tarragona....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
12 Santander-Mallorca...	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
13 Mestalla-Elche.....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X
14 Valladolid-Sevilla....	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X

APUESTAS

**El Doctor Porta**  
HA REANUDADO SU CONSULTA  
Teléfono 251321-251330

## SORTEO SUPER SER ENTRE SUS DISTRIBUIDORES



ORBAICETA S. A. fabricante de los electrodomésticos SUPER SER, sorteó entre sus distribuidores el pasado 25 de octubre, ante Notario y en su Factoría de Pamplona, un automóvil «Mercedes Benz 280/S» y nueve «Seat 124-D», para agradecer la espléndida acogida de sus productos, una vez finalizada la Campaña de Frigoríficos 1972. Cada uno de los «Seat 124-D», fue adjudicado a cada NORESTE D. ANTONIO RIBAS, de IBIZA (Baleares). La entrega del automóvil, tendrá lugar en el transcurso del presente mes de Noviembre.

**IBERIA anuncia  
la entrada en vigor de  
sus horarios de invierno desde  
1.º de Noviembre y la introducción  
de las siguientes novedades.**

**LINEAS  
EUROPEAS**

**Inauguración de las líneas**

Alicante - Barcelona - Milán (DC-9)

Alicante - Madrid - Bruselas -  
Copenhague (DC-9)

Madrid - Palma - Marsella (DC-9)

Málaga - Palma - Ginebra (DC-9)

**Introducción del Boeing 727  
en las líneas**

Madrid - París

Madrid - Londres

Málaga - Madrid - Frankfurt

Desde 1.º de Marzo de 1973

Madrid - Lisboa

Madrid - Roma

Valencia - Barcelona - Londres

**LINEAS  
TRASATLANTICAS**

Madrid - Puerto Rico - Miami

(Aumento a dos frecuencias semanales)

**LINEAS  
NACIONALES**

**Inauguración de la línea  
Palma - Málaga (DC-9)**

**Introducción del Boeing 727  
en las líneas**

Madrid - Málaga

Desde 16 de Febrero de 1973

Madrid - Las Palmas

Desde 1.º de Marzo de 1973

Madrid - Valencia

Barcelona - Valencia

Para mayor información rogamos se dirija a su Agencia  
de Viajes o a cualquiera de nuestras oficinas



**IBERIA**

LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

**Alas para el desarrollo español**

TROFEO MADRAZO

VICTORIAS DEL DUKSA Y ALOHA



Uno de los encuentros de máxima rivalidad, del torneo de hostelería Trofeo Bodegas Madrazo, fue el que disputaron el Duksa Pub y el Mesón Los Rafaelés, ubicados ambos en el Paseo Mallorca. La eliminatoria, definitivamente, ha sido ganada por el Duksa, que así se convierte en uno de los máximos favoritos para el triunfo.

\*\*\*

Se enfrentaron, en el Campo Miguel Nadal, los equipos C. Aloha y H. Leman. Alineaciones:

ALOHA: Manolo Romero, Juan A. Rodríguez, Joaquín Giménez, José L. Castellanos, Manolito Cáceres, Sebastián Llamas, Francisco Rodríguez, Miguel Escalas, Joaquín Heredia, Miguel Ballesteros y Andrés Rodríguez.

LEMÁN: Jaime Martí, José Vila, Benjamín Prado, Elicces López, Juan Crespi, Antonio Pizá, Noel Leric, Miguel Pérez, Juan Gil, Juan Calvo y Miguel Soler.

Habiendo terminado el partido de ida con el resultado de Leman, 4 - Aloha, 1 y sumando los goles del partido de vuelta, que era de empate global, se procedió al sistema de penaltys para el desempate, resultando vencedor el Aloha por 4 a 3.

TOMATES

GARRETILLA

M. A. NARANJO

«ABOGADO» Y AGENTE OFICIAL PATENTES Y MARCAS  
Cartera San Jerónimo, 25.  
M. A. D. R. I. D. - 14. Teléfonos:  
221-05-75 y 221-39-46, con delegación en las principales provincias. Se complace en ofrecer sus servicios como Oficina Técnica de la Propiedad Industrial.



Antes del partido, se exhibieron pancartas y dibujos, como el que ilustramos.

HORARIO DE PROYECCION:

3'30, 5'45, 8 y 10



La película triunfante en



AUT. MAYORES

18 AÑOS

VELA

SE INICIO EL TROFEO OTOÑO PARA SNIPES

A lo largo de una serie de fechas se disputará el Trofeo Otoño para snipes que organiza el Real Club Náutico de Palma; las dos primeras pruebas se celebraron con vientos de levante, más frescos el domingo, y se cerraron ambas con la victoria del binomio Paco Oliver - Gabriel Bajke a bordo de Schaula VI, después de vencer una fuerte oposición del Negro III de Miguel Forteza - G. Vidal, quienes probablemente hubieran podido vencer en la primera prueba si hubieran cuidado más el marcaje de Schaula VI. Anotamos la buena regata de Angel Zorrilla - Emily Johanson en la prueba del domingo por la mañana, ya que no salieron en la del sábado. Las pruebas continuarán este fin de semana.

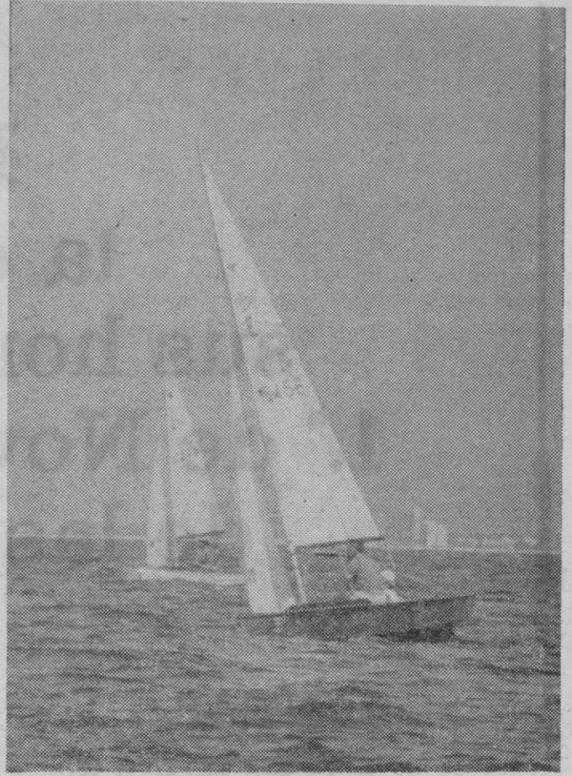
Clasificaciones:  
1.ª prueba: Schaula VI, Negro III, Nino III, Mercedes, Omi, Tetis, Señor Abate, Jaroco.

2.ª prueba: Schaula VI, Negro III, Señor Abate, Nino III, Mercedes, Omi, Jaroco Ret.

Figura al frente de la clasificación general el Schaula VI, seguido de Negro III, Nino (Noguera N. G. Beltrán), Mercedes (Pieras-Payeras), Omi (Quico Llompard y Sra.), Tetis (Ferret-Galmés), Señor Abate (Zorrilla-Johanson), Jaroco (Ensenat-Herrero).

CLUB NAUTICO S'ESTANYOL

Bien se merece un elogio el Club Náutico de S'Estanyol, ya que siendo una zonas eminentemente de veraneo prosigue su actividad deportiva que durará hasta diciembre. Todas las fechas dominicales están dedicadas a las regatas de Optimist en el denominado Trofeo Navidad, que reúne cada domingo a unos veinte muchachos. La del pasado domingo se disputó con levantes frescos, F. 4 Bft. y se establecieron dos clasificaciones, grupo A, y grupo B. Digamos, también, que están en juego dos importantes trofeos donados por Náutica Darder y don Juan Cañellas, consistentes en un Optimist completo y un juego de



velas, al patrón más distinguido de ambos grupos. A tal objeto, simplemente para la adjudicación de este trofeo, se establecerá un computo único de puntos.

Clasificaciones:

Grupo A: Miguel Munar, Sebastián Ripoll, Jeronima Munar, An-

tonio Pinya, Antonio Peña, hasta once clasificados.

Grupo B: Montserrat Comas, José A. Giner, Miguel Roser, Antonio Pons, Buenaventura Baiget, hasta nueve participantes.

C. B.

MUEBLES DE MADERA NOBLE PARA SU OFICINA



DELFIN PUBLICIDAD

"PONGALE CONFORT Y ELEGANCIA A SUS HORAS DE TRABAJO"

SUPERADOS LOS PROBLEMAS DE STOKS, SERVICIO INMEDIATO DE ENTREGA.

D ISTRIBUIDORA  
I NDUSTRIAL  
M UEBLES  
O FICINA

Pasaje Papa Juan XXIII - Junto Bco. Vizcaya  
Tel. 22 20 28 - Palma de Mallorca

entre en el circulo de las bebidas ligeras y secas



cuba libre

ron Bacardi tónica

daiquiri

Ron BACARDI

\*BACARDI, la Figura del Murielago y RON CARTA BLANCA son marcas registradas de BACARDI & COMPANY LIMITED

Pésima jornada de Liga, para los equipos mallorquines de categoría nacional. De seis puntos en litigio, solo se sumó uno. Balance que deseamos no tenga repetición.

La clasificación para el trofeo que regala «Vinos de Mallorca» (de Antonio Oviedo), es como sigue:

1. — Real Mallorca, 16 puntos.
2. — U. D. Poblense, 8.
3. — Atlético Baleares, 5.

Comercial 2001, propiedad de don Juan Antich, siempre tan vinculado al fútbol, patrocina los tres trofeos, que serán entregados a los máximos goleadores de los tres equipos mallorquines que militan en Segunda y Tercera divisiones.

**LOS CONCURSOS DEPORTIVOS DEL DIARIO «BALEARES»**

**TROFEO «VINOS DE MALLORCA» PARA EL EQUIPO MAS REGULAR**

**COPA COMERCIAL 2001 PARA LOS MAXIMOS GOLEADORES**

**PREMIO A LA DEPORTIVIDAD, DE LA PEÑA ATLETICO DE MADRID**

Quedaron a cero los marcadores del Mallorca y del Poblense. El tanto conseguido por el Atlético Baleares fue un autogol del Tarrasa, que se atribuye a Palou.

Clasificaciones:

- MALLORCA:**
1. — Doval, 5.
  2. — Isidoro, 3
  3. — Eloy, 2

4. — Taberner, Teixidó, Chango, 1
- POBLENSE:**
1. — Blanco, 8.
  2. — Bennasar, 4
  3. — Bartolí, Meñico, Cifre, Mir II y Crespi, 1.
- ATLETICO BALEARES:**
1. — Asensio, Grimalt, Bueno, Chapparro y Palou, 1.

La Peña Atlético de Madrid de Palma, que preside don Angel Bueno, patrocina el Trofeo a la Deportividad (también de plata), que será entregado al equipo que, en alguno de los torneos que organiza la Federación Balear de Fútbol, haya mostrado mayor corrección.

**ESTA NOCHE A LAS OCHO, TENDRA LUGAR EN EL COLEGIO REGIONAL DE PREPARADORES, LA INAUGURACION DEL CURSO 1972 - 73**

En el acto Saluda nos comunicó el Presidente del Colegio Regional de Preparadores, don José Valls, que esta noche a las 8, tendrá lugar en el local social, sito en la calle San Miguel, la inauguración de curso de Monitores deportivos correspondiente a la temporada 1972-73, curso que ha sido acogido

con mucho interés, dada la cantidad de alumnos que se han matriculado.

Al acto que será público, quedan invitados los Preparadores en activo y cuantos deportistas quieran asistir.

G.

**BALONCESTO**

**UN CURSO DE PREPARADORES EN MANACOR**

Desde hace bastante tiempo, el Club Perlas, de Manacor, venia solicitando la celebración en aquella localidad de un Curso para Preparadores, del todo necesario dada la difusión de este deporte en Manacor. Por diversos motivos no llegaba a celebrarse este ansiado curso, que hasta tuvo su polémica por disparidad de criterios en lo que se refiere a las fechas de celebración y también por contraste de pareceres en cuanto a la personalidad del director del curso.

El Perlas por una parte y la Federación Balear por otra, han seguido insistiendo en su petición y en el organismo regional, se recibió el martes un comunicado del Colegio Nacional, informando que estaba disponible un profesor nacional para los días 20 al 30 de este mes y que si interesaba al Perlas, podía considerarse un hecho la celebración de este Curso. Rápidamente la Federación Balear se puso en contacto con el presidente perlista, don Miguel Oliver,

el cual en un principio aceptó las citadas fechas con la lógica satisfacción, aunque como es lógico debe confirmar la aceptación por parte del Club que preside y por tanto, salvo contraorden, puede darse como un hecho este Curso para preparadores a celebrar en Manacor durante la tercera decena del actual mes de Noviembre y que sería dirigido por el Profesor Nacional don Alfonso Ribera, bajo la organización del Perlas, con la lógica colaboración de la Federación Balear.

Esta es la noticia, que viene a confirmar la preocupación constante de nuestro organismo federativo, así como la del Colegio Nacional, que a la primera oportunidad, no ha dudado en nombrar un profesor para que pudiera dirigir este Curso. Lo que falta ahora, es que la lista de inscritos sea numerosa y que aprueben cuantos más mejor, señal inequívoca de que habrán seguido su desarrollo, con aprovechamiento.



Arge, s.a.

**Agricultor...**



la abonadora pendular



por el movimiento alternativo de su tubo de proyección esparraca perfectamente toda clase de abonos, cereales y semillas.

pida una demostración sin ningún compromiso en

**LLOPART-TOMAS** SOCIEDAD ANONIMA

AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 1

**ABRIGO MASTER®**

La plena dedicación de profesionales verdaderamente expertos ha conseguido en los tonos y dibujos dictados por la moda- esa línea joven y suelta tan difícil de improvisar.

Esto es Nueva Frontera y éstos los nombres que ha dado a otras de sus creaciones:

- Chaqueta - BLASIER
- Chaquetón BLASIER
- Pantalón STERLY
- Trinchera STRASSI

Cuando pida Nueva Frontera exija la etiqueta de Nueva Frontera, garantía del buen vestir.

**NUEVA frontera**

es moda joven para hombres

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

**SANTA MARÍA DEL CAMÍ**

**VIAGE DE NOVIOS A LAS CANARIAS**

De nuestro corresponsal informativo, A.B.M. — Con motivo del Día del Ahorro, se celebró un sorteo, con atractivos premios, en la oficina central de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. Entre los agraciados figura una pareja de prometidos que van a contraer matrimonio en la segunda quincena del presente mes, impositores de la sucursal de esta localidad de la prestigiosa entidad de crédito citada. Los afortunados son don Juan Juan Garau y la señorita Margarita Juan Oliver, residentes en La Cabaneta (Marratxí). Les ha correspondido un viaje y estancia de 15 días en las islas Canarias, donde pasarán su luna de miel. Enhorabuena.

**EXCURSIO A 'S'AVENC DE SON POU'**

El domingo día 5, el Club Avante, del Hogar Parroquial San Miguel, de Palma, llevó a cabo una excursión a nuestra sin par "Avenc" de Son Pou. En aquella maravilla natural coincidieron con otro grupo excursionista del Fomento del Turismo, por lo que en la inmensa caverna el bullicio y la alegría iba por raudales. Pudieron admirar a placer la gran sala iluminada por la luz solar, en correspondencia al espléndido día que disfrutaron. Luego pasaron a la otra estancia, no menos interesante y rica en formaciones cristalinas. Se cantó, se impresionaron fotografías y de regreso admiraron los bellos paisajes que culminan con la impresionante visión de la entrada de la gran cañada del torrente del Freu.

Los excursionistas regresaron a Palma encantados del día bien aprovechado, en contacto con la Naturaleza.

**EL TELEFONO AUTOMATICO**

Llevamos ya cerca de dos meses con los trabajos intensos que la Compañía Telefónica está desarrollando en esta localidad, con motivo de la instalación de nuevas líneas, en sustitución de las antiguas, para la automatización telefónica. En todas las

calles se ha procedido a dichas operaciones, y según se ha notificado a los abonados, para los primeros meses del año entrante se espera poder inaugurar el nuevo servicio. La cuota que tendrán que pagar los usuarios del teléfono al automatizarse, será de algo más de seis mil pesetas.

**CENSO AGRARIO**

En las oficinas del Ayuntamiento se está llevando a cabo el censo agrario correspondiente a nuestro término municipal, formulándose las oportunas declaraciones de fincas, así como de explotaciones agrícolas y ganaderas. El plazo termina el 30 del actual mes.

**NATALICIO**

El hogar de don Mateo Cañellas, cartero de esta villa, y de su esposa doña María Creus, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se ha impuesto el nombre de Francisca. Recibió las aguas bautismales en la parroquia, el 5 del actual, siendo sus padrinos don Jerónimo Cañellas y doña Magdalena Colomar. Nuestra cordial enhorabuena.

**BUGER**

**JORNADA DE JUVENTUD**

(Corresponsal L. Siquier). — Recientemente la juventud de esta localidad ha celebrado una jornada de convivencia en el santuario de Cura. Dicha jornada estuvo programada con diferentes actos pero todos ellos con el común denominador de tratar y estudiar los problemas, ansias, etc. de la juventud local. Con charlas, conferencias y coloquios de temas cívicos, sociales, religiosos, deportivos que se iniciaron en Cura seguirán una serie de jornadas que así están programadas por la Asociación Cultural y Deportiva de Búger y el ecónomo de la parroquia de San Pedro, de la misma villa, conjuntamente. En unas recientes manifestaciones hechas por el presidente de la Asociación CYD y después del éxito obtenido en la primera experiencia en Cura se dará luz verde al extenso programa de este mismo ciclo, por lo que se celebrará la próxima jornada-encuentro de la juventud de Búger el próximo día 19 del presente mes en un conocido lugar con el nombre de "Betlem".

Paralela o alternativamente (dice el presidente) se están preparando otras series de jornadas con idénticas características pa-

ra matrimonios, padres, cabezas de familia, etc.

Indiscutiblemente con los extensos programas preparados, tanto la Asociación Cultural y Deportiva de Búger como sus clubs filiales, el juvenil CYD e infantil CYD, recobrarán otra vez la fuerza e ímpetu de hace aproximadamente dos años.

**VIDA DEPORTIVA**

Por parte de la junta administradora del Campo de Deportes de Búger, órgano oficial y autorizado de la Asociación Cultural y Deportiva, tenemos noticias de que las gestiones en torno al ansiado campo de deportes van por buen camino y que se espera antes de finales de año iniciar las obras. No obstante se hace constar que han surgido consecutivos retrasos a causa de las trabas y complicaciones que se han sucedido a lo largo de estos dos años que se está tramitando su realización, además de la escasez de medios económicos disponibles y la imposibilidad de obtener subvenciones.

**CURIOSIDADES**

Hace unas semanas fueron capturados cuatro petirrojos, uno de los cuales llevaba una anilla con los siguientes datos: "E 553262 SEMPACH HELVETIA". A pesar de que se hizo todo lo posible para adaptarlos a la vida y ambiente de cautiverio en grandes pajareras, de ellos sólo se ha obtenido resultado positivo en la mitad, ya que dos, de entre el que estaba anillado, murieron a los pocos días.

**Y HABLANDO**

**DE PAJAROS...**

Otra vez hay gran actividad en el "aeródromo provisional" de Sa Llebra en donde como en años anteriores una serie de avionetas aterrizan y despegan para realizar las tareas de fumigación por los pinares de la isla. Según la opinión pública los insecticidas arrojados por dichas avionetas son la causa de la muerte masiva de tordos.

**SEÑALIZACIONES**

Pocas son las señalizaciones existentes y para mayor desgracia hemos notado que últimamente algunos de los discos enclavados en la entrada de la población han sido brutalmente deformados e incluso arrancados y algunos de los que quedan en pie las yerbas y maleza de las cunetas las cubren. Creemos conveniente que se subsanen estas anomalías ya que la señalización es un factor digno de tener en cuenta para evitar accidentes.

**AYUNTAMIENTO DE CAMPOS DEL PUERTO (BALEARES)**

**EDICTO**

El Ayuntamiento de Campos del Puerto saca a pública subasta la ejecución de la obra «Construcción de un Almacén-Depósito Municipal», por el tipo de 492.631 pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento hasta el día 24 de noviembre del año en curso, de 9 a 13 horas en días laborables.

En el Boletín Oficial de la Provincia número 16.543, de 31 de octubre, se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

En Campos del Puerto a 4 de noviembre de 1972. — El Alcalde, Nicolás Pizá Lladó.

**MAHON**

**EL RUEGO DEL SEÑOR TIMONER EN EL BOLETIN DE LAS CORTES**

En nuestra crónica anterior damos cuenta del ruego formulado a las Cortes por el Procurador por los Municipios de Baleares, señor Timoner, en el sentido de la urgente puesta en marcha del convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Diputación de nuestra Provincia para la creación de nuevos puestos escolares. Este ruego fue recogido y publicado en el pasado Boletín de las Cortes y su efecto no se ha hecho esperar. Tanto es así que, en el Pleno de la Diputación, celebrado el pasado viernes, se dio cuenta de una comunicación recibida del Ministerio para la puesta en marcha de un proyecto, lo que hace renacer la esperanza de que, en forma rápida, se resuelva el agudo problema menorquín.

colgado. Si lo enfocamos a la inversa, la perspectiva no mejora en absoluto, es más, creemos que se agrava. Si antes era posible desplazarse desde Mallorca para pasar un día en Mahón, el horario actual obliga forzosamente a pernoctar en nuestra Isla. Es una verdadera lástima que no se haya logrado adelantar unos y atrasar otros, en unas horas, los vuelos programados. Esta puede ser una de las desventajas de la insularidad, que se está haciendo notar.

**VISITA DEL**

**GOBERNADOR CIVIL**

Causó general satisfacción la visita de don Enrique Ramos Fernández, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Después de ser cumplimentado por las primeras Autoridades Insulares, escuchó las exposiciones que se le hicieron de la problemática insular, a la que prometió su máximo apoyo.

**MALAS COMUNICACIONES**

El nuevo horario de invierno de Iberia, da bien pocas facilidades para un normal desenvolvimiento interinsular. Baste con decir que, desde Menorca, sólo se puede llegar a la Capital, por la mañana y a horas de oficina, los lunes y viernes, y si a esto añadimos que la llegada se produce pasadas las once de la mañana, nos damos cuenta de que dispondremos del tiempo justo para encontrar el cartellito: «Cerrado hasta la tarde», recién

**PIMIENTOS**

**CARRETILLA**

**BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE CADA PROVINCIA ESPAÑOLA**

ESTE ES NUESTRO OBJETIVO EN LA

**VI OPERACION ABUELO**

DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

Una aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores para rendir tributo de simpatía y afecto a los que recibirán el título de «Abuelo Mayor» y «Abuela Mayor» de su respectiva provincia.

AYUDENOS A LOCALIZAR LOS

**ABUELOS MAYORES DE BALEARES**

Si Ud. conoce alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuníquenos su nombre, edad y dirección a:

**RADIO JUVENTUD DE BALEARES**

San Bartolomé, 23 — PALMA DE MALLORCA

**VI OPERACION ABUELO**

Una realización conjunta de las Cadenas R. E. M. — C. A. R. — C. E. S. y los cuarenta diarios de

PRENSA DEL MOVIMIENTO

Con la colaboración del SERVICIO SOCIAL DE ASISTENCIA A LOS ANCIANOS SEGURIDAD SOCIAL MINISTERIO DE TRABAJO

**eficaces carretillas automotoras**

(De 1 a 9 Tns.)

**FENWICK**

Bruch, 96 - Tel. 232 6380

BARCELONA - 9

Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04

MADRID - 2



REPRESENTANTE

**ELCOMPART-TOMAS**

Av. Gral. Primo de Rivera, 1 - Tel. 22 69 40 PALMA DE MALLORCA

**RELOJ**

**OSCAR**

SWISS

**¡COMPRE CUALQUIER TIPO DE ELECTRODOMESTICO SIN PROBLEMAS DE APARCAMIENTO!**

- Frigoríficos 230 litros 6.460 pts.
- Lavavajillas 12.450 pts.
- Cocinas 3 fuegos y horno 2.200 pts.
- Armarios baño 700 pts.
- Lavadoras vaivén 3.900 pts.

**DESCUENTOS SIEMPRE EN PRIMERAS MARCAS DESDE EL 40%**

**GRAN SURTIDO DE ESTUFAS A PRECIOS DE COSTE VISITENOS Y SE CONVENCERA**

**ELECTRO WINDSOR**

Pza. Rosellón, 71 - Teléf. 21 33 98 - PALMA

# LLUCHMAYOR LA COMISION MUNICIPAL DEL CENSO AGRARIO NECESITA LA COLABORACION DEL AGRICULTOR

## LA «CORAL LLUCHMAYOR» REGRESO DE TOLOSA

(De nuestro corresponsal GARRA). — Sigue el bando del señor Alcalde, presidente de la Comisión Municipal del Censo Agrario ofreciéndose al público desde la fachada principal de la Casa Consistorial y desde muchos puntos visibles de nuestra ciudad, para recordar a los agricultores y ganaderos del término municipal, la obligación que tienen de acudir a las oficinas censales que, abiertas al público, están establecidas en la Casa Sindical de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, para recibir las declaraciones que hasta finales del presente mes deben cumplimentarse y que tienen el carácter de gratuitas, persiguiendo sólo una amplia información de la estructura agraria del país, para conocer la situación real en que se encuentra la agricultura española, b. se imprescindible para orientar la política agraria del mismo.

Muchos han respondido a la llamada general, pero aún faltan muchos que no han acudido, seguramente por desconocer el carácter generoso de esta campaña, encaminada única y exclusivamente a beneficiar la situación difícil de nuestro campo y de sus activos y laboriosos agricultores.

### PLENO DE LA COMISION EJECUTIVA DEL CENSO AGRARIO

En el salón de actos de la Casa Sindical local, se reunió el Pleno de la Comisión Ejecutiva del Censo Agrario de Baleares, bajo la presidencia del señor Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Gabriel Ramón Juliá y con asistencia del Ilmo. señor don Paulino Buchens Adrover, presidente y delegado provincial de Estadística; don Jaime Grimalt Obrador, representante del Ministerio de Agricultura; don Francisco Jiménez, secretario de la C.O.S.A. y don Pedro Rossello, inspector comarcal del censo. Asimismo presidió la reunión el Jefe local de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Antonio Zanoquera Rubi; el secretario don Eugenio García González, así como el pleno del cabildo y otros agricultores que llenaban la sala.



Un momento de la actuación de la «Coral Lluchmayor» con su Director Miguel Janer. — (Foto Clar - Lluchmayor)

Fueron estudiados y divulgados todos los detalles de la importancia del contenido del censo, obligatoriedad y responsabilidad en que incurrir los que no faciliten los datos estadísticos, en virtud del artículo ocho de la Ley de Estadística. Nuestro deber de ciudadanos nos exige colaborar y ser veraces en nuestras declaraciones, pues cuanto mejores sean los resultados del censo, mejor conocerá el Gobierno, las aspiraciones y necesidades de los agricultores.

REGRESO LA «CORAL LLUCHMAYOR» DE SU VIAJE

Nos decía antes de emprender el viaje a Tolosa, el celoso director de la «Coral Lluchmayor», don Miguel Janer, que lo más importante de la actividad artística-social era participar. Y en efecto, nuestro distinguido grupo de muchachas, de voz selecta, llevaron a cabo su excursión a Zaragoza, Pamplona, San Sebastián, Lérida y Andorra y a la vez participaron en el IV Certamen de la Canción Vasca, precisamente en la zona donde los coros son lo mejor de España. Su actuación, el martes, día 31, en el Teatro Leidor, fue magnífica, se superaron y fueron calurosamente aplaudidos por el público.

Había que proseguir el viaje y dejamos con grato recuerdo la acogedora ciudad de Tolosa. Todo el viaje fue estupendo bajo todos los aspectos, tiempo y recorrido, sin ningún percance.

mucho humor y alegría y con el ánimo predispuesto a seguir gozando con nuestros ensayos y actuaciones, pensando a la vez que el nombre de nuestro Lluchmayor dejó en Tolosa constancia del valer y del mérito cultural-artístico de sus hijos.

Nuestro buen amigo Janer, nos despidió con su proverbial sonrisa y simpatía unidos incondicionalmente al mérito de una labor generosa, patriótica y de indiscutible dedicación personal.

### CURSILLOS DE CAPACITACION AGROPECUARIA PARA MATRIMONIOS CAMPESINOS

Aquellos matrimonios agrícolas por cuenta ajena que les interesa asistir a un curso de capacitación agropecuaria en la Ciudad Residencial de Tarragona, en las fechas comprendidas entre el día 1 y el 8 de diciembre próximos, pueden solicitarlo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos a la mayor brevedad posible.

Los gastos de desplazamiento y estancia en la Ciudad Residencial, correrán a cargo de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares.

### FUTBOL

El «España», vencido: Se desplazó el domingo a «Son Servera» el equipo del «C.D. España» para enfrentarse al titular en partido correspondiente al Campeonato Regional, categoría preferente, entre los equipos mencionados, finalizando con la amplia victoria local de 5 goles a 1.

III Regional: El equipo «C.D. Lluchmayor» jugó el pasado domingo su encuentro oficial perteneciente al Campeonato Regional, tercera categoría, entre el titular y el equipo de Porto Cristo, venciendo éste por el tanteo de 1 a 3, partido jugado en el Campo Municipal de Deportes.

### BALONCESTO

Victoria del «Lluchmayor»: El equipo de baloncesto «C.B. Lluchmayor» se apuntó el domingo último, en la pista del Campo Municipal de Deportes, un señalado triunfo al vencer a su adversario «Iberia Jet», por 87 a 29, en la categoría seniors, en el que los máximos encestadores fueron Cantallops 18 y Tomás 12.

En la categoría juveniles, el «Collerense» y «Lluchmayor» se enfrentaron en partido oficial, consiguiendo el equipo juvenil una derrota por la mínima diferencia de 34 a 36 puntos.

## MARIA DE LA SALUD

# NOTICIARIO

(De nuestro corresponsal Bartolomé PA-SU). **MUY IMPORTANTE**

Días pasados recibimos la información, de interés para todos nuestros vecinos, de que el día 14 del presente mes de 9 a 13 horas en el local del Ayuntamiento habrá un equipo para renovar y expedir nuevos Documentos Nacionales de Identidad.

### DIA DEL OCTOGENARIO

En el homenaje que se tributó a nivel provincial a los octogenarios, nuestra localidad estuvo representada por D. Bartolomé Mas Susama, a quien acompañaron nuestro alcalde D. Simón Garau y el Delegado local de la Caja de Ahorros D. Bartolomé Inglada.

### AYUDAS PRO-ESTUDIOS

Pertenecientes a nuestra oficina han recibido beca de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares para el curso 1972-73 los siguientes estudiantes:

- Guillermo Pascual Font (Ariany) 5.000 ptas.
- Damián Quetglas Bergas (María) 5.000 ptas.
- Guillermo Mayol Alomar (María) 5.000 ptas.
- Damián Mas Quetglas (María) 10.000 ptas.

### COCHE PRO-RELIGIOSAS

En crónicas anteriores hemos venido apuntando que las Oficinas de la Caja de Ahorros se habían abierto unas listas con la finalidad de conseguir los fondos suficientes para llevar a cabo la adquisición de un utilitario para nuestras Religiosas franciscanas.

En la actualidad la suma recogida, 17.750 pesetas, esperamos se vea incrementada hasta el punto de llegar, en breve tiempo, a la cantidad necesaria para obtener el vehículo.

A través de estas líneas recor-

damos a cuantos deseen aportar su granito de arena para conseguir tan plausible idea, pueden pasar a depositar su donativo en las oficinas de la Caja de Ahorros.

### FUTBOL

La cosa sigue igual para vendedores y vencidos, o lo que es lo mismo para juveniles y regionales, tras la última jornada.

Mientras nuestros imbatidos juveniles daban buena cuenta de su privilegiada situación al vencer por un claro 2-5 en el mismísimo terreno de juego del San Fernando, en Sancellas; nuestro representante de III Regional perdió su segundo partido en «Sa Font» por un 0-2 frente al Artá.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorratos NOGAT en polvo, grano y pasta fosfatada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. 16. Barcelona (13) recibirá un interesante folleto

## CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

**MANGUERAS ESPECIALES PARA TRASIEGO DE VINOS**

**CASA GODINA**

General Mola, 22-Tel. 22-4748-210745-46  
Galerías Avenida, 14-Tel. 21-53 05 21 61 25  
Plaza Pedro Gerau, 9-Palma de Mallorca

## MERMELADA

## «BEBÉ»

**ALFOMBRAS ORIENTALES**

en

**GRIFE & ESCODA**

GALERIA DE ARTE

ESPECIALMENTE SELECCIONADAS EN SUS PAISES DE ORIGEN: IRAN (PERSIA), PAKISTAN, AFGHANISTAN, ETC. ETC., ANUDADAS A MANO Y DE LA MAS ALTA CALIDAD.

SE EXTENDERA A CADA ALFOMBRA SU CORRESPONDIENTE CERTIFICADO DE ORIGEN.

AVDA. REY JAIME III, 136  
PALMA DE MALLORCA

DEL 2 AL 15 DE NOVIEMBRE

## NO SE PUEDE CONTAR... ¡HAY QUE VERLA!



## UNA DESCARGA DE EMOCIONES CONTINUAS!!

**SALA BORN**

**MAÑANA**

-AUT. MAY. 18 AÑOS-

Complemento

«Tierra de gigantes»

en Todd-ao

**5 MUÑECAS PARA LA LUNA DE AGOSTO**

EASTMANCOLOR

DIRECTOR: MARIO BAVA

# MAÑANA SERA OTRO DIA



## EL PADRE DE «EL COYOTE»

EL padre de «El Coyote» tenía cara de buena persona. «Tenía», ya no es de este mundo. En la racha de los escritores desaparecidos por propia voluntad, acaba de entrar José Mallorquí, figura importante dentro de esa literatura marginal, kiosquera, popularísima allá por los años cincuenta, de la novela de aventuras.

Es curioso. Muchos lectores de «El Coyote», infinitos, habrán visto ahora y por vez primera la cara del creador de su héroe, habrán conocido su nombre también. Esa literatura, como ocurría con los Libros de Caballerías de los siglos dorados, tiene, entre otras, la característica de borrar al autor. Los lectores no pedían una novela de Mallorquí, pedían lo último de «El Coyote», borrando de la portada al padre de la criatura, que les tenía sin cuidado.

Se trata, es cierto, de una situación digamos injusta, pero evidente. Al autor de esa novelaría se lo come siempre su personaje, su propia creación. (Federico García Lorca, después de poner en el mundo «La casada infiel», también perdería la paternidad de su criatura. Uno ha oído recitar fragmentos del poema a gente radicalmente analfabeta. Ni por casualidad habían oído jamás el nombre Lorca, ni sospechaban quién pudiera ser... No se trata de comparar, ya lo supone el lector, sino de destacar un fenómeno de lo convertido en «popular» por el pueblo).

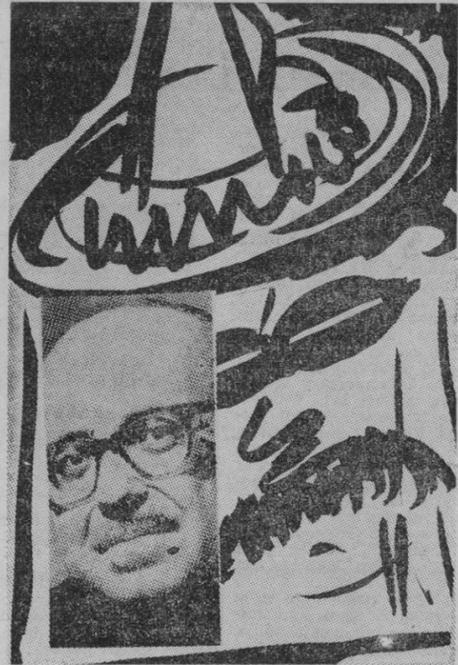
El gran público, cuando se entrega a un mito, lo menos que le importa es saber de dónde procede, si tiene o no tiene progenitor. La buena gente va al

grano, no se pierde por los alrededores. Me figuro que esto debe ser una cruz para un creador, por muy humilde que sea, por muy convencido que esté acerca del escaso valor de lo que sale de sus manos. Esa sub-literatura, de la que los críticos no se ocupan jamás, queda relegada a los montones de tebeos, a los tenderetes de cambios. Recuerdo que en París, por los alrededores de la Pompe, los trabajadores españoles intercambiaban volúmenes de «El Coyote», muy sobados, viejos, con las páginas rotas. Para encontrarlos nuevos, había que comprarlos traducidos al francés, uno de los tantos idiomas a los que fue traducido el invento de José Mallorquí.

Decía, más arriba, que para un fabricante de ese género literario al margen de la literatura, debe ser como un castigo el llegar a convertirse en un fantasma, que escribe como un condenado, para apenas firmar sus trabajos. Si «El Coyote» hubiera sido escrito a cuatro manos, o por un equipo completo de «negros» al servicio del inventor de la criatura, los lectores no habrían observado nada, mientras el personaje conservara sus características y fuera igual de noblote, audaz y generoso. Esa literatura, así va el asunto, no se lee, se devora, se traga. He observado que los porteros de las casas, grandes clientes de esa novelaría, cuando están metidos en faena son muy difíciles de sacar del trance. Ni los más eruditos, metidos en sus bibliotecas y entre sus manuscritos, logran un ajarse tan total, un meterse tan adentro de lo leído, como el lector de novelas de aventuras...

Es curioso saber que escritores conocidos, de probado oficio y tenidos en cuenta por las antologías, han intentado, en alguna ocasión y por diversión, la novela de aventuras. Ahora mismo recuerdo que Joaquín Verdager, nuestro famoso autor de «El arte de fumar en pipa», se divirtió escribiendo «Bah», una novela, con arriesgados cazadores de elefantes, que tenía por escenario las tierras africanas, y la cosa no le quedó, ni mucho menos, mal. Otros muchos han fracasado en el empeño, aunque sin correr riesgos: las novelas se publicaron con nombre supuesto, no querían arriesgar el propio en una aventura de dudosos resultados.

A José Mallorquí Figuerola —con ese primer



apellido que parecía de camelo— fue su propio invento el que le dejaría sin nombre, aunque tenía que complacerle el renombre de su invento, que ha dado la vuelta al mundo. Y aún sigue teniendo lectores. Ayer mismo me decía un librero de viejo que a las novelas de «El Coyote» se las llevan rápidamente de las estanterías, que no las dejan envejecer —un poquito más— en sus estanterías. Exactamente lo contrario de lo que ocurre con los más importantes títulos de la literatura «de verdad», escrita por importantes seres tenidos por geniales. Sí, incluso con no pocos «nobeles» que en el mundo han sido...

Juan BONET

## Esto fue así •



## ¿ABOGADOS JOVENES O JOVENES ABOGADOS?

—Supongo que te has enterado de la reciente constitución de la Agrupación de Abogados Jóvenes de Baleares...

—Me entero de casi todo.

—¿Qué opinas?

—Que me parece muy hermosa, muy justa y muy noble la aspiración de estos abogados jóvenes. Eso de que «El abogado es servidor de la Justicia antes que de su cliente, o no es abogado» es francamente emocionante.

—Siguiendo esta idea, y aun suponiendo que servir los intereses de su cliente signifique ir contra la Justicia (cosa que sucede con harta frecuencia), resulta que, en teoría, sobran abogados...

—Explicáte. No lo veo claro... —Ni yo. Pero no esperes que te lo explique ahora porque el desarrollo de esta cuestión y de todas aquellas que atañen a la aplicación y promoción de la Justicia y el Derecho (tal como propugnan los miembros de la Agrupación) nos llevarían un tiempo y un espacio y un saber del que desgraciadamente no

disponemos ni por ahora ni para más adelante...

—Entonces...

—Mi opinión es que, admitiendo la nobleza, la justicia y la hermosura de sus aspiraciones, estos abogados hacen honor a su proclamada y briosa juventud haciendo un bello y honroso alarde de optimismo; optimismo, expresado o tácitamente involucrado en las leyes vigentes y en las sentencias dictadas para su aplicación. Y no hablemos de los aforismos, dictámenes, informes, doctrinas y estudios jurídicos que continuamente se producen o se invocan en el ejercicio del Derecho.

—¿Qué quieres decir?

—Que las razones (todas ellas correctas, e impecables) que aducen para justificar o explicar la existencia de esta simpática Agrupación y sus fines primordiales, pueden ser, en rigor, exactamente los mismos que los que podrían aducir los abogados de este Ilustre Colegio, cuya edad está comprendida entre los cuarenta y los ochenta años.

—¿No te parece excesivo el tope de los ochenta años?

—He conocido, conozco y seguiré conociendo abogados que son más jóvenes a los ochenta años que otros a los veinticinco.

—De todos modos, no me negarás que la profesión, como todas en general, necesita «ma de metge»...

—Lo que necesita remedio son los males que afligen a la sociedad, para decirlo de forma original y nunca escrita hasta ahora. Hay pro-

fesionales buenos y profesionales malos. Me refiero a los profesionales en general. Hay licenciados honrados y otros que son unos pillastres, unos auténticos gangsters. Los hay que en el ejercicio de su profesión demuestran evidente competencia y los hay que demuestran una escandalosa ineptitud. Pero esto, ha pasado siempre porque los hombres no son todos iguales. Unos salen buenos y sabios y otros salen malos y borricos; unos salen buenos y borricos y los otros salen malos y listos como el demonio... Ahora bien...

—Ja era hora que vengues «s'ahora bien...»!

—Si dentro del Colegio de Abogados y lo mismo si se se trata del de Médicos o de Arquitectos, o de Notarios o de cualquier otro, sale un grupo de jóvenes profesionales inconformistas, menores de cuarenta años, que pretenden hacer y que se hagan las cosas bien y «així com toca», en vez de poner pegats y malas caras, lo que ha de hacerse, creo yo, es aplaudir a estos abogados jóvenes y deseales mucha suerte y aciertos en la noble misión que se han impuesto. Claro que el ser joven e inconformista no basta para lograr ciertos objetivos difíciles...

—Així t'anava a dir. Precisament...

—Pero si una de las condiciones para llevar a cabo su misión es la de no haber cumplido los cuarenta años, yo les quiero felicitar (desde mi modestia) y aconsejarles (desde mi insignificante experiencia) que se den mucha prisa, pues los años (son pocos los que les quedan para llevar a cabo una labor como la que se han propuesto) pasan volando.

—Pero tú quién eres para dar consejos a estos abogados jóvenes que, en uso de su perfecto derecho, intentan mejorar, en su esfera, el ejercicio de su profesión...?

—No soy nadie especialmente calificado para hacerlo, desde luego. Soy un humilde periodista, que ya va para los sesenta años, y que puede dar fe de lo deprisa que pasa la juventud.

—Amb una paraula, tu lo que vols dir és que facin via...

—Que en facin molta, tota sa que puguin. Perque, per poc que se descuidin... no hi serian a temps.

Los coches antiguos tienen muchos encantos y entusiastas partidarios. He aquí uno, de renombre. Se trata del ex-campeón mundial de automovilismo Graham Hill.

El ex saluda desde su «Welsley 1903» —es decir de la prehistoria del coche— con el que tomó parte en la carrera para autos antiguos Londres-Brignton.

No se sabe si quedó bien clasificado, aunque es de esperar que sí.